



**ORGANISATION DES NATIONS UNIES**

---

**RAPPORT FINANCIER ET COMPTES**  
**pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968**  
**et**  
**RAPPORT DU COMITÉ**  
**DES COMMISSAIRES AUX COMPTES**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

**DOCUMENTS OFFICIELS : VINGT-QUATRIÈME SESSION**

**SUPPLÉMENT N° 7 (A/7607)**

**NATIONS UNIES**



**ORGANISATION DES NATIONS UNIES**

---

**RAPPORT FINANCIER ET COMPTES**  
**pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968**

**et**

**RAPPORT DU COMITÉ**  
**DES COMMISSAIRES AUX COMPTES**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

**DOCUMENTS OFFICIELS : VINGT-QUATRIÈME SESSION**

**SUPPLÉMENT N° 7 (A/7607)**



**NATIONS UNIES**

**New York, 1969**

#### **NOTE**

**Les dotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.**



# TABLE DES MATIERES

|   | <u>Pages</u> |
|---|--------------|
| Lettre d'envoi .....  | ix           |
| I. RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1968 .....  | 1            |
| II. RAPPORT DU COMITE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES .....  | 31           |
| III. COMPTES DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1968 .....  | 45           |
| A. L'Organisation des Nations Unies et ses fonds d'affectation<br>spéciale et comptes spéciaux .....  | 46           |
| <u>Etat I.</u> Etat des ouvertures de crédits, des dépenses engagées<br>et des soldes inutilisés des ouvertures de crédits de<br>l'exercice 1968 .....  | 46           |
| <u>Etat II.</u> Recettes, dépenses engagées et excédent budgétaire<br>de l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....   | 48           |
| <u>Etat III.</u> Etat de l'actif et du passif au 31 décembre 1968 ....  | 50           |
| B. Programme ordinaire d'assistance technique de l'Organisation des<br>Nations Unies et opérations effectuées par l'ONU et l'ONUDI en<br>tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution<br>de projets de l'élément Assistance technique du Programme des<br>Nations Unies pour le développement ..... | 56           |
| <u>Etat IV.</u> Etat des fonds au 31 décembre 1968 .....  | 56           |
| C. Opérations effectuées par l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organi-<br>sations participantes et chargées de l'exécution de projets<br>de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies<br>pour le développement .....   | 58           |
| <u>Etat V.</u> Etat des fonds provenant des allocations au<br>31 décembre 1968 .....  | 53           |
| <u>Etat VI.</u> Etat, au 31 décembre 1968, des fonds provenant des<br>contributions de contrepartie en espèces des<br>gouvernements .....   | 60           |
| D. Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies .....   | 61           |
| <u>Etat VII.</u> Etat des fonds au 31 décembre 1968 .....   | 61           |
| E. Compte <u>ad hoc</u> pour l'Opération des Nations Unies au Congo .....   | 63           |
| <u>Etat VIII.</u> Etat des fonds au 31 décembre 1968 .....  | 63           |
| IV. TABLEAUX RELATIFS AUX COMPTES .....   | 65           |
| A. L'Organisation des Nations Unies et ses fonds d'affectation<br>spéciale et comptes spéciaux .....  | 65           |

## TABLE DES MATIERES (suite)

|   | <u>Pages</u> |
|---|--------------|
| A l'appui de l'état I (Etat des ouvertures de crédits, des dépenses engagées et des soldes inutilisés des ouvertures de crédits de l'exercice 1968)   |              |
| 1. Ventilation par totaux des articles du chapitre 18 - Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, du chapitre 19 - Cour internationale de Justice, du chapitre 20 - Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement et du chapitre 21 - Organisation des Nations Unies pour le développement industriel ..... | 65           |
| A l'appui de l'état II (Recettes, dépenses engagées et excédent budgétaire de l'exercice terminé le 31 décembre 1968)   |              |
| 2. Activités productrices de recettes de l'ONU : recettes et dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....   | 67           |
| A l'appui de l'état III (Etat de l'actif et du passif au 31 décembre 1968)  |              |
| 3. Organisation des Nations Unies : contributions à recevoir des Etats Membres au 31 décembre 1968 .....  | 68           |
| 4. Organisation des Nations Unies : fonds de péréquation des impôts : situation au 31 décembre 1968 .....   | 72           |
| 5. Fonds de roulement : avances destinées à couvrir divers achats et opérations amortissables pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....   | 74           |
| 6. Fonds de roulement : avances des Etats Membres au 31 décembre 1968 .....   | 75           |
| 7. Compte spécial de l'Organisation des Nations Unies : placements au 31 décembre 1968 .....  | 78           |
| 8. Compte spécial "Produit de la vente des obligations de l'ONU : obligations de l'ONU non remboursées et remboursement du principal venu à échéance : situation au 31 décembre 1968 .....  | 79           |
| 9. Fonds d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies :   |              |
| A. Etat récapitulatif des recettes, des engagements et des soldes disponibles au 31 décembre 1968 .....   | 81           |
| B. Etat récapitulatif des disponibilités et des exigibilités au 31 décembre 1968 .....  | 84           |
| En ce qui concerne le tableau 9, le détail des données relatives aux principaux fonds d'affectation spéciale figure dans les tableaux 10 à 26   |              |

## TABLE DES MATIERES (suite)

|  | <u>Pages</u> |
|--|--------------|
| <u>Opérations de maintien de la paix et missions de médiation ou d'observation</u>   |              |
| 10. Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre : état des fonds au 31 décembre 1968 .....   | 87           |
| 11. Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre : état des contributions au 31 décembre 1968 .....   | 88           |
| 12. Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre : engagements de dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....                                      | 89           |
| <u>Données récapitulées dans le tableau 9 et ne faisant pas l'objet de tableaux distincts :</u>  |              |
| Mission d'observation des Nations Unies au Yémen   |              |
| Représentant spécial du Secrétaire général pour l'application de la loi d'autodétermination en Irian occidental  |              |
| Représentant spécial du Secrétaire général au Cambodge et en Thaïlande (M. N. Gussing)   |              |
| Représentant spécial du Secrétaire général au Cambodge et en Thaïlande (Ambassadeur H. de Ribbing)   |              |
| <u>Activités de développement industriel</u>   |              |
| 13. Fonds général d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) : situation au 31 décembre 1968 .....                        | 90           |
| 14. Fonds général d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) : état des contributions annoncées au 31 décembre 1968 ..... | 91           |
| 15. Fonds des Nations Unies pour les services industriels spéciaux : situation au 31 décembre 1968 .....   | 92           |
| <u>Données récapitulées dans le tableau 9 et ne faisant pas l'objet de tableaux distincts :</u>  |              |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour les services d'information industrielle   |              |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour les données de la programmation industrielle (don de la Suède)  |              |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour les programmes de formation   |              |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour le Cycle d'études sur la création et le développement de l'industrie automobile dans les pays en voie de développement                |              |

## TABLE DES MATIERES (suite)

|   | <u>Pages</u> |
|---|--------------|
| Fonds d'affectation spéciale pour le développement industriel - CEAEO   |              |
| <u>Autres activités de développement</u>  |              |
| 16. Programme relatif au Fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo : situation au 31 décembre 1968 .....  | 93           |
| 17. Programme relatif au Fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo : fonds alloués aux projets approuvés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....            | 94           |
| 18. Fonds des Nations Unies pour le développement de l'Irian occidental : situation au 31 décembre 1968 .....   | 95           |
| 19. Fonds d'équipement des Nations Unies : situation au 31 décembre 1968 .....  | 96           |
| <u>Données récapitulées dans le tableau 9 et ne faisant pas l'objet de tableaux distincts :</u>   |              |
| Fonds pour le développement économique du Lesotho, du Botswana et du Souaziland   |              |
| Fonds d'affectation spéciale pour les programmes opérationnels (Lesotho)  |              |
| Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social  |              |
| Institut de recherche des Nations Unies sur la défense sociale  |              |
| Fonds d'affectation spéciale pour la planification et les projections relatives au développement  |              |
| Fonds pour les activités démographiques   |              |
| Fonds d'affectation spéciale pour le dessalement de l'eau (don du Royaume-Uni)  |              |
| Programme unique d'enseignement et de formation des Nations Unies à l'intention des habitants de l'Afrique australe   |              |
| Programme des Nations Unies d'assistance et d'échanges dans le domaine du droit international   |              |
| <u>Frais généraux de l'ONU</u>  |              |
| 20. Organisation des Nations Unies et Organisation des Nations Unies pour le développement industriel : frais généraux au titre de projets du Fonds spécial : situation au 31 décembre 1968 ..... | 97           |
| 21. Coût de l'appui administratif au Congo : état des fonds au 31 décembre 1968 .....   | 98           |

## TABLE DES MATIERES (suite)

|   | <u>Pages</u> |
|---|--------------|
| 22. Coût de l'appui administratif au Congo : engagements de l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....  | 99           |
| 23. Organisation des Nations Unies et Organisation des Nations Unies pour le développement industriel : frais généraux au titre de projets financés par des fonds d'affectation spéciale : situation au 31 décembre 1968 .....  | 100          |
| <u>Divers</u>   |              |
| 24. Compte "Construction de l'Ecole internationale des Nations Unies" : situation au 31 décembre 1968 .....   | 102          |
| 25. Fonds de dotation de la Bibliothèque : situation au 31 décembre 1968 .....  | 103          |
| 26. Caisse des pensions des employés à temps partiel de l'Office des Nations Unies à Genève : état des fonds au 31 décembre 1968 .....  | 104          |
| <u>Données récapitulées dans le tableau 9 et ne faisant pas l'objet de tableaux distincts</u>   |              |
| Fonds d'affectation spéciale pour l'Afrique du Sud  |              |
| Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée - reliquat des éléments d'actif   |              |
| Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour le paiement d'indemnités  |              |
| Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies - succession Beulah Edge   |              |
| Economat de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel   |              |
| Musée philatélique de l'ONU à Genève  |              |
| B. Programme ordinaire d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et opérations effectuées par l'ONU et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Assistance technique du Programme des Nations Unies pour le développement ..... | 105          |
| 27. Engagements : coût des projets pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....  | 105          |
| 28. Fonds d'affectation spéciale concernant les projets : situation au 31 décembre 1968 .....   | 110          |

# TABLE DES MATIERES (suite)

|   | <u>Pages</u> |
|---|--------------|
| C. Opérations effectuées par l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement |              |
| 29. Allocations et engagements au 31 décembre 1968 .....  | 117          |
| 30. Etat, au 31 décembre 1968, des contributions de contrepartie en espèces des gouvernements .....   | 131          |
| D Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies .....  | 132          |
| 31. Contributions à recevoir des Etats Membres au 31 décembre 1968 .....  | 132          |
| 32. Prévisions budgétaires, allocations et engagements de l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....  | 138          |
| E. Compte <u>ad hoc</u> pour l'Opération des Nations Unies au Congo ....  | 139          |
| 33. Etat au 31 décembre 1968 des sommes à recevoir au titre des contributions mises en recouvrement pour les exercices précédents .....   | 139          |
| 34. Allocations et engagements de l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....  | 141          |
| ANNEXE : Notes explicatives sur les contributions mises en recouvrement qui demeurent à recevoir .....  | 143          |

LETTRE D'ENVOI

Le 1er juillet 1969

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint les états financiers de l'Organisation des Nations Unies présentés par le Secrétaire général pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968. Le Comité des commissaires aux comptes les a examinés et certifiés exacts.

Je vous prie de bien vouloir trouver également ci-joint le rapport du Comité sur les comptes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice 1968.

Veillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.

Le Président du Comité des commissaires aux  
comptes de l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) S. M. RAZA, S.Pk.

Monsieur le Président de l'Assemblée générale  
des Nations Unies  
New York





## I. RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1968

1. J'ai l'honneur de présenter ci-après mon rapport financier pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 ainsi que les comptes vérifiés de l'exercice terminé le 31 décembre 1968 et le rapport du Comité des commissaires aux comptes. Les comptes comprennent huit états (I à VIII) vérifiés par les commissaires aux comptes ainsi que trente-quatre tableaux et une annexe. Le présent rapport et les comptes qui y sont joints ne concernent pas les organismes et comptes dont la liste suit, étant donné qu'aux termes des résolutions et dispositions financières mentionnées ci-après il doit être présenté chaque année à l'Assemblée générale des comptes et des rapports distincts les concernant :

- a) Fonds des Nations Unies pour l'enfance [résolution 57 (I)];
- b) Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient [résolution 302 (IV)];
- c) Fonds des contributions volontaires géré par le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés [résolution 538 B (VI)];
- d) Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies [résolution 248 (III)];
- e) Comptes centraux des éléments Assistance technique et Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement, conformément à la décision de l'Assemblée générale relative à sa résolution 2196 (XXI) et par laquelle elle a accepté la recommandation de la Cinquième Commission (A/6596), et conformément aux articles 24.4 et 25.2 révisés du règlement financier du Fonds spécial que le Conseil d'administration a approuvés à sa troisième session;
- f) Etat récapitulatif des fonds du Programme des Nations Unies pour le développement indiquant les allocations de l'élément Assistance technique (résolution 519 A (VI) et article 30.3 du Manuel financier de l'assistance technique) ainsi que les allocations de l'élément Fonds spécial (article 25.3 du règlement financier du Fonds spécial);
- g) Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche [résolution 1934 (XVIII)], pour lequel les comptes et un rapport financier seront présentés par le Directeur général de l'Institut à l'Assemblée générale par l'entremise du Secrétaire général.

### Situation financière et mouvements des fonds

2. Une analyse de l'actif et du passif tels qu'ils apparaissent dans les états III (Fonds général de l'Organisation des Nations Unies), VII [Force d'urgence des Nations Unies (FUNU)] et VIII [Opérations des Nations Unies au Congo (ONUC)] au 31 décembre 1968 montre que, pour ses ressources de trésorerie, l'Organisation continue de devoir faire appel à des emprunts. Ainsi qu'il ressort du tableau ci-après, des sommes supplémentaires importantes ont été prélevées sur

| Situation financière<br>au 31 décembre 1968   | Fonds général<br>de l'Organi-<br>sation des<br>Nations Unies | Force<br>d'urgence<br>des<br>Nations<br>Unies | Opération<br>des<br>Nations<br>Unies<br>au Congo | Totaux<br>partiels | Fonds de<br>roulement,<br>Compte<br>"obligations<br>de l'ONU" et<br>Compte spécial | Totaux         |
|---|--|---|--|--------------------|--|----------------|
| (En milliers de dollars E.-U.)  |  |   |  |                    |  |                |
| <b>Actif</b>  |  |   |  |                    |  |                |
| Disponibilités nettes .....   | 31 381   | (18 959)                                      | (8 023)  | 4 399              | 1 176  | 5 575          |
| Contributions mises en recou-<br>vrement non acquittées .....   | 46 709 <sup>a/</sup>   | 50 571  | 82 102   | 179 382            | -  | 179 382        |
| Dépenses autorisées pour<br>lesquelles il n'a pas été mis<br>de quotes-parts en recouvrement<br>et auxquelles ne correspondent<br>pas de contributions<br>volontaires : |  |   |  |                    |  |                |
| Pour 1961 et 1963 .....   | -  | 106   | 1 401  | 1 507              | -  | 1 507          |
| Pour 1964-1965 .....  | -  | 777   | 597  | 1 374              | -  | 1 374          |
|   | <u>78 090</u>  | <u>32 495</u>                                 | <u>76 077</u>                                    | <u>186 662</u>     | <u>1 176</u>   | <u>187 838</u> |
| <b>Passif</b>   |  |   |  |                    |  |                |
| Engagements non réglés .....  | 7 110  | 5 065   | 479 <sup>c/</sup>                                | 12 654             | -  | 12 654         |
| Contributions volontaires<br>commises à la garde de l'ONU ..  | -  | 614   | 1 560  | 2 174              | -  | 2 174          |
| Dû au Fonds de roulement .....  | 39 578   | -   | -  | 39 578             | 326  | 39 904         |
| Dû au Compte spécial de l'ONU ...   | 11 202   | 7 778   | 184  | 19 164             | 850  | 20 014         |
| Dû aux fonds d'affectation<br>spéciale .....  | 15 759 <sup>b/</sup>   | -   | -  | 15 759             | -  | 15 759         |
| Fonds de réserves .....   | -  | 10 415  | -  | 10 415             | -  | 10 415         |
| Dû au Compte spécial "Produit de<br>la vente des obligations de<br>l'ONU" .....   | -  | 5 326   | 38 722   | 44 048             | -  | 44 048         |
| Excédents budgétaires .....   | 4 441  | 3 297   | 35 132   | 42 870             | -  | 42 870         |
|   | <u>78 090</u>  | <u>32 495</u>                                 | <u>76 077</u>                                    | <u>186 662</u>     | <u>1 176</u>   | <u>187 838</u> |
| Les disponibilités nettes<br>consistent en :  |  |   |  |                    |  |                |
| Encaisse et disponible en banque,<br>y compris comptes porteurs<br>d'intérêts .....   | 32 237   | 453   | 1 285 <sup>d/</sup>                              | 33 975             | -  | 33 975         |
| Placements .....  | -  | -   | -  | -                  | 840  | 840            |
| Sommes à recevoir et soldes<br>débiteurs divers .....   | 6 725  | 568   | 690 <sup>d/</sup>                                | 7 983              | 336  | 8 319          |
| <b>A déduire :</b>  |  |   |  |                    |  |                |
| Sommes (court terme) à payer<br>aux gouvernements .....   | -  | (19 881)                                      | (9 911)  | (29 792)           | -  | (29 792)       |
| Autres sommes à payer .....   | (7 581)  | (99)  | (87)   | (7 767)            | -  | (7 767)        |
|   | <u>31 381</u>  | <u>(18 959)</u>                               | <u>(8 023)</u>                                   | <u>4 399</u>       | <u>1 176</u>   | <u>5 575</u>   |

a/ Y compris 1 357 000 dollars à recevoir des Etats Membres du fait des ouvertures de crédits révisées pour 1968.

b/ Se décompose comme suit : 6 626 000 dollars dus au Fonds de péréquation des impôts, 1 510 000 dollars dus aux comptes spéciaux pour la construction de l'immeuble des Nations Unies à Santiago et pour les gros travaux d'entretien et d'agrandissement du Palais des Nations, à Genève, et 7 623 000 dollars dus à d'autres fonds d'affectation spéciale.

c/ Susceptible d'augmenter lorsque les factures définitives auront été reçues des gouvernements et acceptées par l'ONU.

d/ L'actif comprend une somme en zaires congolais équivalant à 1 387 000 dollars; comme le zaire n'est pas convertible, cette somme ne peut être utilisée pour régler les dettes exigibles.

le Fonds de roulement, le Compte spécial, le Compte "Produit de la vente des obligations de l'ONU" et les fonds d'affectation spéciale. Les chiffres indiqués pour les disponibilités nettes représentent le total de l'encaisse et des sommes à recevoir (aisément recouvrables), déduction faite des sommes à payer pour les marchandises livrées et services fournis facturés à l'Organisation, ce qui exclut les sommes à payer pour les marchandises livrées et services fournis pour lesquels l'Organisation n'a pas encore reçu ni accepté de factures (engagements non réglés). A cet égard, on verra qu'en ce qui concerne la FUNU et l'ONUC ces sommes à payer étaient, au 31 décembre 1968, supérieures de 27 millions de dollars aux disponibilités. Cette situation est due à une accumulation de factures que des Etats Membres ont présentées pour des marchandises livrées et services fournis et que l'Organisation a acceptées mais dont le paiement est différé faute de fonds.

Outre les sommes à payer aux gouvernements et autres sommes à payer à la FUNU et à l'ONUC, qui s'élèvent au total à près de 30 millions de dollars, l'Organisation doit, en ce qui concerne ces opérations, une somme estimée à 5,5 millions de dollars au minimum au titre des marchandises livrées et services fournis pour lesquels aucune facture n'a encore été reçue et acceptée.

3. Le tableau ci-après montre l'augmentation des sommes qui ont été empruntées et utilisées au titre du Fonds général de l'Organisation des Nations Unies et pour le financement de la Force d'urgence et de l'Opération au Congo : en 1968, le total est passé de 109 à 118,6 millions de dollars et les sommes empruntées et à rembourser sont passées de 52,7 à 55,4 millions de dollars.

| 31 décembre   | Fonds général<br>de l'Organi-<br>sation des<br>Nations Unies<br>(millions de<br>dollars E.-U.) |             | Force<br>d'urgence des<br>Nations Unies<br>(millions de<br>dollars E.-U.) |             | Opération des<br>Nations Unies<br>au Congo<br>(millions de<br>dollars E.-U.) |             | Total<br>(millions de<br>dollars E.-U.) |              |
|---|--|-------------|---|-------------|--|-------------|---|--------------|
|   | 1967   | 1968        | 1967  | 1968        | 1967   | 1968        | 1967                                    | 1968         |
| Prélèvements rembour-<br>sables opérés sur :                                |  |             |   |             |  |             |   |              |
| Le Fonds de<br>roulement .....  | 28,0   | 39,6        | 11,8  | -           | -  | -           | 39,8                                    | 39,6         |
| Les fonds d'affec-<br>tation spéciale ..                                    | 12,9   | 15,8        | -   | -           | -  | -           | 12,9                                    | 15,8         |
| Prélèvements opérés<br>sur :  |  |             |   |             |  |             |   |              |
| Le Compte spécial<br>"Produit de la<br>vente des obli-<br>gations de l'ONU" | -  | -           | 5,5   | 5,3         | 37,7   | 38,7        | 43,2                                    | 44,0         |
| Le Compte spécial<br>de l'ONU .....   | 13,1   | 11,2        | -   | 7,8         | -  | 0,2         | 13,1                                    | 19,2         |
|   | <u>54,0</u>  | <u>66,6</u> | <u>17,3</u>   | <u>13,1</u> | <u>37,7</u>  | <u>38,9</u> | <u>109,0</u>                            | <u>118,6</u> |

Comme il ressort du tableau ci-dessus, à la fin de l'exercice 1968 66,6 millions de dollars avaient été avancés au Fonds général de l'Organisation des Nations Unies et utilisés pour répondre aux besoins ci-après :

Pour couvrir les dépenses à faire jusqu'au 31 décembre 1968 qui dépassaient le montant des contributions recouvrées :

(Millions de dollars)

|  |            |             |
|--|------------|-------------|
| Contributions mises en recouvrement non acquittées ..... |            | 46,7        |
| <u>A déduire</u> : Engagements non réglés .....          | 7,1        |             |
| Solde de l'excédent budgétaire ....                      | <u>4,4</u> | <u>11,5</u> |
|  |            | 35,2        |

Pour avoir au 31 décembre 1968 les disponibilités nettes nécessaires pour verser les traitements et salaires payables au début de 1969 et régler les factures à acquitter à cette date :

31,4  
66,6

tandis que, pour la FUNU et l'ONUC, 52 millions de dollars avaient été prélevés sur le Compte "Produit de la vente d'obligations de l'ONU" et sur le Compte spécial pour régler les dépenses engagées jusqu'au 31 décembre 1968 pour la livraison de marchandises et la fourniture de services, sauf pour la période allant du 1er juillet 1962 au 30 juin 1963 pendant laquelle aucune contribution n'a été mise en recouvrement.

4. Le tableau ci-après indique les mouvements des fonds en 1968 et leurs incidences sur les disponibilités nettes de l'Organisation. On verra qu'en 1968, c'est aux liquidités supplémentaires (9,6 millions de dollars) qui ont été empruntées et utilisées (voir par. 3) ainsi qu'à l'excédent des encaissements (2,4 millions de dollars) sur les décaissements qu'est imputable l'augmentation des disponibilités nettes du Fonds général de l'Organisation des Nations Unies, de la FUNU et de l'ONUC, qui sont passées d'un solde négatif de 7,6 millions de dollars (excédent des sommes à payer sur les disponibilités) au début de l'exercice à un solde positif de 4,4 millions de dollars (excédent des disponibilités sur les sommes à payer) à la fin de l'exercice. Par ailleurs, les disponibilités nettes du Fonds de roulement, du Compte "obligations de l'ONU" et du Compte spécial sont tombées de 5,2 à 1,2 million de dollars : en 1968, les nouveaux prélèvements d'un montant total de 6,7 millions de dollars opérés sur ces comptes ont dépassé de 4 millions de dollars le montant net des sommes supplémentaires créditées auxdits comptes (2,7 millions de dollars).

| Mouvements des fonds en 1968   | Fonds général<br>de l'Organi-<br>sation des<br>Nations Unies | Force<br>d'urgence<br>des<br>Nations<br>Unies | Opération<br>des<br>Nations<br>Unies<br>au Congo | Totaux<br>partiels | Fonds de<br>roulement,<br>Compte<br>"obligations<br>de l'ONU" et<br>Compte spécial | Totaux         |
|--|--|---|--|--------------------|--|----------------|
| (En milliers de dollars E.-U.)   |  |   |  |                    |  |                |
| <u>Encaissements</u>   |  |   |  |                    |  |                |
| Contributions mises en<br>recouvrement :   |  |   |  |                    |  |                |
| Exercice en cours .....  | 94 906   | -   | -  | 94 906             | 1 288 <sup>a/</sup>  | 96 194         |
| Exercices précédents .....   | 36 943   | 5 516   | 5  | 42 464             | -  | 42 464         |
| Recettes accessoires .....   | 9 048  | 485   | 41   | 9 574              | 1 426 <sup>b/</sup>  | 11 000         |
|  | <u>140 897</u>   | <u>6 001</u>                                  | <u>46</u>  | <u>146 944</u>     | <u>2 714</u>   | <u>149 658</u> |
| <u>Décaissements</u>   |  |   |  |                    |  |                |
| Exercice en cours .....  | 134 052  | 321   | 5  | 134 378            | -  | 134 378        |
| Exercice précédent .....   | 5 955  | 2 406   | 1 756  | 10 117             | -  | 10 117         |
|  | <u>140 007</u>   | <u>2 727<sup>a/</sup></u>                     | <u>1 761<sup>c/</sup></u>                        | <u>144 495</u>     | <u>-</u>   | <u>144 495</u> |
| Excédent des encaissements sur les<br>décaissements pour l'exercice en<br>cours .....                  | 890  | 3 274   | (1 715)  | 2 449              | 2 714  | 5 163          |
| Liquidités prélevées et utilisées<br>(ou remboursées) :  |  |   |  |                    |  |                |
| Fonds de roulement .....   | 11 498   | (11 789)                                      | -  | ( 291)             | 291  | -              |
| Compte "obligations de l'ONU" ...  | -  | ( 176)  | 1 063  | 887                | ( 887)   | -              |
| Compte spécial de l'Organisation<br>des Nations Unies .....  | (1 855)  | 7 778   | 184  | 6 107              | (6 107)  | -              |
| Fonds d'affectation spéciale de<br>l'Organisation des<br>Nations Unies .....                           | <u>2 841</u>   | <u>-</u>                                      | <u>-</u>   | <u>2 841</u>       | <u>-</u>   | <u>2 841</u>   |
| Total de l'augmentation (ou de la<br>diminution) nette de l'encaisse<br>pour l'exercice en cours ..... | 13 374   | ( 913)  | ( 468)   | 11 993             | (3 989)  | 8 004          |
| <u>A ajouter :</u>   |  |   |  |                    |  |                |
| Disponibilités nettes au début de<br>l'exercice .....  | <u>18 007</u>  | <u>(18 046)</u>                               | <u>(7 555)</u>                                   | <u>(7 594)</u>     | <u>5 165</u>   | <u>(2 429)</u> |
| Total des disponibilités nettes à<br>la fin de l'exercice .....  | <u>31 381</u>  | <u>(18 959)</u>                               | <u>(8 023)</u>                                   | <u>(4 399)</u>     | <u>1 176</u>   | <u>5 575</u>   |

a/ Représente le versement d'une contribution de 1,5 million de dollars au Compte spécial de l'Organisation des Nations Unies, déduction faite d'une diminution de 212 000 dollars du montant du Fonds de roulement.

b/ Soit une somme de 887 000 dollars portée au crédit du Compte "obligations de l'ONU" pour la période allant de juillet 1962 à juin 1963 pendant laquelle il n'a pas été mis de contributions en recouvrement pour la FUNU et l'ONUC et une somme de 539 000 dollars représentant les intérêts provenant de placements et des contributions de sources privées qui a été portée au crédit du Compte spécial de l'Organisation des Nations Unies.

c/ Y compris une somme de 1 053 000 dollars correspondant à des paiements autorisés comme étant exigibles de la part de gouvernements mais qui n'ont pas été effectués. En outre, des paiements d'un montant de 8 858 000 dollars exigibles en 1967 ont été reportés sur 1968, ce qui portait le total des sommes à payer aux gouvernements à 9 911 000 dollars au 31 décembre 1968.

d/ Y compris une somme de 1 493 000 dollars correspondant à des paiements autorisés comme étant exigibles de la part de gouvernements mais qui n'ont pas été effectués; cette somme, ajoutée à un montant de 18 388 000 dollars correspondant à des paiements exigibles en 1967 et reportés sur l'exercice 1968, a porté le total des sommes à payer aux gouvernements au 31 décembre 1968 à 19 881 000 dollars.

5. Les changements survenus entre le 31 décembre 1967 et le 31 décembre 1968 en ce qui concerne les "soldes des excédents budgétaires", les "engagements non réglés" et les "contributions mises en recouvrement non acquittées" sont indiqués dans le tableau ci-après :

|  | Fonds général<br>de l'Organi-<br>sation des<br>Nations Unies<br>(milliers de<br>dollars E.-U.) | Force<br>d'urgence des<br>Nations Unies<br>(milliers de<br>dollars E.-U.) | Opération des<br>Nations Unies<br>au Congo<br>(milliers de<br>dollars E.-U.) | Total<br>(milliers de<br>dollars E.-U.) |
|--|--|---|--|---|
| <u>Soldes des excédents<br/>budgétaires</u>                          |  |   |  |   |
| Au 31 décembre 1968  | 4 441  | 3 297   | 35 132   | 42 870                                  |
| Au 31 décembre 1967  | <u>6 180</u>   | <u>3 307</u>  | <u>35 907</u>  | <u>45 394</u>                           |
| Augmentation (dimi-<br>nution) en 1968                               | (1 739)  | ( 10)   | ( 775)   | (2 524)                                 |
| <u>Engagements non réglés</u>  |  |   |  |   |
| Au 31 décembre 1968  | 7 110  | 5 065   | 479 <sup>b/</sup>  | 12 654                                  |
| Au 31 décembre 1967  | <u>7 243</u>   | <u>7 297</u>  | <u>1 424</u>   | <u>15 964</u>                           |
| Augmentation (dimi-<br>nution) en 1968                               | ( 133)   | (2 232)   | ( 945)   | (3 310)                                 |
| <u>Contributions mises<br/>en recouvrement non<br/>acquittées a/</u> |  |   |  |   |
| Au 31 décembre 1968  | 45 352   | 50 571  | 82 102   | 178 025                                 |
| Au 31 décembre 1967  | <u>46 701</u>  | <u>56 087</u>   | <u>82 107</u>  | <u>184 895</u>                          |
| Augmentation (dimi-<br>nution) en 1968                               | (1 349)  | (5 516)   | ( 5)   | (6 870)                                 |

a/ Voir les notes explicatives dans l'annexe aux Comptes.

b/ Susceptible d'augmenter lorsque les factures définitives auront été reçues des gouvernements et acceptées par l'ONU.

#### L'Organisation des Nations Unies et ses fonds d'affectation spéciale

#### SITUATION FINANCIERE, RECETTES ET EXCEDENTS BUDGETAIRES

6. Par sa résolution 2363 A (XXII), l'Assemblée générale a, au titre du budget ordinaire de l'exercice 1968, approuvé des ouvertures de crédits d'un montant de 140 430 950 dollars, qu'elle a portées à 141 787 750 dollars par sa résolution 2468 (XXIII). Les recettes approuvées pour couvrir ces ouvertures de crédits comprenaient des recettes accessoires (autres que les recettes provenant des contributions du personnel) qui dépassaient de 34 257 dollars le montant

initialement approuvé (9 014 300 dollars). Par sa résolution 2482 C (XXIII), l'Assemblée a ouvert pour 1968 des crédits additionnels (1 356 800 dollars), les sommes correspondantes devant être mises en recouvrement en même temps que celles qui concernent les crédits budgétaires ouverts pour l'exercice 1969. Par suite, les recettes effectives de l'exercice 1968 se sont chiffrées à 141 822 007 dollars et ont dépassé de 660 384 dollars le total des dépenses engagées (141 161 623 dollars) pour 1968 (état II), ainsi qu'il est indiqué ci-après.

|  | <u>Dollars</u>   | <u>Dollars</u>        |
|--|------------------|-----------------------|
| <b>Exécution du budget de 1968 :</b>   |                  |                       |
| Dépenses couvertes par les contributions initialement mises en recouvrement pour 1968  |                  | 130 499 440           |
| Dépenses couvertes par les recettes accessoires initialement prévues pour 1968   |                  | 9 014 300             |
| Dépenses couvertes par le montant révisé des recettes accessoires de 1967  | 787 468          |                       |
| Dépenses couvertes par le solde de l'excédent budgétaire pour 1966   | <u>2 899 512</u> | <u>3 686 980</u>      |
|  |                  | 143 200 720           |
| <br><u>A déduire</u> : Contributions dues par les Etats Membres au titre des crédits additionnels pour 1967  |                  |                       |
|  |                  | <u>2 769 770</u>      |
|  |                  | 140 430 950           |
| <br><u>A ajouter</u> : Contributions dues par les Etats Membres au titre des crédits additionnels pour 1968 en application de la résolution 2482 C (XXIII) du 21 décembre 1968 |                  |                       |
|  |                  | <u>1 356 800</u>      |
|  |                  | 141 787 750           |
| <br><u>A ajouter</u> : Excédents des recettes accessoires effectives de 1968 (9 048 577 dollars) sur les prévisions initiales (9 014 300 dollars)                              |                  |                       |
|  |                  | <u>34 257</u>         |
| Total pour 1968  |                  | 141 822 007           |
| <br><u>A déduire</u> : Dépenses engagées pour 1968 (état I)  |                  |                       |
|  |                  | <u>141 161 623</u>    |
| Excédent des recettes sur les engagements (état II)  |                  | <u><u>660 384</u></u> |

7. Sur le solde des excédents budgétaires (4 440 776 dollars), l'Assemblée générale a décidé par sa résolution 2482 C (XXIII) que 3 492 956 dollars serviraient à exécuter en partie le budget de 1969; le reste (947 820 dollars) peut être utilisé pour l'exécution du budget ordinaire de 1970.

L'excédent budgétaire de 3 492 956 dollars utilisable pour l'exercice 1969 se décomposait comme suit : 3 280 256 dollars provenant des recettes de 1967 et une somme de 212 700 dollars, représentant l'excédent du montant révisé des recettes accessoires de 1968 sur les prévisions. Par sa résolution 2482 C (XXIII), l'Assemblée générale a également décidé que les dépenses prévues pour 1969 seraient couvertes jusqu'à concurrence de 76 587 dollars par les contributions des nouveaux Etats Membres pour les exercices 1967 et 1968. Ces contributions seront comptabilisées dans les comptes de l'exercice 1969 et seront utilisables pendant cet exercice, comme il est expliqué au tableau 3 (fin) des comptes de l'exercice 1968.

L'excédent budgétaire de 947 820 dollars utilisable pour l'exécution du budget de 1970 se décompose comme suit : deux soldes d'un montant total de 1 913 731 dollars (à savoir : le solde inutilisé des crédits ouverts pour 1968, 626 127 dollars, et les économies réalisées en 1968 lors du règlement d'engagements de l'exercice 1967, 1 287 604 dollars), déduction faite de deux ajustements d'un montant total de 965 911 dollars (à savoir : un déficit de 178 443 dollars des recettes accessoires effectives de 1968 par rapport au montant révisé et une augmentation de 787 468 dollars du montant révisé des recettes accessoires de 1967 sur les prévisions initiales). Le déficit de 178 443 dollars est imputable au fait que, l'excédent du montant révisé des recettes accessoires de 1968 (212 700 dollars) sur les prévisions initiales ayant été utilisé pour l'exécution du budget de 1969, le solde des excédents budgétaires utilisable pour l'exécution du budget de 1970 s'est trouvé réduit de ces 212 700 dollars moins 34 257 dollars, représentant l'excédent des recettes accessoires de 1968 sur les prévisions initiales.

8. Les renseignements détaillés donnés ci-dessus en ce qui concerne les excédents budgétaires sont récapitulés dans le tableau ci-après.



|   | Excédents utilisés pour<br>exécuter le budget de |                  | Excédents<br>utilisables<br>pour<br>exécuter le<br>budget de | Total des<br>excédents |
|---|--|------------------|--|------------------------|
|   | 1968   | 1969             | 1970   |                        |
|   | (Dollars)  | (Dollars)        | (Dollars)  | (Dollars)              |
| <u>Solde inutilisé des crédits<br/>revisés</u>  |  |                  |  |                        |
| Crédits ouverts pour 1966 ...   | 1 486 850  | -                | -  | 1 486 850              |
| Crédits ouverts pour 1967 ...   | -  | 1 597 187        |  | 1 597 187              |
| <u>Economies réalisées lors du<br/>règlement d'engagements de<br/>l'exercice précédent</u>  |  |                  |  |                        |
| En 1966 .....   | 978 030  | -                | -  | 978 030                |
| En 1967 .....   | -  | 1 142 483        |  | 1 142 483              |
| <u>Excédent des recettes<br/>accessoires effectives sur<br/>les prévisions</u>  |  |                  |  |                        |
| Excédent des recettes<br>accessoires effectives de<br>1966 (8 389 832 dollars) sur<br>les prévisions revisées<br>(7 955 200 dollars) .....  | 434 632  | -                | -  | 434 632                |
| Excédent des recettes<br>accessoires effectives de<br>1967 (9 933 212 dollars) sur<br>les prévisions initiales<br>(8 392 626 dollars) ..... | -  | 540 586          | -  | 540 586                |
| <u>Solde au 31 décembre 1967 .....</u>  | <u>2 899 512</u>                                 | <u>3 280 256</u> | <u>-</u>   | <u>6 179 768</u>       |
| <u>Solde inutilisé des crédits<br/>revisés pour 1968 .....</u>  | -  | -                | 626 127  | 626 127                |
| <u>Economies réalisées en 1968<br/>lors du règlement d'engagements<br/>de l'exercice précédent .....</u>                                    | -  | -                | 1 287 604  | 1 287 604              |
| <u>Ajustement des recettes<br/>accessoires</u>  |  |                  |  |                        |
| Pour 1967, excédent du montant<br>revisé (9 180 094 dollars) sur<br>les prévisions initiales<br>(8 392 626 dollars) .....                   | 787 468  | -                | (787 468)  | -                      |
| Pour 1968, excédent du montant<br>revisé (9 227 000 dollars) sur<br>les prévisions initiales<br>(9 014 300 dollars) .....                   | -  | 212 700          | (212 700)  | -                      |

|   | Excédents utilisés pour<br>exécuter le budget de |           | Excédents<br>utilisables<br>pour<br>exécuter le<br>budget de | Total des<br>excédents |
|---|--|-----------|--|------------------------|
|   | 1968   | 1969      | 1970   |                        |
|   | (Dollars)  | (Dollars) | (Dollars)  | (Dollars)              |
| <u>Ajustement des recettes<br/>accessoires (suite)</u>  |  |           |  |                        |
| Pour 1968, excédent des<br>recettes accessoires<br>effectives<br>(9 048 557 dollars) sur les<br>prévisions initiales<br>(9 014 300 dollars) ..... | -  | -         | 34 257   | 34 257                 |
|   | 3 686 980  | 3 492 956 | 947 820  | 8 127 756              |
| Excédents utilisés pour l'exé-<br>cution du budget de 1968 .....  | (3 686 980)                                      | -         | -  | (3 686 980)            |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   | -  | 3 492 956 | 947 820  | 4 440 776              |

9. Conformément à la résolution 973 (X) de l'Assemblée générale, les recettes provenant de l'application du barème des contributions du personnel ne sont pas comptabilisées comme recettes de l'exercice considéré dans l'état II, mais sont portées au crédit des Etats Membres au Fonds de péréquation des impôts, dont le solde constitue un poste distinct du passif dans l'état de l'actif et du passif (état III), le détail étant donné au tableau 4. Les recettes provenant des contributions du personnel se sont chiffrees à 15 005 443 dollars dans le cas du personnel dont les traitements et indemnités sont imputés sur le budget ordinaire de l'ONU, soit 252 443 dollars de plus que les prévisions revisées (14 753 000 dollars) que l'Assemblée générale avait approuvées par sa résolution 2362 B (XXII). Cet excédent de 252 443 dollars sera porté au crédit des Etats Membres à valoir sur les contributions dont ils sont redevables pour le budget de 1970, alors que, conformément à la résolution 2482 C (XXIII), les autres soldes du Fonds concernant le budget ordinaire de l'Organisation (à savoir : le montant révisé de l'augmentation des recettes provenant des contributions du personnel pour 1968, 132 300 dollars, et le montant de l'excédent, en 1967, des recettes effectives provenant des contributions du personnel sur les prévisions de recettes, 181 712 dollars) ont été déduits des contributions dues par les Etats Membres pour le budget de 1969.

10. En 1968, aucun versement n'a été effectué par la Caisse spéciale d'indemnisation [créée par l'Assemblée générale aux termes de la résolution 888 (IX)], les disponibilités de la Caisse s'établissant ainsi à 242 800 dollars.

# OUVERTURES DE CREDITS ET DEPENSES ENGAGEES

11. Comme il ressort de l'état I, les engagements de dépenses imputables sur les crédits ouverts pour 1968 se sont chiffrés au total à 141 161 623 dollars, contre 131 486 813 dollars pour l'exercice précédent. Les engagements de 1968, par grande catégorie de dépenses, avec en regard les données correspondantes de l'exercice précédent, peuvent être récapitulés comme suit :

|                                 | 1968                 |                  | 1967                 |                  |
|---------------------------------|----------------------|------------------|----------------------|------------------|
|                                 | Montant<br>(Dollars) | Pourcen-<br>tage | Montant<br>(Dollars) | Pourcen-<br>tage |
| Traitements, salaires et autres |                      |                  |                      |                  |
| dépenses de personnel .....     | 95 372 208           | 67,56            | 87 326 089           | 66,41            |
| Voyages et transports .....     | 7 928 826            | 5,62             | 7 100 007            | 5,40             |
| Imprimerie .....                | 2 458 641            | 1,74             | 2 589 100            | 1,97             |
| Location et entretien des       |                      |                  |                      |                  |
| locaux, et installations ...    | 4 919 200            | 3,49             | 4 599 225            | 3,50             |
| Programmes techniques .....     | 6 597 514            | 4,67             | 6 609 700            | 5,03             |
| Immobilisations .....           | 2 627 551            | 1,86             | 3 510 000            | 2,67             |
| Transformation et amélioration  |                      |                  |                      |                  |
| des locaux .....                | 2 221 615            | 1,57             | 1 407 093            | 1,07             |
| Mobilier et matériel de bureau  |                      |                  |                      |                  |
| et autre matériel .....         | 1 285 250            | 0,91             | 1 426 868            | 1,08             |
| Emission d'obligations -        |                      |                  |                      |                  |
| Annuités du principal venant    |                      |                  |                      |                  |
| à échéance et intérêts .....    | 8 555 999            | 6,06             | 8 717 461            | 6,63             |
| Divers .....                    | 7 803 474            | 5,53             | 7 075 875            | 5,38             |
|                                 | 139 770 278          | 99,01            | 130 360 788          | 99,14            |
| Cour internationale de Justice  | 1 391 345            | 0,99             | 1 126 025            | 0,86             |
|                                 | <u>141 161 623</u>   | <u>100,00</u>    | <u>131 486 813</u>   | <u>100,00</u>    |

12. Conformément à l'article 10.3 du règlement financier, les versements à titre gracieux imputés sur les crédits budgétaires de 1968 sont énumérés ci-après :

|   | <u>Dollars</u> |
|---|----------------|
| Frais médicaux de deux fonctionnaires .....                 | 1 703          |
| Frais de voyage d'un fonctionnaire se rendant auprès de sa  |                |
| femmes gravement malade .....                               | 2 000          |
| Frais de voyage de la femme d'un fonctionnaire (déplacement |                |
| recommandé pour des raisons médicales) .....                | <u>623</u>     |
|   | <u>4 326</u>   |

Le détail de ces versements a été communiqué au Comité des commissaires aux comptes.

# CONTRIBUTIONS DES ETATS MEMBRES AU BUDGET ORDINAIRE

13. Au 31 décembre 1968, la situation en ce qui concerne les contributions des Etats Membres était la suivante :

|  | Contributions        |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | De 1968<br>(Dollars) | De 1967<br>(Dollars) | De 1966<br>(Dollars) |
| Mises en recouvrement au titre des crédits ouverts pour l'exercice considéré et des crédits additionnels ouverts pour l'exercice précédent ...   | 130 499 440          | 118 068 671          | 114 891 620          |
| Mises en recouvrement auprès de nouveaux Etats Membres .....   | -                    | -                    | 147 362              |
|  | 130 499 440          | 118 068 671          | 115 038 982          |
| <u>A déduire :</u>   |                      |                      |                      |
| Sommes portées au crédit des Etats Membres au titre du Fonds de péréquation des impôts, des contributions des nouveaux Etats Membres et des ajustements des avances au Fonds de roulement (montant net) .. | 11 291 755           | 8 654 686            | 8 978 389            |
| Montant net des contributions non acquittées au 1er janvier de l'exercice .....  | 119 207 685          | 109 413 985          | 106 060 593          |
| Contributions recouvrées .....   | 83 613 918           | 102 232 256          | 103 541 605          |
| Solde à recevoir au 31 décembre 1968   | 35 593 767           | 7 181 729            | 2 518 988            |
| Pourcentage du montant recouvré par rapport au montant net des contributions mises en recouvrement .....   | 70,14                | 93,43                | 97,62                |

Le pourcentage des contributions recouvrées au 31 décembre 1968 est à rapprocher des pourcentages des années précédentes : 68,85 pour 1967, 92,11 pour 1966 et 95,42 pour 1965. Le total des contributions non acquittées à la fin de 1968 se chiffrait à 45 351 795 dollars contre 46 700 602 dollars à la fin de 1967.

## IMMOBILISATIONS

14. Le terrain du Siège, à New York - qui a été donné à l'Organisation - est estimé à 9,6 millions de dollars, inscrits à l'actif du Fonds général dans l'état III, et un montant identique est contre-passé sous "Dons". Les frais de construction des bâtiments du Siège (non compris la Bibliothèque Dag Hammarskjöld) et les frais connexes se sont chiffrés à 67 093 290 dollars. Ces frais ont été couverts au moyen du prêt consenti par les Etats-Unis d'Amérique (65 millions de

dollars), de crédits ouverts par l'Assemblée générale (1 997 417 dollars) et de dons pour aménagements spéciaux (95 873 dollars). Le bâtiment de la Bibliothèque, estimé à 1 650 285 dollars, a été démoli en 1960, ce qui ramène à 65 443 005 dollars le total net des immobilisations au prix coûtant. Les frais de construction de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, don fait à l'Organisation, se sont chiffrés à 6 703 567 dollars.

Les immeubles de Genève se composent du bâtiment du Secrétariat et de la Salle des assemblées, du bâtiment de la Bibliothèque et de plusieurs villas, transférés de la Société des Nations à l'ONU et estimés à 11 054 540 dollars. Compte tenu du coût de la construction d'un deuxième sous-sol avec galerie d'accès (82 000 dollars), des travaux d'agrandissement achevés en 1953 (1 024 482 dollars) et de l'aménagement, en 1962, de bureaux permanents supplémentaires (109 831 dollars), la valeur totale de ces immeubles s'établit à 12 270 853 dollars, auxquels il faut ajouter les travaux de modernisation (2 080 960 dollars).

Les autres immobilisations comptabilisées se chiffrent au total à 294 993 dollars et se composent a) du terrain et des bâtiments de Mogadiscio qui ont été acquis en 1954 pour 23 000 dollars, b) d'un bâtiment construit en 1967 pour abriter un laboratoire de langues sur le site de l'Africa Hall à Addis-Abéba (Ethiopie) et qui a coûté 10 000 dollars, c) du terrain estimé à 138 277 dollars et des frais de construction (123 716 dollars) de quatre bâtiments qui sont la propriété de l'ONU au Cimetière de Pusan où sont ensevelis les morts des Nations Unies en Corée, le total se chiffrant à 261 993 dollars.

L'origine des fonds qui ont servi à couvrir les frais de construction et de modernisation ainsi que l'acquisition des immobilisations et les frais connexes est indiquée au passif de l'état III sous la rubrique "Fonds général".

Outre les immobilisations comptabilisées à l'état III, un immeuble de quatre étages a été construit pour la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient à Bangkok (Thaïlande) grâce à un don de 155 000 dollars du Gouvernement néerlandais; l'immeuble a été entièrement occupé en août 1967.

#### MATERIEL COURANT

15. La valeur, au prix coûtant (date de l'acquisition), du matériel courant du Siège, qui n'est pas comptabilisée comme élément d'actif, se chiffrait à 7 964 717 dollars au 31 décembre 1968.

#### COMPTE SPECIAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

16. Ce compte a été constitué en septembre 1965 pour recevoir des contributions volontaires destinées à aider l'Organisation à sortir de ses difficultés financières. Le montant net des contributions volontaires des Etats Membres porté au crédit du compte se chiffrait à 18 032 224 dollars; compte tenu des contributions de sources privées (36 718 dollars) et du revenu des placements (1 945 646 dollars), les sommes créditées à ce compte s'élevaient à 20 014 588 dollars. Les sommes versées au compte par les Etats Membres

comprenaient à l'origine un montant de 3 911 000 dollars qui, aux termes de la résolution 2115 II (XX), a été prélevé sur l'ouverture de crédit prévue pour la Force d'urgence des Nations Unies ainsi que les contributions de cinq Etats Membres, d'un montant total de 724 845 dollars, qui ont été comptabilisées comme contributions mises en recouvrement auprès de ces Etats Membres pour le financement de la Force d'urgence. Un montant de 620 000 dollars représentant des contributions annoncées par trois Etats Membres mais non encore versées n'a pas été crédité au compte; l'un de ces Etats a versé au début de 1969 la moitié de la contribution qu'il avait annoncée.

#### PRELEVEMENTS OPERES A TITRE D'AVANCES SUR LE FONDS DE ROULEMENT

17. Conformément à la résolution 2365 (XXII) de l'Assemblée générale, le Fonds de roulement a été maintenu à 40 millions de dollars pour 1968. Le tableau 6 donne le détail des avances de chaque Etat Membre.

#### PRODUIT DE LA VENTE DES OBLIGATIONS DE L'ONU

18. Un compte spécial a été ouvert en 1962 pour comptabiliser les recettes provenant de la vente des obligations de l'ONU. L'Assemblée générale a autorisé l'émission de ces obligations par sa résolution 1739 (XVI) et a décidé "d'inscrire chaque année au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies ... une somme suffisante pour couvrir le service des intérêts afférents à ces obligations et le remboursement des annuités du principal venant à échéance". Par sa résolution 1989 (XVIII), l'Assemblée générale a prorogé la vente des obligations jusqu'au 31 décembre 1964.

On trouvera ci-après le montant des obligations émises, les annuités du principal venu à échéance et les intérêts payés (au taux de 2 p. 100 par an) :

|                                    | 1962<br>(Dollars)  | 1963<br>(Dollars) | 1964<br>(Dollars) | 1965<br>(Dollars)             | Total<br>(Dollars) |
|------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------|
| <u>Obligations émises :</u>        |                    |                   |                   |                               |                    |
| Jusqu'au 15 janvier inclus .....   | -                  | 100 000           | -                 | -                             | 100 000            |
| Du 16 janvier au 31 décembre ..... | <u>120 954 506</u> | <u>30 391 794</u> | <u>17 259 378</u> | <u>1 200 000<sup>a/</sup></u> | <u>169 805 678</u> |
|                                    | 120 954 506        | 30 491 794        | 17 259 378        | 1 200 000                     | 169 905 678        |
| <u>Annuités payées le</u>          |                    |                   |                   |                               |                    |
| <u>15 janvier :</u>                |                    |                   |                   |                               |                    |
| Première échéance de 1963 .....    | 3 749 590          | 3 100             | -                 | -                             | 3 752 690          |
| Première échéance de 1964 .....    | -                  | 942 145           | -                 | -                             | 942 145            |
| Deuxième échéance de 1964 .....    | 3 870 544          | 3 200             | -                 | -                             | 3 873 744          |
| Première échéance de 1965 .....    | -                  | -                 | 535 041           | -                             | 535 041            |

|                                  | 1962<br>(Dollars) | 1963<br>(Dollars) | 1964<br>(Dollars) | 1965<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| <u>Annuités payées le</u>        |                   |                   |                   |                   |                    |
| <u>15 janvier (suite) :</u>      |                   |                   |                   |                   |                    |
| Deuxième échéance de 1965 .....  | -                 | 972 537           | -                 | -                 | 972 537            |
| Troisième échéance de 1965 ..... | 3 870 544         | 3 200             | -                 | -                 | 3 873 744          |
| Première échéance de 1966 .....  | -                 | -                 | -                 | 37 200            | 37 200             |
| Deuxième échéance de 1966 .....  | -                 | -                 | 552 299           | -                 | 552 299            |
| Troisième échéance de 1966 ..... | -                 | 972 537           | -                 | -                 | 972 537            |
| Quatrième échéance de 1966 ..... | 3 991 499         | 3 300             | -                 | -                 | 3 994 799          |
| Deuxième échéance de 1967 .....  | -                 | -                 | -                 | 38 400            | 38 400             |
| Troisième échéance de 1967 ..... | -                 | -                 | 552 299           | -                 | 552 299            |
| Quatrième échéance de 1967 ..... | -                 | 1 002 930         | -                 | -                 | 1 002 930          |
| Cinquième échéance de 1967 ..... | 4 112 454         | 3 400             | -                 | -                 | 4 115 854          |
| Troisième échéance de 1968 ..... | -                 | -                 | -                 | 38 400            | 38 400             |
| Quatrième échéance de 1968 ..... | -                 | -                 | 569 560           | -                 | 569 560            |
| Cinquième échéance de 1968 ..... | -                 | 1 030 840         | -                 | -                 | 1 030 840          |
| Sixième échéance de 1968 .....   | 4 051 385         | 3 400             | -                 | -                 | 4 054 785          |
|                                  | 23 646 016        | 4 940 589         | 2 209 589         | 114 000           | 30 909 804         |
| Gain au change .....             | 1 505 143         | 63 622            | -                 | -                 | 1 568 765          |
| Total .....                      | 25 151 159        | 5 004 211         | 2 209 199         | 114 000           | 32 478 569         |
| <u>Obligations non amorties</u>  |                   |                   |                   |                   |                    |
| <u>au 31 décembre 1968 .</u>     | <u>95 803 347</u> | <u>25 487 583</u> | <u>15 050 179</u> | <u>1 086 000</u>  | <u>137 427 109</u> |
| <u>Intérêts payés le</u>         |                   |                   |                   |                   |                    |
| <u>15 janvier :</u>              |                   |                   |                   |                   |                    |
| 1963 .....                       |                   |                   |                   |                   | 728 732            |
| 1964 .....                       |                   |                   |                   |                   | 2 708 047          |
| 1965 .....                       |                   |                   |                   |                   | 2 970 192          |
| 1966 .....                       |                   |                   |                   |                   | 3 105 382          |
| 1967 .....                       |                   |                   |                   |                   | 3 007 979          |
| 1968 .....                       |                   |                   |                   |                   | 2 862 414          |
| Total                            |                   |                   |                   |                   | 15 382 746         |

a/ L'annonce de cet achat a été faite en 1964.

A ses seizième et dix-septième sessions, l'Assemblée générale a autorisé certaines dépenses au titre de l'Opération des Nations Unies au Congo [résolutions 1732 (XVI) et 1865 (XVII)] et de la Force d'urgence des Nations Unies [résolutions 1733 (XVI) et 1864 (XVII)] pour la période 1er juillet 1962-30 juin 1963, mais elle n'a pas mis de quotes-parts en recouvrement auprès des Etats Membres pour couvrir ces dépenses. Il a donc fallu, faute de contributions, opérer des prélèvements sur le Compte "Obligations de l'ONU" : 109 971 480 dollars en ce qui concerne le Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo et 19 074 592 dollars en ce qui concerne le Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies, soit 129 046 072 dollars au total. En outre, il a fallu couvrir des dépenses autorisées pour le financement desquelles des dispositions ont été prises en vue de la mise en recouvrement de quotes-parts et du versement de contributions volontaires et, ainsi, prélever sur le Compte "Obligations de l'ONU" des avances qui, au 31 décembre 1968, se chiffraient à 38 721 939 dollars en ce qui concerne le Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo et à 5 326 085 dollars en ce qui concerne le Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies.

#### FONDS D'AFFECTATION SPECIALE

19. Les chiffres indiqués à la rubrique Fonds d'affectation spéciale dans l'état III sont confirmés par la partie A du tableau 9 où l'on trouve une récapitulation des sommes reçues et des dépenses engagées et par la partie B du tableau 9 où l'on trouve une récapitulation de l'actif et du passif des divers fonds. Les tableaux 10 à 26 donnent le détail de la situation des principaux fonds d'affectation spéciale ou des fonds les plus actifs.

#### Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre

20. Le 4 mars 1964, le Conseil de sécurité a adopté la résolution 186 (1964) par laquelle il a recommandé la création, avec l'assentiment du Gouvernement chypriote, d'une Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre. La Force a été créée le 27 mars 1964, initialement pour une période de trois mois, mais ce délai a été prorogé en application de résolutions ultérieures dont la plus récente est la résolution 261 (1968) du 10 décembre 1968 par laquelle le Conseil de sécurité a prolongé à nouveau le stationnement de la Force à Chypre jusqu'au 15 juin 1969. Ainsi qu'il ressort du tableau 11, en 1968, vingt-quatre gouvernements avaient annoncé des contributions qui se chiffraient au total à 15 198 014 dollars.

En 1968, vingt-cinq gouvernements ont versé au total 19 687 949 dollars au titre des contributions qu'ils avaient annoncées au cours de l'exercice 1968 et des exercices précédents. Comme il est indiqué dans les tableaux 10 et 12, les dépenses engagées et comptabilisées pour l'exercice se sont chiffrées au total à 9 049 932 dollars et les engagements non réglés pour tous les exercices à 11 986 810 dollars. Les engagements comptabilisés au Compte de la Force des Nations Unies à Chypre se limitent aux fonds dont le Secrétaire général dispose grâce aux contributions volontaires annoncées ou versées au Compte pour faire face aux dépenses de la Force qui sont à la charge de l'Organisation. Les dépenses relatives à l'entretien de la Force qui sont à la charge de l'ONU se chiffreraient



au total à 18 454 000 dollars en 1968; mais une somme de 9 404 068 dollars n'est pas comptabilisée dans les livres, faute des fonds nécessaires.

#### Mission d'observation des Nations Unies au Yémen

21. Pour ce qui est de la Mission d'observation des Nations Unies au Yémen, il est apparu un solde de 9 545 dollars au 1er janvier 1968 et des dépenses d'un montant de 6 158 dollars ont été engagées en 1968, ce qui laissait en fin d'exercice un solde de 3 387 dollars qui est conservé pour l'instant à titre de réserve pour imprévus.

#### Représentant spécial pour l'application de l'acte d'autodétermination en Irian occidental

22. Conformément à l'Accord que la République d'Indonésie et le Royaume des Pays-Bas ont conclu le 15 août 1962 au sujet de la Nouvelle-Guinée occidentale (Irian occidental) ainsi qu'aux dispositions de la résolution 1752 (XVII) de l'Assemblée générale, les deux gouvernements assumeront à part égale les dépenses découlant de la mission du Représentant spécial du Secrétaire général chargé d'aider à appliquer l'acte d'autodétermination dans l'intérêt des populations du territoire de l'Irian occidental. En 1968, le Gouvernement néerlandais a versé une contribution initiale de 181 500 dollars et une contribution du même montant est à recevoir du Gouvernement indonésien. Les engagements à imputer sur ces ressources se sont chiffrés à 109 293 dollars, ce qui laissait un solde de 253 707 dollars au 31 décembre 1968.

#### Représentant spécial au Cambodge et en Thaïlande

23. Dans une lettre datée du 16 août 1966 (S/7462), le Secrétaire général a informé le Conseil de sécurité qu'il avait nommé un Représentant spécial au Cambodge et en Thaïlande, les deux gouvernements ayant accepté d'assumer à part égale le coût de cette mission. Celle-ci a pris fin en 1968 et l'état définitif des comptes a été établi et envoyé aux deux gouvernements intéressés. Le montant cumulatif des dépenses engagées au 31 décembre 1968 se chiffrait au total à 138 030 dollars dont 36 467 dollars avaient été réglés en 1966, 76 123 dollars en 1967, 23 122 dollars en 1968, des engagements de 2 318 dollars demeurant non réglés en fin d'exercice. Selon l'état définitif des comptes, le Gouvernement cambodgien est redevable de 41 572 dollars et le Gouvernement thaïlandais de 10 858 dollars.

#### Fonds général d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel

24. Par sa résolution 2152 (XXI) portant création de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), l'Assemblée générale demandait aux gouvernements de verser des contributions volontaires pour couvrir le coût des activités opérationnelles de l'Organisation conformément aux termes des articles 7.2 et 7.3 du Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies et prévoyait la convocation d'une conférence pour les annonces de contributions, sur recommandation du Conseil du développement industriel. Ce sont ces contributions qui constituent le Fonds général d'affectation spéciale de l'ONUDI; ces

fonds sont virés à divers fonds d'affectation spéciale constitués à telles ou telles fins définies périodiquement par le Conseil du développement industriel.

Outre les contributions de 431 481 dollars que les Gouvernements autrichien et suisse ont annoncées en 1967, quatre gouvernements ont annoncé en 1968 des contributions se chiffrant à 684 807 dollars conformément aux termes des articles 7.2 et 7.3 et, comme suite à la conférence pour les annonces de contributions qui a été convoquée le 4 décembre 1968, quarante-six gouvernements ont annoncé des contributions se chiffrant à 1 672 359 dollars. Le total des contributions annoncées en fin d'exercice s'élevait donc à 2 788 647 dollars. Au cours de l'année, sept gouvernements ont versé 977 863 dollars au titre des contributions qu'ils avaient annoncées (tableau 14). Sur ces ressources, 307 726 dollars ont été alloués à trois fonds auxiliaires d'affectation spéciale (voir tableau 13 et par. 26, 28 et 29 ci-après).

#### Fonds d'affectation spéciale ONUDI/PNUD pour les services industriels spéciaux

25. Le programme des Services industriels spéciaux a été proposé par le Secrétaire général dans un rapport (A/6070/Rev.1) présenté à la vingtième session de l'Assemblée générale comme suite à une demande formulée par le Conseil économique et social à sa trente-neuvième session en 1965 et visant à mettre à la disposition des Etats Membres une gamme plus large de services d'assistance technique selon des procédures accélérées et simplifiées, mieux adaptées aux exigences particulières des projets industriels. Pour faire face à ces besoins, on prévoyait des ressources supplémentaires fournies par les gouvernements à titre volontaire et, après que plusieurs contributions eurent été annoncées, un fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour services industriels spéciaux a été constitué en 1966 conformément aux termes des articles 6.6 et 6.7 du règlement financier. En 1968, les Gouvernements du Japon et de la République fédérale d'Allemagne ont annoncé et versé 1 150 000 dollars. Une somme de 5 000 535 dollars a été allouée à l'ONUDI pour couvrir le coût des projets, comme il est indiqué dans le tableau 15. En fin d'exercice, 944 483 dollars avaient été déboursés et 580 487 dollars avaient été comptabilisés comme engagements non réglés (voir tableau 28, 2ème section). En outre, des dépenses d'un montant total de 93 089 dollars ont été engagées au titre des frais généraux d'administration et couvertes par 38 933 dollars alloués en 1968 et 54 156 dollars représentant le solde inutilisé des sommes allouées en 1967 (voir section pertinente du tableau 23).

#### Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour un service d'information industrielle

26. Une somme de 200 000 dollars, représentant la contribution versée par le Gouvernement autrichien au Fonds général d'affectation spéciale de l'ONUDI (par. 26), a été virée en 1968 à ce fonds constitué pour financer un système de diffusion mondiale d'informations d'ordre industriel et une bibliothèque technique d'ouvrages ayant trait au développement industriel. Au 31 décembre 1968, des dépenses d'un montant total de 4 417 dollars avaient été engagées et le solde inutilisé du montant alloué à l'ONUDI était de 195 583 dollars.

#### Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour le rassemblement et l'analyse des données relatives au Programme industriel

27. Le 13 avril 1965, le Gouvernement suédois a versé une contribution de 100 000 dollars en application du paragraphe 6 de la résolution 1030 A (XXXVII) du Conseil économique et social, en date du 13 août 1964, et ce fonds d'affectation spéciale a été constitué, conformément aux termes des articles 6.6 et 6.7 du règlement financier, pour financer les activités complémentaires du Centre du développement industriel; sur cette somme, 51 580 dollars étaient à la disposition de l'ONUDI en 1968. Pendant cet exercice, les engagements se sont élevés au total à 20 355 dollars, ce qui laissait un solde inutilisé de 31 225 dollars.

#### Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour les programmes de formation

28. Ce Fonds d'affectation spéciale pour les programmes de formation à organiser dans les pays industrialisés à l'intention d'économistes, d'ingénieurs et d'autres cadres de l'industrie ou de la fonction publique des pays en voie de développement et portant sur des questions de développement industriel a été constitué en 1968. Le montant total de la contribution (231 481 dollars) dont le Gouvernement suisse a annoncé le versement au Fonds général d'affectation spéciale de l'ONUDI a été affecté à cette fin (voir par. 24) et 76 389 dollars, représentant la part de cette contribution qui a été versée, ont été alloués en 1968 à l'ONUDI; en fin d'exercice, aucune dépense n'avait été engagée.

#### Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour le Cycle d'études sur l'implantation et le développement d'une industrie automobile dans les pays en voie de développement

29. Une partie, équivalant à un montant de 31 337 dollars, des contributions dont le Gouvernement tchécoslovaque a annoncé le versement au Fonds général d'affectation spéciale de l'ONUDI (voir par. 24) a été allouée à l'ONUDI à cette fin. Le cycle d'études se tiendra à Prague en 1969.

#### Fonds d'affectation spéciale de la CEAE0 pour le développement industriel

30. Ce Fonds d'affectation spéciale a été constitué en 1968 après que sa création eut été approuvée en février de cette année-là par le Conseil asiatique du développement industriel. Le Fonds a pour objet de financer une étude des perspectives à long terme de l'industrialisation et de la coopération régionale dans la région de la CEAE0. Deux gouvernements ont annoncé et versé des contributions d'un montant total de 10 000 dollars en 1968; en outre, un montant de 100 000 dollars prélevé sur une contribution du Gouvernement néerlandais au Fonds d'affectation spéciale pour la planification et les projections relatives au développement (par. 38) a été affecté à ce Fonds. Ce montant de 100 000 dollars sera alloué dès que des contributions complémentaires portant le montant total disponible à 500 000 dollars, coût estimatif de l'étude, auront été annoncées.

#### Programmes du Fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo

31. Un accord signé à Kinshasa le 13 novembre 1967 par le Gouvernement de la République démocratique du Congo et l'Organisation des Nations Unies prévoyait que

les projets d'assistance technique au Congo qui seraient gérés par l'ONU et les institutions spécialisées, l'ONUDI et l'Agence internationale de l'énergie atomique continueraient à être financés en 1968 et 1969 par un Fonds d'affectation spéciale. Ce Fonds demeure placé sous la direction générale du Directeur du Programme des Nations Unies pour le développement. Un solde utilisable de 1 399 548 dollars a été reporté sur l'exercice 1968 et des contributions ont été annoncées en 1968 par les gouvernements des pays suivants : Belgique (3 500 000 francs belges), Canada (500 000 dollars canadiens), République démocratique du Congo (l'équivalent en zaïres de 667 425 dollars) et Etats-Unis d'Amérique (2 430 000 dollars). En outre, des recettes accessoires de 433 333 dollars ont porté le montant total du Fonds à 5 463 269 dollars (tableau 16). Des sommes d'un montant de 3 824 820 dollars ont été allouées au cours de l'année à des projets approuvés (tableau 17) et un montant de 350 000 dollars a été prélevé sur le Fonds pour couvrir le coût de l'appui administratif au Congo (tableau 21), ce qui a laissé un solde de 1 288 449 dollars utilisable pour le financement des activités à entreprendre en 1969 au titre du programme du Fonds d'affectation spéciale. Comme il est indiqué au tableau 21, le montant de 350 000 dollars prélevé sur le Fonds pour couvrir le coût de l'appui administratif au Congo a été majoré d'une somme de 200 000 dollars versée par le PNUD et de 548 069 dollars versés en zaïres par le Gouvernement de la République démocratique du Congo. Ces montants, majorés des recettes accessoires (99 061 dollars) et d'un solde (372 109 dollars) reporté sur l'exercice 1968, ont porté à 1 569 239 dollars le montant total des fonds utilisables en 1968. Les engagements de 1968 se sont chiffrés à 950 262 dollars (tableau 22), ce qui a laissé un solde de 618 977 dollars utilisable pour couvrir le coût de l'appui administratif au Congo en 1969.

#### Fonds des Nations Unies pour le développement de l'Irian occidental

32. Ainsi qu'il est indiqué au tableau 18, en 1968 le Gouvernement néerlandais a versé au Fonds de nouvelles contributions en espèces d'un montant total de 4,5 millions de dollars, ce qui ramenait à 22 198 423 dollars le montant à recevoir sur la contribution de 30 millions de dollars annoncée. Le Gouvernement indonésien est redevable, pour remplir son engagement de couvrir toutes les dépenses en monnaie locale du Fonds, de 14 233 dollars pour 1968, en sus des 10 486 dollars qu'il doit pour les exercices antérieurs. Des allocations partielles pour couvrir le coût des projets ont été faites à l'ONU (2 627 449 dollars) et aux institutions spécialisées (1 465 110 dollars); 139 000 dollars ont été alloués à l'ONU pour couvrir ses frais généraux (voir tableau 23), 401 556 dollars ont été alloués au PNUD pour faire des enquêtes préliminaires, et d'autres dépenses directes d'un montant total de 326 958 dollars ont été engagées par le PNUD en 1968 au titre des frais généraux d'administration, ce qui laissait un solde non utilisé de 1 207 511 dollars en fin d'exercice.

#### Fonds d'équipement des Nations Unies

33. Conformément à la résolution 2186 (XXI) de l'Assemblée générale, le Fonds d'équipement des Nations Unies a été créé en tant qu'organisation autonome dans le cadre des Nations Unies. Par la suite, en application des résolutions 2321 (XXII) et 2410 (XXIII) de l'Assemblée générale, le Directeur du PNUD a accepté, comme il y était invité, de remplir provisoirement les fonctions de

Directeur général du Fonds, le Conseil d'administration du PNUD remplissant provisoirement les fonctions du Conseil d'administration du Fonds. En 1967 et 1968, des conférences pour les annonces de contributions ont eu lieu, au cours desquelles 42 gouvernements ont annoncé des contributions d'un montant total équivalant à 2 676 727 dollars, dont 107 000 étaient versés au 31 décembre 1968 (tableau 19). Aucun décaissement n'a encore été autorisé.

#### Fonds d'affectation spéciale pour le développement économique du Lesotho, du Botswana et du Souaziland

34. Ce Fonds d'affectation spéciale a été constitué en application des dispositions du paragraphe 7 de la résolution 2063 (XX) de l'Assemblée générale. Comme le montant total des contributions versées au Fonds était insuffisant pour qu'il puisse remplir son objet, l'Assemblée générale, par sa résolution 2357 (XXII), a autorisé le virement de ces contributions à l'élément Fonds spécial du PNUD. Une fois obtenu l'assentiment des gouvernements donateurs, les contributions reçues (3 780 dollars) ont été virées au PNUD, les contributions annoncées mais non encore versées (14 780 dollars) ont été annulées et le Fonds a été liquidé en 1968.

#### Fonds pour les programmes opérationnels au Lesotho

35. Le 9 novembre 1967, le Gouvernement suédois a offert de financer, en vertu d'un arrangement prévoyant la constitution d'un fonds d'affectation spéciale conformément aux articles 7.2 et 7.3 du Règlement financier, une expansion des programmes opérationnels d'assistance technique (OPEX) au Lesotho. Le Gouvernement suédois a annoncé une contribution de 140 000 dollars par an pendant quatre ans, à compter de juillet 1968, et le premier versement a été reçu en août 1968. Le Fonds qui sera géré par le Directeur du PNUD permettra de fournir du personnel international qui servira le Gouvernement du Lesotho, sur sa demande, au titre de l'assistance opérationnelle.

#### Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social

36. L'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social qui se trouve à Genève a été créé en 1964 grâce à une subvention du Gouvernement néerlandais de 3,6 millions de florins (équivalant à un million de dollars) qui a permis de couvrir le coût de l'installation et du fonctionnement de l'Institut jusqu'à la fin de 1967. En 1967, des contributions supplémentaires d'un montant total de 478 778 dollars ont été reçues de quatre autres gouvernements et, en 1968, trois gouvernements ont versé 290 441 dollars. Les engagements de 1968 se sont chiffrés à 450 506 dollars, laissant un solde utilisable de 517 455 dollars en fin d'exercice. En outre, les contributions annoncées mais non encore versées se sont chiffrées à 314 387 dollars.

#### Fonds pour la défense sociale

37. Ce Fonds d'affectation spéciale a été créé en 1966 en application de la résolution 1086 B (XXXIX) du Conseil économique et social. En 1968, sept gouvernements ont annoncé des contributions dont le total se chiffrait à 116 758 dollars, huit gouvernements ont versé 172 731 dollars et des dépenses d'un montant de 100 511 dollars ont été engagées pour le compte de l'Institut de recherche des

Nations Unies sur la défense sociale, installé à Rome (Italie). En fin d'exercice, il restait un solde de 198 006 dollars utilisable pour couvrir des dépenses futures.

#### Fonds pour la planification et les projections relatives au développement

38. Le Fonds des Nations Unies pour la planification et les projections relatives au développement a été créé conformément aux termes des articles 6.6 et 6.7 du Règlement financier dès réception de la contribution de 1,4 million de dollars annoncée par le Gouvernement néerlandais le 21 octobre 1965. En 1968, 1,5 million de dollars ont été reçus de ce gouvernement, à savoir une nouvelle contribution de 500 000 dollars et la contribution annoncée pour 1967. Le Gouvernement néerlandais a annoncé une nouvelle contribution d'un million de dollars pour 1969, qui sera portée en recettes pour cet exercice. Des dépenses se chiffrant à 330 165 dollars ont été engagées en 1968 et un montant de 300 000 dollars a été alloué pour être réparti à parts égales entre la FAO, l'UNESCO (pour l'Institut international de planification de l'éducation) et le Conseil asiatique du développement industriel.

#### Fonds pour les activités en matière de population

39. En application de la résolution 74 (XXIII) de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient, de la résolution 1084 (XXXIX) du Conseil économique et social et de la résolution 2211 (XXI) de l'Assemblée générale, par lesquelles ces organes demandaient l'intensification des activités de l'ONU dans le domaine démographique, ce fonds d'affectation spéciale a été constitué en 1967 conformément aux articles 6.6 et 6.7 du Règlement financier. En 1968, les Gouvernements des Etats-Unis d'Amérique, du Royaume-Uni et de la Suède ont versé des contributions d'un montant total de 1 030 992 dollars qui, ajoutées à un don de source privée de 5 dollars et au solde non utilisé de 100 150 dollars au 1er janvier 1968, ont porté à 1 131 147 dollars le montant total des fonds disponibles pour cet exercice. En 1968, des dépenses d'un montant de 65 293 dollars ont été engagées et 210 dollars ont été alloués à l'ONU en tant qu'organisation participant au Fonds, laquelle a engagé des dépenses de ce montant, ce qui a laissé un solde non utilisé de 1 065 644 dollars en fin d'exercice.

#### Fonds pour le dessalement de l'eau

40. Par sa résolution 1114 (XL), le Conseil économique et social a recommandé la constitution de ce fonds d'affectation spéciale. En 1968, le Gouvernement du Royaume-Uni a annoncé une nouvelle contribution de 30 100 dollars pour couvrir le coût des services d'un expert de plus. En 1968, 41 719 dollars ont été décaissés et, en fin d'exercice, des dépenses d'un montant de 855 dollars n'étaient pas encore réglées et il restait un solde utilisable de 35 746 dollars.

#### Fonds unique du programme d'enseignement et de formation pour l'Afrique australe

41. En application de la résolution 191 (1964) du Conseil de sécurité, un programme d'enseignement et de formation a été institué à l'intention des Sud-Africains. Par sa résolution 2349 (XXII), l'Assemblée générale a décidé d'intégrer ce programme avec les programmes spéciaux d'enseignement et de formation



pour le Sud-Ouest africain, institués en 1961 par la résolution 1705 (XVI), et le programme spécial de formation pour les territoires administrés par le Portugal, institué par la résolution 1808 (XVII). En 1967, ces deux derniers programmes étaient financés par un crédit de 100 000 dollars inscrit au chapitre 12 du budget ordinaire de l'ONU. Pour assurer la continuité des programmes pour le Sud-Ouest africain et les territoires administrés par le Portugal, en attendant le versement de contributions volontaires suffisantes, un crédit d'un même montant a été inscrit au budget pour 1968. En 1968, dix-sept gouvernements ont annoncé des contributions se chiffrant au total à 422 497 dollars, treize gouvernements ont versé 360 998 dollars et 425 362 dollars ont été alloués à l'ONU en tant qu'organisation chargée de l'exécution des projets, ce qui a laissé un solde non utilisé de 242 726 dollars en fin d'exercice. Le montant alloué a été entièrement utilisé en 1968 (voir le tableau 28 et le paragraphe 48 du présent rapport).

#### Fonds pour l'assistance et les échanges dans le domaine du droit international

42. En application du paragraphe 4 de la résolution 2099 (XX) de l'Assemblée générale, ce fonds d'affectation spéciale a été constitué pour favoriser l'enseignement, l'étude, la diffusion et une compréhension plus large du droit international. En 1968, trois gouvernements ont annoncé des contributions d'un montant total de 3 437 dollars. Ce montant a été viré au compte du Bureau de la coopération technique; des dépenses d'un montant de 3 320 dollars ont été engagées en 1968 (voir tableau 28).

#### Compte "Construction de l'Ecole internationale des Nations Unies"

43. En 1968, des subventions de la Fondation Ford d'un montant total de 315 000 dollars ont été créditées au Compte "Construction de l'Ecole internationale des Nations Unies". Le montant net des dépenses engagées en 1968 a été de 380 484 dollars et le solde du compte en fin d'exercice s'établissait à 6 056 445 dollars (tableau 24).

#### Fonds pour l'Afrique du Sud

44. Conformément à la partie B de la résolution 2054 (XX) de l'Assemblée générale, il a été constitué un Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud. En 1968, dix-neuf gouvernements ont annoncé des contributions se chiffrant à 189 132 dollars, dix-huit gouvernements ont versé 170 692 dollars et 225 000 dollars ont été alloués sous forme de dons à quatre organisations choisies par le Conseil d'administration du Fonds, ce qui laissait un solde inutilisé de 141 403 dollars en fin d'exercice.

#### Fonds pour le paiement d'indemnités

45. Comme suite à une suggestion du Comité des commissaires aux comptes de l'ONU, les fonds destinés au paiement de trois indemnités accordées par le Comité consultatif pour les questions d'indemnités ont été virés en 1967 à un fonds d'affectation spéciale pour le paiement d'indemnités. En 1968, un montant de 29 020 dollars pour le paiement d'une quatrième indemnité a été ajouté au solde de 1967 (156 988 dollars). Ces fonds ont été placés et les intérêts correspondants ont été de 10 845 dollars en 1968. Les sommes à verser aux bénéficiaires,

soit 12 310 dollars au total, ont été imputées sur le Fonds, laissant un solde de 184 543 dollars en fin d'exercice.

#### Fonds Beulah Edge

46. L'Organisation des Nations Unies a été désignée comme légataire dans le testament de Mlle Beulah Edge, décédée le 3 juillet 1959. Au décès du titulaire du bail à vie le 1er mars 1968, la propriété des biens de Mlle Edge est passée à l'ONU et tous les avoirs ont été transférés avant le 31 décembre 1968. La masse de la succession, évaluée à 336 017 dollars au 1er mars 1968, consiste surtout en terrains, biens immobiliers, concessions pétrolières et de gaz naturel dans l'Etat du Texas et en bons émis par des municipalités (60 000 dollars). Les principales sources de revenu depuis que l'ONU est entrée en possession du legs sont les redevances (24 966 dollars) payées par trois sociétés pétrolières pour l'exploitation des terrains pétrolifères et gisements de gaz naturel et les bénéfices réalisés (13 494 dollars) sur la vente de terrains qui faisaient partie de la succession. Des dépenses de 4 813 dollars ont été engagées pour couvrir les frais de transfert des biens et de liquidation de la succession, les commissions de courtage sur la vente des terrains susmentionnés, l'impôt foncier et les droits de mutation.

#### Fonds pour l'entretien d'un musée philatélique de l'ONU à Genève

47. Les frais d'installation et frais ultérieurs ont été couverts par les recettes provenant de la vente de timbres des PTT suisses portant une surcharge spéciale. Ces timbres surchargés ont été mis à la disposition de l'Office des Nations Unies à Genève. Les fonds dont on n'avait pas besoin immédiatement ont été déposés dans un compte d'épargne en Suisse. Le solde non utilisé du Fonds d'affectation spéciale s'établissait à 132 039 dollars au 1er janvier 1968; en 1968, les intérêts correspondants ont été de 5 114 dollars et des dépenses d'un montant de 4 567 dollars ont été engagées, ce qui a laissé un solde de 132 586 dollars en fin d'exercice.

#### Programme ordinaire d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et opérations effectuées par l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Assistance technique du Programme des Nations Unies pour le développement

48. Les fonds disponibles pour couvrir le coût des projets d'assistance technique en 1968, deuxième année de la période biennale 1967-1968, se sont chiffrés au total à 21 169 073 dollars. Cette somme se décomposait comme suit : aux 14 813 099 dollars représentant les allocations du compte de l'élément Assistance technique du PNUD en 1968, dont il fallait déduire 1 574 621 dollars versés au Fonds général de l'ONU à titre de subvention pour les frais généraux, sont venus s'ajouter :

- i) 1 333 081 dollars, représentant les allocations non utilisées de 1967;
- ii) 6 597 514 dollars, représentant les dépenses engagées au titre du budget ordinaire de l'ONU et qui concernaient le titre V (Programmes techniques)



(6 388 124 dollars), ainsi que les éléments ci-après du titre IV (Dépenses spéciales) : programme intégré d'enseignement et de formation (100 000 dollars), programme d'assistance pour favoriser l'enseignement, l'étude, la diffusion et une compréhension plus large du droit international (39 902 dollars) et assistance de l'ONU en cas de catastrophe naturelle (69 488 dollars).

49. L'état IV fait apparaître au 31 décembre 1968 un solde de 251 457 dollars représentant l'excédent des recettes disponibles sur les engagements de l'exercice et se décomposant comme suit :

|   | <u>Fonds<br/>disponibles</u><br>(Dollars) | <u>Engagements</u><br>(Dollars) | <u>Solde</u><br>(Dollars) |
|---|---|---------------------------------|---------------------------|
| Allocations du Compte de l'élément<br>Assistance technique du PNUD, y<br>compris le report de 1967 .....      | 14 916 374 <sup>a/</sup>                  | 14 785 031                      | 131 343                   |
| Allocations pour imprévus prélevées sur<br>le Fonds de roulement du PNUD .....                                | 1 229 806                                 | 1 109 692                       | 120 114                   |
| Crédits ouverts au titre du programme<br>ordinaire d'assistance technique de<br>l'ONU (partie utilisée) ..... | 6 597 514                                 | 6 597 514                       | -                         |
|   | <u>22 743 694</u>                         | <u>22 492 237</u>               | <u>251 457</u>            |

a/ Les allocations pour 1968 se sont chiffrées à 13 583 293 dollars; le total des allocations aux organisations participantes et chargées de l'exécution était de 63 556 007 dollars, dont 8 091 252 dollars au titre des frais généraux.

50. Les allocations pour imprévus prélevées sur le Fonds de roulement du PNUD ont été autorisées à la condition qu'elles servent exclusivement au financement de projets déterminés. Le solde inutilisé (120 114 dollars) sera réservé au Compte de l'élément Assistance technique du PNUD. L'exercice 1968 étant le second de la période biennale 1967-1968, le total du solde inutilisé des allocations du Compte de l'élément Assistance technique (131 343 dollars) sera lui aussi reversé à ce compte.

51. Les économies réalisées lors du règlement d'engagements de 1966 au titre des bourses de perfectionnement et du règlement de tous les engagements de 1967 imputés sur les ouvertures de crédits du programme ordinaire d'assistance technique de l'ONU, soit 74 343 dollars, ainsi qu'une somme de 99 640 dollars représentant des remboursements de dépenses ont été reversées au Fonds général de l'ONU. Les contributions aux dépenses locales au titre du programme ordinaire pour 1968 - soit 256 307 dollars (y compris 29 328 dollars pour des projets de l'ONUDI - ont été déduites du coût des projets inscrits à ce programme en 1968.

52. Les engagements au titre de projets du programme ordinaire et de programmes du PNUD (Assistance technique) se sont chiffrés à 20 917 616 dollars (voir le détail au tableau 27). En outre, comme il est indiqué au tableau 28, des dépenses de 5 833 242 dollars au total ont été engagées en 1968 pour des projets d'assistance technique dans certaines régions, ces dépenses devant être remboursées directement par les gouvernements bénéficiaires, les gouvernements donateurs ou les organisations sous les auspices desquelles les projets sont exécutés. Le montant global des programmes d'assistance technique gérés par l'ONU, compte non tenu des décaissements imputés sur les allocations au titre de projets du Fonds spécial (27 849 345 dollars) et sur les contributions de contrepartie en espèces des gouvernements (228 525 dollars), s'établit donc à 26 750 858 dollars pour l'exercice 1968.

53. Trois versements à titre gracieux représentant au total 7 547 dollars ont été effectués en 1968, à savoir :

|   | <u>Dollars</u> |
|---|----------------|
| Indemnité versée à la veuve d'un expert en lieu et place<br>d'une pension de veuve .....      | 5 241          |
| Remboursement des frais médicaux et d'hospitalisation<br>d'un expert décédé .....             | 934            |
| Indemnité versée à un expert en lieu et place de<br>l'indemnité de cessation de service ..... | 1 372          |
|   | <u>7 547</u>   |

Le détail de ces versements a été communiqué au Comité des commissaires aux comptes.

Opérations effectuées par l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations  
participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément  
Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement

54. Comme l'indiquent l'état V et le tableau 29, il a été alloué 29 005 430 dollars au total en 1968.

55. Sur ce total, une somme de 2 515 713 dollars a été allouée au titre des frais généraux pour 1968. De plus, 7 700 dollars ont été reçus pour les frais généraux au titre des contributions de contrepartie en espèces des gouvernements payables directement à l'ONU. Ces allocations ont porté à 7 646 849 dollars (tableau 20) le montant disponible à cette fin pour 1968 et les exercices suivants. Les dépenses engagées en 1968 se sont chiffrées, comme l'indique le tableau 20, à 2 423 552 dollars et le solde des allocations, soit 5 223 297 dollars, reste disponible pour les exercices suivants.

56. Le tableau 29 montre qu'au 31 décembre 1968 le total cumulatif des allocations, en ce qui concerne 212 projets, se chiffrait à 177 523 576 dollars (dont 14 017 023 dollars au titre des frais généraux) et le total cumulatif des

engagements à 125 302 407 dollars (dont 14 017 023 dollars au titre des frais généraux), le solde inutilisé des allocations s'établissant ainsi à 52 221 169 dollars. Les engagements non réglés au 31 décembre 1968 se chiffraient à 15 949 951 dollars (dont 3 463 130 dollars au titre des frais généraux).

57. En 1968, les contributions de contrepartie en espèces versées directement à l'ONU par les gouvernements bénéficiaires se sont chiffrées au total à 190 000 dollars et les décaissements à 228 525 dollars (état VI et tableau 30).

#### Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies

58. Par sa résolution 2304 B (XXII), l'Assemblée générale a, pour couvrir les dépenses que pourrait nécessiter, après le 31 décembre 1967, la liquidation de l'équipement et des fournitures appartenant à l'ONU et l'achèvement des opérations de la Force d'urgence des Nations Unies, y compris la clôture des comptes, autorisé l'utilisation, dans la mesure voulue, de tout solde restant, au 31 décembre 1967, au Compte spécial de la Force, ainsi que le produit de la vente ou de la liquidation, après le 31 décembre 1967, des biens appartenant à l'Organisation. Les engagements de 1968 se sont chiffrés à 630 606 dollars, dont 361 260 dollars pour 1968 et 269 346 dollars pour des exercices antérieurs. En outre, les engagements non réglés de 1967 reportés sur l'exercice 1968 (7 296 670 dollars) ont été réduits de 135 561 dollars, du fait d'économies réalisées lors du règlement de ces engagements ainsi ramenés à 7 161 109 dollars, ce qui porte le total des engagements de 1968 à 7 791 715 dollars, dont 2 626 237 dollars ont été comptabilisés comme dépenses et 5 065 478 dollars comme engagements non réglés au 31 décembre 1968.

Le solde du Compte spécial est passé en 1968 de 3 306 943 dollars à 3 296 516 dollars, soit une diminution de 10 427 dollars, représentant l'excédent des dépenses engagées (630 606 dollars) sur les sommes créditées au Compte, soit 620 179 dollars, dont 484 618 dollars de recettes accessoires pour 1968 et 135 561 dollars d'économies réalisées lors du règlement d'engagements d'exercices antérieurs.

59. Comme l'indique l'état VII, le solde non réglé des contributions mises en recouvrement s'établissait à 50 571 335 dollars au 31 décembre 1968, alors qu'il se chiffrait à 56 087 036 dollars au 31 décembre 1967. Le montant non réglé a donc diminué de 5 515 701 dollars, montant des contributions recouvrées en 1968. Au 31 décembre 1968, la situation en ce qui concerne les contributions mises en recouvrement était la suivante (voir tableau 31) :

|                                     | Contributions<br>mises en<br>recouvrement<br>(net)<br>(Dollars) | Contributions<br>à recevoir<br>(Dollars) | Contributions<br>recouvrées<br>(Dollars) | Pourcentage recouvré<br>par rapport au<br>montant net mis en<br>recouvrement |                           |
|-------------------------------------|---|--|--|--|---------------------------|
|                                     |   |  |  | Au 31<br>décembre<br>1968  | Au 31<br>décembre<br>1967 |
| Pour 1967                           | 17 315 000  | 6 589 985                                | 10 725 015                               | 61,94  | 30,35                     |
| Pour 1966                           | 18 556 808  | 5 241 592                                | 13 315 216                               | 71,75  | 71,71                     |
| Pour 1965                           | 18 550 633  | 5 222 023                                | 13 328 610                               | 71,85  | 71,84                     |
| Pour 1964                           | 16 093 644  | 4 481 150                                | 11 612 494                               | 72,16  | 72,15                     |
| Pour 1963<br>(deuxième<br>semestre) | 8 827 490   | 2 502 991                                | 6 324 499                                | 71,65  | 71,62                     |
| Pour 1962<br>(premier<br>semestre)  | 8 286 497   | 2 247 140                                | 6 039 357                                | 72,88  | 72,88                     |
| Pour 1961                           | 17 236 570  | 4 725 465                                | 12 511 105                               | 72,58  | 72,58                     |
| Pour 1960                           | 16 449 691  | 4 660 258                                | 11 789 433                               | 71,67  | 71,67                     |
| Pour 1959                           | 15 169 856  | 4 271 650                                | 10 898 206                               | 71,84  | 71,84                     |
| Pour 1958                           | 25 001 106  | 7 067 407                                | 17 933 699                               | 71,73  | 71,73                     |
| Pour 1956/1957                      | 15 028 988  | 3 561 674                                | 11 467 314                               | 76,30  | 76,07                     |
|                                     | <u>176 516 283</u>  | <u>50 571 335</u>                        | <u>125 944 948</u>                       | <u>71,35</u>   | <u>68,23</u>              |

En ce qui concerne les sommes non versées, certains Etats Membres ont adopté la position de principe (voir annexe) selon laquelle les contributions mises en recouvrement en ce qui concerne les dépenses imputées sur le Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies sont, à leur avis, illégales. La situation, en ce qui concerne le recouvrement des contributions d'exercices précédents, s'est un peu améliorée, en pourcentage, par rapport à ce qu'elle était en 1967. Les répercussions financières que le non-versement de près de 29 p. 100 des contributions mises en recouvrement a sur la situation de trésorerie de l'ONU sont exposées plus haut dans les paragraphes 2 à 5.

60. Aucun versement à titre gracieux n'a été fait en 1968.

#### Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo

61. Par le paragraphe 3 de sa résolution 1885 (XVIII), l'Assemblée générale a, pour couvrir les dépenses que pourraient entraîner, après le 30 juin 1964, la liquidation du matériel et des fournitures appartenant à l'ONU et l'achèvement de l'Opération, y compris la clôture des comptes, autorisé l'utilisation, dans la mesure voulue, de tout solde restant au Compte ad hoc au 30 juin 1964, ainsi que le produit de la vente ou de la liquidation, après le 30 juin 1964, des biens appartenant à l'Organisation.

62. En 1968, les dépenses engagées se sont chiffrées à 1 253 955 dollars, dont 4 785 dollars pour 1968 et 1 249 170 dollars pour des exercices antérieurs, y compris 1 192 275 dollars pour 1963. En outre, les engagements non réglés de 1967 (1 423 712 dollars) reportés sur 1968 ont été ramenés, du fait d'économies (438 054 dollars) réalisées lors de leur règlement, à 985 658 dollars, ce qui a porté le montant total des engagements de 1968 à 2 239 613 dollars, dont 1 760 662 dollars ont été comptabilisés comme dépenses et 479 051 dollars comme engagements non réglés au 31 décembre 1968. La différence de 775 291 dollars entre le montant des engagements de 1968 (1 253 955 dollars) et le total des sommes créditées au Compte (478 664 dollars), à savoir 40 610 dollars de recettes accessoires et 438 054 dollars d'économies, explique la diminution du solde du Compte ad hoc, qui est passé de 35 906 850 dollars au début de 1968 à 35 131 559 dollars à la fin de 1968. En ce qui concerne l'approbation du règlement d'engagements existants, la situation a, en 1968, évolué de la façon suivante :

- a) Les engagements non réglés de 1963 reportés à nouveau de l'exercice 1967 ont augmenté, passant de 1 192 275 dollars à 1 790 248 dollars. Sur ce montant, 1 404 388 dollars ont été approuvés et acceptés en tant que dépenses au titre du règlement des engagements et le solde (383 062 dollars) en fin d'exercice a dû être annulé en totalité, étant donné que la durée de validité de cinq ans - que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires avait approuvée pour l'ONUC en tant que dérogation à l'article 4.4 du règlement financier - s'était écoulée. Il en est résulté une diminution nette de 806 416 dollars du solde inutilisé des crédits ouverts pour 1963, après addition du montant de 2 798 dollars effectivement économisé lors du règlement en 1968 d'engagements de 1963.
- b) Les engagements non réglés des exercices 1964 à 1967, dont le total se chiffrait à 825 739 dollars au 1er janvier 1968, ont augmenté de 56 895 dollars; un montant de 351 389 dollars a été approuvé et accepté comme dépenses et la somme de 52 194 dollars a été comptabilisée comme économie résultant du règlement des engagements.

63. Le solde de l'excédent budgétaire en fin d'exercice comprend l'équivalent de 1 887 155 dollars en zaïres congolais.

64. Comme l'indiquent l'état VIII et le tableau 33, le solde des contributions à recevoir des Etats Membres s'établissait à 82 102 487 dollars au 31 décembre 1968, alors qu'il se chiffrait à 82 107 091 dollars au 31 décembre 1967; le montant des contributions recouvrées n'a donc été que de 4 604 dollars en 1968. La proportion des contributions recouvrées au 31 décembre 1968 par rapport au total mis en recouvrement pour tous les exercices (241 548 990 dollars) ne s'établissait donc qu'à 66 p. 100, comme cela avait été le cas l'année précédente.

En ce qui concerne les sommes non versées, certains Etats Membres ont adopté la position de principe (voir annexe) selon laquelle les contributions mises en recouvrement en ce qui concerne les dépenses imputées sur le Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo sont, à leur avis, illégales. Les

répercussions financières que le non-versement de 34 p. 100 des contributions mises en recouvrement a sur la situation de trésorerie de l'ONU sont exposées plus haut dans les paragraphes 2 à 5.

65. Aucun versement à titre gracieux n'a été fait en 1968.

Le Secrétaire général,

(Signé) U THANT

## II. RAPPORT DU COMITE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

1. Le Comité des commissaires aux comptes, que l'Assemblée générale a créé par sa résolution 74 (I), est tenu de procéder à la vérification des comptes de l'Organisation des Nations Unies, y compris de tous ses fonds d'affectation spéciale et comptes spéciaux, conformément aux articles 12.1 à 12.5 du règlement financier et à l'annexe à ce règlement. En application de ces dispositions, le Comité présente ci-après à l'Assemblée générale son rapport ainsi que les états financiers certifiés exacts.

2. Le Secrétaire général a soumis, pour attestation et vérification, les huit états financiers ci-après, accompagnés de 34 tableaux explicatifs :

A. L'Organisation des Nations Unies et ses fonds d'affectation spéciale et comptes spéciaux

I. Ouvertures de crédits, dépenses engagées et soldes inutilisés des ouvertures de crédits de l'exercice 1968.

II. Recettes, dépenses engagées et excédent budgétaire de l'exercice terminé le 31 décembre 1968.

III. Actif et passif au 31 décembre 1968.

B. Programme ordinaire d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et opérations effectuées par l'ONU et par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Assistance technique du Programme des Nations Unies pour le développement

IV. Etat des fonds au 31 décembre 1968.

C. Opérations effectuées par l'ONU et par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement

V. Etat des fonds provenant des allocations au 31 décembre 1968.

VI. Etat, au 31 décembre 1968, des fonds provenant des contributions de contrepartie en espèces des gouvernements.

D. Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies

VII. Etat des fonds au 31 décembre 1968.

E. Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo

VIII. Etat des fonds au 31 décembre 1968.

Portée des opérations de vérification effectuées par le Comité

3. Le mandat du Comité des commissaires aux comptes est régi par les principes énoncés dans l'annexe au règlement financier de l'Organisation, annexe visée à l'article 12.1 du règlement financier et des règles de gestion financière de l'Organisation des Nations Unies et qui contient les dispositions ci-après :

Le Comité des commissaires aux comptes vérifie les comptes de l'Organisation des Nations Unies, y compris tous les trust funds et comptes spéciaux, comme il le juge nécessaire pour certifier :

a) Que les états financiers sont conformes aux livres et écritures de l'Organisation;

b) Que les opérations financières dont les états rendent compte ont été conformes aux règles et règlements, aux dispositions budgétaires et aux autres directives applicables;

c) Que les valeurs et le numéraire déposés en banque ou en caisse ont été soit vérifiés grâce à des certificats directement reçus des dépositaires de l'Organisation, soit effectivement comptés.

4. Les opérations financières, les comptes et les inventaires ont été examinés dans la mesure nécessaire pour permettre au Comité de vérifier l'exactitude des comptes ainsi que des états financiers et tableaux qui lui ont été soumis pour vérification et attestation, et de rendre compte à l'Assemblée générale. Les livres, pièces comptables et autres documents pertinents ont été examinés à New York, à Vienne, à Genève, à La Haye, à Chypre, à Pise, à Santiago, au Congo et dans d'autres bureaux. Le Comité a eu communication de tous les renseignements dont il a eu besoin, et il tient à exprimer ses remerciements pour le concours et l'aide qui lui ont été prêtés au cours de son examen.

5. Le Comité des commissaires aux comptes ne s'est pas contenté d'examiner les comptes et les états financiers de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice 1968 mais a élargi le champ de ses travaux en cours d'exercice de manière à faire porter également sa vérification, dans une certaine mesure, sur la gestion et les opérations des services administratifs et de gestion de certains organes de l'ONU. Lorsqu'il a décidé d'étendre la portée de ses travaux, le Comité a noté qu'il se conformait ainsi au vœu exprimé par l'Assemblée générale quand celle-ci a approuvé de manière générale la mise en oeuvre des recommandations du Comité ad hoc d'experts chargé d'examiner les finances de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées.

6. On peut définir le contrôle de gestion comme étant un processus continu et systématique d'examen, d'analyse et d'appréciation de tous les facteurs liés au fonctionnement et à l'administration d'un service et comme le prolongement logique et prospectif de la vérification financière, qui ne peuvent être que l'analyse critique des activités financières passées d'une organisation. En revanche, le contrôle de gestion vise à évaluer de manière constructive diverses possibilités d'action future qui s'ouvrent à l'organisation, sur la base d'une



analyse des objectifs fixés, des tendances antérieures en matière de gestion et des problèmes du moment.

7. Dans l'exécution de leurs travaux dans ce domaine, les membres du Comité des commissaires aux comptes ont établi et maintenu des contacts utiles avec le Corps commun d'inspection, le Groupe de vérificateurs extérieurs des comptes de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées, l'équipe chargée de l'étude sur la capacité, le Service de vérification intérieure des comptes et les services de gestion administrative, afin d'éviter les doubles emplois et les chevauchements dans ces travaux.

#### Rapports distincts présentés par le Comité des commissaires aux comptes

8. Comme suite à l'examen des opérations des divers organismes dont il était chargé de vérifier les comptes, le Comité des commissaires aux comptes a fait tenir au Secrétaire général et aux chefs des secrétariats des organismes intéressés des rapports distincts contenant ses conclusions et recommandations. Les rapports communiqués au Secrétaire général concernent les organismes ci-après :

Siège de l'Organisation des Nations Unies

Bureau de la coopération technique (Assistance technique)

Organisation des Nations Unies en tant qu'organisation participante et chargée de l'exécution de projets de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement et contributions de contrepartie en espèces des gouvernements aux projets de l'élément Fonds spécial du PNUD

Office des Nations Unies à Genève

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

Organisation des Nations Unies pour le développement industriel

Cour internationale de Justice

Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre

Bureau du Programme des Nations Unies pour le développement à Kinshasa

Mission des Nations Unies au Moyen-Orient

Force d'urgence des Nations Unies

Commission économique pour l'Amérique latine

Conseil des Nations Unies pour la Namibie

9. Le Comité des commissaires aux comptes a également communiqué au Secrétaire général un rapport relatif à l'étude des installations de traitement électronique

de l'information à New York, à Genève et à Vienne (il s'agit d'une étude aréolaire fonctionnelle que le Secrétaire général avait autorisée le 31 décembre 1968).

10. Lorsque les divers rapports susmentionnés ont été soumis au Secrétaire général, celui-ci a accepté la proposition du Comité tendant à ce que lesdits rapports ne soient distribués que sur ses instructions expresses; aussi le Secrétaire du Comité n'en communiquera-t-il des exemplaires que lorsqu'il recevra du Secrétaire général des instructions à cet effet.

#### Résumé des principales conclusions et recommandations

11. Conformément au mandat dont il est tenu de s'acquitter vis-à-vis de l'Assemblée générale, le Comité des commissaires aux comptes soumet ci-après le résumé des principales conclusions et recommandations qui figurent dans les différents rapports qu'il a établis après avoir examiné les comptes des organismes visés au paragraphe 8.

#### Siège de l'Organisation des Nations Unies

##### L'Organisation des Nations Unies et ses fonds d'affectation spéciale et comptes spéciaux

12. Contributions à recevoir. Du 31 décembre 1967 au 31 décembre 1968, le montant des contributions à recevoir a diminué de 1 348 877 dollars, comme l'indique le tableau ci-après :

|      | <u>Solde au 31 décembre</u><br>(Dollars) |
|------|--|
| 1967 | 46 700 602                               |
| 1968 | 45 351 795                               |

Au 31 décembre 1965 et au 31 décembre 1966, les soldes étaient respectivement de 41 079 226 dollars et 36 318 825 dollars.

13. Avances du Fonds de roulement. Par sa résolution 2365 (XXII), l'Assemblée générale a fixé à 40 millions de dollars des Etats-Unis le montant du Fonds de roulement pour l'exercice 1968, le Fonds devant être alimenté par avances des Etats Membres calculées conformément au barème adopté par l'Assemblée générale pour les contributions des Etats Membres au budget de l'exercice 1968. Pour l'exercice 1968, le barème des contributions des 122 Etats Membres existants, non compris les quatre nouveaux Etats Membres (Guinée équatoriale, Maurice, Souaziland et Yémen du Sud), représentait 100 p. 100. En fin d'exercice, les avances faites au Fonds général pour exécuter le budget se chiffraient à 39 571 644 dollars, le solde à recevoir des Etats Membres s'établissait à 96 000 dollars et les avances ayant servi à financer divers achats et opérations auto-amortissables s'élevaient à 326 356 dollars.

14. Fonds manquants. Le montant non recouvré de 7 023 dollars au 31 décembre 1967 a été réduit de 780 dollars, recouverts en 1968, laissant, au 31 décembre 1968, un solde de 6 243 dollars porté en recettes différées.

15. Soldes bancaires. Chacune des banques où l'Organisation des Nations Unies et les éléments Assistance technique et Fonds spécial du PNUD ont des comptes a été priée de confirmer directement au Comité les soldes de ces comptes au 31 décembre 1968. Vingt-trois banques n'ont pas confirmé les soldes de comptes s'élevant au total à 3 958 827 dollars.

16. Appels d'offres et publicité. Le rapport de vérification extérieure des comptes contient un certain nombre de suggestions fondées sur l'étude approfondie effectuée par le Directeur des Services généraux en 1968 et qui tendent à améliorer les pratiques et procédures suivies en ce qui concerne les achats. Le Comité recommande plus particulièrement de prendre des mesures pour que le personnel du Service des achats et des transports puisse acquérir les compétences techniques et les connaissances spécialisées nécessaires pour effectuer avec efficacité et promptitude les achats de matériel technique au titre des projets du Fonds spécial.

17. Le Comité estime en outre que l'intérêt bien compris de l'Organisation exige que les services d'achats soient renforcés, même s'il faut pour cela surmonter certaines difficultés de recrutement ou d'ordre budgétaire.

18. Examen du Service de vérification intérieure des comptes de l'ONU. Conformément aux vœux du Comité consultatif, les commissaires aux comptes ont entrepris l'examen du Service de vérification intérieure des comptes et le Comité a présenté l'an dernier à ce sujet un rapport spécial. Comme suite à la suggestion formulée dans ce rapport et qui tendait à amender la règle de gestion financière 111.14 de manière à élargir le mandat du Service de vérification intérieure des comptes de telle sorte qu'il puisse examiner dans quelle mesure les principes d'économie sont appliqués dans l'utilisation des ressources de l'Organisation, l'Administration propose de modifier en conséquence la règle en question.

19. En ce qui concerne la suggestion tendant à renforcer les effectifs du Service de vérification intérieure des comptes en engageant du personnel plus qualifié, le Comité note qu'il y a peu de chances que la situation s'améliore dans l'immédiat étant donné qu'il a été décidé que le projet de budget pour l'exercice 1970 ne serait pas supérieur au budget de 1968. Le Comité tient néanmoins à rappeler qu'afin de mieux équilibrer l'organisation du Service de vérification intérieure des comptes, il y aura lieu, dès que les ressources budgétaires le permettront, de prendre des mesures afin d'engager du personnel plus qualifié.

L'Organisation des Nations Unies en tant qu'organisation participante et chargée de l'exécution de projets de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement

20. Matériel de forage - prospection souterraine de sels de potassium - Pologne. Le plan d'opérations prévoyait l'affectation d'une somme de 250 000 dollars à l'achat de matériel de forage au titre d'un projet de prospection souterraine de

sels de potassium en Pologne. A la demande du Gouvernement polonais, le Bureau de la coopération technique, sans l'assentiment préalable du PNUD, a ajouté au cahier des charges un certain nombre d'articles supplémentaires, ce qui a entraîné des dépenses supplémentaires de 65 405 dollars. Des démarches sont en cours en vue d'obtenir à posteriori l'autorisation du PNUD.

21. D'autre part, on aurait pu éviter une dépense d'environ 10 000 dollars, occasionnée par l'achat de matériel à un fournisseur dont l'offre était supérieure à celle de l'autre soumissionnaire, alors que le Conseiller technique de l'Organisation, tout en reconnaissant que le matériel offert par le fournisseur en question était le seul qui satisfît entièrement aux conditions stipulées dans le cahier des charges, avait pourtant émis l'avis que le matériel offert par le soumissionnaire mieux disant suffisait pour exécuter les travaux prévus.

22. Exploitation de gisements aurifères à Tipuani (Bolivie). Le plan d'opérations prévoyait deux postes d'ingénieur des mines qui seraient financés par l'élément Fonds spécial. La candidature d'un expert a été appuyée par le service de recrutement pour l'assistance technique, bien que le Bureau de la coopération technique eût fait observer que le candidat ne possédait pas de diplôme d'ingénieur des mines et ne répondait donc pas aux conditions requises dans la description de poste. Tout en approuvant le recrutement de l'expert en question, le Gouvernement bolivien a précisé que le coût de ses services serait considéré comme une contribution supplémentaire de la part du Fonds spécial. Cependant, bien que le gouvernement eût assuré que l'expert serait considéré comme "surnuméraire", la description du poste d'ingénieur des mines a été modifiée pour qu'elle corresponde aux qualifications de l'expert recruté et ses services ont été imputés sur l'un des deux postes d'ingénieur des mines prévus initialement dans le plan d'opérations. Le Bureau de la coopération technique a reconnu que le directeur du projet n'aurait pas dû donner au Gouvernement bolivien l'impression que les services de l'expert en question seraient fournis en supplément.

23. Le Comité suggère que l'on apporte le plus grand soin au recrutement des experts, afin que les projets soient exécutés avec autant d'efficacité que possible.

24. Frais généraux de l'organisation chargée de l'exécution. Au paragraphe 16 de son rapport sur l'exercice précédent, le Comité avait signalé que les frais de voyage normaux des fonctionnaires se rendant au lieu de l'exécution d'un projet n'étaient pas comptabilisés comme il convient, étant donné qu'ils étaient imputés directement sur les budgets des projets et non pas sur les "frais généraux de l'organisation chargée de l'exécution". Le Comité a noté que les frais de voyage du personnel en mission se sont élevés à 2 314 342 dollars en 1968, contre 2 040 673 dollars en 1967. Cette augmentation sensible est en partie imputable au fait que ces frais de voyage sont désormais comptabilisés conformément à la suggestion formulée l'année dernière par le Comité.

25. Retards intervenus dans la présentation des rapports finals sur les projets achevés. Au paragraphe 22 du rapport sur l'exercice précédent, il était dit que, bien qu'aux termes des plans d'opérations l'organisation chargée de l'exécution soit tenue de soumettre les rapports finals au Directeur du PNUD, qui doit lui-même les présenter aux gouvernements dans les trois mois qui suivent la date

de l'achèvement des opérations, l'ONU, en tant qu'organisation chargée de l'exécution, n'avait pas soumis de tels rapports pour 25 projets. Après avoir examiné la situation, le Comité a noté que les rapports finals concernant 18 des 25 projets en question avaient été soumis au Directeur du PNUD en 1968.

Office des Nations Unies à Genève et Conférence des Nations Unies  
sur le commerce et le développement

26. Il n'a pas été d'usage jusqu'à présent de dresser, que ce soit en cours d'exercice ou à intervalles réguliers pendant l'exercice, des états financiers concernant les opérations de ces deux organisations. De l'avis du Comité, il est désormais indispensable d'établir pour chacune d'elles une série d'états financiers indiquant la situation de leurs ressources et les résultats de leurs opérations, en ventilant les données de manière à faire ressortir le coût effectif des activités et des services de chaque département en le comparant avec les coûts correspondants pour les périodes antérieures. Le Comité estime que non seulement il est indispensable que les services de gestion, tant au Siège de l'Organisation qu'à Genève, aient à leur disposition des états financiers de ce genre pour pouvoir se faire une idée exacte des résultats financiers des opérations des deux organisations en question, mais que de tels états seraient également de la plus haute utilité pour les personnes directement responsables de ces opérations car ils leur permettraient d'exercer un contrôle financier plus rigoureux à l'intérieur de chaque organisation et de renforcer l'efficacité de leurs activités de gestion et d'administration. Le Directeur général de l'Office des Nations Unies à Genève et le secrétaire général de la CNUCED ont reçu du Comité une recommandation à cet effet et l'ont acceptée, reconnaissant que de tels états financiers contribueraient effectivement à renforcer le contrôle financier exercé par les services de gestion à l'intérieur des deux organisations intéressées et permettraient de calculer avec un maximum de précision le coût de toutes leurs opérations.

Organisation des Nations Unies pour le développement industriel

Comptes et états financiers

27. Aucun état financier détaillé établi de façon à montrer comment avaient été utilisées les ressources financières mises à la disposition de l'Organisation ne figurait parmi les données financières présentées au siège de Vienne pour examen parce que le Siège de l'ONU n'exige apparemment pas que de tels états financiers soient établis pour les activités de ce genre.

28. De l'avis du Comité des commissaires aux comptes, il faut établir des états financiers de ce genre en suivant un modèle précis lorsqu'il s'agit d'une organisation comme l'ONUDI, c'est-à-dire d'une organisation importante au sein de l'ONU et qui opère à partir d'une base si éloignée du Siège de l'ONU. En conséquence, les commissaires aux comptes ont établi des modèles d'états financiers pour l'ONUDI, états qui ont été complétés avec l'aide de la Section des services financiers de la Division de l'administration en utilisant les données financières présentées au Siège de l'ONU au 31 décembre 1968.

29. Ces états financiers ont été conçus de façon à montrer les résultats de toutes les phases des opérations de l'ONUDI pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968. Le Comité des commissaires aux comptes estime non seulement qu'il est indispensable de préparer des états financiers de cette manière si l'on veut que la direction de l'ONUDI comprenne parfaitement les résultats financiers des activités de l'Organisation mais aussi que cela est extrêmement important si l'on veut qu'un contrôle financier intérieur soit exercé et que la gestion et l'administration soient efficaces.

30. Il est particulièrement important pour l'ONUDI qu'elle établisse régulièrement et tienne à jour des états de ses dépenses de manière à être à même de juger de l'utilité de ses décaissements au titre de l'assistance technique aux pays en voie de développement. Le fait que l'activité des organismes des Nations Unies qui apportent une assistance de ce genre aux pays en voie de développement ne cesse de s'accroître souligne la nécessité de calculer les coûts et de mesurer le rendement des opérations en tenant des comptes exacts établis sous la forme d'états financiers clairs et présentés en temps voulu. Le Comité des commissaires aux comptes estime que cette tâche incombe directement à chaque organisation chargée de l'exécution.

31. La recommandation tendant à ce que l'ONUDI établisse de tels états et en fasse un des éléments de sa gestion a été promptement acceptée par le Directeur exécutif, qui a reconnu le rôle important que ces états peuvent jouer dans le contrôle financier intérieur exercé par la direction et lorsqu'il s'agit de calculer aussi exactement que possible le coût de l'assistance technique et des autres activités de l'Organisation.

#### Gestion et administration

32. Les recommandations découlant des travaux du Comité des commissaires aux comptes sont brièvement résumées ci-après :

Objectifs de l'ONUDI. Il faut que les organes directeurs définissent avec plus de précision les objectifs de l'ONUDI si l'on veut que l'Organisation utilise au maximum les fonds mis à sa disposition à des fins techniques et administratives et obtienne le meilleur rendement au moindre coût.

Organisation. Le Comité des commissaires aux comptes a l'intention de revenir sur cette question plus tard dans l'année mais, en attendant, il suggère à la direction de l'ONUDI d'étudier les recommandations préliminaires suivantes et si possible de les appliquer :

- a) Réexaminer la structure de base de l'ONUDI;
- b) Envisager d'appliquer davantage l'idée de faire gérer les programmes par des groupes d'étude spéciaux;
- c) Voir à quel point le personnel des services organiques participe à la gestion opérationnelle;
- d) Introduire un programme d'analyse des tâches, d'évaluation du volume de travail et de description des postes.

Planification et répartition des ressources. Cette question fera également l'objet d'une étude plus approfondie avant la fin de l'année mais, en attendant, le Comité des commissaires aux comptes recommande à l'ONUDI d'envisager les actions suivantes :

- a) Concevoir, justifier et appliquer un système de planification continu limité à 10 p. 100 de l'effort total;
- b) Intégrer le système de planification à des systèmes appropriés de calcul des coûts et de bilan d'exécution;
- c) Envisager l'emploi d'un système de rationalisation des choix budgétaires (PPBS).

Administration et contrôle des projets. Le processus d'approbation des projets souffre des retards qu'il subit et des incertitudes auxquelles il est exposé; quant aux projets, ils semblent être administrés de loin et ne faire l'objet d'aucun contrôle réel. Pour remédier à ces défauts, il faudrait envisager :

- a) De concevoir, justifier et appliquer un système de planification et de contrôle des projets;
- b) D'instituer un système de contrôle de l'emploi du temps du personnel des services organiques.

Systèmes d'information de la direction. Des progrès ont été faits dans la mise au point des rapports d'information, mais il reste beaucoup à faire pour que ces rapports puissent être jugés satisfaisants. Les systèmes annexes de présentation des informations ont été mis au point un peu au hasard. Reconnaisant l'importance qu'un système efficace de présentation des informations présente pour la gestion opérationnelle, le Comité recommande de concevoir et d'établir des rapports mensuels sur les activités de soutien et le contrôle des dépenses. A cet égard, le Comité a indiqué à la direction les grandes lignes d'un tel système.

Perfectionnement et évaluation du personnel. Comme l'ONUDI en est encore au stade initial de son développement, il n'a pas été possible d'accomplir grand-chose dans ce domaine et aucun programme proprement dit de perfectionnement des cadres n'a été institué.

33. Le Comité des commissaires aux comptes est arrivé à la conclusion que certains des problèmes d'organisation actuels pourraient être en partie résolus si l'on appliquait les recommandations suivantes :

- a) Introduire un programme continu de perfectionnement des cadres;
- b) Concevoir des systèmes simples de mesure du travail et de contrôle du rendement;
- c) Voir si l'on a besoin de chaque secrétaire de direction.



34. Toutes les conclusions et recommandations ont été étudiées et passées en revue avec le Directeur exécutif et ses principaux collaborateurs; le Directeur exécutif a assuré le Comité des commissaires aux comptes que les diverses recommandations seraient étudiées avec le plus grand soin en vue de les appliquer dans la mesure où elles peuvent l'être dans le cadre du système d'organisation des Nations Unies.

#### Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre

35. Les tableaux 10 et 12 indiquent la situation des fonds au 31 décembre 1968 ainsi que les engagements de dépenses à cette date.

36. Les dépenses relatives à l'entretien de la Force qui sont à la charge de l'Organisation se chiffrent en 1968 à 18 454 000 dollars, dont 9 404 068 dollars n'ont pas été comptabilisés dans les livres, faute des fonds nécessaires. Le solde au 31 décembre 1968 - 2 804 365 dollars - comprend 750 000 dollars de contributions annoncées pour 1969 ainsi qu'une réserve de 2 054 365 dollars qui a été prélevée sur des fonds disponibles pour 1968 et que l'on a jugé nécessaire de constituer pour couvrir les dépenses de fonctionnement que l'Organisation engagera pour l'entretien de la Force pendant la période se terminant le 15 juin 1969. Le déficit cumulatif net au 31 décembre 1968 se chiffre donc à 7 349 703 dollars, à moins que des contributions supplémentaires ne soient reçues pour ladite période.

37. D'autre part, l'état des fonds au 31 décembre 1968 ne reflète pas le montant intégral des dépenses que l'entretien de la Force entraîne pour l'Organisation car, en exécution des arrangements financiers entre les gouvernements participants et l'ONU, il ne comprend pas les dépenses supplémentaires que les Etats Membres ayant fourni des contingents ont accepté de prendre à leur charge au lieu d'en demander le remboursement à l'Organisation pour la période allant du 27 décembre 1967 au 26 décembre 1968, le total estimatif de ces dépenses supplémentaires se chiffrant à plus de 5,2 millions de dollars.

38. Versements à titre gracieux. Un versement à titre gracieux de 6 468 dollars, qui a été fait à la veuve du commandant défunt de la Force au moment de sa mort en 1965, a été approuvé par le Secrétaire général conformément au règlement financier.

#### Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo

39. L'état VIII et le tableau 34, respectivement, indiquent la situation des fonds au 31 décembre 1968 et les engagements de dépenses à cette date.

40. Solde des devises. Comme l'indique l'état VIII, le solde net des devises s'établit à 33 244 404 dollars et représente la différence entre l'actif (84 168 805 dollars) et le passif (50 924 401 dollars). L'actif consiste presque entièrement en quotes-parts à recevoir au titre d'exercices précédents (82 102 487 dollars). Le montant des quotes-parts mises en recouvrement a été calculé en fonction du règlement financier de l'ONU et des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale. Pour l'essentiel, les quotes-parts non acquittées sont



celles d'Etats Membres qui ont refusé de les payer, considérant que les dépenses imputées sur le Compte ad hoc ont été illégalement engagées et qu'ils ne sont pas tenus de prendre leur part de ces dépenses aux termes de l'Article 17 de la Charte. Par suite, le solde net en devises (33 244 404 dollars) ne reflète pas les véritables difficultés financières. Les sommes restant à payer, qui sont presque toutes dues aux gouvernements ayant fourni des contingents à l'ONU, seront réglées lorsque la situation financière du Compte ad hoc le permettra. Cela ne serait possible que si certains Etats Membres versaient les quotes-parts que l'Assemblée générale leur a fixées ou que si les gouvernements de certains Etats Membres, répondant à l'invitation de l'Assemblée générale, versaient des contributions volontaires afin d'aider l'ONU à sortir de ses difficultés financières présentes.

41. Solde en monnaie locale. Dans son rapport de l'année dernière, le Comité des commissaires aux comptes avait signalé que l'excédent budgétaire comprenait une somme en zaires représentant l'équivalent de 1 857 492 dollars pour laquelle on n'avait pas trouvé d'emploi. Au 31 décembre 1968, le solde en monnaie locale s'établissait à l'équivalent de 1 887 155 dollars. Le problème de l'utilisation de cette monnaie locale a continué à se poser en 1968, mais le Comité des commissaires aux comptes est conduit à penser après examen de la question qu'en 1969 une partie des fonds en monnaie locale sera utilisée par certaines des institutions spécialisées des Nations Unies pour leurs activités au Congo.

42. Le gros de ce solde, soit 1 200 004 dollars, est représenté par des fonds déposés dans un compte d'épargne ouvert auprès d'une banque locale qui n'a pas fait parvenir au Comité des commissaires aux comptes de relevé attestant l'exactitude du solde déclaré. Le Comité reviendra sur cette question au cours de ses travaux en 1969.

43. Dépenses autorisées pour lesquelles il n'a pas été mis de quotes-parts en recouvrement. Au 31 décembre 1968, il restait 112 723 649 dollars de dépenses autorisées pour lesquelles il n'avait pas été mis de contributions en recouvrement, dont 110 725 800 dollars (59 980 800 dollars pour le deuxième semestre de 1962 et 50 745 000 dollars pour le premier semestre de 1963) moins les recettes provenant des contributions du personnel d'un montant de 754 320 dollars afférentes à ces dépenses autorisées, soit un montant net de 109 971 480 dollars, continuaient d'être imputés sur le Compte spécial "Produit de la vente des obligations de l'ONU", de sorte qu'il restait au Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo une somme de 1 997 849 dollars à couvrir par des contributions volontaires.

44. Solde des comptes en banque. Toutes les banques auprès desquelles le Bureau du PNUD à Kinshasa a des comptes ont été priées de confirmer directement aux commissaires le solde de ces comptes au 31 décembre 1968. Deux banques n'ont pas confirmé les soldes correspondant à des montants s'élevant au total à 1 200 778 dollars.

#### Force d'urgence des Nations Unies

45. Il ressort de l'état des fonds de la FUNU au 31 décembre 1968 que le total des contributions mises en recouvrement et non acquittées à cette date se

chiffrait à 50 571 335 dollars, alors qu'il était de 56 087 036 dollars à la fin de 1967.

46. Certains Etats Membres ont déclaré qu'à leur avis, ces contributions non acquittées qui correspondaient aux dépenses imputées sur le Compte spécial de la FUNU avaient été illégalement mises en recouvrement.

47. Des sommes dues aux gouvernements d'un montant de 19 881 340 dollars n'ont pu être réglées en 1968 faute de fonds à cette fin.

48. S'agissant du matériel de la FUNU entreposé à Pise et transféré à des institutions spécialisées et missions des Nations Unies, le Comité des commissaires aux comptes a noté que le compte définitif de ces transferts n'a pas été établi.

#### Commission économique pour l'Amérique latine

49. Le Comité des commissaires aux comptes a non seulement vérifié les comptes mais aussi commencé à étudier les pratiques administratives de la CEPAL à Santiago afin de pouvoir fournir à cette dernière des indications qui conduisent à la modification et à l'amélioration du programme qui sera arrêté en prévision des futures vérifications extérieures des comptes.

50. Un rapport renfermant les observations et recommandations préliminaires du Comité des commissaires aux comptes touchant les pratiques administratives du secrétariat de la CEPAL a été présenté au Secrétaire exécutif.

51. Le Comité des commissaires aux comptes a constaté que la Commission semblait avoir des difficultés à distribuer en temps voulu certains de ses principaux documents qu'elle publie, comme par exemple son étude annuelle sur la situation économique.

52. Un examen du programme de travail de la CEPAL a montré qu'on avait établi plus de projets qu'on n'en pouvait financer avec les ressources disponibles.

53. Le Comité des commissaires aux comptes a été informé que, dans son prochain programme, la CEPAL exprimera ses besoins en mois de travail, ce qui fera apparaître plus clairement le nombre de fonctionnaires nécessaires à chaque niveau.

54. La CEPAL rencontre apparemment des difficultés dans le recrutement des agents de la catégorie des administrateurs. Ces difficultés sont peut-être dues notamment à ce que les traitements ne peuvent soutenir la comparaison avec ceux qui sont offerts à l'extérieur, à ce que l'attribution des postes doit se faire selon le principe d'une répartition géographique équitable, à ce que les procédures de recrutement ne sont pas adéquates, à ce qu'aucun programme de formation n'a été arrêté et à ce que les possibilités d'avancement sont limitées.

55. Le Comité des commissaires aux comptes a été informé que le Secrétaire exécutif envisage de remédier à la situation et d'améliorer l'évaluation des projets de recherche en les soumettant continuellement à un examen officiel systématique.

Etude sur la gestion des installations de traitement électronique de  
l'information de l'Organisation des Nations Unies

56. Il s'agit de la première étude aréolaire fonctionnelle que le Comité des commissaires aux comptes de l'ONU ait entreprise. Les termes du mandat en vertu duquel l'étude a été confiée au Comité des commissaires aux comptes ont été soumis par celui-ci au Secrétaire général et approuvés le 31 décembre 1968.

57. Il a été décidé que l'étude ne se rapporterait qu'à l'ONU considérée comme organisation distincte et qu'elle commencerait à New York pour se poursuivre à Genève et à Vienne. Dans ces deux dernières villes, il a été prévu que le Comité des commissaires aux comptes aurait des entretiens avec des représentants de l'OIT, de l'OMS, de l'UIT, de l'UPU et de l'AIEA, mais qu'il ne passerait en revue les effectifs des services de traitement électronique de l'information de ces organisations ou n'évaluerait leurs installations et activités que pour déterminer leur capacité à fournir à l'ONU, en tant qu'organisation distincte, des services de traitement électronique de l'information. L'étude n'était pas censée porter sur l'UNESCO à Paris, la FAO à Rome, l'UNRWA à Beyrouth ou d'autres institutions spécialisées des Nations Unies.

58. L'objet principal de cette étude a été d'examiner les installations et le fonctionnement des services de traitement électronique de l'information dont l'ONU s'est dotée à New York, Genève et Vienne et de déterminer les objectifs à atteindre, les besoins actuels et l'emploi fait des ressources disponibles. L'étude visait également à déterminer l'ampleur et l'efficacité des activités actuelles de traitement électronique de l'information exécutées par l'ONU, la demande probable de ces services et les possibilités de les améliorer ou de les étendre ainsi que la mesure dans laquelle des dispositions pourraient être prises en vue de faire face aux besoins futurs.

59. Le rapport du Comité des commissaires aux comptes consacré à l'étude vise à être constructif et à aider à la planification, au développement et à l'utilisation des installations et ressources pour le traitement électronique de l'information au sein des Nations Unies. Il trace un plan de grande envergure en vue de la coordination et du développement continus des installations et activités de traitement électronique de l'information qui permette de faire face aux besoins des divers organismes des Nations Unies en matière d'informatique. Diverses recommandations sont formulées en ce qui concerne le Centre international de calcul électronique, sa place au sein de l'Organisation, la constitution de son Conseil d'administration, ses usagers, son rôle, ses installations, son développement et ses activités futures.

Rapports sur la vérification d'autres comptes

60. Conformément aux directives de l'Assemblée générale tendant à ce que le Comité des commissaires aux comptes examine les comptes de certains organismes, en atteste l'exactitude et présente des rapports distincts à leur sujet, le Comité des commissaires aux comptes a fait tenir les rapports voulus aux chefs des secrétariats des organismes ci-après :

Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Fonds des cartes de vœux du FISE

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés  
de Palestine dans le Proche-Orient

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Programme des Nations Unies pour le développement (Assistance technique)

Programme des Nations Unies pour le développement (Fonds spécial)

Programme des Nations Unies pour le développement - Budget  
d'administration

Programme des Nations Unies pour le développement - Fonds de roulement

61. Aux termes de l'article 30.3 du Manuel financier du PNUD (Assistance technique) et de l'article 25.3 du règlement financier du PNUD (Fonds spécial), le Comité des commissaires aux comptes est par ailleurs tenu de vérifier l'état récapitulatif, en fin d'exercice, des fonds du PEAT et du Fonds spécial, d'en attester l'exactitude et de présenter un rapport à ce sujet. Ces opérations ont été effectuées le 12 novembre 1968 en ce qui concerne l'exercice 1967.

62. Mémoire adressé au Comité consultatif. Comme les années précédentes, le Comité des commissaires aux comptes a attiré l'attention du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires sur divers autres points qu'il a relevés au cours de ses opérations de vérification.

Le Contrôleur et Vérificateur général  
des comptes du Pakistan,

(Signé) S. M. RAZA, S.Pk.

L'Auditeur général du Canada,

(Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes  
de Colombie,

(Signé) Victor G. RICARDO

1er juillet 1969

III. COMPTES DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1968

A. L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET SES FOND D'AFFECTATION SPECIALE ET COMPTES SPECIAUX

ETAT I

Etat des ouvertures de crédits, des dépenses engagées et des soldes inutilisés des ouvertures de crédits de l'exercice 1968

| Chapitres   | Objet  | Ouvertures de crédits initiales a/ (Dollars) | Ouvertures de crédits additionnels b/ (Dollars) | Virements ultérieurs entre chapitres c/ (Dollars) | Crédits révisés (Dollars) | Engagements      |                      | Soldes inutilisés des ouvertures de crédits de crédits (Dollars) |                    |
|---|--|--|---|---|---------------------------|------------------|----------------------|--|--------------------|
|   |  |  |   |   |                           | Réglés (Dollars) | Non réglés (Dollars) |  | Total d/ (Dollars) |
| <u>Titre premier. Sessions de l'Assemblée générale, des conseils, commissions et comités; réunions et conférences spéciales</u> |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |                    |
| 1.  | Frais de voyage et autres frais des représentants et des membres des commissions, comités et autres organes subsidiaires ..... | 1 270 700                                    | -   | -   | 1 270 700                 | 841 736          | 393 911              | 1 235 647  | 35 053             |
|   |  | 2 937 100                                    | (551 800)                                       | (58 327)  | 2 326 973                 | 2 049 308        | 185 318              | 2 234 626  | 92 347             |
| 2.  | Réunions et conférences spéciales .....  | 4 207 800                                    | (551 800)                                       | (58 327)  | 3 597 673                 | 2 891 044        | 579 229              | 3 470 273  | 127 400            |
|   | TOTAL, TITRE PREMIER   |  |   |   |                           |                  |                      |  |                    |
| <u>Titre II. Dépenses de personnel et dépenses connexes</u>   |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |                    |
| 3.  | Traitements et salaires .....  | 59 420 800                                   | 1 102 200                                       | -   | 60 523 000                | 60 172 203       | 338 231              | 60 510 434   | 12 566             |
| 4.  | Dépenses communes de personnel .....   | 13 769 000                                   | 219 000   | 14 025  | 14 002 025                | 13 618 745       | 383 280              | 14 002 025   | -                  |
| 5.  | Frais de voyage du personnel .....   | 2 182 500                                    | 46 000  | -   | 2 228 500                 | 1 998 384        | 121 201              | 2 119 585  | 108 915            |
| 6.  | Versements prévus aux paragraphes 2 et 3 de l'annexe I du Statut du personnel; dépenses de représentation ...                  | 125 000                                      | 5 000   | -   | 130 000                   | 121 254          | 2 992                | 124 246  | 5 754              |
|   | TOTAL, TITRE II  | 75 497 300                                   | 1 372 200                                       | 14 025  | 76 883 525                | 75 910 586       | 845 704              | 76 756 290   | 127 235            |
| <u>Titre III. Locaux, matériel, fournitures et services</u>   |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |                    |
| 7.  | Bâtiments et amélioration des locaux .....   | 4 861 200                                    | (33 000)  | -   | 4 828 200                 | 4 726 354        | 84 261               | 4 810 615  | 17 585             |
| 8.  | Matériel et installations .....  | 605 500                                      | 17 000  | 3 129   | 779 029                   | 637 510          | 141 519              | 779 029  | -                  |
| 9.  | Entretien, utilisation et location des locaux .....  | 4 135 000                                    | -   | 31 679  | 4 263 179                 | 3 682 904        | 580 275              | 4 263 179  | -                  |
| 10.   | Frais généraux .....   | 5 627 000                                    | -   | -   | 5 867 000                 | 5 089 732        | 765 167              | 5 854 899  | 12 101             |
| 11.   | Imprimerie .....   | 1 624 400                                    | -   | -   | 1 583 400                 | 989 129          | 594 212              | 1 583 341  | 59                 |
|   | TOTAL, TITRE III   | 16 853 100                                   | 432 300   | 34 808  | 17 320 808                | 15 125 629       | 2 165 434            | 17 291 063   | 29 745             |
| <u>Titre IV. Dépenses spéciales</u>   |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |                    |
| 12.   | Dépenses spéciales .....   | 9 210 800                                    | (58 300)  | 9 494   | 9 161 994                 | 8 941 460        | 220 534              | 9 161 994  | -                  |
|   | TOTAL, TITRE IV  | 9 210 800                                    | (58 300)  | 9 494   | 9 161 994                 | 8 941 460        | 220 534              | 9 161 994  | -                  |
| <u>Titre V. Programmes techniques</u>   |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |                    |
| 13.   | Développement économique et activités sociales .....   | 5 113 600                                    | -   | -   | 5 113 600                 | 3 837 297        | 1 274 606            | 5 111 903  | 1 697              |
| 14.   | Développement industriel .....   | 991 400                                      | -   | -   | 991 400                   | 765 134          | 221 598              | 986 732  | 4 668              |
| 15.   | Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme .....  | 220 000                                      | -   | -   | 220 000                   | 82 981           | 133 495              | 216 476  | 3 524              |
| 16.   | Contrôle des stupéfiants .....   | 75 000                                       | -   | -   | 75 000                    | 37 289           | 35 724               | 73 013   | 1 987              |
|   | TOTAL, TITRE V   | 6 400 000                                    | -   | -   | 6 400 000                 | 4 722 701        | 1 665 423            | 6 388 124  | 11 876             |
| <u>Titre VI. Missions spéciales</u>   |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |                    |
| 17.   | Missions spéciales .....   | 6 029 600                                    | 622 800   | -   | 6 652 400                 | 6 180 336        | 431 455              | 6 611 791  | 40 609             |
|   | TOTAL, TITRE VI  | 6 029 600                                    | 622 800   | -   | 6 652 400                 | 6 180 336        | 431 455              | 6 611 791  | 40 609             |

| Chapitres   | Objet  | Ouvertures de crédits initiales a/ (Dollars) | Ouvertures de crédits additionnels b/ (Dollars) | Virements ultérieurs entre chapitres c/ (Dollars) | Crédits révisés (Dollars) | Engagements      |                      | Soldes inutilisés des ouvertures de crédits de crédits (Dollars) |
|---|--|--|---|---|---------------------------|------------------|----------------------|--|
|   |  |  |   |   |                           | Réglés (Dollars) | Non réglés (Dollars) |  |
| <u>Titre VII. Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés</u>           |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |
| 18.   | Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés .....            | 3 469 000                                    | 24 000  | -   | 3 493 000                 | 3 441 970        | 49 255               | 1 775  |
|   | TOTAL, TITRE VII   | 3 469 000                                    | 24 000  | -   | 3 493 000                 | 3 441 970        | 49 255               | 1 775  |
| <u>Titre VIII. Cour internationale de Justice</u>                                 |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |
| 19.   | Cour internationale de Justice .....                                   | 1 356 350                                    | 56 000  | -   | 1 412 350                 | 1 391 345        | -                    | 21 005   |
|   | TOTAL, TITRE VIII  | 1 356 350                                    | 56 000  | -   | 1 412 350                 | 1 391 345        | -                    | 21 005   |
| <u>Titre IX. Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement</u> |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |
| 20.   | Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement ..... | 9 175 000                                    | (329 000)                                       | -   | 8 846 000                 | 8 251 634        | 557 313              | 37 053   |
|   | TOTAL, TITRE IX  | 9 175 000                                    | (329 000)                                       | -   | 8 846 000                 | 8 251 634        | 557 313              | 37 053   |
| <u>Titre X. Organisation des Nations Unies pour le développement industriel</u>   |  |  |   |   |                           |                  |                      |  |
| 21.   | Organisation des Nations Unies pour le développement industriel .....  | 8 232 000                                    | (212 000)                                       | -   | 8 020 000                 | 7 195 252        | 595 319              | 229 429  |
|   | TOTAL, TITRE X   | 8 232 000                                    | (212 000)                                       | -   | 8 020 000                 | 7 195 252        | 595 319              | 229 429  |
|   | TOTAL GENERAL  | 140 430 950                                  | 1 356 800                                       | -   | 141 787 750               | 134 051 927      | 7 109 666            | 626 127  |

a/ Crédits ouverts par l'Assemblée générale aux termes de sa résolution 2363 (XXII) du 19 décembre 1967.

b/ Crédits ouverts par l'Assemblée générale aux termes de sa résolution 2468 (XXIII) du 21 décembre 1968.

c/ Dont 58 327 dollars virés d'un chapitre à un autre avec l'assentiment du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires.

d/ Dont 209 390 dollars au titre IV (Dépenses spéciales) en ce qui concerne le programme intégré d'enseignement et de formation [résolution 2349 (XXII)], le programme d'assistance aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international [résolution 2313 (XXII)], l'assistance en cas de catastrophe naturelle [résolution 2034 (XX)], et le montant intégral de 6 388 124 dollars au titre V pour les programmes techniques, soit un montant total de 6 597 514 dollars, qui figure à l'état IV sous la rubrique "Affectations imputées sur les crédits ouverts par l'Organisation des Nations Unies".

CERTIFIÉ EXACT :

Le Contrôleur,  
(Signé) B. R. TURNER

ATTESTATION DE VERIFICATION

L'état ci-dessus des ouvertures de crédits, des dépenses engagées et des soldes inutilisés des ouvertures de crédits de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis cet état financier est exact.

APPROUVE :  
Le Secrétaire général,  
(Signé) U THANT

Le Contrôleur et Vérificateur général des comptes du Pakistan,  
(Signé) S. M. RAZA, S. Pk.

Le Vérificateur général des comptes du Canada,  
(Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes de Colombie,  
(Signé) Victor G. RICARDO

Recettes, dépenses engagées et excédent budgétaire de l'exercice  
terminé le 31 décembre 1968

|   | Estimations<br>initiales<br>(Dollars) | Estimations<br>révisées<br>approuvées<br>(Dollars) | Montants<br>effectifs<br>(Dollars) |
|---|---------------------------------------|--|------------------------------------|
| Recettes autres que les recettes provenant des contributions du personnel :                           |                                       |  |                                    |
| Recettes provenant de fonds extra-budgétaires .....   | 2 436 150                             | 2 408 550  | 2 428 145                          |
| Recettes générales .....  | 3 901 000                             | 3 977 600  | 3 905 831                          |
| Vente de timbres-poste de l'Organisation des Nations Unies (tableau 2) .....                          | 2 091 600                             | 2 250 000  | 1 948 383                          |
| Vente des publications (tableau 2) .....  | 256 050                               | 256 050  | 328 433                            |
| Visites guidées (tableau 2) .....   | 14 300                                | (3 400)  | 69 954                             |
| Magasin de souvenirs, comptoir d'articles pour cadeaux (tableau 2) .....                              | 315 200                               | 338 200  | 367 811                            |
|   | 9 014 300                             | 9 227 000  | 9 048 557                          |
| Contributions des Etats Membres :   |                                       |  |                                    |
| Contributions initialement mises en recouvrement pour 1968 (tableau 3) .....                          |                                       | 131 415 650  |                                    |
| Montants à recevoir du fait des ouvertures de crédits révisés pour 1968 .....                         |                                       | 1 356 800  | 132 773 450                        |
|   |                                       |  | 141 822 007                        |
| A déduire :   |                                       |  |                                    |
| Engagements de 1968 (état I) .....  |                                       |  | 141 161 623                        |
| Excédent des recettes sur les engagements, viré à l'excédent budgétaire .....                         |                                       |  | 660 384                            |
| Solde au 1er janvier 1968 .....   |                                       |  |                                    |
|   |                                       |  | 6 179 768                          |
| A déduire :   |                                       |  |                                    |
| Somme venant en déduction des contributions des Etats Membres pour 1968 :                             |                                       |  |                                    |
| Recettes révisées autres que les recettes provenant des contributions<br>du personnel pour 1967 ..... |                                       | 787 468  |                                    |
| Montant disponible dans l'excédent budgétaire de l'exercice 1966 .....                                |                                       | 2 899 512  | 3 686 980                          |
|   |                                       |  | 2 492 788                          |

Excédent budgétaire



ETAT II (suite)

| Estimations<br>initiales<br>(Dollars) | Estimations<br>révisées<br>approuvées<br>(Dollars) | Montants<br>effectifs<br>(Dollars) |
|---------------------------------------|--|------------------------------------|
|                                       | 1 287 604  | 1 947 988                          |
|                                       | 660 384  | 4 440 776                          |

A ajouter :

Economies réalisées lors du règlement d'engagements de l'exercice précédent .....  
Excédent des recettes sur les engagements pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 .....

CERTIFIE EXACT :

Le Contrôleur,  
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVE :  
Le Secrétaire général,  
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

L'état ci-dessus des recettes, des dépenses engagées et de l'excédent budgétaire de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis cet état financier est exact.

Le Contrôleur et Vérificateur général des comptes du Pakistan,  
(Signé) S. M. RAZA, S. Pk.

Le Vérificateur général des comptes du Canada,  
(Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes de Colombie,  
(Signé) Victor G. RICARDO

Le 1er juillet 1969

## ACTIF

Fonds généralDollarsDollars

## Disponibilités à court terme :

|  |            |
|--|------------|
| Encaisse et disponible en banque ou en transit .....   | 16 809 432 |
| Encaisse en compte de dépôt portant intérêt .....  | 15 427 995 |
| Contributions à recevoir des Etats Membres (tableau 3) .....   | 45 351 795 |
| Contributions à recevoir des Etats Membres du fait des ouvertures de crédits révisées<br>pour 1968 ..... | 1 356 800  |
| Sommes à recevoir, avances, dépôts, etc .....  | 6 725 416  |
| A recevoir des fonds d'affectation spéciale .....  | 1 394 701  |
|  | <hr/>      |
|  | 87 066 139 |

## Immobilisations :

Bâtiment du Siège de l'ONU, New York, coût initial ..... 67 093 290

A déduire :

Coût du bâtiment de la bibliothèque démolie en 1960 ..... 1 650 285

65 443 005

Bâtiment de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld (don de la Fondation Ford), New York ..... 6 703 567

Terrain du Siège, New York ..... 9 600 000

81 746 572

Bâtiment du Secrétariat et Salle des assemblées, bâtiment de la bibliothèque et  
villas, Genève .....

12 270 853

Modernisation du palais des Nations (Genève) .....

2 080 960

Terrains et bâtiments, Addis-Abéba, Mogadiscio et Fusan .....

294 993

96 393 378

---

183 459 517

---

Compte spécial de l'ONU

|   |            |
|---|------------|
| Placements (tableau 7) .....  | 839 933    |
| Intérêts échus des placements .....   | 9 974      |
| Crédit ouvert pour les opérations de la Force d'urgence des Nations Unies,<br>conformément à la résolution 2115 II (XX) de l'Assemblée générale ..... | 3 911 000  |
| Avances au Fonds général aux fins de l'exécution du budget .....  | 11 202 309 |
| Avances au Fonds spécial de la Force d'urgence des Nations Unies .....  | 7 777 951  |
| Avances au compte <u>ad hoc</u> pour l'Opération des Nations Unies au Congo .....   | 184 421    |

---

23 925 588

---

passif au 31 décembre 1968

| PASSIF   |                     | ETAT III       |                    |
|--|---------------------|----------------|--------------------|
|  |                     | <u>Dollars</u> | <u>Dollars</u>     |
| <b>Exigibilités à court terme :</b>  |                     |                |                    |
| Engagements non réglés (état I) .....  |                     |                | 7 109 666          |
| Fonds de péréquation des impôts (tableau 4) .....  |                     |                | 6 625 785          |
| Sommes à payer et soldes créditeurs divers .....   |                     |                | 7 581 132          |
| Dû au Compte spécial de l'ONU .....  |                     |                | 11 202 309         |
| Dû au Fonds de roulement .....   |                     |                | 39 577 644         |
| Dû au Compte "Construction de l'immeuble des Nations Unies à Santiago" .....   |                     |                | 15 341             |
| Dû au Compte spécial pour les gros travaux d'entretien au palais des Nations (Genève) .....  |                     |                | 437 083            |
| Dû au Compte spécial "Agrandissement des salles et installations de conférences du palais des Nations" .....   |                     |                | 1 058 022          |
| Dû aux fonds d'affectation spéciale .....  |                     |                | 9 018 381          |
| Excédent disponible, à porter au crédit des Etats Membres (état II) .....  |                     |                | 4 440 776          |
|  |                     |                | <u>87 066 139</u>  |
| <b>Immobilisations :</b>   |                     |                |                    |
| Investissements sous forme d'immobilisations, financés par :   |                     |                |                    |
| Dette à long terme :   |                     |                |                    |
| Solde non remboursé du prêt de 65 millions de dollars consenti par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, en vertu de l'accord du 11 août 1948, pour la construction du bâtiment du Siège de l'ONU ..... |                     |                |                    |
|  |                     | 27 500 000     |                    |
| Dons .....   |                     | 17 932 263     |                    |
| Crédits ouverts au titre du budget ordinaire .....   |                     | 50 961 115     | 96 393 378         |
|  |                     |                | <u>183 459 517</u> |
| Dédutions opérées en application du paragraphe 5 de la résolution 2115 II (XX) de l'Assemblée générale   |                     |                |                    |
|  | Reçues<br>(Dollars) | (Dollars)      | <u>Dollars</u>     |
| <b>Contributions volontaires :</b>   |                     |                |                    |
| Canada .....   | 4 000 000           | 128 231        | 3 871 769          |
| Danemark .....   | 1 000 000           | 12 234         | 987 766            |
| Finlande .....   | 600 000             | 92 135         | 507 865            |
| Grèce .....  | 50 000              | "              | 50 000             |
| Islande .....  | 80 000              | "              | 80 000             |
| Italie .....   | 1 499 755           | "              | 1 499 755          |
| Jamaïque .....   | 10 000              | "              | 10 000             |
| Japon .....  | 2 500 000           | "              | 2 500 000          |
| Libéria .....  | 8 000               | "              | 8 000              |
| Mali .....   | 4 990               | "              | 4 990              |
| Malte .....  | 9 000               | "              | 9 000              |
| Nigéria .....  | 20 000              | "              | 20 000             |
| Norvège .....  | 698 324             | 20 188         | 678 136            |
| Ouganda .....  | 19 000              | "              | 19 000             |
| République arabe unie .....  | 50 000              | "              | 50 000             |
| Royaume-Uni .....  | 10 000 000          | 472 057        | 9 527 943          |
| Suède .....  | 2 000 000           | "              | 2 000 000          |
| Tunisie .....  | 5 000               | "              | 5 000              |
| Yougoslavie .....  | 100 000             | "              | 100 000            |
| Zambie .....   | 14 000              | "              | 14 000             |
|  | <u>22 668 069</u>   | <u>724 845</u> | <u>21 943 224</u>  |
| <b>Contributions de sources publiques .....</b>  |                     |                |                    |
|  |                     |                | <u>36 718</u>      |
|  |                     |                | <u>21 979 942</u>  |
| <b>Revenus des placements :</b>  |                     |                |                    |
| Jusqu'au 31 décembre 1967 .....  |                     | 1 409 070      |                    |
| En 1968 .....  |                     | 536 576        | 1 945 646          |
|  |                     |                | <u>23 925 588</u>  |

ACTIF

|   | <u>Dollars</u> | <u>Dollars</u>     |
|---|----------------|--------------------|
| <u>Fonds de roulement</u>   |                |                    |
| Avances à recevoir des Etats Membres (tableau 6) .....  |                | 96 000             |
| Avances au Fonds général pour l'exécution du budget .....   |                | 39 577 644         |
| Avances pour divers achats et opérations amortissables (tableau 5) .....  |                | 326 356            |
|   |                | <u>40 000 000</u>  |
| <u>Compte spécial "Produit de la vente des obligations de l'ONU"</u>  |                |                    |
| Dépenses autorisées pour la période 1er juillet 1962-30 juin 1963 pour lesquelles il n'a pas été mis de contributions en recouvrement : |                |                    |
| Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo   |                |                    |
| Dépenses autorisées .....   | 110 725 800    |                    |
| A déduire :   |                |                    |
| Recettes provenant des contributions du personnel .....   | 754 320        | 109 971 480        |
| Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies  |                |                    |
| Dépenses autorisées .....   | 19 206 880     |                    |
| A déduire :   |                |                    |
| Recettes provenant des contributions du personnel .....   | 132 288        | 19 074 592         |
| Avances au Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo (état VIII) .....  |                | 129 046 072        |
| Avances au Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies (état VII) .....  |                | 38 721 939         |
|   |                | 5 326 085          |
|   |                | <u>173 094 096</u> |
| <u>Compte "Construction de l'immeuble des Nations Unies à Santiago"</u>   |                |                    |
| Sommes à recevoir .....   |                | 23 514             |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU .....  |                | 15 341             |
|   |                | 38 855             |
| Coût de la construction .....   |                | 4 059 021          |
|   |                | <u>4 097 876</u>   |
| <u>Compte spécial pour les gros travaux d'entretien et d'amélioration au palais des Nations (Genève)</u>                                |                |                    |
| Disponible en banque .....  |                | 16 406             |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU .....  |                | 437 083            |
| Sommes à recevoir .....   |                | 4 108              |
| Engagements .....   |                | 2 239 299          |
|   |                | <u>2 696 896</u>   |

## PASSIF

## ETAT III (suite)

|  | <u>Dollars</u> | <u>Dollars</u>     |
|--|----------------|--------------------|
| Montant du Fonds de roulement (tableau 6) .....  |                | 40 000 000         |
|  |                | <u>40 000 000</u>  |
| Total des obligations vendues (tableau 8) .....  |                | 169 905 678        |
| <u>A déduire :</u>   |                |                    |
| Principal remboursé au 31 décembre 1968 .....  | 30 909 804     |                    |
| Gain au change .....   | 1 568 765      | 32 478 569         |
|  |                | <u>137 427 109</u> |
| Obligations de l'ONU non remboursées (tableau 8) .....   |                |                    |
| <u>A ajouter :</u>   |                |                    |
| Compte d'amortissement .....   | 30 909 804     |                    |
| Gain au change .....   | 1 568 765      | 32 478 569         |
|  |                | <u>169 905 678</u> |
| Total des obligations vendues .....  |                | 169 905 678        |
| Intérêts échus des placements :  |                |                    |
| Jusqu'au 31 décembre 1965, 3 188 418 dollars, et en 1966, 1967 et 1968, néant .....                      |                | 3 188 418          |
|  |                | <u>173 094 096</u> |
| Crédits ouverts pour la construction :   |                |                    |
| Pour 1959 .....  |                | 6 654              |
| Pour 1960 .....  |                | 382 500            |
| Pour 1961 .....  |                | 382 500            |
| Pour 1962 .....  |                | 382 500            |
| Pour 1963 .....  |                | 382 500            |
| Pour 1964 .....  |                | 500 000            |
| Pour 1965 .....  |                | 784 000            |
| Pour 1966 .....  |                | 1 000 000          |
| Pour 1968 .....  |                | 89 000             |
|  |                | <u>3 909 654</u>   |
| Contributions en espèces :   |                |                    |
| Canada .....   | 10 000         |                    |
| Chili .....  | 145 313        | 155 313            |
|  |                | <u>4 064 967</u>   |
| Sommes à payer .....   | 5 690          |                    |
| Réserve pour engagements non réglés .....  | 27 219         | 32 909             |
|  |                | <u>4 057 876</u>   |
| <br>Sommes à payer et soldes créditeurs divers .....   |                | 7 755              |
| Réserve pour engagements non réglés .....  |                | 248 797            |
| Prêt du Gouvernement suisse .....  |                | 1 215 278          |
| Immobilisations financées par les crédits ouverts pour l'entretien et l'amélioration<br>des locaux ..... |                | 1 224 000          |
| Intérêts échus .....   |                | 1 066              |
|  |                | <u>2 696 896</u>   |

# ACTIF

Dollars      Dollars

## Agrandissement des salles et installations de conférences au palais des Nations

|  |                  |
|--|------------------|
| Disponible en banque .....                 | 15 114           |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU ..... | 1 058 022        |
| Sommes à recevoir .....                    | 2 552            |
| Engagements .....                          | 3 214 202        |
|  | <u>4 289 890</u> |

## Fonds d'affectation spéciale (tableau 9, partie B)

|  |                   |
|--|-------------------|
| Encaisse et disponible en banque .....       | 2 645 185         |
| Placements .....                             | 17 376 609        |
| A recevoir des gouvernements .....           | 20 264 735        |
| Sommes à recevoir, intérêts échus, etc. .... | 7 088 310         |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU .....   | 9 018 381         |
|  | <u>56 393 220</u> |

CERTIFIE EXACT :

Le Contrôleur,  
(Signé) B. R. TURNER

ATTESTATION DE

L'état ci-dessus de l'actif et du passif de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice terminé le  
explications nécessaires, et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis cet état financier

## PASSIF

ETAT III (suite)

Dollars      Dollars

|  |                  |
|--|------------------|
| Sommes à payer et soldes créditeurs divers .....   | 6 477            |
| Engagements non réglés .....   | 2 269 338        |
| Immobilisations financées par les crédits ouverts pour les travaux<br>d'agrandissement ..... | 2 000 000        |
| Recettes accessoires .....   | 14 075           |
|  | <u>4 289 890</u> |

|  |                   |
|--|-------------------|
| Dû au Fonds général de l'ONU .....             | 1 394 701         |
| Autres sommes à payer .....                    | 11 478 846        |
| Engagements non réglés .....                   | 12 652 065        |
| Solde des fonds dont l'ONU est comptable ..... | 30 867 608        |
|  | <u>56 393 220</u> |

APPROUVE :  
Le Secrétaire général,  
 (Signé) U THANT

## VERIFICATION

31 décembre 1968 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et est exact.

Le Contrôleur et Vérificateur général des comptes du Pakistan,  
 (Signé) S. M. RAZA, S. Pk.

Le Vérificateur général des comptes du Canada,  
 (Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes de Colombie,  
 (Signé) Victor G. RICARDO

B. PROGRAMME ORDINAIRE D'ASSISTANCE TECHNIQUE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET OPERATIONS EFFECTUEES PAR L'ONU ET L'ONUDI  
EN TANT QU'ORGANISATIONS PARTICIPANTES ET CHARGES DE L'EXECUTION DE PROJETS DE L'ELEMENT ASSISTANCE TECHNIQUE DU PROGRAMME  
DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPEMENT

ETAT IV

Etat des fonds au 31 décembre 1968

|   | ONU<br>Dollars | ONUDI<br>Dollars | Total<br>Dollars |
|---|----------------|------------------|------------------|
| Solde au 31 décembre 1967 .....   | 939 469        | 548 332          | 1 487 801        |
| A déduire :   |                |                  |                  |
| Solde inutilisé des allocations imputées sur le Fonds de roulement du Programme des Nations Unies pour le développement et autres recettes de 1967, reversé au Compte de l'élément assistance technique du PNUD ..... | 154 720        | -                | 154 720          |
|   | 784 749        | 548 332          | 1 333 081        |
| A ajouter :   |                |                  |                  |
| Allocations faites par prélèvement sur les contributions et autres fonds disponibles en 1968 :<br>Compte de l'élément assistance technique du Programme des Nations Unies pour le développement .....                 | 12 235 618     | 2 577 481        | 14 813 099       |
| Programme ordinaire d'assistance technique de l'ONU .....   | 5 610 782      | 986 732          | 6 597 514        |
|   | 17 846 400     | 3 564 213        | 21 410 613       |
|   | 18 631 149     | 4 112 545        | 22 743 694       |
| A déduire : Engagements de 1968 :   |                |                  |                  |
| Compte de l'élément assistance technique du Programme des Nations Unies pour le développement .....   | 11 230 543     | 3 089 559        | 14 320 102       |
| Pour les projets (tableau 27) .....   | 1 574 621      | -                | 1 574 621        |
| Pour les frais généraux .....   | 12 805 164     | 3 089 559        | 15 894 723       |
| Programme ordinaire d'assistance technique de l'ONU   |                |                  |                  |
| Pour les projets (tableau 27) .....   | 5 610 782      | 986 732          | 6 597 514        |
|   | 18 415 946     | 4 076 291        | 22 492 237       |
| Excédent des allocations et autres fonds disponibles sur les engagements .....  | 215 203        | 36 254           | 251 457          |
| A ajouter :   |                |                  |                  |
| Autres recettes :   |                |                  |                  |
| Economies réalisées lors du règlement d'engagements d'exercices précédents .....  | 288 022        | -                | 288 022          |
| Recettes accessoires .....  | 83 989         | 265              | 84 254           |
| Ajustements de change (net) .....   | (647)          | -                | (647)            |
|   | 371 364        | 265              | 371 629          |
|   | 586 567        | 36 519           | 623 086          |



ETAT IV (suite)

| ONU        | ONUDI       | Total      |
|------------|-------------|------------|
| Dollars    | Dollars     | Dollars    |
| 5 032 624  | 972 425     | 6 005 049  |
| 3 014 703  | 1 691 111   | 4 705 814  |
| 3 195 640  | 3 641 930   | 6 837 570  |
| 1 444 100  | (1 444 100) | •          |
| 12 687 067 | 4 861 366   | 17 548 433 |
| 313 764    | -           | 313 764    |
| 2 263      | -           | 2 263      |
| 230 360    | -           | 230 360    |
| 3 841 167  | 1 248 061   | 5 089 228  |
| 962 359    | 589 336     | 1 551 695  |
| 754 111    | 3 584 505   | 4 338 616  |
| 4 189 563  | 437 511     | 4 627 074  |
| 1 806 913  | (1 034 566) | 772 347    |
| 12 100 500 | 4 824 847   | 16 925 347 |
| 586 567    | 36 519      | 623 086    |

Cet excédent se décompose comme suit :

Encaisse et disponible en banque ou en transit .....  
Solde inutilisé des allocations .....  
Sommes à recevoir, avances, dépôts, etc. ....  
Sommes dues à l'une des deux organisations par l'autre .....

A déduire :

Engagements non réglés, programme ordinaire de 1967 .....  
Engagements non réglés, élément assistance technique du PNUD, période biennale 1963-1964 .....  
Engagements non réglés, élément assistance technique du PNUD, période biennale 1965-1966 .....  
Engagements non réglés, élément assistance technique du PNUD, période biennale 1967-1968 .....  
Engagements non réglés, fonds d'affectation spéciale, 1966-1968 .....  
Soldes inutilisés des fonds d'affectation spéciale (tableau 28) .....  
Sommes à payer et soldes créditeurs divers .....  
A recevoir par (de) l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de  
projets de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement .....

CERTIFIÉ EXACT :

Le Contrôleur,  
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVE :  
Le Secrétaire général,  
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

L'état des fonds ci-dessus, concernant le programme ordinaire d'assistance technique de l'ONU et les opérations effectuées par l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Assistance technique du Programme des Nations Unies pour le développement pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis, cet état est exact.

Le Contrôleur et Vérificateur général des comptes du Pakistan,  
(Signé) S. M. RAZA, S. Pk.

Le Vérificateur général des comptes du Canada,  
(Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes de Colombie,  
(Signé) Victor G. RICARDO

Le 1er juillet 1969

C. OPERATIONS EFFECTUEES PAR L'ONU ET L'ONUDI EN TANT QU'ORGANISATIONS PARTICIPANTES ET CHARGES DE L'EXECUTION  
DE PROJETS DE L'ELEMENT FONDS SPECIAL DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT

Etat des fonds provenant des allocations au 31 décembre 1968

|   | ONU<br>Dollars | ONUDI<br>Dollars | Total<br>Dollars |
|---|----------------|------------------|------------------|
| Solde des allocations et autres fonds disponibles au 31 décembre 1967 .....                           | 47 040 404     | 4 325 055        | 51 385 459       |
| <u>A ajouter :</u>  |                |                  |                  |
| Recettes accessoires et ajustements de change de l'exercice précédent faisant retour à la masse ..... | 6 369          | •                | 6 369            |
|   | 47 066 773     | 4 325 055        | 51 391 828       |
| <u>A ajouter :</u>  |                |                  |                  |
| Fonds alloués en 1968 (tableau 29)  |                |                  |                  |
| Pour des projets achevés en 1968 .....  | (918 245)      | •                | (918 245)        |
| Pour des projets en cours au 31 décembre 1968 .....   | 22 302 021     | 7 621 654        | 29 923 675       |
|   | 21 383 776     | 7 621 654        | 29 005 430       |
| Total des fonds disponibles .....   | 68 450 549     | 11 946 709       | 80 397 258       |

A déduire : engagements de 1968

|   | <u>Pour des projets</u><br><u>achevés en 1968</u> |                  | <u>Pour des projets</u><br><u>en cours au</u><br><u>31 décembre 1968</u> |                  |
|---|---|------------------|--|------------------|
|   | ONU<br>Dollars                                    | ONUDI<br>Dollars | ONU<br>Dollars   | ONUDI<br>Dollars |
| Réglés en 1968 (tableau 29) .....                 | 49 609  | •                | 28 104 428   | 2 727 426        |
| Non réglés au 31 décembre 1968 (tableau 29) ..... | •   | •                | 14 189 561   | 1 760 390        |
| Moins :   |   |                  |  |                  |
| Engagements non réglés au 31 décembre 1967 .....  | 49 609  | •                | 42 293 989   | 4 487 816        |
|   | 45 685  | •                | 17 362 188   | 1 247 452        |
|   | 3 924   | •                | 24 931 801   | 3 240 364        |

Solde inutilisé des fonds alloués à des projets en cours au

|  |            |           |            |
|--|------------|-----------|------------|
| 31 décembre 1968 .....   | 43 514 824 | 8 706 345 | 52 221 169 |
| <u>A déduire :</u> recettes accessoires et ajustements de change (net) ..... | 355        | •         | 355        |
| Solde inutilisé des allocations et autres recettes au 31 décembre 1968 ..... | 43 514 469 | 8 706 345 | 52 220 814 |

Ce solde se décompose comme suit :

|  |            |             |            |
|--|------------|-------------|------------|
| Solde inutilisé des allocations .....  | 56 032 895 | 11 787 659  | 67 820 554 |
| Dû par (à) l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de l'élément | 1 806 913  | (1 034 566) | 772 347    |
| Assistance technique du PNUD .....   | 57 839 808 | 10 753 093  | 68 592 901 |

A déduire :

|  |            |           |            |
|--|------------|-----------|------------|
| Engagements non réglés .....   | 14 189 561 | 1 760 390 | 15 949 951 |
| Dû aux gouvernements au titre des contributions de contrepartie en espèces ..... | 135 778    | 286 358   | 422 136    |

|  |            |           |            |
|--|------------|-----------|------------|
|  | 14 325 339 | 2 046 748 | 16 372 087 |
|  | 43 514 469 | 8 706 345 | 52 220 814 |

CERTIFIE EXACT :

Le Contrôleur,  
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVE :  
Le Secrétaire général,  
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

L'état des fonds ci-dessus concernant les opérations effectuées par l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis, cet état est exact.

Le Contrôleur et Vérificateur général des comptes du Pakistan,  
(Signé) S. M. RAZA, S. Pk.

Le Vérificateur général des comptes du Canada,  
(Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes de Colombie,  
(Signé) Victor G. RICARDO

Le 1er juillet 1969

OPERATIONS EFFECTUEES PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL EN TANT QU'ORGANISATIONS PARTICIPANTES ET CHARGEES DE L'EXECUTION DE PROJETS DE L'ELEMENT FONDS SPECIAL DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT

Etat, au 31 décembre 1968, des fonds provenant des contributions de contrepartie en espèces des gouvernements

|   | ONU<br>Dollars | ONUDI<br>Dollars | Total<br>Dollars |
|---|----------------|------------------|------------------|
| Solde des fonds disponibles au 31 décembre 1967 .....   | 166 380        | 294 219          | 460 599          |
| Contributions reçues en 1968 (tableau 30) .....   | -              | 190 000          | 190 000          |
|   | <u>166 380</u> | <u>484 219</u>   | <u>650 599</u>   |
| <u>A déduire :</u>  |                |                  |                  |
| Décaissements de 1968 (tableau 30) .....  | 30 602         | 197 923          | 228 525          |
| Ajustements de change et recettes diverses (tableau 30) .....   | "              | (62)             | (62)             |
|   | <u>135 778</u> | <u>286 358</u>   | <u>422 136</u>   |
| Ce solde se décompose comme suit :  |                |                  |                  |
| A recevoir de l'ONU et de l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution ..... | <u>135 778</u> | <u>286 358</u>   | <u>422 136</u>   |

CERTIFIE EXACT :  
Le Contrôleur,  
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVE :  
Le Secrétaire général,  
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

L'état ci-dessus des fonds provenant des contributions de contrepartie en espèces des gouvernements versées à l'Organisation des Nations Unies et à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis, cet état est exact.

Le Contrôleur et Vérificateur général des comptes du Pakistan,  
(Signé) S. M. RAZA, S. Pk.

Le Vérificateur général des comptes du Canada,  
(Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes de Colombie,  
(Signé) Victor G. RICARDO

le 1er juillet 1969

## D. COMPTE SPECIAL DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

Etat des fonds au 31 décembre 1968

|   | <u>Dollars</u>   | <u>Dollars</u>   | <u>Dollars</u>    |
|---|------------------|------------------|-------------------|
| Solde au 1er janvier 1968 .....   |                  |                  | 3 306 943         |
| <u>A ajouter :</u>  |                  |                  |                   |
| Recettes accessoires .....  |                  | 484 618          |                   |
| Economies réalisées lors du règlement d'engagements d'exercices<br>précédents :   |                  |                  |                   |
| Engagements de 1963 .....   | 1 074            |                  |                   |
| Engagements de 1965 .....   | 19 576           |                  |                   |
| Engagements de 1966 .....   | 20 778           |                  |                   |
| Engagements de 1967 .....   | 94 133           | 135 561          | 620 179           |
|   |                  |                  | <u>3 927 122</u>  |
| <u>A déduire :</u>  |                  |                  |                   |
| Engagements :   |                  |                  |                   |
| Engagements de 1968 (tableau 32) .....  |                  | 361 260          |                   |
| Engagements supplémentaires de 1964 .....   | 74 145           |                  |                   |
| Engagements supplémentaires de 1965 .....   | 37 633           |                  |                   |
| Engagements supplémentaires de 1966 .....   | 64 958           |                  |                   |
| Engagements supplémentaires de 1967 .....   | 92 610           | 269 346          | 630 606           |
|   |                  |                  | <u>3 296 516</u>  |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   |                  |                  |                   |
| Ce solde se décompose comme suit :  |                  |                  |                   |
| Encaisse et disponible en banque .....  |                  |                  | 453 086           |
| Contributions à recevoir des Etats Membres pour les exercices<br>précédents (tableau 31) .....  |                  |                  | 50 571 335        |
| Excédent des dépenses autorisées sur les quotes-parts mises en<br>recouvrement et les contributions volontaires portées en recettes<br>(pas de changement en 1968) :  |                  |                  |                   |
| Pour le second semestre de 1963 .....   |                  | 105 779          |                   |
| Pour 1964 .....   |                  | <u>777 148</u>   | 882 927           |
| Sommes à recevoir, avances, etc. ....   |                  |                  | 494 399           |
| Avances courantes à l'économat .....  |                  |                  | 73 396            |
|   |                  |                  | <u>52 475 143</u> |
| <u>A déduire :</u>  |                  |                  |                   |
| Réserve pour :  |                  |                  |                   |
| Engagements non réglés en 1968 .....  |                  | 40 304           |                   |
| Engagements non réglés en 1967 .....  |                  | 3 115 082        |                   |
| Engagements non réglés en 1966 .....  |                  | 1 219 247        |                   |
| Engagements non réglés en 1965 .....  |                  | 259 738          |                   |
| Engagements non réglés en 1964 .....  |                  | 431 107          |                   |
|   |                  | <u>5 065 478</u> |                   |
| Sommes à payer aux gouvernements .....  |                  | 19 881 348       |                   |
| Autres sommes à payer et soldes créditeurs divers .....   |                  | 98 737           |                   |
| Compte spécial des contributions volontaires reçues en vue de couvrir<br>les dépenses autorisées pour lesquelles il n'a pas été mis de quotes-<br>parts en recouvrement - à rétrocéder aux Etats Membres qui ont versé<br>les contributions volontaires (pas de changement en 1968) : |                  |                  |                   |
| Pour le second semestre de 1963 .....   | 108 587          |                  |                   |
| Pour 1964 .....   | <u>505 441</u>   | 614 028          |                   |
| Somme mise en recouvrement entre les pays économiquement développés en<br>vue de constituer une réserve :   |                  |                  |                   |
| Pour 1965, conformément à la résolution 2115 II (XX) .....  | 3 550 000        |                  |                   |
| Pour 1966, conformément à la résolution 2115 III (XX) .....   | 3 550 000        |                  |                   |
| Pour 1967, conformément à la résolution 2194 (XXI) .....  | <u>3 315 000</u> | 10 415 000       |                   |
| Dû au Compte spécial "Produit de la vente des obligations de l'ONU" ....  | 5 326 085        |                  |                   |
| Dû au Compte spécial de l'ONU .....   | <u>7 777 951</u> | 13 104 036       | 49 178 627        |
|   |                  |                  | <u>3 296 516</u>  |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   |                  |                  |                   |

|   | <u>Dollars</u> | <u>Dollars</u> | <u>Dollars</u>   |
|---|----------------|----------------|------------------|
| Le solde de 3 296 516 dollars se décompose comme suit :               |                |                |                  |
| <u>Solde inutilisé des crédits ouverts :</u>                          |                |                |                  |
| Pour 1965 :   |                |                |                  |
| Solde au 1er janvier 1968 .....                                       | 37 633         |                |                  |
| A ajouter : Economies réalisées en 1968 .....                         | <u>19 576</u>  |                |                  |
|   | 57 209         |                |                  |
| A déduire : Engagements supplémentaires de 1965 .....                 | <u>37 633</u>  | 19 576         |                  |
| Pour 1966 :   |                |                |                  |
| Solde au 1er janvier 1968 .....                                       | 64 958         |                |                  |
| A ajouter : Economies réalisées en 1968 .....                         | <u>20 778</u>  |                |                  |
|   | 85 736         |                |                  |
| A déduire : Engagements supplémentaires de 1966 .....                 | <u>64 958</u>  | 20 778         |                  |
| Pour 1967 :   |                |                |                  |
| Solde au 1er janvier 1968 .....                                       | 2 604 893      |                |                  |
| A ajouter : Economies réalisées en 1968 .....                         | <u>94 133</u>  |                |                  |
|   | 2 699 026      |                |                  |
| A déduire : Engagements supplémentaires de 1967 .....                 | <u>92 610</u>  | 2 606 416      | 2 646 770        |
| <u>Excédent budgétaire :</u>  |                |                |                  |
| <u>Crédits ouverts inutilisés :</u>                                   |                |                |                  |
| Solde au 1er janvier 1968 des crédits ouverts pour 1962 .....         |                | 74 145         |                  |
| Crédits ouverts pour 1963 .....                                       |                | <u>1 074</u>   |                  |
|   |                | 75 219         |                  |
| A déduire :   |                |                |                  |
| Crédits réaffectés pour couvrir des engagements supplémentaires de    |                |                |                  |
| 1964 au titre du remboursement des sommes dues à des gouvernements    |                | <u>74 145</u>  |                  |
| Solde inutilisé des crédits ouverts pour 1963 .....                   |                | <u>1 074</u>   |                  |
| <u>Recettes accessoires :</u>   |                |                |                  |
| Solde au 1er janvier 1968 .....                                       | 525 314        |                |                  |
| Recettes accessoires de 1968 .....                                    | <u>484 618</u> | 1 009 932      | 1 011 006        |
|   |                |                | 3 657 776        |
| A déduire :   |                |                |                  |
| Virement pour financer l'achèvement des opérations de la FUNU confor- |                |                |                  |
| mément à l'alinéa a) de la résolution 2304 (XXII) de l'Assemblée      |                |                |                  |
| générale :  |                |                |                  |
| Allocation faite en 1968 .....  |                |                | <u>361 260</u>   |
|   |                |                | <u>3 296 516</u> |

Not : Les dépenses autorisées pour lesquelles il n'a pas été mis de quotes-parts en recouvrement, qui se chiffrent à 9 460 000 dollars pour le premier semestre de 1963 et à 9 746 880 dollars pour le second semestre de 1962, soit au total 19 206 880 dollars moins des recettes d'un montant de 132 288 dollars provenant des contributions du personnel imputées sur ces dépenses autorisées, figurent pour un montant net de 19 074 592 dollars dans l'état III, sous la rubrique "Compte spécial : Produit de la vente des obligations de l'ONU".

CERTIFIE EXACT :  
Le Contrôleur,  
 (Signé) B. R. TURNER

APPROUVE :  
Le Secrétaire général,  
 (Signé) U THANT

#### ATTESTATION DE VERIFICATION

L'état ci-dessus des fonds versés au Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis, sous réserve des observations consignées dans notre rapport, cet état est exact.

Le Contrôleur et Vérificateur général des comptes du Pakistan,  
 (Signé) S. M. RAZA, S. Pk.

L'Auditeur général du Canada,  
 (Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes de Colombie,  
 (Signé) Victor G. RICARDO

Le 1er juillet 1969

## E. COMPTE "AD HOC" POUR L'OPERATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

Etat des fonds au 31 décembre 1968

|   | Monnaie<br>locale<br>(Dollars) | Devises<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars)    |
|---|--------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Solde au 1er janvier 1968 .....   | 1 857 492                      | 34 049 358           | 35 906 850            |
| <b>A ajouter :</b>  |                                |                      |                       |
| Recettes accessoires :  |                                |                      |                       |
| Remboursement de dépenses d'exercices précédents .....  | -                              | 11 306               | 11 306                |
| Divers .....  | 26 562                         | 2 742                | 29 304                |
|   | 1 884 054                      | 34 063 406           | 35 947 460            |
| <b>Economies réalisées lors du règlement d'engagements d'exercices<br/>précédents :</b>   |                                |                      |                       |
| Engagements de 1963 .....   | 2 511                          | 383 349              | 385 860               |
| Engagements de 1964 .....   | 910                            | 48 903               | 49 813                |
| Engagements de 1965 .....   | -                              | 2 122                | 2 122                 |
| Engagements de 1966 .....   | -                              | 163                  | 163                   |
| Engagements de 1967 .....   | 85                             | 11                   | 96                    |
|   | 3 506                          | 434 548              | 438 054               |
|   | 1 887 560                      | 34 497 954           | 36 385 514            |
| <b>A déduire :</b>  |                                |                      |                       |
| Engagements (tableau 33) :  |                                |                      |                       |
| Engagements de 1968 .....   | 405                            | 4 380                | 4 785                 |
| Dépenses supplémentaires de 1963 .....  | -                              | 1 192 275            | 1 192 275             |
| Dépenses supplémentaires de 1964 .....  | -                              | 24 865               | 24 865                |
| Dépenses supplémentaires de 1965 .....  | -                              | 32 030               | 32 030                |
|   | 405                            | 1 253 550            | 1 253 955             |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   | 1 887 155                      | 33 244 404           | 35 131 559            |
| <b>Ce solde se décompose comme suit :</b>   |                                |                      |                       |
| Encaisse et disponible en banque ou en transit .....  | 20 925                         | 63 468               | 84 393                |
| Comptes bancaires porteurs d'intérêts .....   | 1 200 004                      | -                    | 1 200 004             |
|   | 1 220 929                      | 63 468               | 1 284 397             |
| Quotes-parts à recevoir au titre d'exercices précédents (tableau 33) ...  | -                              | 82 102 487           | 82 102 487            |
| Excédent des dépenses autorisées sur les quotes-parts et les contri-<br>butions volontaires portées en recettes :   |                                |                      |                       |
| Pour 1961 .....   | -                              | 269 440              | 269 440               |
| Pour le second semestre de 1963 .....   | -                              | 1 131 433            | 1 131 433             |
| Pour le premier semestre de 1964 .....  | -                              | 596 976              | 596 976               |
| Sommes à recevoir, avances, etc. ....   | 19 406                         | 5 001                | 24 407                |
| A recevoir du Fonds central d'affectation spéciale pour le Congo .....  | 424 596                        | -                    | 424 596               |
| A recevoir du Compte "Appui administratif des Nations Unies au Congo" ..  | 241 259                        | -                    | 241 259               |
|   | 1 906 190                      | 84 168 805           | 86 074 995            |
| <b>A déduire :</b>  |                                |                      |                       |
| Réserves pour :   |                                |                      |                       |
| Engagements non réglés de 1966 .....  | -                              | 3 708                | 3 708                 |
| Engagements non réglés de 1965 .....  | -                              | 156 745              | 156 745               |
| Engagements non réglés de 1964 .....  | 17 792                         | 300 860              | 318 598               |
|   | 17 792                         | 461 259              | 479 051 <sup>a/</sup> |
| Sommes à payer aux gouvernements .....  | -                              | 9 911 015            | 9 911 015             |
| Autres sommes à payer et soldes créditeurs divers .....   | 1 243                          | 85 453               | 86 696                |
| Compte spécial des contributions volontaires reçues pour couvrir les<br>dépenses autorisées du second semestre de 1963 et du premier semestre<br>de 1964 pour lesquelles il n'a pas été mis de quotes-parts en recou-<br>vrement, à rétrocéder aux Etats Membres qui ont versé les contributions<br>volontaires ..... | -                              | 1 560 314            | 1 560 314             |
| Dû au Compte spécial "Produit de la vente des obligations de l'ONU" ....  | -                              | 38 721 939           | 38 721 939            |
| Dû au Compte spécial de l'ONU .....   | -                              | 184 421              | 184 421               |
|   | 19 035                         | 50 924 401           | 50 943 436            |
|   | 1 887 155                      | 33 244 404           | 35 131 559            |

|   | Monnaie<br>locale<br>(Dollars) | Devises<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |
|---|--------------------------------|----------------------|--------------------|
| Cette somme de 35 131 559 dollars se décompose comme suit : |                                |                      |                    |
| Solde inutilisé des crédits ouverts pour 1960 .....         |                                |                      | 4 507 785          |
| Solde inutilisé des crédits ouverts pour 1961 .....         |                                |                      | 5 639 267          |
| Solde inutilisé des crédits ouverts pour 1962 .....         |                                |                      | 14 662 346         |
| Solde inutilisé des crédits ouverts pour 1963 .....         |                                |                      | 5 520 828          |
| Solde inutilisé des crédits ouverts pour 1964 .....         |                                |                      | 1 879 732          |
| Solde inutilisé de l'allocation pour 1965 .....             |                                |                      | 14 936             |
| Solde inutilisé de l'allocation pour 1966 .....             |                                |                      | 2 607              |
| Solde inutilisé de l'allocation pour 1967 .....             |                                |                      | 11 088             |
| Solde inutilisé de l'allocation pour 1968 .....             |                                |                      | 215                |
|   |                                |                      | 32 238 804         |
| Recettes accessoires accumulées, 1961-1968 .....            |                                |                      | 7 295 505          |
|   |                                |                      | 39 534 309         |

A déduire :

|   |           |            |  |
|---|-----------|------------|--|
| Virement effectué, conformément au paragraphe 3 de la résolution 1885 (XVIII) de l'Assemblée générale, pour couvrir le coût de la liquidation de l'Opération des Nations Unies au Congo : |           |            |  |
| Allocations faites en 1964 .....  | 1 729 000 |            |  |
| Allocations faites en 1965 .....  | 2 577 250 |            |  |
| Allocations faites en 1966 .....  | 67 500    |            |  |
| Allocations faites en 1967 .....  | 24 000    |            |  |
| Allocations faites en 1968 .....  | 5 000     | 4 402 750  |  |
|   |           | 35 131 559 |  |

Note : Les dépenses autorisées pour lesquelles il n'a pas été mis de quotes-parts en recouvrement, qui se chiffrent à 50 745 000 dollars pour le premier semestre de 1963 et à 59 980 800 dollars pour le second semestre de 1962, soit au total 110 725 800 dollars moins des recettes d'un montant de 754 320 dollars provenant des contributions du personnel imputées sur ces dépenses autorisées, figurent pour un montant net de 109 971 480 dollars dans l'état III, sous la rubrique "Compte spécial : Produit de la vente des obligations de l'ONU".

a/ Montant susceptible d'être majoré une fois que les factures complètes auront été reçues des gouvernements et qu'elles auront été acceptées par l'ONU.

CERTIFIE EXACT :

Le Contrôleur,  
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVE :  
Le Secrétaire général,  
(Signé) U THANT

## ATTESTATION DE VERIFICATION

L'état ci-dessus des fonds du Compte ad hoc pour l'Opération des Nations Unies au Congo pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis, sous réserve des observations consignées dans notre rapport, cet état est exact.

Le Contrôleur et Vérificateur général des comptes du Pakistan,  
(Signé) S. M. RAZA, S. Pk.

L'Auditeur général du Canada,  
(Signé) A. M. HENDERSON

Le Vérificateur général des comptes de Colombie,  
(Signé) Victor G. RICARDO

Le 1er juillet 1969



IV. TABLEAUX RELATIFS AUX COMPTES

A. L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET SES FOND D'AFFECTATION SPECIALE ET COMPTES SPECIAUX

Tableau 1

(Ventilation par totaux des articles du chapitre 18 - Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, du chapitre 19 - Cour internationale de Justice, du chapitre 20 - Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement et du chapitre 21 - Organisation des Nations Unies pour le développement industriel)

|  | Ouvertures de crédits initiales<br>(Dollars) | Ouvertures de crédits additionnels<br>(Dollars) | Crédits révisés<br>(Dollars) | Engagements         |                         | Soldes inutilisés des ouvertures de crédits<br>(Dollars) |
|--|--|---|------------------------------|---------------------|-------------------------|--|
|  |  |   |                              | Réglés<br>(Dollars) | Non réglés<br>(Dollars) |  |
| Chapitre 18. Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés                                       |  |   |                              |                     |                         |  |
| Article I. Traitements et salaires .....   | 2 486 000                                    | (14 000)  | 2 472 000                    | 2 442 744           | 6 550                   | 22 706   |
| Article II. Dépenses communes de personnel .....   | 578 000                                      | 38 000  | 616 000                      | 617 923             | 15 428                  | (17 351)   |
| Article III. Frais de voyage du personnel .....  | 160 000                                      | -   | 160 000                      | 151 760             | 8 798                   | (558)  |
| Article IV. Information .....  | 26 000                                       | -   | 26 000                       | 21 567              | 4 844                   | (411)  |
| Article V. Dépenses de représentation .....  | 5 000  | -   | 5 000                        | 3 893               | 1 130                   | (23)   |
| Article VI. Matériel et installations .....  | 16 000                                       | -   | 16 000                       | 15 148              | 1 703                   | (851)  |
| Article VII. Frais généraux .....  | 189 000                                      | -   | 189 000                      | 183 194             | 10 353                  | (4 547)  |
| Article VIII. Travaux contractuels d'imprimerie .....  | 9 000  | -   | 9 000                        | 5 741               | 449                     | 2 810  |
| TOTAL, CHAPITRE 18   | 3 469 000                                    | 24 000  | 3 493 000                    | 3 441 970           | 49 255                  | 1 775  |
| Chapitre 19. Cour internationale de Justice  |  |   |                              |                     |                         |  |
| Article I. Traitements et indemnités des membres de la Cour .  | 731 000                                      | 16 000  | 747 000                      | 714 188             | -                       | 32 812   |
| Article II. Traitements, salaires et indemnités du personnel du Greffe .....                             | 504 250                                      | 40 000  | 544 250                      | 564 754             | -                       | (20 504)   |
| Article III. Charges communes .....  | 112 000                                      | -   | 112 000                      | 103 478             | -                       | 8 522  |
| Article IV. Matériel et installations .....  | 9 100  | -   | 9 100                        | 8 925               | -                       | 175  |
| TOTAL, CHAPITRE 19   | 1 356 350                                    | 56 000  | 1 412 350                    | 1 391 345           | -                       | 21 005   |
| Chapitre 20. Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement                            |  |   |                              |                     |                         |  |
| Article I. Deuxième session de la Conférence .....   | 1 844 000                                    | 73 000  | 1 917 000                    | 1 774 853           | 137 953                 | 4 194  |
| Article II. Sessions des groupes d'experts et des organes consultatifs .....                             | 115 000                                      | (100 000)                                       | 15 000                       | -                   | -                       | 15 000   |
| Article III. Traitements et salaires - secrétariat de la CNUCED  | 3 213 600                                    | (100 000)                                       | 3 113 600                    | 2 960 801           | 119 392                 | 33 407   |
| Article IV. Dépenses communes de personnel .....   | 834 000                                      | (20 800)  | 813 200                      | 774 450             | 56 837                  | (18 087)   |
| Article V. Frais de voyage du personnel .....  | 135 000                                      | (33 000)  | 102 000                      | 93 549              | 9 393                   | (942)  |
| Article VI. Dépenses de représentation .....   | 10 000                                       | (2 000)   | 8 000                        | 7 435               | -                       | 565  |
| Article VII. Matériel et installations .....   | 17 000                                       | -   | 17 000                       | 11 552              | 5 687                   | (239)  |
| Article VIII. Frais généraux .....   | 271 000                                      | 39 500  | 310 500                      | 264 952             | 83 706                  | (38 158)   |
| Article IX. Imprimerie .....   | 124 000                                      | (17 000)  | 107 000                      | 2 067               | 112 870                 | (7 937)  |
| Article X. Traitements et salaires - Services fournis par d'autres unités administratives de l'ONU ..... | 2 138 400                                    | (110 400)                                       | 2 028 000                    | 1 958 983           | 23 973                  | 45 044   |
| Article XI. Dépenses communes de personnel .....   | 383 000                                      | (58 300)  | 324 700                      | 312 968             | 7 502                   | 4 230  |
| Article XII. Contribution au Centre CNUCED/GATT du commerce international .....                          | 90 000                                       | -   | 90 000                       | 90 024              | -                       | (24)   |
| TOTAL, CHAPITRE 20   | 9 175 000                                    | (329 000)                                       | 8 846 000                    | 8 251 634           | 557 313                 | 37 053   |

Tableau 1 (suite)

|   | Ouvertures<br>de crédits<br>initiales<br>(Dollars) | Ouvertures<br>de crédits<br>additionnels<br>(Dollars) | Crédits<br>révisés<br>(Dollars) | Engagements         |                         | Soldes inu-<br>tilisés des<br>ouvertures<br>de crédits<br>(Dollars) |
|---|--|---|---------------------------------|---------------------|-------------------------|---|
|   |  |   |                                 | Réglés<br>(Dollars) | Non réglés<br>(Dollars) |   |
| Chapitre 21. Organisation des Nations Unies pour le<br>développement industriel                                       |  |   |                                 |                     |                         |   |
| Article I. Deuxième session du Conseil du développement<br>industriel et réunions de ses organes                      |  |   |                                 |                     |                         |   |
| Article II. Subsidiaries .....  | 50 000   | 90 000  | 140 000                         | 139 653             | -                       | 347   |
| Article III. Réunions des groupes d'experts et des organes<br>consultatifs .....                                      | 96 000   | (29 000)  | 67 000                          | 53 790              | 15 602                  | (2 392)   |
| Article IV. Traitements et salaires .....   | 5 348 000  | (283 000)   | 5 065 000                       | 4 708 383           | 218 563                 | 138 054   |
| Article V. Dépenses communes de personnel et frais de voyage<br>pour le congé dans les foyers .....                   | 1 615 000  | (164 000)   | 1 451 000                       | 1 265 239           | 111 285                 | 74 476  |
| Article VI. Frais de voyage du personnel en mission .....   | 150 000  | 20 000  | 170 000                         | 141 514             | 25 304                  | 3 182   |
| Versements prévus aux paragraphes 2 et 3 de<br>l'annexe I du Statut du personnel; dépenses de<br>représentation ..... | 10 000   | -   | 10 000                          | 9 575               | 342                     | 83  |
| Article VII. Matériel et installations .....  | 140 000  | 165 000   | 305 000                         | 235 475             | 68 895                  | 630   |
| Article VIII. Entretien, utilisation et location des locaux ....  | 70 000   | 100 000   | 170 000                         | 89 711              | 49 484                  | 30 805  |
| Article IX. Frais généraux .....  | 175 000  | 140 000   | 315 000                         | 342 109             | 53 728                  | (80 837)  |
| Article X. Programme de publications et services contractuels<br>pour la reproduction des documents .....             | 300 000  | (95 000)  | 205 000                         | 134 582             | 37 454                  | 32 964  |
| Article XI. Colloque international sur le développement<br>industriel .....   | 278 000  | (226 000)   | 52 000                          | 46 487              | 12 171                  | (6 658)   |
| Article XII. Planification et gestion administrative des<br>installations du Siège .....                              | -  | 70 000  | 70 000                          | 28 734              | 2 491                   | 38 775  |
|   | 8 232 000  | (212 000)   | 8 020 000                       | 7 195 252           | 595 319                 | 229 429   |
| TOTAL, CHAPITRE 21  |  |   |                                 |                     |                         |   |

Tableau 2

## Activités productrices de recettes de l'ONU

## Recettes et dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 1968

|   | Autres activités                             |                                     |                       |                     |                    |                                   |  |           |  |  |                    |
|---|--|-------------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------|-----------------------------------|--|-----------|--|--|--------------------|
|   | Vente de timbres-poste de l'ONU<br>(Dollars) | Vente des publications<br>(Dollars) | Visites guidées       |                     |                    | Magasin de souvenirs<br>(Dollars) | Comptoir d'articles pour cadeaux de l'ONU<br>(Dollars) |           |  | Restaurants et services annexes<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |
|   |  |                                     | New York<br>(Dollars) | Genève<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |                                   |  |           |  |  |                    |
| Recettes brutes .....   | 3 014 514                                    | 1 007 018                           | 855 721               | 50 527              | 906 248            | 431 975                           | 347 102  | 1 376 547 |  | 2 155 624                                    |                    |
| Dépenses imputées sur les recettes :  |  |                                     |                       |                     |                    |                                   |  |           |  |  |                    |
| Personnel .....   | 761 068                                      | 474 679                             | 754 493               | 68 059              | 822 552            | 103 820                           | 128 212  | 969 082   |  | 1 201 114                                    |                    |
| Publicité .....   | 77 438                                       | 62 114                              | "                     | "                   | "                  | "                                 | "  | "         |  | "  |                    |
| Autres dépenses d'exploitation .....  | 216 830                                      | 119 728                             | 13 142                | 176                 | 13 318             | 23 190                            | 36 819   | 369 344   |  | 429 353                                      |                    |
| Mobilier et matériel .....  | 10 795                                       | 19 064                              | 424                   | "                   | 424                | "                                 | "  | 27 706    |  | 27 706                                       |                    |
| Commission du concessionnaire .....   | "  | 3 000                               | "                     | "                   | "                  | 2 000                             | 15 962   | 18 000    |  | 35 962                                       |                    |
| Sommes portées en recettes (ou en dépenses) .   | 1 066 131                                    | 678 585                             | 768 059               | 68 235              | 836 294            | 129 010                           | 180 993  | 1 384 132 |  | 1 694 135                                    |                    |
|   | 1 948 383                                    | 328 433                             | 87 662                | (17 708)            | 69 954             | 302 965                           | 166 109  | (7 585)   |  | 461 489                                      |                    |
| A déduire :   |  |                                     |                       |                     |                    |                                   |  |           |  |  |                    |
| Traitements et salaires et dépenses communes de personnel pour les fonctionnaires du Service de gestion commerciale directement chargés de la supervision et de l'exécution des activités relevant du présent chapitre .. |  |                                     |                       |                     |                    |                                   |  |           |  | 93 678                                       |                    |
|   |  |                                     |                       |                     |                    |                                   |  |           |  | 367 811                                      |                    |
| Montant estimatif révisé des recettes .....   | 2 250 000                                    | 256 050                             | 7 490                 | (10 890)            | (3 400)            | 284 000                           | 145 000  | (17 000)  |  | 412 000                                      |                    |
| A déduire :   |  |                                     |                       |                     |                    |                                   |  |           |  |  |                    |
| Coût estimatif des services de supervision du Service de gestion commerciale .....  |  |                                     |                       |                     |                    |                                   |  |           |  | 73 800                                       |                    |
|   |  |                                     |                       |                     |                    |                                   |  |           |  | 338 200                                      |                    |

Organisation des Nations Unies

### Contributions à recevoir des Etats Membres au 31 décembre 1968

| Sommes portées au crédit des Etats Membres au titre du montant estimatif des recettes provenant des contributions du personnel pour 1968 et des ajustements des avances au Fonds de roulement |            |            |  |  |  |  |  |                           |            |
|---|------------|------------|--|--|--|--|--|---------------------------|------------|
| Mises en recouvrement pour 1968 a/  | (Dollars)  | (Dollars)  | Recouvrées en 1968 pour les exercices précédents | Solde à recevoir sur les contributions de 1968 | Solde à recevoir sur les contributions de 1967 | Solde à recevoir sur les contributions de 1966 | Solde à recevoir sur les contributions de 1965 | Solde total à recevoir c/ | (Dollars)  |
|   | (Dollars)  | (Dollars)  | (Dollars)  | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                 | (Dollars)  |
| Afghanistan .....   | 52 200     | 9 365      | 42 235   | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Afrique du Sud .....  | 678 597    | 77 547     | 348 682  | 202 877  | -  | -  | -  | 252 368                   | 252 368    |
| Albanie .....   | 52 200     | 5 965      | 3 093  | 35 283   | -  | -  | -  | 43 142                    | 43 142     |
| Algérie .....   | 130 499    | 14 913     | 115 586  | 4 840  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Arabie Saoudite .....   | 65 249     | 15 457     | 49 792   | 16 400   | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Argentine .....   | 1 213 644  | 138 690    | -  | 690 839  | 1 074 954                                      | 965 922  | 765 143  | 2 806 019                 | 2 806 019  |
| Australie .....   | 1 983 591  | 250 676    | 1 732 915  | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Autriche .....  | 743 847    | 85 003     | 658 844  | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Barbade .....   | 52 200     | 5 965      | 46 235   | 41 996   | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Belgique .....  | 1 435 494  | 184 042    | 1 251 452  | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Biélorussie (RSS de) .....  | 665 547    | 80 056     | 51 863   | 460 180  | 533 628  | -  | -  | 533 628                   | 533 628    |
| Birmanie .....  | 78 299     | 8 948      | 69 351   | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Bolivie .....   | 52 200     | 5 965      | -  | -  | 46 235   | 41 996   | 40 785   | 129 016                   | 129 016    |
| Botswana .....  | 52 200     | 5 965      | 46 235   | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Brésil .....  | 1 161 445  | 156 725    | 1 004 720  | 537 521  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Bulgarie .....  | 234 899    | 26 843     | -  | 219 723  | 208 056  | 178 486  | 25 803   | 412 345                   | 412 345    |
| Burundi .....   | 52 200     | 5 965      | -  | 45 688   | 46 235   | 41 996   | 35 676   | 123 907                   | 123 907    |
| Cambodge .....  | 52 200     | 5 965      | 46 226   | 53 453   | 9  | -  | -  | 9                         | 9          |
| Cameroun .....  | 52 200     | 5 965      | 45 652   | -  | 583  | -  | -  | 583                       | 583        |
| Canada .....  | 3 941 083  | 509 873 b/ | 3 431 210  | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Ceylan .....  | 78 299     | 16 948     | 61 351   | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Chili .....   | 300 149    | 50 300     | -  | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Chine .....   | 5 219 978  | 696 515    | -  | 6 200 000                                      | 249 849  | 4 462 138                                      | 1 124 576                                      | 413 333                   | 413 333    |
| Chypre .....  | 52 200     | 5 965      | 23 117   | -  | 523 463  | -  | -  | 10 110 177                | 10 110 177 |
| Colombie .....  | 260 999    | 41 826     | 26 410   | 219 063  | 23 118   | -  | -  | 23 118                    | 23 118     |
| Congo (Brazzaville) .....   | 52 200     | 5 965      | 43 377   | 41 996   | 192 763  | -  | -  | 192 763                   | 192 763    |
| Congo (République démocratique du) .  | 65 249     | 7 457      | 57 792   | 140 026  | 2 858  | -  | -  | 2 858                     | 2 858      |
| Costa Rica .....  | 52 200     | 5 965      | -  | 74 603   | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Côte d'Ivoire .....   | 52 200     | 5 965      | 46 235   | 41 996   | 46 235   | 27 163   | -  | 73 398                    | 73 398     |
| Cuba .....  | 247 949    | 32 335     | -  | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Dahomey .....   | 52 200     | 5 965      | -  | 9 320  | 215 614  | 209 983  | 187 822  | 613 419                   | 613 419    |
| Danemark .....  | 809 096    | 92 460     | 716 636  | -  | 46 235   | 41 996   | 40 785   | 134 326                   | 134 326    |
| El Salvador .....   | 52 200     | 5 965      | -  | 32 601   | 46 235   | 41 996   | -  | 88 231                    | 88 231     |
| Egypte .....  | 52 200     | 9 965      | -  | -  | 42 235   | 52 496   | 46 172   | 140 903                   | 140 903    |
| Espagne .....   | 1 200 595  | 137 198    | -  | -  | 1 063 397                                      | -  | -  | 1 063 397                 | 1 063 397  |
| Etats-Unis d'Amérique .....   | 41 198 673 | 136 000    | 41 062 673                                       | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Ethiopie .....  | 52 200     | 5 965      | 46 235   | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| Finlande .....  | 639 447    | 73 073     | 566 374  | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |
| France .....  | 7 829 966  | 930 772    | 4 091 339  | 2 288 795                                      | 2 807 855                                      | -  | -  | 2 807 855                 | 2 807 855  |
| Gabon .....   | 52 200     | 5 965      | 46 235   | -  | -  | -  | -  | -                         | -          |

Tableau 3 (suite)

| Sommes portées au crédit des Etats Membres au titre du montant estimatif des recettes provenant des contributions du personnel pour 1968 et des ajustements des avances au Fonds de roulement |           |           |  |           |  |  |  |  |                           |
|---|-----------|-----------|--|-----------|--|--|--|--|---------------------------|
| Mises en recouvrement pour 1968 a/  | (Dollars) | (Dollars) | Recouvrées en 1968 pour les exercices précédents |           | Solde à recevoir sur les contributions de 1968 | Solde à recevoir sur les contributions de 1967 | Solde à recevoir sur les contributions de 1966 | Solde à recevoir sur les contributions de 1965 | Solde total à recevoir c/ |
|   | (Dollars) | (Dollars) | (Dollars)  | (Dollars) | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                 |
| Gambie .....  | 52 200    | 5 965     | -  | 41 996    | 46 235   | 28 785   | -  | -  | 75 020                    |
| Ghana .....   | 104 399   | 11 930    | -  | 83 994    | 92 469   | -  | -  | -  | 92 469                    |
| Grèce .....   | 378 448   | 43 247    | 335 201  | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Guatemala .....   | 65 249    | 7 457     | 53 792   | -         | 4 000  | -  | -  | -  | 4 000                     |
| Guinée .....  | 52 200    | 5 965     | -  | -         | 46 235   | 21 753   | -  | -  | 67 988                    |
| Guyane .....  | 52 200    | 5 965     | 46 235   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Haïti .....   | 52 200    | 5 965     | -  | 35 005    | 46 235   | 41 996   | 40 785   | 10 260   | 139 276                   |
| Haute-Volta .....   | 52 200    | 5 965     | -  | 32 480    | 46 235   | 41 996   | 40 785   | 2 868  | 131 884                   |
| Honduras .....  | 52 200    | 5 965     | 12 935   | 14 065    | 33 300   | -  | -  | -  | 33 300                    |
| Hongrie .....   | 678 597   | 93 547    | -  | 513 138   | 585 050  | 306 927  | -  | -  | 891 977                   |
| Iles Maldives .....   | 52 200    | 5 965     | -  | 40 785    | 46 235   | 41 996   | -  | -  | 88 231                    |
| Inde .....  | 2 270 690 | 303 484   | 1 779 662  | 325 596   | 187 544  | -  | -  | -  | 187 544                   |
| Indonésie .....   | 443 698   | 70 704    | -  | -         | 372 994  | -  | -  | -  | 372 994                   |
| Irak .....  | 91 350    | 14 439    | 76 911   | 225 971   | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Iran .....  | 287 099   | 32 808    | -  | 209 983   | 254 291  | -  | -  | -  | 254 291                   |
| Irlande .....   | 221 849   | 25 352    | 196 497  | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Islande .....   | 52 200    | 5 965     | 46 235   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Israël .....  | 260 999   | 29 826    | 38 000   | 178 486   | 193 173  | -  | -  | -  | 193 173                   |
| Italie .....  | 4 228 182 | 483 177   | 2 934 680  | -         | 810 325  | -  | -  | -  | 810 325                   |
| Jamaïque .....  | 65 249    | 7 457     | 57 792   | 6 000     | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Japon .....   | 4 932 879 | 563 706   | 4 369 173  | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Jordanie .....  | 52 200    | 5 965     | 46 235   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Kenya .....   | 52 200    | 5 965     | 46 235   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Koweït .....  | 91 350    | 10 439    | 80 911   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Laos .....  | 52 200    | 5 965     | -  | 40 976    | 46 235   | -  | -  | -  | 46 235                    |
| Lesotho .....   | 52 200    | 5 965     | 46 235   | 46 528    | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Liban .....   | 65 249    | 7 457     | 57 792   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Libéria .....   | 52 200    | 5 965     | 46 235   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Libye .....   | 52 200    | 5 965     | 46 235   | 41 996    | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Luxembourg .....  | 65 249    | 7 457     | 57 792   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Madagascar .....  | 52 200    | 5 865 b/  | 46 335   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Malaisie .....  | 143 549   | 20 404    | 123 145  | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Malawi .....  | 52 200    | 5 965     | 46 235   | 118 499   | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Mali .....  | 52 200    | 5 965     | 46 235   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Malte .....   | 52 200    | 5 965     | 46 235   | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Maroc .....   | 130 499   | 18 913    | 111 586  | -         | -  | -  | -  | -  | -                         |
| Mauritanie .....  | 52 200    | 5 965     | -  | 49 184    | 46 235   | 12 577   | -  | -  | 58 812                    |
| Mexique .....   | 1 135 345 | 129 742   | 829 877  | -         | 175 726  | -  | -  | -  | 175 726                   |
| Mongolie .....  | 52 200    | 5 965     | 21 135   | 21 904    | 25 100   | -  | -  | -  | 25 100                    |
| Népal .....   | 52 200    | 5 965     | -  | 34 314    | 46 235   | 9 255  | -  | -  | 55 490                    |

Tableau 3 (suite)

| Sommes portées au crédit des Etats Membres au titre du montant estimatif des recettes provenant des contributions du personnel pour 1968 et des ajustements des avances au Fonds de roulement |            |           |  |            |  |  |  |  |                           |  |  |  |
|---|------------|-----------|--|------------|--|--|--|--|---------------------------|--|--|--|
| Mises en recouvrement pour 1968 a/  | (Dollars)  | (Dollars) | Recouvrées en 1968 pour les exercices précédents |            | Solde à recevoir sur les contributions de 1968 | Solde à recevoir sur les contributions de 1967 | Solde à recevoir sur les contributions de 1966 | Solde à recevoir sur les contributions de 1965 | Solde total à recevoir c/ |  |  |  |
|   |            | (Dollars) | (Dollars)  | (Dollars)  | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                                      | (Dollars)                 |  |  |  |
| Nicaragua .....   | 52 200     | 5 965     | -  | 35 563     | 46 235   | 41 996   | 19 227   | -  | 107 458                   |  |  |  |
| Niger .....   | 52 200     | 5 965     | 39 782   | 773        | 6 453  | -  | -  | -  | 6 453                     |  |  |  |
| Nigéria .....   | 182 699    | 32 878    | -  | 178 486    | 149 821  | -  | -  | -  | 149 821                   |  |  |  |
| Norvège .....   | 561 147    | 68 125    | 472 727  | -          | 20 295   | -  | -  | -  | 20 295                    |  |  |  |
| Nouvelle-Zélande .....  | 469 798    | 61 686    | 408 112  | -          | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Ouganda .....   | 52 200     | 5 965     | -  | -          | 46 235   | 41 996   | 34 507   | -  | 122 738                   |  |  |  |
| Pakistan .....  | 482 848    | 55 178    | 287 670  | 140 000    | 140 000  | -  | -  | -  | 140 000                   |  |  |  |
| Panama .....  | 52 200     | 5 965     | -  | -          | 46 235   | -  | -  | -  | 46 235                    |  |  |  |
| Paraguay .....  | 52 200     | 5 965     | -  | 91 109     | 46 235   | 25 441   | -  | -  | 71 676                    |  |  |  |
| Pays-Bas .....  | 1 513 793  | 172 989   | 1 340 804  | -          | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Pérou .....   | 130 499    | 14 913    | -  | 20 000     | 115 586  | 94 493   | 2 567  | -  | 212 646                   |  |  |  |
| Philippines .....   | 443 698    | 54 704    | 388 994  | 352 165    | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Pologne .....   | 1 918 342  | 219 219   | 119 848  | 1 313 257  | 1 579 275                                      | -  | -  | -  | 1 579 275                 |  |  |  |
| Portugal .....  | 208 799    | 23 861    | 112 285  | 200 336    | 72 653   | -  | -  | -  | 72 653                    |  |  |  |
| République arabe unie .....   | 260 999    | 41 826    | 151 349  | 226 507    | 67 824   | -  | -  | -  | 67 824                    |  |  |  |
| République centrafricaine .....   | 52 200     | 5 965     | 9 127  | 34 954     | 37 108   | -  | -  | -  | 37 108                    |  |  |  |
| République Dominicaine .....  | 52 200     | 5 965     | -  | 41 996     | 46 235   | 41 996   | 36 785   | 14 311   | 139 327                   |  |  |  |
| République-Unie de Tanzanie .....   | 52 200     | 5 512 b/  | 46 688   | -          | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Roumanie .....  | 469 798    | 53 686    | 50 903   | 195 097    | 365 209  | -  | -  | -  | 365 209                   |  |  |  |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord .....   | 8 639 063  | 1 223 232 | 7 415 831  | -          | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Rwanda .....  | 52 200     | 5 965     | 46 235   | -          | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Sénégal .....   | 52 200     | 5 965     | -  | 100        | 46 235   | 41 996   | 36 785   | 14 271   | 139 287                   |  |  |  |
| Sierra Leone .....  | 52 200     | 5 965     | -  | 38 970     | 46 235   | 3 026  | -  | -  | 49 261                    |  |  |  |
| Singapour .....   | 65 249     | 7 457     | 57 792   | 41 996     | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Somalie .....   | 52 200     | 5 965     | 4 239  | 41 996     | 41 996   | -  | -  | -  | 41 996                    |  |  |  |
| Soudan .....  | 65 249     | 11 457    | 53 792   | 62 995     | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Suède .....   | 1 631 243  | 190 411   | 1 440 832  | -          | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Syrie .....   | 52 200     | 9 965     | 42 235   | 103 475    | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Tchad .....   | 52 200     | 5 965     | -  | -          | 46 235   | 10 856   | -  | -  | 57 091                    |  |  |  |
| Tchécoslovaquie .....   | 1 200 595  | 213 198   | 296 397  | 794 511    | 691 000  | -  | -  | -  | 691 000                   |  |  |  |
| Thaïlande .....   | 169 649    | 23 387    | 146 262  | -          | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Togo .....  | 52 200     | 5 965     | 40 622   | 5 613      | 5 613  | -  | -  | -  | 5 613                     |  |  |  |
| Trinité-et-Tobago .....   | 52 200     | 5 965     | 46 235   | 40 785     | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Tunisie .....   | 52 200     | 9 965     | 42 235   | -          | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Turquie .....   | 456 748    | 52 123 b/ | 404 625  | 367 470    | -  | -  | -  | -  | -                         |  |  |  |
| Ukraine (RSS d') .....  | 2 518 639  | 303 818   | 820 623  | 1 116 257  | 1 394 198                                      | -  | -  | -  | 1 394 198                 |  |  |  |
| Union des Républiques socialistes soviétiques .....   | 19 065 968 | 2 302 770 | 1 441 662  | 17 435 054 | 15 321 536                                     | -  | -  | -  | 15 321 536                |  |  |  |
| Uruguay .....   | 117 449    | 17 422    | -  | -          | 100 027  | 104 992  | -  | -  | 205 019                   |  |  |  |

Tableau 3 (suite)

| Sommes portées au crédit<br>des Etats Membres au titre<br>du montant estimatif des<br>recettes provenant des<br>contributions du personnel<br>pour 1968 et des ajus-<br>tements des avances au<br>Fonds de roulement |             | Recouvrées en 1968<br>pour les<br>exercices<br>précédents |            | Solde à<br>recevoir<br>sur les<br>contri-<br>butions<br>de 1968 |            | Solde à<br>recevoir<br>sur les<br>contri-<br>butions<br>de 1966 |           | Solde à<br>recevoir<br>sur les<br>contri-<br>butions<br>de 1967 |            | Solde à<br>recevoir<br>sur les<br>contri-<br>butions<br>de 1965 |           | Solde<br>total à<br>recevoir c/<br>(Dollars) |           |
|--|-------------|---|------------|---|------------|---|-----------|---|------------|---|-----------|--|-----------|
| Mises en<br>recou-<br>vrement<br>pour 1968 a/<br>(Dollars)   | (Dollars)   | (Dollars)   | (Dollars)  | (Dollars)   | (Dollars)  | (Dollars)   | (Dollars) | (Dollars)   | (Dollars)  | (Dollars)   | (Dollars) | (Dollars)                                    | (Dollars) |
| Venezuela .....  | 587 247     | 87 108  | -          | 524 958   | 500 139    | -   | -         | -   | -          | -   | -         | 500 139                                      |           |
| Yémen .....  | 52 200      | 5 965   | -          | 34 955  | 46 235     | -   | -         | 41 996  | 40 785     | 10 291  | -         | 139 307                                      |           |
| Yougoslavie .....  | 521 998     | 59 652  | 462 346    | 77 970  | -          | -   | -         | -   | -          | -   | -         | -  |           |
| Zambie .....   | 52 200      | 5 965   | 46 235     | -   | -          | -   | -         | -   | -          | -   | -         | -  |           |
| Zanzibar .....   | -           | -   | -          | 7 126   | -          | -   | -         | -   | -          | -   | -         | -  |           |
|  | 130 499 440 | 11 291 755  | 83 613 918 | 36 942 574  | 35 593 767 | 7 181 729   | 2 518 988 | 57 311  | 45 351 795 |   |           |  |           |

Note : Les contributions des nouveaux Membres pour les exercices au cours desquels il sont devenus Membres ont été mises en recouvrement en même temps que leurs contributions pour l'exercice 1969. De ce fait, ces contributions, telles qu'elles figurent ci-après, seront comptabilisées dans les comptes de 1969 au titre des contributions dues et exigibles en 1969 conformément à l'article 5.4 du règlement financier.

Pour 1968 :

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Guinée équatoriale | 5 137  |
| Maurice            | 15 412 |
| Yémen du Sud       | 46 235 |
| Souaziland         | 5 137  |
|                    | 71 921 |

Pour 1967 :

|              |        |
|--------------|--------|
| Yémen du Sud | 4 666  |
|              | 76 587 |

a/ La somme de 30 499 440 dollars se décompose comme suit :

Contributions des Etats Membres :

Initialement mises en recouvrement pour 1968

A déduire :

Montant estimatif des recettes accessoires pour 1968  
Contributions mises en recouvrement pour 1968 et portées en recettes pour 1968 (état II)

A ajouter :

Contributions mises en recouvrement au titre des ouvertures de crédits additionnels pour 1967

A déduire :

Sommes portées au crédit des Etats Membres au titre des recettes révisées autres que les contributions du personnel pour 1968

Sommes portées au crédit des Etats Membres au titre du solde disponible de l'excédent budgétaire pour l'exercice 1966

| Dollars   | Dollars     |
|-----------|-------------|
|           | 140 430 950 |
|           | 9 014 300   |
|           | 131 416 650 |
|           | 2 769 770   |
|           | 134 186 420 |
| 787 468   |             |
| 2 899 512 | 3 686 980   |
|           | 130 459 440 |

b/ Y compris des ajustements pour tenir compte des impôts remboursés en 1966 : Canada (496 dollars), Madagascar (100 dollars), République-Unie de Tanzanie (453 dollars) et Turquie (72 dollars).

c/ Voir l'annexe.

Tableau 4

## Organisation des Nations Unies

## Fonds de péréquation des impôts : situation au 31 décembre 1968

|   | Etats-Unis<br>d'Amérique | Autres Etats<br>Membres | Total      |
|---|--------------------------|-------------------------|------------|
|   | (Dollars)                | (Dollars)               | (Dollars)  |
| Solde créditeur (brut) au 1er janvier 1968 .....  | 6 783 836                | 1 640 655               | 8 424 491  |
| <u>A ajouter :</u>  |                          |                         |            |
| Montant des recettes provenant des contributions du personnel, au<br>titre :  |                          |                         |            |
| Du budget ordinaire de l'ONU pour 1968  |                          |                         |            |
| Montant estimatif initial .....   | 4 615 755                | 10 004 945              | 14 620 700 |
| Augmentation du montant estimatif révisé .....  | 41 767                   | 90 533                  | 132 300    |
| Montant estimatif révisé .....  | 4 657 522                | 10 095 478              | 14 753 000 |
| Excédent du montant effectif des recettes provenant des contri-<br>butions du personnel sur les prévisions révisées .....   | 79 696                   | 172 747                 | 252 443    |
| Montant effectif des recettes provenant des contributions du<br>personnel .....   | 4 737 218                | 10 268 225              | 15 005 443 |
| De la Force d'urgence des Nations Unies pour 1968 .....   | 9 992                    | 17 396                  | 27 388     |
|   | 4 747 210                | 10 285 621              | 15 032 831 |
| <u>A déduire :</u>  |                          |                         |            |
| Montant estimatif des recettes provenant des contributions du personnel<br>qui ne sont pas requises aux fins du remboursement des impôts, à<br>porter au crédit des Etats Membres en déduction de leurs quotes-parts<br>au budget ordinaire de 1968 : |                          |                         |            |
| Montant estimatif des recettes provenant des contributions du<br>personnel pour 1968 .....  | -                        | 10 004 945              | 10 004 945 |
| Augmentation du montant estimatif révisé pour 1967<br>(augmentation totale : 223 000 dollars) .....   | -                        | 152 599                 | 152 599    |
| Excédent du montant effectif des recettes provenant des contri-<br>butions du personnel sur les prévisions révisées pour 1966<br>(excédent total : 69 169 dollars) .....  | -                        | 47 332                  | 47 332     |
| Remboursement aux fonctionnaires d'impôts nationaux sur le revenu<br>prélevés :   |                          |                         |            |
| Par les Etats-Unis d'Amérique :   |                          |                         |            |
| Pour l'exercice 1967 - impôts fédéraux .....  | 2 729 010                | -                       | 2 729 010  |
| impôts d'Etat .....   | 560 588                  | -                       | 560 588    |
| impôts municipaux .....   | 82 304                   | -                       | 82 304     |
| sécurité sociale .....  | 168 520                  | -                       | 168 520    |
| Pour des exercices précédents (net, après abattements) .....  | 73 269                   | -                       | 73 269     |
| Par d'autres Etats Membres :  |                          |                         |            |
| Canada (719 dollars), Ouganda (16 dollars), République-Unie de<br>Tanzanie (885 dollars) et Turquie (244 dollars) .....   |                          | 1 864                   | 1 864      |
| <u>Moins :</u>  |                          |                         |            |
| Sommes imputées sur le crédit des Etats Membres au titre des<br>remboursements d'impôts effectués en 1966 :   |                          |                         |            |
| Canada (496 dollars), Madagascar (100 dollars), Turquie<br>(72 dollars) et Tanzanie (453 dollars) .....   |                          | (1 121)                 | (1 121)    |
|   | 3 613 691                | 10 205 619              | 13 819 310 |
| Montant estimatif des avances au titre des impôts .....   | 3 012 227                | -                       | 3 012 227  |
|   | 6 625 918                | 10 205 619              | 16 831 537 |
| Solde (net) au 31 décembre 1968 .....   | 4 905 128                | 1 720 657               | 6 625 785  |



Tableau 4 (suite)

Le solde net de 6 625 785 dollars se décompose comme suit :

1) Sommes destinées à couvrir les remboursements des impôts prélevés par les Etats-Unis d'Amérique :

|                         | Recettes provenant des contributions du personnel |                |                |                   | A déduire  |   |                  |
|-------------------------|---|----------------|----------------|-------------------|--|---|------------------|
|                         | Budget ordinaire                                  | FUNU           | ONUC           | Total             | Remboursements au titre des impôts nationaux sur le revenu | Avances non réglées au titre des impôts | Solde disponible |
|                         | (Dollars)   | (Dollars)      | (Dollars)      | (Dollars)         | (Dollars)  | (Dollars)                               | (Dollars)        |
| 1968 .....              | 4 737 218   | 9 992          | -              | 4 747 210         | -  | 2 934 022                               | 1 813 188        |
| 1967 .....              | 4 340 193   | 44 567         | -              | 4 384 760         | 3 540 422  | 54 582                                  | 789 756          |
| 1966 .....              | 4 002 960   | 50 501         | -              | 4 053 461         | 3 340 399  | 19 781                                  | 693 281          |
| 1965 .....              | 3 304 323   | 39 516         | -              | 3 343 839         | 2 946 259  | 2 765                                   | 394 815          |
| 1964 .....              | 3 135 608   | 46 769         | 95 747         | 3 278 124         | 2 879 909  | -                                       | 398 215          |
| 1963 .....              | 2 901 801   | 23 117         | 131 243        | 3 056 161         | 2 974 564  | 1 077                                   | 80 520           |
| 1962 .....              | 2 754 125   | 30 655         | 142 088        | 2 926 868         | 2 774 148  | -                                       | 152 720          |
| 1961 .....              | 2 253 664   | 50 637         | 209 212        | 2 513 513         | 2 525 351  | -                                       | (11 838)         |
| (Solde) 1960-1956 ..... | 594 471   | -              | -              | 594 471           | -  | -                                       | 594 471          |
|                         | <u>28 024 363</u>                                 | <u>295 754</u> | <u>578 290</u> | <u>28 898 407</u> | <u>20 981 052</u>  | <u>3 012 227</u>                        | <u>4 905 128</u> |

2) Soldes disponibles qui ne sont pas requis aux fins du remboursement des autres impôts nationaux sur le revenu :

|                     |                   |                |                  |                   |                           |                  |                  |
|---------------------|-------------------|----------------|------------------|-------------------|---------------------------|------------------|------------------|
| 1968 .....          | 263 280           | 17 396         | -                | 280 676           | 1 864                     | -                | 278 812          |
| 1967 .....          | 124 345           | 77 587         | -                | 201 932           | 2 801                     | -                | 199 131          |
| 1966 .....          | -                 | 87 987         | -                | 87 987            | -                         | -                | 87 987           |
| 1965 .....          | -                 | 68 867         | -                | 68 867            | -                         | -                | 68 867           |
| 1964 .....          | -                 | 80 908         | 230 956          | 311 864           | -                         | -                | 311 864          |
| 1963 .....          | -                 | 41 732         | 227 038          | 268 770           | -                         | -                | 268 770          |
| 1962 .....          | -                 | 35 617         | 165 088          | 200 705           | -                         | -                | 200 705          |
| 1961 .....          | -                 | 72 440         | 232 081          | 304 521           | -                         | -                | 304 521          |
|                     | <u>387 625</u>    | <u>482 534</u> | <u>855 163</u>   | <u>1 725 322</u>  | <u>4 665<sup>a/</sup></u> | <u>-</u>         | <u>1 720 657</u> |
| Total, 1 et 2 ..... | <u>28 411 988</u> | <u>778 288</u> | <u>1 433 453</u> | <u>30 623 729</u> | <u>20 985 717</u>         | <u>3 012 227</u> | <u>6 625 785</u> |

a/ Le montant de 4 665 dollars sera imputé sur les sommes à porter au crédit des Etats Membres suivants :

|                                   | Remboursements d'impôts à imputer sur les sommes à porter au crédit des Etats Membres |              |              |
|-----------------------------------|---|--------------|--------------|
|                                   | En 1969   | En 1970      | Total        |
|                                   | (Dollars)   | (Dollars)    | (Dollars)    |
| Canada .....                      | 954   | 719          | 1 673        |
| République-Unie de Tanzanie ..... | 514   | 885          | 1 399        |
| Turquie .....                     | 1 333   | 244          | 1 577        |
| Ouganda .....                     | -   | 16           | 16           |
|                                   | <u>2 801</u>  | <u>1 864</u> | <u>4 665</u> |

Tableau 5

Fonds de roulement

Avances destinées à couvrir divers achats et opérations amortissables  
pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968

|  | Allocations<br>faites | Solde au<br>1er janvier<br>1968 | Avancé<br>en cours<br>d'exercice | Remboursé<br>en cours<br>d'exercice | Solde au<br>31 décembre<br>1968 |
|--|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
|  | (Dollars)             | (Dollars)                       | (Dollars)                        | (Dollars)                           | (Dollars)                       |
| Avec l'assentiment préalable du Comité<br>consultatif pour les questions<br>administratives et budgétaires :                                     |                       |                                 |                                  |                                     |                                 |
| Assurance du bâtiment du Secrétariat   | 85 515                | 29 700                          | 70 467                           | 14 879                              | 85 288                          |
| Achats de papier .....   | 140 000               | 67 767                          | 107 771                          | 101 626                             | 73 912                          |
| Restaurants et services annexes<br>(capital d'exploitation) .....  | 50 000                | 50 000                          | 285 144                          | 285 144                             | 50 000                          |
| Comptoirs d'articles pour cadeaux<br>(capital d'exploitation) .....  | 100 000               | 80 000                          | 20 000                           | -                                   | 100 000                         |
|  | <u>375 515</u>        | <u>227 467</u>                  | <u>483 382</u>                   | <u>401 649</u>                      | <u>309 200</u>                  |
| Autres achats et opérations amor-<br>tissables, compte tenu du plafond de<br>150 000 dollars fixé pour le fonds<br>d'avances remboursables ..... |                       |                                 |                                  |                                     |                                 |
|  | <u>146 000</u>        | <u>20 317</u>                   | <u>141 427</u>                   | <u>144 588</u>                      | <u>17 156</u>                   |
|  | <u><u>521 515</u></u> | <u><u>247 784</u></u>           | <u><u>624 809</u></u>            | <u><u>546 237</u></u>               | <u><u>326 356</u></u>           |

Tableau 6

Fonds de roulement

Avances des Etats Membres au 31 décembre 1968

|   | Total<br>des avances | A porter au crédit<br>des Etats Membres<br>en raison d'un<br>virement d'excédents | Montants<br>recouvrés | Solde<br>à recevoir |
|---|----------------------|---|-----------------------|---------------------|
|   | (Dollars)            | (Dollars)   | (Dollars)             | (Dollars)           |
| Afghanistan .....                       | 16 000               | 648   | 15 352                | -                   |
| Afrique du Sud .....                    | 208 000              | 6 044   | 201 956               | -                   |
| Albanie .....                           | 16 000               | 431   | 15 569                | -                   |
| Algérie .....                           | 40 000               | -   | 40 000                | -                   |
| Arabie Saoudite .....                   | 20 000               | 648   | 19 352                | -                   |
| Argentine .....                         | 372 000              | 11 979  | 356 021               | 4 000               |
| Australie .....                         | 608 000              | 19 317  | 588 683               | -                   |
| Autriche .....                          | 228 000              | 4 640   | 223 360               | -                   |
| Barbade .....                           | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Belgique .....                          | 440 000              | 14 029  | 425 971               | -                   |
| Biélorussie (RSS de) .....              | 204 000              | 5 073   | 198 927               | -                   |
| Birmanie .....                          | 24 000               | 863   | 23 137                | -                   |
| Bolivie .....                           | 16 000               | 431   | 15 569                | -                   |
| Botswana .....                          | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Brésil .....                            | 356 000              | 11 007  | 344 993               | -                   |
| Bulgarie .....                          | 72 000               | 1 727   | 66 273                | 4 000               |
| Burundi .....                           | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Cambodge .....                          | 16 000               | 431   | 15 569                | -                   |
| Cameroun .....                          | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Canada .....                            | 1 208 000            | 33 561  | 1 174 439             | -                   |
| Ceylan .....                            | 24 000               | 1 079   | 22 921                | -                   |
| Chili .....                             | 92 000               | 2 914   | 89 086                | -                   |
| Chine .....                             | 1 600 000            | 54 066  | 1 545 934             | -                   |
| Chypre .....                            | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Colombie .....                          | 80 000               | 3 346   | 76 654                | -                   |
| Congo (Brazzaville) .....               | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Congo (République démocratique du) .... | 20 000               | -   | 20 000                | -                   |
| Costa Rica .....                        | 16 000               | 431   | 15 569                | -                   |
| Côte d'Ivoire .....                     | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Cuba .....                              | 76 000               | 2 698   | 73 302                | -                   |
| Dahomey .....                           | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Danemark .....                          | 248 000              | 6 475   | 241 525               | -                   |
| El Salvador .....                       | 16 000               | 540   | 15 460                | -                   |
| Equateur .....                          | 16 000               | 648   | 15 352                | -                   |
| Espagne .....                           | 368 000              | 10 036  | 281 964               | 76 000              |
| Etats-Unis d'Amérique .....             | 12 628 000           | 350 834   | 12 277 166            | -                   |
| Ethiopie .....                          | 16 000               | 648   | 15 352                | -                   |
| Finlande .....                          | 196 000              | 3 885   | 192 115               | -                   |
| France .....                            | 2 400 000            | 69 066  | 2 330 934             | -                   |
| Gabon .....                             | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Gambie .....                            | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Ghana .....                             | 32 000               | 756   | 31 244                | -                   |
| Grèce .....                             | 116 000              | 2 482   | 113 518               | -                   |
| Guatemala .....                         | 20 000               | 540   | 19 460                | -                   |
| Guinée .....                            | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Guyane .....                            | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Haïti .....                             | 16 000               | 431   | 15 569                | -                   |
| Haute-Volta .....                       | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |
| Honduras .....                          | 16 000               | 431   | 15 569                | -                   |
| Hongrie .....                           | 208 000              | 4 533   | 203 467               | -                   |
| Iles Maldives .....                     | 16 000               | -   | 16 000                | -                   |

Tableau 6 (suite)

|  | <u>Total</u><br><u>des avances</u> | <u>A porter au crédit</u><br><u>des Etats Membres</u><br><u>en raison d'un</u><br><u>virement d'excédents</u> | <u>Montants</u><br><u>recouvrés</u> | <u>Solde</u><br><u>à recevoir</u> |
|--|------------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
|  | (Dollars)                          | (Dollars)   | (Dollars)                           | (Dollars)                         |
| Inde .....   | 696 000                            | 26 547  | 669 453                             | -                                 |
| Indonésie .....  | 136 000                            | 5 073   | 130 927                             | -                                 |
| Irak .....   | 28 000                             | 971   | 27 029                              | -                                 |
| Iran .....   | 88 000                             | 2 267   | 77 733                              | 8 000                             |
| Irlande .....  | 68 000                             | 1 727   | 66 273                              | -                                 |
| Islande .....  | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Israël .....   | 80 000                             | 1 511   | 78 489                              | -                                 |
| Italie .....   | 1 296 000                          | 24 281  | 1 271 719                           | -                                 |
| Jamaïque .....   | 20 000                             | -   | 20 000                              | -                                 |
| Japon .....  | 1 512 000                          | 23 634  | 1 488 366                           | -                                 |
| Jordanie .....   | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Kenya .....  | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Koweït .....   | 28 000                             | -   | 28 000                              | -                                 |
| Laos .....   | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Lesotho .....  | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Liban .....  | 20 000                             | 540   | 19 460                              | -                                 |
| Libéria .....  | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Libye .....  | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Luxembourg .....   | 20 000                             | 648   | 19 352                              | -                                 |
| Madagascar .....   | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Malaisie .....   | 44 000                             | 1 835   | 42 165                              | -                                 |
| Malawi .....   | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Mali .....   | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Malte .....  | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Maroc .....  | 40 000                             | 1 511   | 38 489                              | -                                 |
| Mauritanie .....   | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Mexique .....  | 348 000                            | 7 662   | 340 338                             | -                                 |
| Mongolie .....   | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Népal .....  | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Nicaragua .....  | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Niger .....  | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Nigéria .....  | 56 000                             | -   | 56 000                              | -                                 |
| Norvège .....  | 172 000                            | 5 288   | 166 712                             | -                                 |
| Nouvelle-Zélande .....                                       | 144 000                            | 4 533   | 139 467                             | -                                 |
| Ouganda .....  | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Pakistan .....   | 148 000                            | 4 317   | 143 683                             | -                                 |
| Panama .....   | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Paraguay .....   | 16 000                             | 431   | 15 569                              | -                                 |
| Pays-Bas .....   | 464 000                            | 10 900  | 453 100                             | -                                 |
| Pérou .....  | 40 000                             | 1 187   | 34 813                              | 4 000                             |
| Philippines .....  | 136 000                            | 4 640   | 131 360                             | -                                 |
| Pologne .....  | 588 000                            | 14 784  | 573 216                             | -                                 |
| Portugal .....   | 64 000                             | 2 158   | 61 842                              | -                                 |
| République arabe unie .....                                  | 80 000                             | 2 878   | 77 122                              | -                                 |
| République centrafricaine .....                              | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| République Dominicaine .....                                 | 16 000                             | 540   | 15 460                              | -                                 |
| République-Unie de Tanzanie .....                            | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Roumanie .....   | 144 000                            | 3 669   | 140 331                             | -                                 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et<br>d'Irlande du Nord ..... | 2 648 000                          | 83 958  | 2 564 042                           | -                                 |
| Rwanda .....   | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Sénégal .....  | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Sierra Leone .....   | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |
| Singapour .....  | 20 000                             | -   | 20 000                              | -                                 |
| Somalie .....  | 16 000                             | -   | 16 000                              | -                                 |

Tableau 6 (suite)

|  | <u>Total</u><br><u>des avances</u><br>(Dollars) | A porter au crédit<br>des Etats Membres<br>en raison d'un<br><u>virement d'excédents</u><br>(Dollars) | <u>Montants</u><br><u>recouvrés</u><br>(Dollars) | <u>Solde</u><br><u>à recevoir</u><br>(Dollars) |
|--|---|---|--|--|
| Soudan .....   | 20 000  | 648   | 19 352   | -  |
| Suède .....  | 500 000   | 15 000  | 485 000  | -  |
| Syrie .....  | 16 000  | 576   | 15 424   | -  |
| Tchad .....  | 16 000  | -   | 16 000   | -  |
| Tchécoslovaquie .....                                  | 368 000   | 9 388   | 358 612  | -  |
| Thaïlande .....  | 52 000  | 1 727   | 50 273   | -  |
| Togo .....   | 16 000  | -   | 16 000   | -  |
| Trinité-et-Tobago .....                                | 16 000  | -   | 16 000   | -  |
| Tunisie .....  | 16 000  | 540   | 15 460   | -  |
| Turquie .....  | 140 000   | 6 367   | 133 633  | -  |
| Ukraine (RSS d') .....                                 | 772 000   | 19 425  | 752 575  | -  |
| Union des Républiques socialistes<br>soviétiques ..... | 5 844 000                                       | 146 981   | 5 697 019  | -  |
| Uruguay .....  | 36 000  | 1 296   | 34 704   | -  |
| Venezuela .....  | 180 000   | 5 396   | 174 604  | -  |
| Yémen .....  | 16 000  | 431   | 15 569   | -  |
| Yougoslavie .....                                      | 160 000   | 3 777   | 156 223  | -  |
| Zambie .....   | 16 000  | -   | 16 000   | -  |
|  | <u>40 000 000</u>                               | <u>1 079 158</u>  | <u>38 824 842</u>                                | <u>96 000</u>                                  |

Tableau 7

Compte spécial de l'Organisation des Nations Unies

Placements au 31 décembre 1968

|   | <u>Valeur en</u><br><u>bourse</u><br>(Dollars) | <u>Valeur</u><br><u>comptable</u><br>(Dollars) |
|---|--|--|
| Midland Bank Finance Corporation Limited - Compte<br>à préavis réciproque de sept jours,<br>7 1/8ème p. 100 (350 000 livres sterling) ..... | <u>839 933</u>                                 | <u>839 933</u>                                 |

Tableau 8

## Compte spécial "Produit de la vente des obligations de l'ONU"

Obligations de l'ONU non remboursées et remboursement du principal  
venu à échéance : situation au 31 décembre 1968

|   | Obligation<br>No | Obligations<br>non<br>remboursées<br>(Dollars) | Remboursement<br>du principal<br>(Dollars) | Total des<br>obligations<br>vendues<br>(Dollars) |
|---|------------------|--|--|--|
| Etats Membres :                           |                  |  |  |  |
| Afghanistan .....                         | 26               | 20 100   | 4 900                                      | 25 000   |
| Arabie Saoudite .....                     | 65               | 16 760   | 3 240                                      | 20 000   |
| Australie .....                           | 11               | 3 216 000                                      | 784 000                                    | 4 000 000  |
| Autriche .....                            | 60               | 754 200  | 145 800                                    | 900 000  |
| Belgique .....                            | 99               | 1 086 000                                      | 114 000                                    | 1 200 000  |
| Birmanie .....                            | 38               | 80 400   | 19 600                                     | 100 000  |
| Cambodge .....                            | 80               | 4 190  | 810  | 5 000  |
| Cameroun .....                            | 34               | 7 693  | 1 876                                      | 9 569  |
| Canada .....                              | 27               | 5 016 960                                      | 1 223 040                                  | 6 240 000  |
| Ceylan (96 480 roupies ceylanaïses) ..... | 30               | 16 215   | 4 769                                      | 20 984   |
| Chine .....                               | 41               | 402 000  | 98 000                                     | 500 000  |
| Chypre .....                              | 69               | 21 935   | 4 240                                      | 26 175   |
| Côte d'Ivoire .....                       | 24               | 48 240   | 11 760                                     | 60 000   |
| Danemark .....                            | 3                | 2 010 000                                      | 430 000                                    | 2 500 000  |
| Danemark .....                            | 94               | 2 921 200                                      | 428 800                                    | 3 350 000  |
| Etats-Unis d'Amérique .....               | 33               | 35 458 812                                     | 8 644 188                                  | 44 103 000                                       |
| Etats-Unis d'Amérique .....               | 43               | 12 518 151                                     | 3 051 689                                  | 15 569 840                                       |
| Etats-Unis d'Amérique .....               | 53               | 4 645 034                                      | 897 966                                    | 5 543 000  |
| Etats-Unis d'Amérique .....               | 64               | 5 743 721                                      | 1 110 361                                  | 6 854 082  |
| Etats-Unis d'Amérique .....               | 82               | 2 869 291                                      | 554 684                                    | 3 423 975  |
| Etats-Unis d'Amérique .....               | 88               | 670 898  | 98 481                                     | 769 379  |
| Ethiopie .....                            | 96               | 167 600  | 32 400                                     | 200 000  |
| Finlande .....                            | 2                | 1 189 920                                      | 290 080                                    | 1 480 000  |
| Ghana .....                               | 74               | 63 800   | 16 200                                     | 100 000  |
| Grèce .....                               | 22               | 8 040  | 1 960                                      | 10 000   |
| Honduras .....                            | 45               | 8 040  | 1 960                                      | 10 000   |
| Inde .....                                | 49               | 1 676 000                                      | 324 000                                    | 2 000 000  |
| Indonésie .....                           | 21               | 160 800  | 39 200                                     | 200 000  |
| Irak .....                                | 75               | 83 800   | 16 200                                     | 100 000  |
| Iran .....                                | 55               | 209 500  | 40 500                                     | 250 000  |
| Iran .....                                | 86               | 218 000  | 32 000                                     | 250 000  |
| Irlande .....                             | 12               | 241 200  | 58 800                                     | 300 000  |
| Islande .....                             | 4                | 64 320   | 15 680                                     | 80 000   |
| Israël .....                              | 5                | 160 800  | 39 200                                     | 200 000  |
| Italie .....                              | 6                | 7 203 840                                      | 1 756 160                                  | 8 960 000  |
| Jamaïque .....                            | 68               | 16 760   | 3 240                                      | 20 000   |
| Japon .....                               | 52               | 4 190 000                                      | 810 000                                    | 5 000 000  |
| Jordanie .....                            | 15               | 20 100   | 4 900                                      | 25 000   |
| Jordanie .....                            | 70               | 41 900   | 8 100                                      | 50 000   |
| Koweït .....                              | 19               | 804 000  | 196 000                                    | 1 000 000  |
| Liban .....                               | 37               | 6 650  | 1 621                                      | 8 271  |
| Libéria .....                             | 87               | 48 508   | 7 121                                      | 55 629   |
| Libéria .....                             | 90               | 125 892  | 18 479                                     | 144 371  |
| Libye .....                               | 67               | 20 950   | 4 050                                      | 25 000   |
| Luxembourg .....                          | 44               | 80 400   | 19 600                                     | 100 000  |
| Malaisie .....                            | 100              | 273 360  | 66 640                                     | 340 000  |
| Mali .....                                | 66               | 16 760   | 3 240                                      | 20 000   |
| Maroc .....                               | 39               | 225 120  | 54 880                                     | 280 000  |
| Maroc .....                               | 91               | 104 640  | 15 360                                     | 120 000  |
| Mauritanie (804 000 francs CFA) .....     | 51               | 3 281  | 800  | 4 081  |
| Nigéria .....                             | 42               | 804 000  | 196 000                                    | 1 000 000  |
| Norvège .....                             | 1                | 1 447 200                                      | 352 800                                    | 1 800 000  |

Tableau 8 (suite)

|  | Obligation<br>No | Obligations<br>non<br>remboursées<br>(Dollars) | Remboursement<br>du principal<br>(Dollars) | Total des<br>obligations<br>vendues<br>(Dollars) |
|--|------------------|--|--|--|
| Norvège .....  | 93               | 3 400 800                                      | 499 200                                    | 3 900 000  |
| Nouvelle-Zélande<br>(143 111-8-8 livres sterling) ....   | 13               | 343 440  | 95 274                                     | 438 714  |
| Nouvelle-Zélande<br>(59 857-3-0 livres sterling) .....   | 54               | 143 646  | 31 431                                     | 175 077  |
| Nouvelle-Zélande<br>(29 913-12-5 livres sterling) ....   | 58               | 71 787   | 15 708                                     | 87 495   |
| Nouvelle-Zélande<br>(29 928-11-7 livres sterling) ....   | 62               | 71 823   | 15 715                                     | 87 538   |
| Nouvelle-Zélande<br>(29 928-11-7 livres sterling) ....   | 63               | 71 823   | 15 715                                     | 87 538   |
| Ouganda (2 991-8-3 livres sterling)  | 76               | 7 179  | 1 570                                      | 8 749  |
| Pakistan .....   | 50               | 419 000  | 81 000                                     | 500 000  |
| Pays-Bas .....   | 29               | 552 348  | 134 652                                    | 687 000  |
| Pays-Bas .....   | 48               | 1 117 054                                      | 215 946                                    | 1 333 000  |
| Philippines .....  | 71               | 628 500  | 121 500                                    | 750 000  |
| République arabe unie<br>(91 087,248 livres égyptiennes) ..  | 84               | 209 492  | 40 498                                     | 249 990  |
| République-Unie de Tanzanie .....  | 72               | 2 346  | 454  | 2 800  |
| Royaume-Uni<br>(3 444 176-14-3 livres sterling) .  | 32               | 8 265 363                                      | 2 292 896                                  | 10 558 259                                       |
| Sierra Leone<br>(8 040-0-0 livres sterling) .....  | 23               | 19 294   | 5 353                                      | 24 647   |
| Soudan .....   | 8                | 40 200   | 9 800                                      | 50 000   |
| Suède .....  | 7                | 4 663 200                                      | 1 136 800                                  | 5 800 000  |
| Suède .....  | 92               | 7 560 240                                      | 1 109 760                                  | 8 670 000  |
| Thaïlande .....  | 57               | 128 640  | 31 360                                     | 160 000  |
| Togo .....   | 9                | 8 040  | 1 960                                      | 10 000   |
| Trinité-et-Tobago .....  | 79               | 7 333  | 1 417                                      | 8 750  |
| Tunisie .....  | 14               | 389 940  | 95 060                                     | 485 000  |
| Turquie .....  | 78               | 83 800   | 16 200                                     | 100 000  |
| Venezuela .....  | 59               | 251 400  | 48 600                                     | 300 000  |
| Yougoslavie .....  | 47               | 80 400   | 19 600                                     | 100 000  |
| Yougoslavie .....  | 56               | 33 800   | 16 200                                     | 100 000  |
| <b>Total</b>   |                  | <b>125 853 869</b>                             | <b>28 173 044</b>                          | <b>154 026 913</b>                               |
| <b>Etats non membres :</b>   |                  |  |  |  |
| Allemagne (République fédérale d') .   | 28               | 8 040 000                                      | 1 960 000                                  | 10 000 000                                       |
| Allemagne (République fédérale d') .   | 77               | 1 676 000                                      | 324 000                                    | 2 000 000  |
| Corée (République de) .....  | 40               | 321 600  | 78 400                                     | 400 000  |
| Suisse .....   | 36               | 1 527 600                                      | 372 400                                    | 1 900 000  |
| Viet-Nam (République du) .....   | 18               | 8 040  | 1 960                                      | 10 000   |
|  |                  | <b>137 427 109</b>                             | <b>30 909 804</b>                          | <b>168 336 913</b>                               |
| <b>Gain au change sur le principal non<br/>amorti d'obligations remboursables<br/>dans des monnaies dévaluées en<br/>novembre 1967 :</b> |                  |  |  |  |
| Obligations remboursables en<br>livres sterling .....  |                  |  |  | 1 564 549  |
| Obligations remboursables en<br>roupies ceylanaïses .....  |                  |  |  | 4 216  |
| <b>Total général</b>   |                  |  |  | <b>169 905 678</b>                               |

Note : Le montant du principal non amorti à rembourser dans des monnaies autres que le dollar des Etats-Unis est indiqué ci-dessus entre parenthèses.



Tableau 2

Fonds d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies

## Partie A. Etat récapitulatif des recettes, des engagements et des soldes disponibles au 31 décembre 1968

|   | Recettes de 1968                               |   |                                   |                                      | A déduire                 |                                      |                       |   |                  |                           |  |
|---|--|---|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---|------------------|---------------------------|--|
|   | Solde disponible au 1er janvier 1968 (Dollars) | Contributions des gouvernements (Dollars) | Dons de sources privées (Dollars) | Virements d'autres comptes (Dollars) | Autres recettes (Dollars) | Total disponible pour 1968 (Dollars) | Engagements (Dollars) | Allocations aux organisations chargées de l'exécution (Dollars) | Divers (Dollars) | Total à déduire (Dollars) | Solde disponible au 31 décembre 1968 (Dollars) |
| <u>Opérations de maintien de la paix et missions de médiation ou d'observation</u>  |  |   |                                   |                                      |                           |                                      |                       |   |                  |                           |  |
| Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à  |  |   |                                   |                                      |                           |                                      |                       |   |                  |                           |  |
| Chypre (tableaux 10, 11 et 12)  | 1 990 438                                      | 15 198 014                                | 1 523                             | -                                    | 798 322                   | 17 988 297                           | 15 183 932            | -   | -                | 15 183 932                | 2 804 365                                      |
| Mission d'observation des Nations Unies au Yémen, .....   |  |   |                                   |                                      |                           |                                      |                       |   |                  |                           |  |
| Représentant spécial du Secrétaire général pour l'application de la loi d'autodétermination en Iran occidental .....                    | -  | -   | -                                 | -                                    | -                         | 9 545                                | 6 158                 | -   | -                | 6 158                     | 3 387  |
| Représentant spécial du Secrétaire général au Cambodge et en Thaïlande (M. N. Gussing) .....  | 1 467  | -   | -                                 | (1 467)                              | -                         | -                                    | -                     | -   | -                | -                         | -  |
| Représentant spécial du Secrétaire général au Cambodge et en Thaïlande (Ambassadeur H. de Ribbing) .                                    | -  | 23 973                                    | -                                 | 1 467                                | -                         | 25 440                               | 25 440                | -   | -                | 25 440                    | -  |
| <u>Activités de développement industriel</u>  |  |   |                                   |                                      |                           |                                      |                       |   |                  |                           |  |
| Fonds général d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) (tableaux 13 et 14) . | 431 481  | 2 357 166                                 | -                                 | (307 726)                            | (34 433)                  | 2 446 488                            | -                     | -   | -                | -                         | 2 446 488                                      |
| Fonds d'affectation spéciale ONUDI/FNUD pour les services industriels spéciaux (tableau 15) .....                                       | 4 280 252                                      | 150 000                                   | -                                 | (38 933)                             | 2 373 772                 | 6 765 091                            | -                     | 5 000 535   | -                | 5 000 535                 | 1 764 556                                      |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour les services d'information industrielle ..   | -  | -   | -                                 | 200 000                              | -                         | 200 000                              | 4 417                 | 195 583   | -                | 200 000                   | -  |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour les données de la programmation industrielle (don de la Suède) .....                       | 48 280   | -   | -                                 | -                                    | 3 300                     | 51 580                               | 20 355                | -   | -                | 20 355                    | 31 225   |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour les programmes de formation .....  | -  | -   | -                                 | 76 389                               | -                         | 76 389                               | -                     | 76 389  | -                | 76 389                    | -  |

Tableau 2 (suite)

|   | Recettes de 1968   |   |                                   |                                      | A déduire                 |                                      |   |  |
|---|--|---|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|---|--|
|   | Solde disponible au 1 <sup>er</sup> janvier 1968 (Dollars) | Contributions des gouvernements (Dollars) | Dons de sources privées (Dollars) | Virements d'autres comptes (Dollars) | Autres recettes (Dollars) | Total disponible pour 1968 (Dollars) | Allocations aux organisations chargées de l'exécution (Dollars) | Solde disponible au 31 décembre 1968 (Dollars) |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour le Cycle d'études sur la création et le développement de l'industrie automobile dans les pays en voie de développement ..... | -  | -   | -                                 | 31 337                               | -                         | 31 337                               | 31 337  | -  |
| Fonds d'affectation spéciale pour le développement industriel - CEAEO .....   | -  | 10 000                                    | -                                 | -                                    | 36                        | 10 036                               | -   | 10 036   |
| Autres activités de développement   |  |   |                                   |                                      |                           |                                      |   |  |
| Programme relatif au fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo (tableaux 16 et 17)  | 1 399 548  | 3 630 388                                 | -                                 | (438 652)                            | 433 333                   | 5 024 617                            | 2 739 343   | 1 288 449                                      |
| Fonds des Nations Unies pour le développement de l'Iran occidental (tableau 18) .....   | 1 416 321  | 4 514 233                                 | -                                 | (139 000)                            | 237 030                   | 6 028 584                            | 4 494 115   | 1 207 511                                      |
| Fonds d'équipement des Nations Unies (tableau 19) .....   | -  | 2 676 727                                 | 25                                | -                                    | (324)                     | 2 676 428                            | -   | 2 676 428                                      |
| Fonds pour le développement économique du Lesotho, du Botswana et du Swaziland ...  | 18 560   | -   | -                                 | -                                    | -                         | 18 560                               | 18 560  | -  |
| Fonds d'affectation spéciale pour les programmes opérationnels (Lesotho) .....  | -  | 140 000                                   | -                                 | -                                    | -                         | 140 000                              | -   | 140 000  |
| Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social .....  | 639 279  | 290 441                                   | -                                 | -                                    | 38 241                    | 967 961                              | 450 506   | 517 455  |
| Institut de recherche des Nations Unies sur la défense sociale .....  | 181 840  | 116 758                                   | -                                 | -                                    | (81)                      | 298 517                              | 100 511   | 198 006  |
| Fonds d'affectation spéciale pour la planification et les projections relatives au développement .....  | 1 935 930  | 500 000                                   | -                                 | -                                    | 72 443                    | 2 508 373                            | 330 165   | 1 878 208                                      |
| Fonds pour les activités démographiques .....   | 100 150  | 1 030 992                                 | 5                                 | -                                    | -                         | 1 131 147                            | 65 293  | 1 065 644                                      |
| Fonds d'affectation spéciale pour le dessalement de l'eau (don du Royaume-Uni) .....  | 47 966   | 30 100                                    | -                                 | -                                    | 254                       | 78 320                               | 42 574  | 35 746   |
| Programme unique d'enseignement et de formation des Nations Unies à l'intention des habitants de l'Afrique australe .....   | 120 348  | 422 497                                   | 312                               | 100 000                              | 24 931                    | 668 088                              | 425 362   | 242 726  |

Tableau 9 (suite)

## Recettes de 1968

## A déduire

|   | Recettes de 1968                               |   |                                   |                                      | A déduire                 |                                      |                       |  | Solde disponible au 31 décembre 1968 |
|---|--|---|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------|--|--------------------------------------|
|   | Solde disponible au 1er janvier 1968 (Dollars) | Contributions des gouvernements (Dollars) | Dons de sources privées (Dollars) | Virements d'autres comptes (Dollars) | Autres recettes (Dollars) | Total disponible pour 1968 (Dollars) | Engagements (Dollars) | Allocations aux organisations chargées de l'exécution Divers (Dollars) |                                      |
| Programme des Nations Unies d'assistance et d'échanges dans le domaine du droit international .....                         | -  | 3 437                                     | -                                 | -                                    | -                         | 3 437                                | -                     | 3 437  | -                                    |
| Frais généraux de l'ONU   |  |   |                                   |                                      |                           |                                      |                       |  |                                      |
| Frais généraux de l'ONU et de l'ONUDI au titre des projets du Fonds spécial (tableau 20)                                    | 5 123 436                                      | -   | -                                 | 2 523 413                            | -                         | 7 646 849                            | 2 423 552             | -  | 5 223 297                            |
| Coût de l'appui administratif des Nations Unies au Congo (tableaux 21 et 22) .....  | 372 109  | 548 069                                   | -                                 | 550 000                              | 99 061                    | 1 569 239                            | 950 262               | -  | 618 977                              |
| Frais généraux de l'ONU et de l'ONUDI au titre des projets financés par des fonds d'affectation spéciale (tableau 23) ..... | 680 078  | 265 392                                   | -                                 | 335 648                              | 54 698                    | 1 335 816                            | 429 441               | -  | 906 375                              |
| Autres activités  |  |   |                                   |                                      |                           |                                      |                       |  |                                      |
| Compte "Construction de l'Ecole internationale des Nations Unies" (tableau 24) .....  | 5 706 577                                      | -   | 315 000                           | -                                    | 415 352                   | 6 436 929                            | 380 484               | -  | 6 056 445                            |
| Fonds de dotation de la Bibliothèque (tableau 25) ...   | 558 665  | -   | -                                 | -                                    | 23 247                    | 581 912                              | 227                   | 19 000   | 562 685                              |
| Caisse des pensions des employés à temps partiel de l'Office des Nations Unies à Genève (tableau 26) .....                  | 55 743   | -   | -                                 | -                                    | 12 682                    | 68 425                               | -                     | 11 670   | 56 755                               |
| Fonds d'affectation spéciale pour l'Afrique du Sud .....  | 177 271  | 189 132                                   | -                                 | -                                    | -                         | 366 403                              | -                     | 225 000  | 141 403                              |
| Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée - reliquat des éléments d'actif                                     | 68 565   | -   | -                                 | -                                    | 18 832                    | 87 397                               | -                     | 49 300   | 38 097                               |
| Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour le paiement d'indemnités .....  | 156 988  | -   | -                                 | 29 020                               | 10 845                    | 196 853                              | 12 310                | -  | 184 543                              |
| Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies - Succession Beulah Edge .....   | -  | -   | 336 017                           | -                                    | 51 304                    | 387 321                              | 4 813                 | -  | 382 508                              |
| Economat de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel ....  | -  | -   | -                                 | -                                    | 353 070                   | 353 070                              | 20 334                | 332 736 <sup>a/</sup>  | -                                    |
| Musée philatélique de l'ONU à Genève .....  | -  | -   | -                                 | -                                    | 137 153 <sup>b/</sup>     | 137 153                              | 4 567                 | -  | 132 586                              |
| 25 520 837  | 32 460 319                                     | 652 882                                   | 2 921 496                         | 5 123 068                            | 66 678 602                | 21 888 417                           | 13 315 611            | 606 966  | 30 867 608                           |

<sup>a/</sup> La somme de 332 736 dollars comprend le coût des ventes (298 517 dollars) et la subvention pour le restaurant (3 957 dollars), ainsi que le bénéfice net pour 1968 (30 262 dollars) comptabilisé à titre de réserve pour imprévus.

<sup>b/</sup> La somme de 137 153 dollars comprend un montant de 132 039 dollars viré du compte des sommes à payer en 1967.

Tableau 9 (suite)

## Fonds d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies

## Partie B. Etat récapitulatif des disponibilités et des exigibilités au 31 décembre 1968

|   | Disponibilités   |                         |   |  | Exigibilités                                |   |   |   | Montant net<br>des fonds<br>dont l'ONU<br>est comptable<br>(Dollars) |  |  |
|---|--|-------------------------|---|--|---|---|---|---|--|--|--|
|   | Encaisse<br>et<br>disponible<br>en banque<br>(Dollars) | Placements<br>(Dollars) | A recevoir<br>des gouver-<br>nements<br>(Dollars) | A recevoir<br>du Fonds<br>général de<br>l'ONU<br>(Dollars) | Autres<br>sommes à<br>recevoir<br>(Dollars) | Total<br>des dispo-<br>nibilités<br>(Dollars) | Réserve<br>pour<br>engagements<br>non réglés<br>(Dollars) | Dû au Fonds<br>général de<br>l'ONU<br>(Dollars) |  | Autres<br>sommes<br>à payer<br>(Dollars) | Total des<br>exigibilités<br>(Dollars) |
| Opérations de maintien de la<br>paix et missions de médiation<br>ou d'observation   |  |                         |   |  |   |   |   |   |  |  |  |
| Force des Nations Unies chargée<br>du maintien de la paix à<br>Chypre (tableaux 10, 11 et 12)   | 212 246  | 1 945 338               | 11 816 483  | -  | 927 876                                     | 14 901 943                                    | 11 986 810  | 14 045  | 96 723   | 12 097 578                               | 2 804 365                              |
| Mission d'observation des<br>Nations Unies au Yémen .....   | -  | -                       | -   | 3 387  | 662   | 4 049   | -   | -   | 662  | 662                                      | 3 387                                  |
| Représentant spécial du<br>Secrétaire général pour<br>l'application de la loi<br>d'autodétermination en Iran<br>occidental .....                    | 7 432  | -                       | 181 500   | 62 690   | 6 243                                       | 257 865                                       | 4 141   | -   | 17   | 4 158                                    | 253 707                                |
| Représentant spécial du<br>Secrétaire général au<br>Cambodge et en Thaïlande<br>(M. N. Gussing) .....   | -  | -                       | -   | -  | -   | -   | -   | -   | -  | -  | -                                      |
| Représentant spécial du<br>Secrétaire général au<br>Cambodge et en Thaïlande<br>(Ambassadeur H. de Ribbing) .                                       | -  | -                       | 52 430  | -  | -   | 52 430  | 2 318   | 50 112  | -  | 52 430                                   | -                                      |
| Activités de développement<br>industriel  |  |                         |   |  |   |   |   |   |  |  |  |
| Fonds général d'affectation<br>spéciale de l'Organisation<br>des Nations Unies pour le<br>développement industriel<br>(ONUDI) (tableaux 13 et 14) . | -  | -                       | 1 810 784   | 650 374  | 16 667                                      | 2 477 825                                     | -   | -   | 31 337   | 31 337                                   | 2 446 488                              |
| Fonds d'affectation spéciale<br>ONUDI/FNUD pour les services<br>industriels spéciaux<br>(tableau 15) .....  | 1 415 620  | 904 778                 | 200 000   | 3 717 177  | 2 546                                       | 6 240 121                                     | -   | -   | 4 475 565  | 4 475 565                                | 1 764 556                              |
| Fonds d'affectation spéciale de<br>l'ONUDI pour les services<br>d'information industrielle ..   | -  | -                       | -   | 199 583  | -   | 199 583                                       | 4 000   | -   | 195 583  | 199 583                                  | -                                      |
| Fonds d'affectation spéciale de<br>l'ONUDI pour les données de<br>la programmation industrielle<br>(don de la Suède) .....                          | -  | -                       | -   | 33 185   | -   | 33 185  | 1 960   | -   | -  | 1 960                                    | 31 225                                 |
| Fonds d'affectation spéciale de<br>l'ONUDI pour les programmes<br>de formation .....  | -  | -                       | -   | 76 389   | -   | 76 389  | -   | -   | 76 389   | 76 389                                   | -                                      |

Tableau 2 (suite)

|   | Disponibilités                             |                      |  |  | Exigibilités                       |                                    |   |  |                                 |                                  |  |
|---|--|----------------------|--|--|------------------------------------|------------------------------------|---|--|---------------------------------|----------------------------------|--|
|   | Encaisse et disponible en banque (Dollars) | Placements (Dollars) | A recevoir des gouvernements (Dollars) | A recevoir du Fonds général de l'ONU (Dollars) | Autres sommes à recevoir (Dollars) | Total des disponibilités (Dollars) | Réserve pour engagements non réglés (Dollars) | Dû au Fonds général de l'ONU (Dollars) | Autres sommes à payer (Dollars) | Total des exigibilités (Dollars) | Montant net des fonds dont l'ONU est comptable (Dollars) |
| Fonds d'affectation spéciale de l'ONUDI pour le Cycle d'études sur la création et le développement de l'industrie automobile dans les pays en voie de développement ..... | -  | -                    | -                                      | -  | 31 337                             | 31 337                             | -   | -                                      | 31 337                          | 31 337                           | -  |
| Fonds d'affectation spéciale pour le développement industriel - CEAEO .....   | -  | -                    | -                                      | 10 036   | 100 000                            | 110 036                            | -   | -                                      | 100 000                         | 100 000                          | 10 036   |
| Autres activités de développement   |  |                      |  |  |                                    |                                    |   |  |                                 |                                  |  |
| Programme relatif au fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo (tableaux 16 et 17)  | 262 139                                    | 2 476                | 1 850 713                              | -  | 649 378                            | 2 764 706                          | 289 912                                       | 722 765                                | 453 580                         | 1 476 257                        | 1 288 449  |
| Fonds des Nations Unies pour le développement de l'Irian occidental (tableau 18) .....  | 73 972                                     | 4 715 388            | 24 719                                 | -  | 673 539                            | 5 487 618                          | 14 223  | 554 013                                | 3 711 871                       | 4 280 107                        | 1 207 511  |
| Fonds d'équipement des Nations Unies (tableau 19) .....   | -  | -                    | 2 569 727                              | 106 701  | -                                  | 2 676 428                          | -   | -                                      | -                               | -                                | 2 676 428  |
| Fonds pour le développement économique du Lesotho, du Botswana et du Swaziland ...  | -  | -                    | -                                      | -  | -                                  | -                                  | -   | -                                      | -                               | -                                | -  |
| Fonds d'affectation spéciale pour les programmes opérationnels (Lesotho) .....  | -  | -                    | 420 000                                | 130 000  | 10 000                             | 560 000                            | -   | -                                      | 420 000                         | 420 000                          | 140 000  |
| Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social .....  | -  | 525 000              | -                                      | 8 108  | 6 548                              | 539 656                            | 22 201  | -                                      | -                               | 22 201                           | 517 455  |
| Institut de recherche des Nations Unies sur la défense sociale .....  | -  | -                    | 8 167                                  | 193 329  | -                                  | 201 496                            | 3 490   | -                                      | -                               | 3 490                            | 198 006  |
| Fonds d'affectation spéciale pour la planification et les projections relatives au développement .....  | 185 168                                    | 2 093 536            | 1 000 000                              | -  | -                                  | 3 278 704                          | 28 132  | 11 646                                 | 1 360 718                       | 1 400 496                        | 1 878 208  |
| Fonds pour les activités démographiques .....   | -  | -                    | -                                      | 331 841  | 735 000                            | 1 066 841                          | 1 197   | -                                      | -                               | 1 197                            | 1 065 644  |
| Fonds d'affectation spéciale pour le dessalement de l'eau (don du Royaume-Uni) .....  | -  | -                    | 30 100                                 | 6 501  | -                                  | 36 601                             | 855   | -                                      | -                               | 855                              | 35 746   |
| Programme unique d'enseignement et de formation des Nations Unies à l'intention des habitants de l'Afrique australe .....   | -  | -                    | 241 908                                | 100 818  | -                                  | 242 726                            | -   | -                                      | -                               | -                                | 242 726  |

Tableau 9 (suite)

|   | Disponibilités                             |                       |  |  | Exigibilités                       |                                    |   |  |                                 |                                  |  |
|---|--|-----------------------|--|--|------------------------------------|------------------------------------|---|--|---------------------------------|----------------------------------|--|
|   | Encaisse et disponible en banque (Dollars) | Placements (Dollars)  | A recevoir des gouvernements (Dollars) | A recevoir du Fonds général de l'ONU (Dollars) | Autres sommes à recevoir (Dollars) | Total des disponibilités (Dollars) | Réserve pour engagements non réglés (Dollars) | Dû au Fonds général de l'ONU (Dollars) | Autres sommes à payer (Dollars) | Total des exigibilités (Dollars) | Montant net des fonds dont l'ONU est comptable (Dollars) |
| Programme des Nations Unies d'assistance et d'échanges dans le domaine du droit international .....                         | -  | -                     | 2 000                                  | -  | -                                  | 2 000                              | -   | 2 000                                  | -                               | 2 000                            | -  |
| Frais généraux de l'ONU   |  |                       |  |  |                                    |                                    |   |  |                                 |                                  |  |
| Frais généraux de l'ONU et de l'ONUDI au titre des projets du Fonds spécial (tableau 20)                                    | -  | -                     | -                                      | 1 802 054                                      | 3 463 130                          | 5 265 184                          | 41 887  | -                                      | -                               | 41 887                           | 5 223 297  |
| Coût de l'appui administratif des Nations Unies au Congo (tableaux 21 et 22) .....  | 191 583                                    | -                     | 118 763                                | 528 482  | 231 440                            | 1 070 268                          | 99 941  | -                                      | 351 350                         | 451 291                          | 618 977  |
| Frais généraux de l'ONU et de l'ONUDI au titre des projets financés par des fonds d'affectation spéciale (tableau 23) ..... | -  | -                     | -                                      | 918 540  | -                                  | 918 540                            | 12 165  | -                                      | -                               | 12 165                           | 906 375  |
| Autres activités  |  |                       |  |  |                                    |                                    |   |  |                                 |                                  |  |
| Compte "Construction de l'Ecole internationale des Nations Unies" (tableau 24) .....  | 206 352                                    | 5 831 631             | -                                      | 35 224   | 121 955                            | 6 195 162                          | 138 717                                       | -                                      | -                               | 138 717                          | 6 056 445  |
| Fonds de dotation de la Bibliothèque (tableau 25) ...   | 24 357                                     | 531 234               | -                                      | -  | 7 094                              | 562 685                            | -   | -                                      | -                               | -                                | 562 685  |
| Caisse des pensions des employés à temps partiel de l'Office des Nations Unies à Genève (tableau 26) .....                  | 2 253                                      | 53 067                | -                                      | -  | 2 020                              | 57 340                             | -   | 585                                    | -                               | 585                              | 56 755   |
| Fonds d'affectation spéciale pour l'Afrique du Sud .....  | -  | -                     | 37 441                                 | 103 962  | -                                  | 141 403                            | -   | -                                      | -                               | -                                | 141 403  |
| Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée - reliquat des éléments d'actif                                     | -  | 87 076                | -                                      | -  | 321                                | 87 397                             | -   | -                                      | 49 300                          | 49 300                           | 38 097   |
| Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour le paiement d'indemnités .....  | -  | 176 656               | -                                      | -  | 8 629                              | 185 285                            | -   | 742                                    | -                               | 742                              | 184 543  |
| Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies - Succession Beulah Edge .....   | -  | 377 327 <sup>a/</sup> | -                                      | -  | 5 181                              | 382 508                            | -   | -                                      | -                               | -                                | 382 508  |
| Economat de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel ....  | 64 063                                     | -                     | -                                      | -  | 86 236                             | 150 299                            | -   | 35 885                                 | 114 414 <sup>b/</sup>           | 150 299                          | -  |
| Musée philatélique de l'ONU à Genève .....  | -  | 133 102               | -                                      | -  | 2 508                              | 135 610                            | 116   | 2 908                                  | -                               | 3 024                            | 132 586  |
|   | 2 645 185                                  | 17 376 609            | 20 264 735                             | 9 018 381                                      | 7 088 310                          | 56 393 220                         | 12 652 065                                    | 1 394 701                              | 11 478 846                      | 25 525 612                       | 30 867 608   |

a/ Y compris 262 751 dollars représentant le revenu de biens immobiliers et de gisements minéraux.

b/ Y compris 30 262 dollars représentant le bénéfice net de l'Economat pour 1968 comptabilisé à titre de réserve pour imprévus et 1 948 dollars comptabilisés à titre de réserve pour amortissement du matériel.

Tableau 10

Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre

Etat des fonds au 31 décembre 1968

|   | <u>Dollars</u> | <u>Dollars</u>          |
|---|----------------|-------------------------|
| Solde au 1er janvier 1968 .....   |                | 1 990 438               |
| <u>A ajouter :</u>  |                |                         |
| Contributions annoncées par les gouvernements (tableau 11) :                    |                |                         |
| Pour 1967 .....   | 365 506        |                         |
| Pour 1968 .....   | 14 082 508     |                         |
| Pour 1969 .....   | <u>750 000</u> | 15 198 014              |
| Contributions de sources publiques .....  |                | 1 523                   |
| Recettes accessoires .....  |                | 89 119                  |
| Economies réalisées lors du règlement d'engagements<br>d'exercices précédents : |                |                         |
| Pour 1966 .....   | 390 227        |                         |
| Pour 1967 .....   | <u>318 976</u> | 709 203                 |
|   |                | 17 988 297              |
| <u>A déduire :</u>  |                |                         |
| Engagements de 1968 (tableau 12) .....  | 9 049 932      |                         |
| Engagements supplémentaires de 1967 .....                                       | 6 096 000      |                         |
| Engagements supplémentaires de 1966 .....                                       | <u>38 000</u>  | 15 183 932              |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   |                | <u><u>2 804 365</u></u> |
| <br>Ce solde se décompose comme suit :  |                |                         |
| Disponible en banque .....  |                | 212 246                 |
| Placements .....  |                | 1 945 338               |
| Contributions à recevoir des gouvernements (tableau 11) .....                   |                | 11 816 483              |
| Sommes à recevoir et avances .....  |                | <u>927 876</u>          |
|   |                | 14 901 943              |
| <br><u>A déduire :</u>  |                |                         |
| Sommes à payer et soldes créditeurs divers .....                                | 96 723         |                         |
| Dû au Fonds général de l'ONU .....  | 14 045         |                         |
| Engagements non réglés de 1968 (tableau 12) .....                               | 6 565 652      |                         |
| Engagements non réglés de 1967 .....  | 5 043 355      |                         |
| Engagements non réglés de 1966 .....  | <u>377 803</u> | 12 097 578              |
|   |                | <u><u>2 804 365</u></u> |

Tableau 11

Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre

Etat des contributions au 31 décembre 1968

|  | Contributions annoncées  |   |                   |  |                         |
|--|--|---|-------------------|--|-------------------------|
|  | Solde<br>demeurant à<br>recevoir au<br>titre de<br>l'exercice<br>précédent | Contributions<br>annoncées<br>pendant<br>l'exercice | Total             | Contributions<br>reçues<br>pendant<br>l'exercice | Solde à<br>recevoir     |
|  | (Dollars)  | (Dollars)   | (Dollars)         | (Dollars)  | (Dollars)               |
| Australie .....                          | 100 000  | 123 000   | 223 000           | 223 000  | -                       |
| Autriche .....                           | -  | 160 000   | 160 000           | 160 000  | -                       |
| Belgique .....                           | -  | 49 767  | 49 767            | 49 767   | -                       |
| Botswana .....                           | -  | 500   | 500               | 500  | -                       |
| Chypre .....                             | 366  | 120 000   | 120 366           | 120 366  | -                       |
| Congo (République démocratique du) ..... | 10 000   | -   | 10 000            | -  | 10 000                  |
| Danemark .....                           | 239 714  | 240 000   | 479 714           | 479 714  | -                       |
| Etats-Unis .....                         | 8 000 000  | 8 000 000   | 16 000 000        | 9 000 000  | 7 000 000 <sup>a/</sup> |
| Finlande .....                           | 50 000   | 100 000   | 150 000           | 150 000  | -                       |
| Ghana .....                              | 11 666   | -   | 11 666            | 11 666   | -                       |
| Grèce .....                              | -  | 1 200 000   | 1 200 000         | 1 200 000  | -                       |
| Iran .....                               | -  | 4 000   | 4 000             | -  | 4 000                   |
| Islande .....                            | -  | 1 000   | 1 000             | 1 000  | -                       |
| Israël .....                             | 1 500  | -   | 1 500             | 1 500  | -                       |
| Italie .....                             | 360 001  | 360 000   | 720 001           | -  | 720 001                 |
| Jamaïque .....                           | -  | 5 800   | 5 800             | 5 800  | -                       |
| Japon .....                              | -  | 125 000   | 125 000           | 125 000  | -                       |
| Libéria .....                            | 1 500  | -   | 1 500             | -  | 1 500                   |
| Libye .....                              | 15 000   | -   | 15 000            | 15 000   | -                       |
| Mauritanie .....                         | -  | 2 041   | 2 041             | 2 041  | -                       |
| Népal .....                              | 400  | -   | 400               | -  | 400                     |
| Norvège .....                            | -  | 240 560   | 240 560           | 240 560  | -                       |
| Pakistan .....                           | -  | 3 000   | 3 000             | 3 000  | -                       |
| Philippines .....                        | -  | 1 000   | 1 000             | 1 000  | -                       |
| Royaume-Uni .....                        | 6 931 771  | 3 599 840   | 10 531 611        | 6 826 129  | 3 705 482 <sup>b/</sup> |
| Singapour .....                          | -  | 1 000   | 1 000             | 1 000  | -                       |
| Suède .....                              | 360 000  | 360 000   | 720 000           | 360 000  | 360 000 <sup>b/</sup>   |
| Suisse .....                             | 200 000  | 200 000   | 400 000           | 400 000  | -                       |
| Thaïlande .....                          | 2 500  | -   | 2 500             | -  | 2 500                   |
| Turquie .....                            | -  | 299 506   | 299 506           | 299 506  | -                       |
| Zambie .....                             | 22 000   | 2 000   | 24 000            | 11 400   | 12 600                  |
|  | <u>16 306 418</u>  | <u>15 198 014</u>                                   | <u>31 504 432</u> | <u>19 687 949</u>                                | <u>11 816 483</u>       |

a/ Le montant de la contribution annoncée sera modifié, le cas échéant, en fonction du montant des contributions des autres gouvernements.

b/ Le paiement des contributions annoncées sera effectué en tout ou en partie par imputation sur les remboursements que les gouvernements auront demandés au titre des dépenses faites par eux pour la Force.



Tableau 12

Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre

Engagements de dépenses de l'exercice terminé le 31 décembre 1968

|   | Allocations      | Engagements      |                          |                     |
|---|------------------|------------------|--------------------------|---------------------|
|   |                  | Réglés           | Non réglés <sup>a/</sup> | Total <sup>a/</sup> |
|   | (Dollars)        | (Dollars)        | (Dollars)                | (Dollars)           |
| Traitements et salaires .....   | 423 288          | 416 986          | -                        | 416 986             |
| Paie du personnel local .....   | 335 989          | 81 059           | 254 930                  | 335 989             |
| Dépenses communes de personnel .....  | 157 939          | 151 985          | 5 375                    | 157 360             |
| Frais de voyage et indemnité de subsistance du personnel .....                          | 285 293          | 276 958          | 7 525                    | 284 483             |
| Location des locaux .....   | 336 705          | 151 795          | 184 910                  | 336 705             |
| Matériel d'opération et de transport ...  | 638 383          | 223 375          | 415 008                  | 638 383             |
| Communications .....  | 111 418          | 79 144           | 32 274                   | 111 418             |
| Transport de marchandises .....   | 30 064           | 27 591           | 2 473                    | 30 064              |
| Fournitures et services divers .....  | 710 562          | 279 553          | 431 009                  | 710 562             |
| Relève des contingents .....  | 412 565          | 399 286          | 10 902                   | 410 188             |
| Rations .....   | 1 048 025        | 354 890          | 693 135                  | 1 048 025           |
| Frais supplémentaires et extraordinaires au titre des contingents .....                 | 4 047 391        | -                | 4 047 391                | 4 047 391           |
| Remboursement au titre du matériel et des fournitures appartenant aux contingents ..... | 415 000          | -                | 415 000                  | 415 000             |
| Affranchissement du courrier personnel .  | 10 035           | 9 315            | 720                      | 10 035              |
| Indemnités versées en cas de décès ou d'invalidité .....                                | 71 648           | 6 648            | 65 000                   | 71 648              |
| Papeterie et fournitures de bureau .....  | 7 221            | 7 221            | -                        | 7 221               |
| Matériel divers .....   | 18 474           | 18 474           | -                        | 18 474              |
|   | <u>9 060 000</u> | <u>2 484 280</u> | <u>6 565 652</u>         | <u>9 049 932</u>    |

<sup>a/</sup> Les engagements comptabilisés au Compte de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre se limitent aux fonds dont le Secrétaire général dispose grâce aux contributions volontaires annoncées ou versées au Compte pour faire face aux dépenses de la Force qui sont à la charge de l'Organisation. Le montant estimatif des dépenses relatives à l'entretien de la Force qui sont à la charge de l'Organisation s'est chiffré à 18 454 000 dollars, mais une somme de 9 404 068 dollars n'est pas comptabilisée dans les livres, faute des fonds nécessaires.

Tableau 13

Fonds général d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies pour le  
développement industriel (ONUDI)

Situation au 31 décembre 1968

|  | <u>Dollars</u> | <u>Dollars</u>   |
|--|----------------|------------------|
| Solde au 1er janvier 1968 (contributions annoncées) .....  |                | 431 481          |
| Contributions annoncées par les gouvernements en 1968 .....  |                | 2 357 166        |
| Total des contributions annoncées (tableau 14) .....   |                | 2 788 647        |
| <u>Moins :</u>   |                |                  |
| Perte au change sur les contributions versées .....  |                | 34 433           |
|  |                | <u>2 754 214</u> |
| <u>A déduire :</u>   |                |                  |
| Sommes virées à d'autres Fonds d'affectation spéciale de<br>l'Organisation des Nations Unies pour le développement<br>industriel :   |                |                  |
| Fonds d'affectation spéciale pour les services d'information<br>industrielle .....   | 200 000        |                  |
| Fonds d'affectation spéciale pour les programmes de formation ..   | 76 389         |                  |
| Fonds d'affectation spéciale pour le Cycle d'études sur la<br>création et le développement de l'industrie automobile dans<br>les pays en voie de développement .....       | <u>31 337</u>  | 307 726          |
| Solde au 31 décembre 1968 .....  |                | <u>2 446 488</u> |
| <br>Ce solde se décompose comme suit :   |                |                  |
| Contributions des gouvernements à recevoir (tableau 14) .....  |                | 1 810 784        |
| Sommes à recevoir .....  | 16 667         |                  |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU .....   | <u>650 374</u> | 667 041          |
|  |                | <u>2 477 825</u> |
| <u>Moins :</u>   |                |                  |
| Dû au Fonds d'affectation spéciale pour le Cycle d'études sur la<br>création et le développement de l'industrie automobile dans les<br>pays en voie de développement ..... |                | 31 337           |
|  |                | <u>2 446 488</u> |

Tableau 14

Fonds général d'affectation spéciale de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)

## Etat des contributions annoncées au 31 décembre 1968

|  | Contributions<br>annoncées | Contributions<br>reçues | Solde à<br>recevoir |
|--|----------------------------|-------------------------|---------------------|
|  | (Dollars)                  | (Dollars)               | (Dollars)           |
| Afghanistan .....  | 1 000                      | -                       | 1 000               |
| Algérie (dinars) .....   | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Argentine .....  | 30 000                     | -                       | 30 000              |
| Autriche .....   | 220 000                    | 200 000                 | 20 000              |
| Barbade (dollars des Antilles orientales) .....                  | 250                        | -                       | 250                 |
| Brésil .....   | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Bulgarie (lev) .....   | 20 000                     | 10 000                  | 10 000              |
| Ceylan .....   | 3 000                      | -                       | 3 000               |
| Chili (escudos) .....  | 5 000                      | -                       | 5 000               |
| Chine .....  | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Chypre (livres chypriotes) .....                                 | 720                        | -                       | 720                 |
| Côte d'Ivoire .....  | 4 000                      | -                       | 4 000               |
| Cuba (pesos) .....   | 20 000                     | -                       | 20 000              |
| Gabon .....  | 5 000                      | -                       | 5 000               |
| Grèce .....  | 5 000                      | -                       | 5 000               |
| Guyane .....   | 1 000                      | -                       | 1 000               |
| Hongrie (forints) .....  | 16 667                     | 16 667                  | -                   |
| Inde (roupies) .....   | 50 000                     | -                       | 50 000              |
| Indonésie (roupiahs nouvelles) .....                             | 25 000                     | -                       | 25 000              |
| Irak .....   | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Iran .....   | 50 000                     | -                       | 50 000              |
| Israël .....   | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Italie .....   | 300 000                    | -                       | 300 000             |
| Jamaïque .....   | 4 000                      | -                       | 4 000               |
| Koweït .....   | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Lesotho .....  | 500                        | -                       | 500                 |
| Malte (livres sterling) .....                                    | 240                        | -                       | 240                 |
| Mauritanie .....   | 2 000                      | -                       | 2 000               |
| Mongolie (tugriks) .....   | 1 000                      | -                       | 1 000               |
| Nigéria .....  | 5 000                      | -                       | 5 000               |
| Pakistan (roupies) .....   | 25 000                     | -                       | 25 000              |
| Pérou .....  | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Philippines .....  | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Pologne (zlotys) .....   | 100 000                    | 50 000                  | 50 000              |
| République arabe unie (livres égyptiennes) .....                 | 109 246                    | -                       | 109 246             |
| République-Unie de Tanzanie (shillings) .....                    | 7 843                      | -                       | 7 843               |
| Roumanie (leus) .....  | 33 333                     | -                       | 33 333              |
| Rwanda (francs rwandais) .....                                   | 1 500                      | -                       | 1 500               |
| Singapour .....  | 1 000                      | -                       | 1 000               |
| Somalie .....  | 1 000                      | -                       | 1 000               |
| Soudan .....   | 10 000                     | -                       | 10 000              |
| Suisse (francs suisses) .....                                    | 231 481                    | 76 389                  | 155 092             |
| Tchécoslovaquie (couronnes) .....                                | 207 756                    | 69 252                  | 138 504             |
| Tunisie .....  | 5 000                      | -                       | 5 000               |
| Union des Républiques socialistes soviétiques<br>(roubles) ..... | 1 111 111                  | 555 555                 | 555 556             |
| Venezuela .....  | 20 000                     | -                       | 20 000              |
| Yougoslavie (dinars nouveaux) .....                              | 75 000                     | -                       | 75 000              |
|  | <u>2 788 647</u>           | <u>977 863</u>          | <u>1 810 784</u>    |

Note : Les contributions ci-dessus ont été, sauf indication contraire, annoncées en dollars des Etats-Unis.

Tableau 15

Fonds des Nations Unies pour les services industriels spéciaux

Situation au 31 décembre 1968

|  | <u>Dollars</u>   | <u>Dollars</u>   | <u>Dollars</u>          |
|--|------------------|------------------|-------------------------|
| Solde au 1er janvier 1958 .....  |                  |                  | 4 280 252               |
| <u>A ajouter :</u>   |                  |                  |                         |
| Contributions annoncées par les gouvernements :  |                  |                  |                         |
| Japon .....  |                  |                  | 150 000                 |
| <u>A ajouter :</u>   |                  |                  |                         |
| Revenu des placements .....  |                  | 13 599           |                         |
| Remboursement de dépenses d'exercices précédents ....  |                  | 766              |                         |
| Recettes diverses .....  |                  | 1 254            |                         |
| Retour à la masse des sommes versées à l'ONU au titre<br>du coût des projets et non utilisées au<br>31 décembre 1967 ..... |                  | <u>2 358 153</u> | <u>2 373 772</u>        |
|  |                  |                  | 6 804 024               |
| <u>A déduire :</u>   |                  |                  |                         |
| Fonds alloués :  |                  |                  |                         |
| Au titre des frais généraux de l'ONU .....   |                  | 21 459           |                         |
| Au titre des frais généraux de l'ONUDI .....   | 17 474           |                  |                         |
| Au titre du coût des projets de l'ONUDI .....  | <u>5 000 535</u> | <u>5 018 009</u> | <u>5 039 468</u>        |
| Solde au 31 décembre 1968 .....  |                  |                  | <u><u>1 764 556</u></u> |
| <br>Ce solde se décompose comme suit :   |                  |                  |                         |
| Encaisse et disponible en banque .....   |                  |                  | 1 415 620               |
| Placements - compte bancaire porteur d'intérêts .....  |                  |                  | 904 778                 |
| Contributions des gouvernements à recevoir : Belgique  |                  |                  | 200 000                 |
| Sommes à recevoir .....  |                  | 2 546            |                         |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU .....   |                  | <u>3 717 177</u> | <u>3 719 723</u>        |
|  |                  |                  | 6 240 121               |
| <u>A déduire :</u>   |                  |                  |                         |
| Allocations non versées :  |                  |                  |                         |
| Au titre des frais généraux .....  |                  |                  |                         |
| Au titre du coût des projets .....   | <u>3 475 565</u> | 3 475 565        |                         |
| Contributions pour 1969 versées d'avance .....   |                  | <u>1 000 000</u> | <u>4 475 565</u>        |
|  |                  |                  | <u><u>1 764 556</u></u> |

Tableau 16

Programme relatif au Fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo

Situation au 31 décembre 1968

|   | <u>Monnaie<br/>locale<br/>(Dollars)</u> | <u>Devises<br/>(Dollars)</u> | <u>Total<br/>(Dollars)</u> |
|---|---|------------------------------|----------------------------|
| Solde viré du Fonds central d'affectation spéciale pour le Congo au<br>1er janvier 1968 ..... | 433 700                                 | 965 848                      | 1 399 548                  |
| Recettes :  |   |                              |                            |
| Contributions des gouvernements :   |   |                              |                            |
| Belgique .....  | -                                       | 70 000                       | 70 000                     |
| Canada .....  | -                                       | 462 963                      | 462 963                    |
| Congo (République démocratique du) .....  | 667 425 <sup>a/</sup>                   | -                            | 667 425                    |
| Etats-Unis d'Amérique .....   | -                                       | 2 430 000                    | 2 430 000                  |
| Total des contributions des gouvernements .....   | 667 425                                 | 2 962 963                    | 3 630 388                  |
| Recettes accessoires :  |   |                              |                            |
| Intérêt des placements .....  | -                                       | 13 473                       | 13 473                     |
| Remboursement de dépenses et d'allocations d'exercices précédents .....                       | 3 248                                   | 54 445                       | 57 693                     |
| Divers .....  | (179 784)                               | 179 827                      | 43                         |
| Economies réalisées lors du règlement d'engagements d'exercices précédents ....               | 10 128                                  | 351 996                      | 362 124                    |
|   | 501 017                                 | 3 562 704                    | 4 063 721                  |
|   | 934 717                                 | 4 528 552                    | 5 463 269                  |
| A déduire :   |   |                              |                            |
| Fonds alloués aux projets approuvés (tableau 17) .....  | 934 717                                 | 2 890 103                    | 3 824 820                  |
| Subventions au titre du coût de l'appui administratif (tableau 21) .....                      | -                                       | 350 000                      | 350 000                    |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   | 934 717                                 | 3 240 103                    | 4 174 820                  |
|   | -                                       | 1 288 449                    | 1 288 449                  |
| Ce solde se décompose comme suit :  |   |                              |                            |
| Encaisse et disponible en banque ou en transit .....  | 257 966                                 | 4 173                        | 262 139                    |
| Compte bancaire porteur d'intérêts .....  | -                                       | 2 476                        | 2 476                      |
| Contributions annoncées mais non reçues au 31 décembre 1968 :                                 |   |                              |                            |
| Congo (République démocratique du) .....  | 170 713                                 | -                            | 170 713                    |
| Etats-Unis d'Amérique .....   | -                                       | 1 680 000                    | 1 680 000                  |
| Sommes à recevoir, dépôts et autres avoirs .....  | 292 744                                 | 33 162                       | 325 906                    |
| Avances aux organisations chargées de l'exécution .....                                       | -                                       | 323 472                      | 323 472                    |
|   | 721 423                                 | 2 043 283                    | 2 764 706                  |
| A déduire :   |   |                              |                            |
| Réserve pour engagements non réglés de 1967 .....   | 1 443                                   | -                            | 1 443                      |
| Réserve pour engagements non réglés de 1968 .....   | 283 483                                 | 4 986                        | 288 469                    |
|   | 284 926                                 | 4 986                        | 289 912                    |
| Dû au Fonds général de l'ONU .....  | -                                       | 722 765                      | 722 765                    |
| Dû au Compte <u>ad hoc</u> pour l'Opération des Nations Unies au Congo .....                  | 424 596                                 | -                            | 424 596                    |
| Soldes créditeurs divers .....  | 11 901                                  | 9 761                        | 21 662                     |
| Soldes non virés des fonds alloués aux organisations chargées de l'exécution ..               | -                                       | 17 322                       | 17 322                     |
|   | 721 423                                 | 754 834                      | 1 476 257                  |
|   | -                                       | 1 288 449                    | 1 288 449                  |

a/ Le Gouvernement congolais a versé au total en 1968, 926 018 dollars, dont 429 306 dollars ont été virés au Compte "Coût de l'appui administratif du Congo", et 496 712 dollars, au Compte du Fonds central d'affectation spéciale pour le Congo. Au 31 décembre 1968, les soldes à recevoir au titre du coût de l'appui administratif au Congo et du Fonds central d'affectation spéciale pour le Congo s'élevaient respectivement à 118 763 et 170 713 dollars.

Tableau 17

Programme relatif au Fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo

Fonds alloués aux projets approuvés pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968

| Projets                              | Montant total<br>des fonds<br>alloués pour<br>1967 et 1968<br>(Dollars) | Engage-<br>ments de<br>1967 a/<br>(Dollars) | Solde des allocations pour 1968 |                      | Engagements imputés sur les<br>allocations gérées localement |  | Fonds alloués<br>aux organi-<br>sations<br>chargées de<br>l'exécution<br>(Dollars) |
|--------------------------------------|---|---|---------------------------------|----------------------|--|--|--|
|                                      |   |   | Monnaie<br>locale<br>(Dollars)  | Devises<br>(Dollars) | Engagements<br>régliés<br>(Dollars)                          | Engagements<br>non réglés<br>(Dollars) |  |
| Agriculture .....                    | 814 638   | 275 396                                     | 340 838                         | 198 404              | 78 979   | 261 859                                | 198 404  |
| Produits alimentaires pour le Congo  | 40 239  | -   | 40 239                          | -                    | 40 239   | -                                      | ONU  |
| Communications .....                 | 1 277 711   | 652 851                                     | 91 784                          | 533 076              | 81 599   | 10 185                                 | OACI   |
| Communications .....                 | 250 699   | 150 692                                     | 25 774                          | 74 233               | 19 092   | 6 682                                  | OMI  |
| Physique nucléaire .....             | 14 945  | -   | 1 844                           | 13 101               | 1 844  | -                                      | 13 101   |
| Communications .....                 | 239 338   | 172 779                                     | 6 066                           | 60 493               | 9 376  | -                                      | 57 183   |
| Communications .....                 | 92 091  | 48 753                                      | 7 722                           | 35 616               | 7 383  | 339                                    | UNU  |
| Communications .....                 | 497 753   | 298 534                                     | 33 480                          | 165 739              | 33 480   | -                                      | 165 739  |
| Enseignement .....                   | 306 902   | 232 937                                     | 31 265                          | 42 700               | 31 265   | -                                      | 42 700   |
| Finances et affaires économiques ..  | 684 307   | 471 944                                     | 24 021                          | 188 342              | 38 862   | 5 747                                  | 167 754  |
| Finances et affaires économiques ..  | 9 264   | -   | 1 181                           | 8 083                | 1 181  | -                                      | 8 083  |
| Santé .....                          | 2 715 490   | 1 569 197                                   | 195 026                         | 951 267              | 193 426  | 1 600                                  | 951 267  |
| Main-d'oeuvre .....                  | 342 212   | 216 593                                     | 22 703                          | 102 916              | 22 703   | -                                      | 102 916  |
| Mines et ressources naturelles ..... | 110 414   | 103 057                                     | 7 357                           | -                    | 7 357  | -                                      | -  |
| Administration publique .....        | 281 487   | 236 881                                     | 2 935                           | 41 671               | 3 255  | -                                      | 41 351   |
| Travaux publics .....                | 1 139 854   | 566 897                                     | 98 980                          | 473 977              | 134 813  | 2 057                                  | 436 087  |
| Affaires sociales .....              | 94 389  | 90 402                                      | 3 502                           | 485                  | 3 502  | -                                      | 485  |
|                                      | 8 911 733   | 5 086 913                                   | 934 717                         | 2 890 103            | 708 356  | 288 469                                | 2 827 995  |
| Récapitulation par monnaie :         |   |   |                                 |                      |  |  |  |
| Monnaie locale .....                 |   |   | 934 717                         | 651 234              | 283 483  | 934 717                                | -  |
| Devises .....                        |   |   | 2 890 103                       | 57 122               | 4 986  | 62 108                                 | 2 827 995  |
|                                      |   |   | 3 824 820                       | 708 356              | 288 469  | 996 825                                | 2 827 995  |

a/ 1 009 456 dollars en monnaie locale et 4 077 457 dollars en devises.

b/ Les engagements (614 208 dollars au titre du coût du projet) imputés sur les sommes allouées à l'ONU en tant qu'organisation chargée de l'exécution sont énumérés au tableau 28 et les frais généraux (88 652 dollars) relatifs à ces projets au tableau 23.

Tableau 18

Fonds des Nations Unies pour le développement de l'Irian occidental

Situation au 31 décembre 1968

|   | <u>Devises</u><br>(Dollars) | <u>Monnaie locale</u><br>(Dollars) | <u>Total</u><br>(Dollars) |
|---|-----------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| Solde au 1er janvier 1968 .....   | 1 416 321                   | -                                  | 1 416 321                 |
| <u>A ajouter :</u>  |                             |                                    |                           |
| Contributions des gouvernements :   |                             |                                    |                           |
| Indonésie .....   | -                           | 14 233                             | 14 233                    |
| Pays-Bas .....  | 4 500 000                   | -                                  | 4 500 000                 |
| Revenu des placements .....   | 145 823                     | -                                  | 145 823                   |
| Remboursement de dépenses d'exercices précédents .....  | 55 975                      | 17 478                             | 73 453                    |
| Economies réalisées lors du règlement d'engagements d'exercices précédents .....  | 17 948                      | -                                  | 17 948                    |
| Perte au change .....   | (194)                       | -                                  | (194)                     |
|   | <u>6 135 873</u>            | <u>31 711</u>                      | <u>6 167 584</u>          |
| <u>A déduire :</u>  |                             |                                    |                           |
| Allocations partielles aux organisations chargées de l'exécution.   | 1 465 110                   | -                                  | 1 465 110                 |
| Allocation partielle à l'ONU :  |                             |                                    |                           |
| Au titre du coût des projets (tableau 28) .....   | 2 627 449                   | -                                  | 2 627 449                 |
| Au titre des frais généraux (tableau 23) .....  | 139 000                     | -                                  | 139 000                   |
| Allocation au Programme des Nations Unies pour le développement au titre du coût d'enquêtes préliminaires et d'autres coûts directs ..... | 401 556                     | -                                  | 401 556                   |
| Engagements de l'ONU .....  | 295 247                     | 31 711                             | 326 958                   |
|   | <u>4 928 362</u>            | <u>31 711</u>                      | <u>4 960 073</u>          |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   | <u>1 207 511</u>            | <u>-</u>                           | <u>1 207 511</u>          |
| Ce solde se décompose comme suit :  |                             |                                    |                           |
| Disponible en banque ou en transit .....  | 70 694                      | 3 278                              | 73 972                    |
| Placements - Compte bancaire porteur d'intérêts .....   | 4 715 388                   | -                                  | 4 715 388                 |
| A recevoir du Gouvernement indonésien .....   | -                           | 24 719                             | 24 719                    |
| Intérêts échus à recevoir .....   | 16 876                      | -                                  | 16 876                    |
| Autres sommes à recevoir, dépenses payées d'avance, etc. ....   | 655 386                     | 1 277                              | 656 663                   |
|   | <u>5 458 344</u>            | <u>29 274</u>                      | <u>5 487 618</u>          |
| <u>A déduire :</u>  |                             |                                    |                           |
| Réserve pour engagements non réglés de 1968 .....   | 14 223                      | -                                  | 14 223                    |
| Allocations à verser :  |                             |                                    |                           |
| A l'ONU (au titre du coût des projets) .....  | 2 133 912                   | -                                  | 2 133 912                 |
| Aux organisations chargées de l'exécution .....   | 935 186                     | -                                  | 935 186                   |
| Allocation à verser au titre du coût d'enquêtes préliminaires et d'autres coûts directs .....   | 613 499                     | -                                  | 613 499                   |
| A verser au Fonds général de l'ONU (tableau 9) .....  | 554 013                     | -                                  | 554 013                   |
| Autres sommes à payer .....   | -                           | 29 274                             | 29 274                    |
|   | <u>4 250 633</u>            | <u>29 274</u>                      | <u>4 280 107</u>          |
|   | <u>1 207 511</u>            | <u>-</u>                           | <u>1 207 511</u>          |

Tableau 19  
Fonds d'équipement des Nations Unies  
Situation au 31 décembre 1968

|   | Contributions annoncées en : |                  | Total des contributions annoncées |
|---|------------------------------|------------------|-----------------------------------|
|   | 1967                         | 1968             |                                   |
|   | Dollars                      | Dollars          | Dollars                           |
| Contributions annoncées par les gouvernements :     |                              |                  |                                   |
| Algérie .....                                       | -                            | 20 000           | 20 000                            |
| Argentine .....                                     | 28 572                       | 30 000           | 58 572                            |
| Barbade .....                                       | 375                          | -                | 375                               |
| Birmanie .....                                      | 35 000                       | 35 000           | 70 000                            |
| Botswana .....                                      | 2 520                        | -                | 2 520                             |
| Cambodge .....                                      | -                            | 1 000            | 1 000                             |
| Ceylan .....  | 20 000                       | 20 000           | 40 000                            |
| Chili .....   | 27 739                       | 27 739           | 55 478                            |
| Chine .....   | 10 000                       | -                | 10 000                            |
| Chypre .....  | 720                          | 720              | 1 440                             |
| Congo (République démocratique du) .....            | 7 000                        | -                | 7 000                             |
| Costa Rica .....                                    | 3 021                        | -                | 3 021                             |
| Ethiopie .....                                      | -                            | 20 152           | 20 152                            |
| Ghana .....   | 29 412                       | 29 400           | 58 812                            |
| Grèce .....   | 15 000                       | -                | 15 000                            |
| Haute-Volta .....                                   | 2 041                        | -                | 2 041                             |
| Inde .....  | 500 000                      | 500 000          | 1 000 000                         |
| Indonésie .....                                     | 50 000                       | 12 500           | 62 500                            |
| Irak .....  | -                            | 10 000           | 10 000                            |
| Iran .....  | 10 000                       | 10 000           | 20 000                            |
| Jamaïque .....                                      | 3 000                        | 3 000            | 6 000                             |
| Koweït .....  | -                            | 50 000           | 50 000                            |
| Libéria .....                                       | 10 000                       | 10 000           | 20 000                            |
| Libye .....   | -                            | 30 000           | 30 000                            |
| Maroc .....   | -                            | 9 960            | 9 960                             |
| Nigéria .....                                       | -                            | 5 600            | 5 600                             |
| Pakistan .....                                      | 100 000                      | 100 000          | 200 000                           |
| Philippines .....                                   | -                            | 10 000           | 10 000                            |
| République arabe unie .....                         | 40 000                       | 40 000           | 80 000                            |
| République de Corée .....                           | -                            | 10 000           | 10 000                            |
| République Dominicaine .....                        | -                            | 5 000            | 5 000                             |
| République du Viet-Nam .....                        | 1 000                        | -                | 1 000                             |
| République-Unie de Tanzanie .....                   | -                            | 7 843            | 7 843                             |
| Soudan .....  | 10 000                       | 10 000           | 20 000                            |
| Souaziland .....                                    | -                            | 15 402           | 15 402                            |
| Thaïlande .....                                     | 100 000                      | -                | 100 000                           |
| Trinité-et-Tobago .....                             | 2 400                        | 2 400            | 4 800                             |
| Tunisie .....                                       | 1 000                        | 1 000            | 2 000                             |
| Turquie .....                                       | 11 111                       | -                | 11 111                            |
| Venezuela .....                                     | -                            | 30 000           | 30 000                            |
| Yémen du Sud .....                                  | -                            | 100              | 100                               |
| Yougoslavie .....                                   | 300 000                      | 300 000          | 600 000                           |
|   | <u>1 319 911</u>             | <u>1 356 816</u> | <u>2 676 727</u>                  |
| Contributions de sources publiques .....            |                              |                  | <u>25</u>                         |
|   |                              |                  | <u>2 676 752</u>                  |
| A déduire :   |                              |                  |                                   |
| Perte au change .....                               |                              |                  | <u>324</u>                        |
| Solde au 31 décembre 1968 .....                     |                              |                  | <u>2 676 428</u>                  |
| Ce solde se décompose comme suit :                  |                              |                  |                                   |
| Contributions annoncées à recevoir                  |                              |                  |                                   |
| Contributions annoncées par les gouvernements ..... |                              | 2 676 727        |                                   |
| Moins :   |                              |                  |                                   |
| Versements effectués :                              |                              |                  |                                   |
| Jamaïque .....                                      | 6 000                        |                  |                                   |
| Pakistan .....                                      | 100 000                      |                  |                                   |
| République du Viet-Nam .....                        | <u>1 000</u>                 | <u>107 000</u>   | 2 569 727                         |
| Dû au Fonds général .....                           |                              |                  | <u>106 701</u>                    |
|   |                              |                  | <u>2 676 428</u>                  |



Tableau 20

**Organisation des Nations Unies et Organisation des Nations Unies pour le développement industriel :  
Frais généraux au titre de projets du Fonds spécial**

Situation au 31 décembre 1968

|  | ONU<br>(Dollars) | ONUDI<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |
|--|------------------|--------------------|--------------------|
| Solde disponible au 31 décembre 1967 .....   |                  |                    |                    |
| Allocations reçues en 1968 par prélèvement sur :   |                  |                    |                    |
| Les contributions du Fonds spécial .....   | 1 732 681        | 760 200            | 2 492 881          |
| Les contributions de contrepartie en espèces des gouvernements,<br>payables au Fonds spécial ..... | <u>22 832</u>    | <u>-</u>           | <u>22 832</u>      |
|  | 1 755 513        | 760 200            | 2 515 713          |
| (Tableau 29)   |                  |                    |                    |
| Les contributions de contrepartie en espèces des gouvernements,<br>payables à l'ONUDI .....        | <u>-</u>         | <u>7 700</u>       | <u>7 700</u>       |
|  | 1 755 513        | 767 900            | 2 523 413          |
|  | <u>6 612 889</u> | <u>1 033 960</u>   | <u>7 646 849</u>   |

A déduire :

Engagements :

|  | Réglés<br>(Dollars) | A ajouter :<br>engagements non<br>réglés au 31<br>décembre 1968<br>(Dollars) | A déduire :<br>engagements non<br>réglés au 31<br>décembre 1967<br>(Dollars) |                  |                  |
|--|---------------------|--|--|------------------|------------------|
| Traitements, dépenses communes de personnel et remboursement des<br>impôts sur le revenu |                     |  |  |                  |                  |
| ONU .....  | 2 113 729           | 21 926   | 12 511   | 2 123 144        | 2 232 340        |
| ONUDI .....  | 102 544             | 6 875  | 223  |                  | 109 196          |
| Frais de voyage du personnel en mission  |                     |  |  |                  |                  |
| ONU .....  | 50 039              | 11 343   | 5 301  | 56 081           | 56 095           |
| ONUDI .....  | 1 304               | -  | 1 290  |                  | 14               |
| Matériel   |                     |  |  |                  |                  |
| ONU .....  | 5 168               | 1 743  | 2 338  | 4 573            | 4 573            |
| Fournitures et services divers   |                     |  |  |                  |                  |
| ONU .....  | 130 544             | -  | -  | 130 544          | 130 544          |
|  | <u>2 403 328</u>    | <u>41 887</u>  | <u>21 663</u>  | <u>2 314 342</u> | <u>2 423 552</u> |

Le solde se décompose comme suit :

A recevoir du Fonds spécial de l'ONU .....

Allocations inutilisées .....

A déduire :

Engagements non réglés .....

|                  |                |                  |
|------------------|----------------|------------------|
| 1 477 629        | 324 425        | 1 802 054        |
| 2 855 930        | 607 200        | 3 463 130        |
| 4 333 559        | 931 625        | 5 265 184        |
| 35 012           | 6 875          | 41 887           |
| <u>4 298 547</u> | <u>924 750</u> | <u>5 223 297</u> |

Tableau 21

Coût de l'appui administratif au Congo

Etat des fonds au 31 décembre 1968

|   | <u>Monnaie locale</u> | <u>Devises</u> | <u>Total</u>     |
|---|-----------------------|----------------|------------------|
|   | (Dollars)             | (Dollars)      | (Dollars)        |
| Solde au 1er janvier 1968 .....   | (32 806)              | 404 915        | 372 109          |
| Contributions :   |                       |                |                  |
| Congo (République démocratique du) .....  | 548 069               | -              | 548 069          |
| Fonds central d'affectation spéciale pour le Congo<br>(tableau 16) .....            | -                     | 350 000        | 350 000          |
| Programme des Nations Unies pour le développement ...                               | -                     | 200 000        | 200 000          |
|   | <u>515 263</u>        | <u>954 915</u> | <u>1 470 178</u> |
| Recettes accessoires .....  | (132 529)             | 174 949        | 42 420           |
| Economies réalisées lors du règlement d'engagements<br>d'exercices précédents ..... | <u>11 605</u>         | <u>45 036</u>  | <u>56 641</u>    |
|   | 394 339               | 1 174 900      | 1 569 239        |
| <u>A déduire :</u>  |                       |                |                  |
| Engagements (tableau 22) .....  | 394 339               | 555 923        | 950 262          |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   | <u>-</u>              | <u>618 977</u> | <u>618 977</u>   |
| Ce solde se décompose comme suit :  |                       |                |                  |
| Encaisse et disponible en banque .....  | 134 327               | 57 256         | 191 583          |
| A recevoir du Gouvernement de la République démocra-<br>tique du Congo .....        | 118 763               | -              | 118 763          |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU .....  | -                     | 528 482        | 528 482          |
| Sommes à recevoir et autres avoirs .....  | 120 755               | 110 685        | 231 440          |
|   | <u>373 845</u>        | <u>696 423</u> | <u>1 070 268</u> |
| <u>A déduire :</u>  |                       |                |                  |
| Réserve pour engagements non réglés de 1965 .....                                   | -                     | 1 000          | 1 000            |
| Réserve pour engagements non réglés de 1968 .....                                   | 31 571                | 67 370         | 98 941           |
|   | <u>31 571</u>         | <u>68 370</u>  | <u>99 941</u>    |
| Dû au Compte <u>ad hoc</u> pour l'Opération des Nations<br>Unies au Congo .....     | 241 259               | -              | 241 259          |
| Soldes créditeurs divers .....  | 101 015               | 9 076          | 110 091          |
|   | <u>373 845</u>        | <u>77 446</u>  | <u>451 291</u>   |
|   | <u>-</u>              | <u>618 977</u> | <u>618 977</u>   |

Coût de l'appui administratif au Congo

## Engagements de l'exercice terminé le 31 décembre 1968

|   | Monnaie locale        |                           |           | Devises               |                           |           | Monnaie locale et devises |                           |           |
|---|-----------------------|---------------------------|-----------|-----------------------|---------------------------|-----------|---------------------------|---------------------------|-----------|
|   | Engagements<br>réglés | Engagements<br>non réglés | Total     | Engagements<br>réglés | Engagements<br>non réglés | Total     | Engagements<br>réglés     | Engagements<br>non réglés | Total     |
| Allocations   | (Dollars)             | (Dollars)                 | (Dollars) | (Dollars)             | (Dollars)                 | (Dollars) | (Dollars)                 | (Dollars)                 | (Dollars) |
| Traitements et salaires .....   | 687 943               | 277 566                   | -         | 382 877               | 27 500                    | 410 377   | 660 443                   | 27 500                    | 687 943   |
| Dépenses communes de personnel  | 162 256               | 5 322                     | 166       | 139 069               | 17 699                    | 156 768   | 144 391                   | 17 865                    | 162 256   |
| Services de change .....  | "                     | (1 134)                   | "         | 1 134                 | "                         | 1 134     | "                         | "                         | "         |
| Frais de voyage .....   | 36 755                | 6 019                     | "         | 30 617                | 119                       | 30 736    | 36 636                    | 119                       | 36 755    |
| Location et entretien des locaux .....  | 450 402               | 439 882                   | 1 104     | 9 236                 | 180                       | 9 416     | 449 118                   | 1 284                     | 450 402   |
| Location et entretien du matériel .....   | 1 849                 | 1 849                     | "         | "                     | "                         | "         | 1 849                     | "                         | 1 849     |
| Entretien et utilisation des véhicules .....  | 120 011               | 96 965                    | 11 712    | 9 673                 | 1 661                     | 11 334    | 106 638                   | 13 373                    | 120 011   |
| Communications .....  | 61 702                | 36 193                    | 466       | 21 543                | 3 500                     | 25 043    | 57 736                    | 3 966                     | 61 702    |
| Divers .....  | 20 645                | 4 540                     | "         | 15 605                | 500                       | 16 105    | 20 145                    | 500                       | 20 645    |
| Assurances .....  | 1 062                 | 1 062                     | "         | "                     | "                         | "         | 1 062                     | "                         | 1 062     |
| Dépenses de représentation ...  | 1 007                 | 945                       | "         | 62                    | "                         | 62        | 1 007                     | "                         | 1 007     |
| Fournitures de bureau et papeterie .....  | 7 580                 | 3 090                     | 516       | 3 224                 | 750                       | 3 974     | 6 314                     | 1 266                     | 7 580     |
| Livres et fournitures et services de bibliothèque ...                                   | 2 015                 | 665                       | 7         | 782                   | 561                       | 1 343     | 1 447                     | 568                       | 2 015     |
| Matériel .....  | 469                   | 469                       | "         | "                     | "                         | "         | 469                       | "                         | 469       |
| Réserve non allouée (pour imprévus) .....   | "                     | "                         | "         | "                     | "                         | "         | "                         | "                         | "         |
|   | 1 553 696             | 873 433                   | 13 971    | 613 822               | 52 470                    | 666 292   | 1 487 255                 | 66 441                    | 1 553 696 |
| A déduire :   |                       |                           |           |                       |                           |           |                           |                           |           |
| Recettes provenant de loyers, de commandes de travaux et de services de transport ..... | (603 434)             | (510 665)                 | 17 600    | (125 269)             | 14 900                    | (110 369) | (635 934)                 | 32 500                    | (603 434) |
|   | 950 262               | 362 768                   | 31 571    | 488 553               | 67 370                    | 555 923   | 851 321                   | 98 941                    | 950 262   |

Tableau 23

Organisation des Nations Unies et Organisation des Nations Unies pour le développement industriel :  
frais généraux au titre de projets financés par des fonds d'affectation spéciale

Situation au 31 décembre 1968

|   | ONU<br>(Dollars) | ONUDI<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |
|---|------------------|--------------------|--------------------|
| <u>Organisation des Nations Unies : frais généraux d'administration au titre de projets d'assistance technique financés par des fonds d'affectation spéciale</u>  |                  |                    |                    |
| Solde disponible au 1er janvier 1968 .....  | 656 141          | "                  | 656 141            |
| <u>A ajouter :</u>  |                  |                    |                    |
| Frais généraux au titre des projets financés par les gouvernements bénéficiaires dont la liste figure au tableau 28 .....   | 238 837          | 27 555             | 265 392            |
| Frais généraux au titre des projets financés par le Programme relatif au Fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo (tableau 17) ..... | 88 652           | -                  | 88 652             |
|   | <u>982 630</u>   | <u>27 555</u>      | <u>1 010 185</u>   |
| <u>A déduire :</u>  |                  |                    |                    |
| Engagements réglés :  |                  |                    |                    |
| Traitements, dépenses communes de personnel (221 389 dollars) et frais de voyage du personnel en mission (7 426 dollars) .....                                    | 228 815          | "                  | 228 815            |
| Moins : Excédent des engagements non réglés à la fin de 1967 (885 dollars) sur les engagements non réglés à la fin de 1968 (562 dollars) .....                    | (323)            | -                  | (323)              |
|   | <u>228 492</u>   | <u>-</u>           | <u>228 492</u>     |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   | <u>754 138</u>   | <u>27 555</u>      | <u>781 693</u>     |
| Ce solde se décompose comme suit :  |                  |                    |                    |
| A recevoir du Fonds général .....   | 754 700          | 27 555             | 782 255            |
| <u>A déduire :</u>  |                  |                    |                    |
| Réserve pour engagements non réglés de 1968 .....   | 562              | -                  | 562                |
|   | <u>754 138</u>   | <u>27 555</u>      | <u>781 693</u>     |
| <u>Dépenses d'administration du Programme alimentaire mondial</u>   |                  |                    |                    |
| Solde au 1er janvier 1968 .....   | 23 937           | "                  | 23 937             |
| <u>A ajouter :</u>  |                  |                    |                    |
| Solde des sommes allouées par la FAO pour 1968 .....  | 53 063           | 16 000             | 69 063             |
| Remboursement de dépenses d'exercices précédents (19 dollars) et économies réalisées lors du règlement d'engagements de l'exercice précédent (523 dollars) .....  | 542              | -                  | 542                |
|   | <u>77 542</u>    | <u>16 000</u>      | <u>93 542</u>      |
| <u>A déduire :</u>  |                  |                    |                    |
| Engagements réglés :  |                  |                    |                    |
| Traitements et dépenses communes de personnel .....   | 47 934           | 11 297             | 59 231             |
| Frais de voyage du personnel en mission .....   | 10 129           | 558                | 10 687             |
| Télégrammes .....   | 3 276            | -                  | 3 276              |
| Engagements non réglés .....  | 5 610            | 684                | 6 294              |
|   | <u>66 949</u>    | <u>12 539</u>      | <u>79 488</u>      |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   | <u>10 593</u>    | <u>3 461</u>       | <u>14 054</u>      |
| Ce solde se décompose comme suit :  |                  |                    |                    |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU .....  | 16 375           | 4 145              | 20 520             |
| <u>A déduire :</u>  |                  |                    |                    |
| Réserve pour engagements non réglés de 1968 .....   | 5 610            | 684                | 6 294              |
| Réserve pour engagements non réglés de 1967 .....   | 172              | -                  | 172                |
|   | <u>5 782</u>     | <u>684</u>         | <u>6 466</u>       |
|   | <u>10 593</u>    | <u>3 461</u>       | <u>14 054</u>      |
| <u>Organisation des Nations Unies : frais généraux d'administration du Fonds des Nations Unies pour le développement de l'Irian occidental</u>                    |                  |                    |                    |
| Fonds alloués en 1968 (tableau 18) .....  | 139 000          | "                  | 139 000            |
| <u>A déduire :</u>  |                  |                    |                    |
| Engagements :   |                  |                    |                    |
| Engagements réglés :  |                  |                    |                    |
| Traitements et dépenses communes de personnel .....   | 26 795           | -                  | 26 795             |
| Engagements non réglés .....  | 1 577            | -                  | 1 577              |
|   | <u>28 372</u>    | <u>-</u>           | <u>28 372</u>      |
| Solde au 31 décembre 1968 .....   | <u>110 628</u>   | <u>-</u>           | <u>110 628</u>     |
| Ce solde se décompose comme suit :  |                  |                    |                    |
| A recevoir du Fonds général .....   | 112 205          | "                  | 112 205            |
| <u>A déduire :</u>  |                  |                    |                    |
| Réserve pour engagements non réglés de 1968 .....   | 1 577            | -                  | 1 577              |
|   | <u>110 628</u>   | <u>-</u>           | <u>110 628</u>     |

Tableau 23 (suite)

|  | ONU<br>(Dollars) | ONUDI<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |
|--|------------------|--------------------|--------------------|
| <u>Organisation des Nations Unies : frais généraux d'administration du Fonds</u><br><u>d'affectation spéciale pour les services industriels spéciaux</u> |                  |                    |                    |
| Fonds alloués au titre des frais généraux :  |                  |                    |                    |
| Allocations faites en 1968 (tableau 15) .....  | "                | 38 933             | 38 933             |
| Allocations supplémentaires imputées sur les sommes à recevoir pour 1967 .....   | "                | 54 156             | 54 156             |
|  | "                | <u>93 089</u>      | <u>93 089</u>      |
| A déduire :  |                  |                    |                    |
| Engagements :  |                  |                    |                    |
| Engagements réglés :   |                  |                    |                    |
| Traitements et dépenses communes de personnel .....  | "                | 89 529             | 89 529             |
| Engagements non réglés .....   | "                | <u>3 560</u>       | <u>3 560</u>       |
|  | "                | <u>93 089</u>      | <u>93 089</u>      |
| Solde au 31 décembre 1968 .....  | "                | "                  | "                  |
| Le solde se décompose comme suit :   |                  |                    |                    |
| A recevoir du Fonds général .....  | "                | 3 560              | 3 560              |
| A déduire :  |                  |                    |                    |
| Réserve pour les engagements non réglés de 1968 .....  | "                | <u>3 560</u>       | <u>3 560</u>       |
|  | "                | "                  | "                  |
|  | "                | "                  | "                  |
|  | "                | "                  | "                  |

Tableau 24

Compte "Construction de l'Ecole internationale des Nations Unies"  
Situation au 31 décembre 1968

|   | <u>Dollars</u>    |                  | <u>Dollars</u>    |                  |
|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
| Solde au 1er janvier 1968 .....             |                   |                  | 5 706 577         |                  |
| <u>A ajouter :</u>                          |                   |                  |                   |                  |
| Dons :                                      |                   |                  |                   |                  |
| Fondation Ford .....                        |                   |                  | 315 000           |                  |
| Revenu des placements .....                 |                   |                  | <u>415 352</u>    |                  |
|   |                   |                  | 6 436 929         |                  |
| <u>A déduire :</u>                          |                   |                  |                   |                  |
| Engagements de 1968                         |                   |                  |                   |                  |
|   | <u>Réglés</u>     |                  | <u>Non réglés</u> |                  |
|   | <u>Exercices</u>  | <u>Exercice</u>  |                   |                  |
|   | <u>antérieurs</u> | <u>considéré</u> |                   |                  |
|   | <u>Dollars</u>    | <u>Dollars</u>   | <u>Dollars</u>    |                  |
| 25ème Rue Est                               |                   |                  |                   |                  |
| Construction et matériel .....              | 218 855           | 4 203            | -                 |                  |
| Plans d'architectes .....                   | 236 891           | -                | -                 |                  |
| Ingénieurs et personnel de supervision ..   | 232 882           | -                | -                 |                  |
| Dépenses d'administration .....             | 30 769            | 11 007           | 2 848             |                  |
| Aménagement du site .....                   | 1 764 702         | 84 500           | -                 |                  |
| Etudes d'implantation antérieures .....     | <u>93 904</u>     | -                | -                 |                  |
|   | <u>2 578 003</u>  | <u>99 710</u>    | <u>2 848</u>      |                  |
| 39ème Rue Est                               |                   |                  |                   |                  |
| Construction et matériel .....              | 3 320             | 133 923          | 72 750            |                  |
| Dépenses d'administration .....             | -                 | <u>36 222</u>    | <u>3 125</u>      |                  |
|   | <u>3 320</u>      | <u>170 145</u>   | <u>75 875</u>     |                  |
| 54ème Rue Est                               |                   |                  |                   |                  |
| Construction et matériel .....              | 579 953           | 288 700          | -                 |                  |
| Plans d'architectes .....                   | 35 176            | 34 520           | -                 |                  |
| Ingénieurs et personnel de supervision ..   | 14 777            | 2 838            | -                 |                  |
| Dépenses d'administration .....             | 14 841            | 49               | -                 |                  |
| Aménagement du site .....                   | 77 150            | 222 856          | 59 994            |                  |
| Etudes d'implantation antérieures .....     | <u>2 235</u>      | <u>8 325</u>     | -                 |                  |
|   | <u>724 132</u>    | <u>557 288</u>   | <u>59 994</u>     |                  |
| TOTAL                                       | <u>3 305 455</u>  | <u>827 143</u>   | <u>138 717</u>    |                  |
| Engagements réglés en 1968 .....            |                   |                  | 827 143           |                  |
| Engagements non réglés au 31 décembre 1968. |                   |                  | <u>138 717</u>    |                  |
|   |                   |                  | 965 860           |                  |
| <u>A déduire :</u>                          |                   |                  |                   |                  |
| Engagements non réglés au 31 décembre 1967  |                   |                  | <u>585 376</u>    | <u>380 484</u>   |
|   |                   |                  |                   | <u>6 056 445</u> |
| Ce solde se décompose comme suit :          |                   |                  |                   |                  |
| Disponible en banque .....                  |                   |                  | 206 352           |                  |
| Placements .....                            |                   |                  | 5 831 631         |                  |
| Intérêts échus des placements .....         |                   |                  | 121 955           |                  |
| A recevoir du Fonds général de l'ONU .....  |                   |                  | <u>35 224</u>     |                  |
|   |                   |                  | 6 195 162         |                  |
| <u>A déduire :</u>                          |                   |                  |                   |                  |
| Réserve pour engagements non réglés .....   |                   |                  | <u>138 717</u>    |                  |
|   |                   |                  | <u>6 056 445</u>  |                  |

Tableau 25

## Fonds de dotation de la Bibliothèque

Situation au 31 décembre 1968

|  | Dollars          | Dollars          | Dollars      |
|--|------------------|------------------|--------------|
| Recettes accumulées :  |                  |                  |              |
| Solde au 1er janvier 1968 .....  |                  |                  | 37 798       |
| <u>A ajouter :</u>   |                  |                  |              |
| Intérêts nets échus et reçus pendant l'exercice .....  |                  |                  | 21 403       |
|  |                  |                  | 59 201       |
| <u>A déduire :</u>   |                  |                  |              |
| Dépenses engagées en 1968 pour l'achat de livres et de matériel de bibliothèque .....  |                  |                  | 19 000       |
| Solde non dépensé au 31 décembre 1968 .....  |                  |                  | 40 201       |
| Capital du Fonds au 31 décembre 1967 .....   | 520 867          |                  |              |
| <u>A ajouter :</u>   |                  |                  |              |
| Gain net sur la vente des titres en portefeuille .....   |                  | 1 617            | 522 484      |
| Total du Fonds .....   |                  |                  | 562 685      |
| Ce total se décompose comme suit :   |                  |                  |              |
| Portefeuille :   |                  |                  |              |
| Obligations au prix d'achat :  | Valeur nominale  | Valeur en bourse | Prix d'achat |
| Obligations du Gouvernement suédois, 15 décembre 1969, 2 3/4 p. 100  | 34 205           | 32 837           | 30 366       |
| Obligations de la Standard Oil of New Jersey, 15 mai 1971, 2 3/8 p. 100.   | 10 000           | 9 100            | 9 483        |
| Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er mars 1976, 3 p. 100 .....  | 50 000           | 41 000           | 49 813       |
| Bons du Trésor des Etats-Unis d'Amérique, 15 février 1980, 4 p. 100 ....   | 125 000          | 103 906          | 126 225      |
| Obligations convertibles de la Bristol-Myers, International Finance, 31 décembre 1980, 4 1/2 p. 100 .....  | 15 000           | 18 600           | 14 925       |
| Obligations convertibles de la Pepsico Overseas Corporation, 1er mars 1981, 4 1/2 p. 100 .....   | 20 000           | 22 800           | 20 000       |
| Warner-Lambert International Capital Corporation, 1er mars 1981, 4 1/4 p. 100 .....  | 10 000           | 12 550           | 10 000       |
| Obligations de la South European Pipeline, 1er mars 1982, 5 1/2 p. 100 .   | 14 000           | 11 760           | 14 070       |
| Obligations du Gouvernement suédois, 15 août 1982, 3 1/2 p. 100 .....  | 19 380           | 14 535           | 16 238       |
| American Telephone and Telegraph Company, 15 septembre 1984, 3 1/4 p. 100  | 25 000           | 16 312           | 21 188       |
| Obligations de la General Electric Overseas Capital Corporation, 1er décembre 1985, 4 1/4 p. 100 .....   | 25 000           | 24 500           | 24 875       |
| International Harvester Overseas Capital Corporation, 1er avril 1986, 5 p. 100 .....   | 10 000           | 10 000           | 10 000       |
| Obligations convertibles de la Deutsche Texaco Ltd., 1er mai 1986, 5 p. 100 .....  | 25 000           | 28 250           | 23 564       |
| Pacific Gas and Electric Company, 1er décembre 1987, 3 3/8 p. 100 .....  | 39 000           | 24 960           | 33 540       |
| Obligations du Gouvernement suédois, 15 mars 1988, 3 1/2 p. 100 .....  | 19 380           | 13 566           | 15 658       |
| Obligations du Gouvernement néerlandais, 1er août 1990, 5 3/4 p. 100 ...   | 27 778           | 25 530           | 27 361       |
| Obligations du Gouvernement suédois, 15 décembre 1994, 3 1/2 p. 100 ....   | 19 380           | 12 791           | 15 658       |
| Gouvernement canadien, 3 p. 100 perpétuel .....  | 22 315           | 11 688           | 21 804       |
|  | 510 438          | 434 685          | 484 768      |
|  | Valeur en bourse | Prix d'achat     |              |
| Actions au prix d'achat :  |                  |                  |              |
| Gulf Oil Corporation, 400 actions sans valeur nominale .....   | 17 250           | 11 790           |              |
| Gulf States Utilities, 400 actions sans valeur nominale .....  | 10 450           | 9 485            |              |
| International Business Machines, 64 actions d'une valeur nominale de 5 dollars .....   | 20 160           | 8 684            |              |
| Ralston Purina, 400 actions d'une valeur nominale de 1,25 dollar .....   | 10 350           | 7 324            |              |
| Royal Dutch Petroleum, 247 4/8 d'actions d'une valeur nominale de 20 florins .....   | 12 504           | 9 183            | 46 466       |
|  | 70 714           |                  | 531 234      |
| Disponible en banque .....   |                  |                  | 24 357       |
| Intérêts échus à recevoir .....  |                  |                  | 7 094        |
|  |                  |                  | 562 685      |
| Etat des ouvertures de crédits :   |                  |                  |              |
| Crédits ouverts par l'Assemblée générale aux termes de sa résolution 2363 (XXII)   |                  |                  | 19 000       |
| <u>A déduire :</u> Engagements de 1968 .....   |                  |                  | 19 000       |
| Solde inutilisé des crédits ouverts, faisant retour à la masse .....   |                  |                  | -            |
| Note : Ce fonds a été transféré de la SDN à l'ONU et il est géré selon des règles visant à assurer l'utilisation exclusive des revenus aux fins pour lesquelles le Fonds a été initialement constitué, à savoir pour l'entretien d'une bibliothèque au Palais des Nations. |                  |                  |              |

Tableau 26

Caisse des pensions des employés à temps partiel de l'Office  
des Nations Unies à Genève

Etat des fonds au 31 décembre 1968

|  | <u>Dollars</u> | <u>Dollars</u> |
|--|----------------|----------------|
| Capital de la Caisse au 1er janvier 1968 .....   |                | 55 743         |
| <u>A ajouter :</u>   |                |                |
| Cotisations des employés <u>5</u> p. 100 de la rémunération<br>soumise à retenue (traitement net) .....                      | 4 238          |                |
| Cotisations correspondantes versées par l'ONU <u>7</u> p. 100 de<br>la rémunération soumise à retenue (traitement net) ..... | <u>5 934</u>   | 10 172         |
| Revenu des placements (montant net après amortissement) .....  |                | <u>2 510</u>   |
|  |                | 68 425         |
| <u>A déduire :</u>   |                |                |
| Prestations de départ .....  |                | <u>11 670</u>  |
|  |                | <u>56 755</u>  |
| <br>Le solde se décompose comme suit :   |                |                |
| Disponible en banque .....   |                | 2 253          |
| Placements - compte bancaire porteur d'intérêts .....  |                | 53 067         |
| Intérêts échus à recevoir .....  |                | 1 177          |
| Sommes à recevoir .....  |                | <u>843</u>     |
|  |                | 57 340         |
| <br><u>A déduire :</u>   |                |                |
| A verser au Fonds général .....  |                | <u>585</u>     |
|  |                | <u>56 755</u>  |



Tableau 27

B. Programme ordinaire d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et opérations effectuées par l'ONU et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément

Assistance technique du Programme des Nations Unies pour le développement

Engagements : coût des projets pour l'exercice terminé le 31 décembre 1968

|  | Régliés             |                  | Non réglés          |                  | Total               |                  |
|--|---------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|
|  | Programme ordinaire | Compte PNUD (AT) | Programme ordinaire | Compte PNUD (AT) | Programme ordinaire | Compte PNUD (AT) |
|  | (Dollars)           | (Dollars)        | (Dollars)           | (Dollars)        | (Dollars)           | (Dollars)        |
| 1. Projets administrés par l'ONU                         |                     |                  |                     |                  |                     |                  |
| AFRIQUE  |                     |                  |                     |                  |                     |                  |
| Projets régionaux .....                                  | 623 126             | 484 445          | 101 036             | 84 382           | 724 162             | 568 827          |
| Afrique du Sud .....                                     | 60 000              | -                | -                   | -                | 60 000              | -                |
| Algérie .....  | 13 070              | 107 089          | 16 703              | 38 918           | 29 773              | 146 007          |
| Botswana .....   | 19 893              | 14 480           | -                   | 2 988            | 19 893              | 17 468           |
| Burundi .....  | 30 284              | 70 478           | 2 697               | 8 857            | 32 981              | 79 335           |
| Cameroun .....   | 34 133              | 77 929           | 22 174              | 38 867           | 56 307              | 116 796          |
| Congo (Brazzaville) .....                                | 4 305               | 77 785           | 1 781               | 21 022           | 6 086               | 98 807           |
| Côte d'Ivoire .....                                      | 29 042              | 39 469           | 2 161               | -                | 31 203              | 39 469           |
| Dahomey .....  | 4 673               | 25 649           | 14 978              | 8 778            | 19 651              | 34 427           |
| Ethiopie .....   | 39 155              | 97 831           | 2 025               | 3 850            | 41 180              | 101 681          |
| Gabon .....  | 3 679               | 41 784           | 821                 | 7 051            | 4 500               | 48 835           |
| Gambie .....   | 13 344              | 46 541           | 4 580               | 4 399            | 17 924              | 50 940           |
| Ghana .....  | 32 977              | 63 570           | 22 130              | 6 310            | 55 107              | 69 880           |
| Guinée .....   | 17 546              | 181 283          | 1 400               | 12 119           | 18 946              | 193 402          |
| Haute-Volta .....  | 28 404              | 92 635           | 2 757               | 40 586           | 31 161              | 133 221          |
| Kenya .....  | 41 040              | 32 920           | 1 504               | 10 911           | 42 544              | 43 831           |
| Lesotho .....  | 8 752               | 43 151           | 2 311               | 41 343           | 11 063              | 84 494           |
| Libéria .....  | 18 344              | 8 827            | 17 733              | 29 454           | 36 077              | 38 281           |
| Libye .....  | 14 228              | 29 851           | 16 794              | 3 481            | 31 022              | 33 332           |
| Madagascar .....   | 33 284              | 42 612           | 11 550              | 20 419           | 44 834              | 63 031           |
| Malawi .....   | 20 668              | 48 804           | 3 587               | 6 053            | 24 255              | 54 857           |
| Mali .....   | 19 468              | 62 248           | 7 295               | 3 003            | 26 763              | 65 251           |
| Maroc .....  | 3 583               | 69 808           | 5 155               | 5 357            | 8 738               | 75 165           |
| Maurice .....  | -                   | 23 347           | -                   | 614              | -                   | 23 961           |
| Mauritanie .....   | 19 440              | 56 112           | -                   | 8 245            | 19 440              | 64 357           |
| Namibie .....  | 10 000              | -                | -                   | -                | 10 000              | -                |
| Niger .....  | 45 594              | 67 514           | 5 825               | 604              | 51 419              | 68 118           |
| Nigéria .....  | 6 373               | 136 652          | 5 697               | 22 348           | 12 070              | 159 000          |
| Organisation des services communs d'Afrique orientale .. | 18 267              | 78 682           | 1 130               | 22 204           | 19 397              | 100 886          |
| Ouganda .....  | 16 662              | 132 664          | 9 900               | 13 131           | 26 562              | 145 795          |
| République arabe unie .....                              | 12 790              | 59 028           | 37 337              | 86 143           | 50 127              | 145 171          |
| République centrafricaine .....                          | 8 597               | 52               | 380                 | -                | 8 977               | 52               |
| République démocratique du Congo                         | 41 978              | 94 886           | 7 639               | 27 314           | 49 617              | 122 200          |
| République-Unie de Tanzanie ....                         | 39 270              | 181 077          | 5 659               | 42 278           | 44 929              | 223 355          |
| Rhodésie du Sud .....                                    | 10 000              | 2 115            | -                   | 1 454            | 10 000              | 3 561            |
| Rwanda .....   | 12 229              | 34 739           | 1 028               | 15 925           | 13 257              | 50 664           |
| Sénégal .....  | 12 926              | 29 621           | 3 133               | 3 481            | 16 059              | 33 102           |
| Sierra Leone .....                                       | 21 608              | 23 445           | 5 622               | 810              | 27 230              | 24 255           |
| Somalie .....  | 41 997              | 186 378          | 14 167              | 15 644           | 56 164              | 202 022          |
| Souaziland .....   | 19 225              | 30 872           | -                   | 3 040            | 19 225              | 33 912           |
| Soudan .....   | 6 196               | 124 022          | 15 427              | 31 675           | 21 623              | 155 697          |
| Tchad .....  | 12 527              | -                | 14 621              | -                | 27 148              | -                |
| Territoires portugais .....                              | 20 000              | -                | -                   | -                | 20 000              | -                |
| Togo .....   | 11 075              | 46 090           | 3 675               | 15 461           | 14 750              | 61 551           |
| Tunisie .....  | 12 919              | 18 737           | 22 715              | 27 779           | 35 634              | 46 516           |
| Zambie .....   | 31 601              | 180 110          | 1 383               | 26 328           | 32 984              | 206 438          |
| Total partiel  | 1 544 272           | 3 265 332        | 416 510             | 762 626          | 1 960 782           | 4 027 958        |
| ASIE ET EXTREME-ORIENT                                   |                     |                  |                     |                  |                     |                  |
| Projets régionaux .....                                  | 473 718             | 263 360          | 96 884              | 106 404          | 570 602             | 369 764          |
| Afghanistan .....  | 39 366              | 87 059           | 10 740              | 59 531           | 50 106              | 146 590          |
| Australie .....  | -                   | -                | -                   | -                | -                   | -                |
| Birmanie .....   | 11 504              | 139 535          | 16 546              | 97 906           | 28 050              | 237 441          |
| Cambodge .....   | 65 420              | 97 959           | 9 926               | 58 950           | 75 346              | 156 909          |
| Ceylan .....   | 33 754              | 60 448           | -                   | 32 497           | 33 754              | 92 945           |
| Chine .....  | 22 746              | 33 148           | 15 670              | 27 484           | 38 416              | 60 632           |
| Fidji .....  | 4 573               | 28 206           | 1 000               | 1 870            | 5 573               | 30 076           |
| Hong-kong .....  | -                   | -                | 2 250               | -                | 2 250               | -                |
| Iles Solomon .....                                       | -                   | -                | 200                 | -                | 200                 | -                |

Tableau 27 (suite)

|   | Régliées  |           | Non réglées |           | Total     |           |
|---|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|
|   | Programme | Compte    | Programme   | Compte    | Programme | Compte    |
|   | ordinaire | PNUD (AT) | ordinaire   | PNUD (AT) | ordinaire | PNUD (AT) |
|   | (Dollars) | (Dollars) | (Dollars)   | (Dollars) | (Dollars) | (Dollars) |
| <b>ASIE ET EXTREME-ORIENT (suite)</b>                         |           |           |             |           |           |           |
| Iles Tonga .....  | -         | -         | 1 000       | -         | 1 000     | -         |
| Inde .....  | 6 163     | 89 311    | 17 099      | 90 561    | 23 262    | 179 872   |
| Indonésie .....   | 21 178    | 200 170   | 8 721       | 138 994   | 29 899    | 339 164   |
| Iran .....  | 39 186    | 103 468   | 5 877       | 39 079    | 45 063    | 142 547   |
| Iran occidental .....   | -         | 180       | -           | -         | -         | 180       |
| Japon .....   | 13 254    | -         | 13 072      | -         | 26 326    | -         |
| Laos .....  | 35 570    | 139 421   | 4 493       | 19 166    | 40 063    | 158 587   |
| Malaisie .....  | 35 444    | 93 856    | 3 350       | 48 359    | 38 794    | 142 215   |
| Népal .....   | 76 345    | 47 839    | 33 179      | 64 777    | 109 524   | 112 616   |
| Nouvelle-Zélande .....  | -         | 12 006    | 7 300       | -         | 7 300     | 12 006    |
| Pakistan .....  | 11 646    | 147 263   | 19 618      | 66 656    | 31 264    | 213 919   |
| Philippines .....   | 17 178    | 28 809    | 24 798      | 45 069    | 41 976    | 73 878    |
| République de Corée .....                                     | 6 609     | 54 493    | 20 608      | 31 663    | 27 217    | 86 156    |
| République du Viet-Nam .....                                  | (730)     | 63 039    | 1 020       | 12 505    | 290       | 75 544    |
| Samoa-Occidental .....  | 30 711    | 38 553    | 10 946      | 7 523     | 41 657    | 46 076    |
| Singapour .....   | 635       | 1 442     | -           | 3 520     | 635       | 4 962     |
| Territoires du Pacifique sous<br>tutelle des Etats-Unis ..... | -         | -         | 7 300       | -         | 7 300     | -         |
| Thaïlande .....   | 60 669    | 57 974    | 18 557      | 56 905    | 79 226    | 114 879   |
| Total partiel   | 1 004 939 | 1 787 539 | 350 154     | 1 009 419 | 1 355 093 | 2 796 958 |
| <b>EUROPE</b>   |           |           |             |           |           |           |
| Projets régionaux .....                                       | 29 995    | -         | 1 700       | -         | 31 695    | -         |
| Bulgarie .....  | 1 797     | 25 591    | 2 703       | 4 722     | 4 500     | 30 313    |
| Chypre .....  | 12 336    | 20 311    | 12 263      | 1 831     | 24 599    | 22 142    |
| Espagne .....   | 1 029     | 11 792    | 1 971       | 5 665     | 3 000     | 17 457    |
| Grèce .....   | 523       | 11 722    | 7 427       | 21 921    | 7 950     | 33 643    |
| Hongrie .....   | 483       | -         | 4 267       | 3 500     | 4 750     | 3 500     |
| Irlande .....   | 1 459     | -         | -           | -         | 1 459     | -         |
| Malte .....   | 20 421    | 53 663    | 3 380       | 24 086    | 23 801    | 77 749    |
| Pologne .....   | 5 234     | 23 127    | 2 825       | 10 052    | 8 059     | 33 179    |
| Roumanie .....  | 3 347     | 21 984    | 18 287      | 16 623    | 21 634    | 38 607    |
| Royaume-Uni .....   | -         | -         | 2 650       | -         | 2 650     | -         |
| Turquie .....   | 11 135    | 68 936    | 14 555      | 99 280    | 25 690    | 168 216   |
| Yougoslavie .....   | 1 562     | 150 330   | 8 988       | 86 276    | 10 550    | 236 606   |
| Total partiel   | 89 321    | 387 456   | 81 016      | 273 956   | 170 337   | 661 412   |
| <b>AMERIQUES</b>  |           |           |             |           |           |           |
| Projets régionaux .....                                       | 290 324   | 425 108   | 84 531      | 108 086   | 374 855   | 533 194   |
| Argentine .....   | 10 435    | 20 212    | 7 640       | 10 928    | 18 075    | 31 140    |
| Bahamas .....   | 196       | 5 330     | 1 500       | 3 290     | 1 696     | 8 620     |
| Barbade .....   | 523       | 18 820    | 15 294      | 799       | 15 817    | 19 619    |
| Bolivie .....   | 13 250    | 91 931    | 3 164       | 59 132    | 16 414    | 151 063   |
| Brésil .....  | 28 831    | 167 730   | 44 715      | 47 745    | 73 546    | 215 475   |
| Chili .....   | 18 824    | 68 590    | 24 416      | 51 795    | 43 240    | 120 385   |
| Colombie .....  | 6 762     | 72 703    | 11 442      | 63 525    | 18 204    | 136 228   |
| Costa Rica .....  | 1 286     | 20 924    | 23 803      | 14 279    | 25 089    | 35 203    |
| Cuba .....  | 5 233     | 4 013     | 7 567       | 7 080     | 12 800    | 11 093    |
| El Salvador .....   | 2 493     | 3 441     | 11 007      | -         | 13 500    | 3 441     |
| Equateur .....  | 57 692    | 76 382    | 9 505       | 21 151    | 67 197    | 97 533    |
| Etats-Unis d'Amérique .....                                   | -         | -         | 973         | -         | 973       | -         |
| Guatemala .....   | 11 327    | -         | 7 682       | -         | 19 009    | -         |
| Guyane .....  | 6 783     | 51 299    | 2 007       | 35 940    | 8 790     | 87 239    |
| Haïti .....   | 3 657     | 13 898    | 2 961       | 68 356    | 6 618     | 82 254    |
| Honduras .....  | (2 185)   | 12 116    | 29 935      | 774       | 27 750    | 12 890    |
| Honduras britannique .....                                    | -         | 25 585    | -           | 15 531    | -         | 41 116    |
| Iles Caïmanes .....   | -         | 1 333     | -           | -         | -         | 1 333     |
| Iles Sous-le-Vent .....                                       | -         | 5 258     | -           | 3 701     | -         | 8 959     |
| Iles Vierges .....  | -         | -         | -           | 2 050     | -         | 2 050     |
| Iles du Vent .....  | 691       | 10 506    | -           | 13 741    | 691       | 24 247    |
| Jamaïque .....  | -         | 49 120    | -           | 8 091     | -         | 57 211    |
| Mexique .....   | 7 012     | 153 557   | 7 125       | 29 381    | 14 137    | 182 938   |
| Nicaragua .....   | (1 039)   | 318       | 20 709      | 12 987    | 19 670    | 13 305    |
| Panama .....  | 1 212     | 19 533    | 22 392      | 1 300     | 23 604    | 20 833    |

Tableau 27 (suite)

|   | Régles                           |                               | Non réglés                       |                               | Total                            |                               |
|---|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
|   | Programme ordinaire<br>(Dollars) | Compte PNUD (AT)<br>(Dollars) | Programme ordinaire<br>(Dollars) | Compte PNUD (AT)<br>(Dollars) | Programme ordinaire<br>(Dollars) | Compte PNUD (AT)<br>(Dollars) |
| <b>AMERIQUES (suite)</b>  |                                  |                               |                                  |                               |                                  |                               |
| Paraguay .....  | 19 920                           | 57 195                        | 8 480                            | 4 362                         | 28 400                           | 61 557                        |
| Pérou .....   | 1 575                            | 56 102                        | 4 290                            | 63 828                        | 5 865                            | 119 930                       |
| République Dominicaine .....  | 17 758                           | 65 411                        | 30 952                           | 46 074                        | 48 710                           | 111 485                       |
| Surinam .....   | 11 453                           | 1 276                         | 1 276                            | -                             | 12 729                           | 1 276                         |
| Trinité-et-Tobago .....   | 2 703                            | 78 908                        | 8 451                            | 5 602                         | 11 154                           | 84 510                        |
| Uruguay .....   | 7 036                            | 68 162                        | 12 944                           | 9 333                         | 19 980                           | 77 495                        |
| Venezuela .....   | 5 784                            | 37 525                        | 38 779                           | 22 924                        | 44 563                           | 60 449                        |
| Total partiel   | 529 536                          | 1 682 286                     | 443 540                          | 731 785                       | 973 076                          | 2 414 071                     |
| <b>MOYEN-ORIENT</b>   |                                  |                               |                                  |                               |                                  |                               |
| Projets régionaux .....   | 97 380                           | 31 346                        | 36 204                           | 17 973                        | 133 584                          | 49 319                        |
| Arabie Saoudite .....   | 18 481                           | 21 937                        | 3 746                            | 18 030                        | 22 227                           | 39 967                        |
| Fédération de l'Arabie du Sud ..  | 5 178                            | 7 678                         | 1 883                            | 19 658                        | 7 061                            | 27 336                        |
| Irak .....  | 8 739                            | 18 389                        | 9 684                            | 2 121                         | 18 423                           | 20 510                        |
| Israël .....  | 6 275                            | 31 911                        | 5 730                            | 8 870                         | 12 005                           | 40 781                        |
| Jordanie .....  | 33 921                           | 36 773                        | 7 851                            | 18 420                        | 41 772                           | 55 193                        |
| Koweït .....  | 407                              | 510                           | 1 593                            | -                             | 2 000                            | 510                           |
| Liban .....   | -                                | 4 436                         | 2 900                            | 6 249                         | 2 900                            | 10 685                        |
| Syrie .....   | 1 623                            | 81 170                        | 20 815                           | 66 668                        | 22 438                           | 147 838                       |
| Yémen .....   | 9 772                            | 116 672                       | 9 468                            | 12 260                        | 19 240                           | 128 932                       |
| Total partiel   | 181 776                          | 350 822                       | 99 874                           | 170 249                       | 281 650                          | 521 071                       |
| <b>PROJETS INTERREGIONAUX</b>   |                                  |                               |                                  |                               |                                  |                               |
| Projets interrégionaux .....  | 786 636                          | 384 450                       | 83 208                           | 424 623                       | 869 844                          | 809 073                       |
| TOTAL GENERAL   | 4 136 480                        | 7 857 885                     | 1 474 302                        | 3 372 658                     | 5 610 782                        | 11 230 543                    |
| Projets administrés par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel |                                  |                               |                                  |                               |                                  |                               |
| <b>AFRIQUE</b>  |                                  |                               |                                  |                               |                                  |                               |
| Projets régionaux .....   | 80 823                           | -                             | -                                | -                             | 80 823                           | -                             |
| Algérie .....   | 16 212                           | 346                           | 315                              | 9 534                         | 16 527                           | 9 880                         |
| Burundi .....   | -                                | -                             | -                                | 11 311                        | -                                | 11 311                        |
| Cameroun .....  | 17 216                           | 255                           | 253                              | -                             | 17 469                           | 255                           |
| Congo (Brazzaville) .....   | 9 231                            | -                             | 4 712                            | -                             | 13 943                           | -                             |
| Congo (République démocratique du)  | 6 920                            | -                             | 625                              | -                             | 7 545                            | -                             |
| Dahomey .....   | 18 596                           | 19 723                        | 424                              | 13 662                        | 19 020                           | 33 385                        |
| Ethiopie .....  | -                                | 13 018                        | 1 845                            | 12 283                        | 1 845                            | 25 301                        |
| Ghana .....   | 26                               | 49 989                        | 2 277                            | 11 519                        | 2 303                            | 61 508                        |
| Guinée .....  | -                                | 17 365                        | -                                | 3 616                         | -                                | 20 981                        |
| Kenya .....   | 4 996                            | -                             | 3 927                            | -                             | 8 923                            | -                             |
| Libéria .....   | 48                               | 110                           | -                                | -                             | 48                               | 110                           |
| Libye .....   | -                                | 21 076                        | -                                | 500                           | -                                | 21 576                        |
| Madagascar .....  | 8 822                            | 12 635                        | -                                | -                             | 8 822                            | 12 635                        |
| Mali .....  | -                                | 18 212                        | -                                | 5 292                         | -                                | 23 504                        |
| Maroc .....   | -                                | 16 305                        | -                                | 3 240                         | -                                | 19 545                        |
| Niger .....   | 9 158                            | -                             | 349                              | -                             | 9 507                            | -                             |
| Nigéria .....   | 25                               | 16 229                        | 2 204                            | 13 603                        | 2 229                            | 29 832                        |
| Ouganda .....   | -                                | 15 367                        | 2 495                            | 4 532                         | 2 495                            | 19 899                        |
| République arabe unie .....   | -                                | -                             | -                                | 10 300                        | -                                | 10 300                        |
| République-Unie de Tanzanie ....  | -                                | -                             | 12 621                           | -                             | 12 621                           | -                             |
| Rwanda .....  | -                                | 17 659                        | -                                | 1 908                         | -                                | 19 567                        |
| Sénégal .....   | 2 004                            | 16 333                        | 14 117                           | -                             | 16 121                           | 16 333                        |
| Somalie .....   | 12 433                           | 1 347                         | 2 500                            | 11 620                        | 14 933                           | 12 967                        |
| Soudan .....  | 12 033                           | 1 756                         | 5 327                            | 7 725                         | 17 360                           | 9 481                         |
| Togo .....  | -                                | 10 861                        | -                                | 22 114                        | -                                | 32 975                        |
| Tunisie .....   | -                                | 335                           | -                                | -                             | -                                | 335                           |
| Zambie .....  | -                                | 21 162                        | 2 365                            | -                             | 2 365                            | 21 162                        |
| Total partiel   | 198 543                          | 270 083                       | 56 356                           | 142 759                       | 254 899                          | 412 842                       |

Tableau 27 (suite)

|   | Régles                           |                               | Non réglés                       |                               | Total                            |                               |
|---|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
|   | Programme ordinaire<br>(Dollars) | Compte PNUD (AT)<br>(Dollars) | Programme ordinaire<br>(Dollars) | Compte PNUD (AT)<br>(Dollars) | Programme ordinaire<br>(Dollars) | Compte PNUD (AT)<br>(Dollars) |
| <b>ASIE ET EXTREME-ORIENT</b>                                 |                                  |                               |                                  |                               |                                  |                               |
| Projets régionaux .....                                       | 88 383                           | -                             | 1 072                            | 10 000                        | 89 455                           | 10 000                        |
| Afghanistan .....   | 17 172                           | 31 934                        | 2 000                            | -                             | 19 172                           | 31 934                        |
| Birmanie .....  | -                                | 12 301                        | -                                | 5 970                         | -                                | 18 271                        |
| Cambodge .....  | -                                | 20 062                        | -                                | 100                           | -                                | 20 162                        |
| Ceylan .....  | 9 327                            | 17 394                        | -                                | 21 820                        | 9 327                            | 39 214                        |
| Chine .....   | 563                              | 4 104                         | 2 800                            | 28 998                        | 3 363                            | 33 102                        |
| Fidji .....   | -                                | 5 468                         | -                                | 8 197                         | -                                | 13 665                        |
| Inde .....  | 453                              | 13 112                        | 4 700                            | 52 980                        | 5 153                            | 66 092                        |
| Indonésie .....   | -                                | 89 569                        | 1 822                            | 78 412                        | 1 822                            | 167 981                       |
| Iran .....  | 6 692                            | 39 813                        | 10 070                           | 81 894                        | 16 762                           | 121 707                       |
| Laos .....  | -                                | 11 500                        | -                                | 1 116                         | -                                | 12 616                        |
| Malaisie .....  | -                                | 102 357                       | 1 927                            | 7 660                         | 1 927                            | 110 017                       |
| Mongolie .....  | -                                | 17 748                        | -                                | 11 897                        | -                                | 29 645                        |
| Népal .....   | -                                | 22 250                        | 1 617                            | 12 380                        | 1 617                            | 34 630                        |
| Pakistan .....  | -                                | 73 313                        | -                                | 46 465                        | -                                | 119 778                       |
| Papua .....   | -                                | 14 309                        | -                                | 7 748                         | -                                | 22 057                        |
| Philippines .....   | -                                | 26 454                        | 1 877                            | 2 224                         | 1 877                            | 28 678                        |
| République de Corée .....                                     | -                                | 371                           | -                                | 17 989                        | -                                | 18 360                        |
| Singapour .....   | -                                | 73 479                        | -                                | 12 442                        | -                                | 85 921                        |
| Territoires du Pacifique sous<br>tutelle des Etats-Unis ..... | -                                | -                             | -                                | 6 260                         | -                                | 6 260                         |
| Thaïlande .....   | -                                | 42 522                        | 1 667                            | 19 413                        | 1 667                            | 61 935                        |
| <b>Total partiel</b>  | <b>122 590</b>                   | <b>618 060</b>                | <b>29 552</b>                    | <b>433 965</b>                | <b>152 142</b>                   | <b>1 052 025</b>              |
| <b>EUROPE</b>   |                                  |                               |                                  |                               |                                  |                               |
| Bulgarie .....  | 513                              | 29 240                        | 3 122                            | 20 469                        | 3 635                            | 49 709                        |
| Chypre .....  | 8 927                            | 13                            | -                                | 11 647                        | 8 927                            | 11 660                        |
| Grèce .....   | 23                               | -                             | 2 057                            | -                             | 2 080                            | -                             |
| Hongrie .....   | 1 156                            | -                             | 444                              | 15 000                        | 1 600                            | 15 000                        |
| Malte .....   | -                                | 10 511                        | -                                | 504                           | -                                | 11 015                        |
| Pologne .....   | 1 566                            | 35 990                        | 6 726                            | 18 760                        | 8 292                            | 54 750                        |
| Roumanie .....  | 1 243                            | 17 623                        | 1 157                            | 11 941                        | 2 400                            | 29 564                        |
| Turquie .....   | 73                               | 72 104                        | 8 317                            | 52 220                        | 8 390                            | 124 324                       |
| Yougoslavie .....   | -                                | 35 097                        | 3 200                            | 68 312                        | 3 200                            | 103 409                       |
| <b>Total partiel</b>  | <b>13 501</b>                    | <b>200 578</b>                | <b>25 023</b>                    | <b>198 853</b>                | <b>38 524</b>                    | <b>399 431</b>                |
| <b>AMERIQUES</b>  |                                  |                               |                                  |                               |                                  |                               |
| Projets régionaux .....                                       | 84 164                           | 42 669                        | 489                              | 4 403                         | 84 653                           | 47 072                        |
| Antilles néerlandaises .....                                  | -                                | 17 559                        | -                                | 3 070                         | -                                | 20 629                        |
| Argentine .....   | -                                | 49 034                        | -                                | 107 091                       | -                                | 156 125                       |
| Barbade .....   | 33                               | 2 488                         | 6 189                            | -                             | 6 222                            | 2 488                         |
| Bésil .....   | -                                | 42 770                        | -                                | 4 708                         | -                                | 47 478                        |
| Chili .....   | 798                              | 31 138                        | -                                | 49 247                        | 798                              | 80 385                        |
| Colombie .....  | -                                | 30 126                        | -                                | 18 077                        | -                                | 48 203                        |
| Equateur .....  | -                                | 25 923                        | -                                | -                             | -                                | 25 923                        |
| Guyane .....  | -                                | 1 066                         | -                                | 300                           | -                                | 1 366                         |
| Haïti .....   | -                                | -                             | -                                | 2 405                         | -                                | 2 405                         |
| Honduras .....  | -                                | 17 353                        | -                                | 3 285                         | -                                | 20 638                        |
| Jamaïque .....  | -                                | -                             | -                                | 19 775                        | -                                | 19 775                        |
| Mexique .....   | -                                | 11 361                        | -                                | 3 068                         | -                                | 14 429                        |
| Nicaragua .....   | -                                | 15 603                        | -                                | 3 264                         | -                                | 18 867                        |
| Paraguay .....  | -                                | 16 079                        | -                                | 16 557                        | -                                | 32 636                        |
| Pérou .....   | -                                | 2 083                         | 3 580                            | 49 630                        | 3 580                            | 51 713                        |
| République Dominicaine .....                                  | -                                | 44 576                        | -                                | 2 072                         | -                                | 46 648                        |
| Trinité-et-Tobago .....                                       | -                                | -                             | 10 719                           | -                             | 10 719                           | -                             |
| Uruguay .....   | 7 746                            | -                             | 4 557                            | -                             | 12 303                           | -                             |
| Venezuela .....   | -                                | 24 882                        | -                                | -                             | -                                | 24 882                        |
| <b>Total partiel</b>  | <b>92 741</b>                    | <b>374 710</b>                | <b>25 534</b>                    | <b>286 952</b>                | <b>118 275</b>                   | <b>661 662</b>                |

Tableau 27 (suite)

|                                  | Régles                 |                     | Non réglés             |                     | Total                  |                     |
|----------------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|
|                                  | Programme<br>ordinaire | Compte<br>PNUD (AT) | Programme<br>ordinaire | Compte<br>PNUD (AT) | Programme<br>ordinaire | Compte<br>PNUD (AT) |
|                                  | (Dollars)              | (Dollars)           | (Dollars)              | (Dollars)           | (Dollars)              | (Dollars)           |
| MOYEN-ORIENT                     |                        |                     |                        |                     |                        |                     |
| Projets régionaux .....          | 25 595                 | -                   | 3 422                  | -                   | 29 017                 | -                   |
| Arabie Saoudite .....            | -                      | 31                  | -                      | -                   | -                      | 31                  |
| Fédération de l'Arabie du Sud .. | -                      | 6 013               | -                      | 5 156               | -                      | 11 169              |
| Irak .....                       | -                      | 17 703              | -                      | -                   | -                      | 17 703              |
| Israël .....                     | -                      | 30 760              | -                      | 17 322              | -                      | 48 082              |
| Liban .....                      | -                      | -                   | 14 367                 | 10 718              | 14 367                 | 10 718              |
| Syrie .....                      | 1 241                  | -                   | 1 910                  | -                   | 3 151                  | -                   |
| Total partiel                    | 26 836                 | 54 507              | 19 699                 | 33 196              | 46 535                 | 87 703              |
| PROJETS INTERREGIONAUX           |                        |                     |                        |                     |                        |                     |
| Projets interrégionaux .....     | 310 923                | 323 560             | 65 434                 | 152 336             | 376 357                | 475 896             |
| Total, projets de l'ONUDI ...    | 765 134                | 1 841 498           | 221 598                | 1 248 061           | 986 732                | 3 089 559           |
| Total, tous projets .....        | 4 901 614              | 9 699 383           | 1 695 900              | 4 620 719           | 6 597 514              | 14 320 102          |

Tableau 28

Fonds d'affectation spéciale concernant les projets du Programme ordinaire d'assistance technique de l'ONU et les projets exécutés par l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Assistance technique du Programme des Nations Unies pour le développement

| Situation au 31 décembre 1968  |                   |   |                     |                     |              |         |              |
|--|-------------------|---|---------------------|---------------------|--------------|---------|--------------|
| 1. Projets administrés par l'ONU<br>Projets financés par<br>les gouvernements<br>bénéficiaires | Origine des fonds | Objet   | Solde initi-        | Total <sup>a/</sup> | Engagements  |         | Solde initi- |
|  |                   |   | lié au              | des fonds           | Non réalisés |         | lié au       |
|  |                   |   | 1er janvier<br>1968 | en 1968             | Réglés       | Dollars | Dollars      |
|  |                   |   | Dollars             | Dollars             | Dollars      | Dollars | Dollars      |
|  | Arabie Saoudite   | Economiste  | 438                 | -                   | -            | -       | 438          |
|  | Arabie Saoudite   | Petite industrie  | (9 345)             | -                   | -            | -       | (9 345)      |
|  | Arabie Saoudite   | Laboratoire de photographie   | 199                 | -                   | -            | -       | 199          |
|  | Arabie Saoudite   | Spécialistes de la photogrammétrie  | (8 830)             | -                   | 1 141        | -       | (9 971)      |
|  | Arabie Saoudite   | Finances publiques  | (4 638)             | -                   | 155          | -       | (4 793)      |
|  | Arabie Saoudite   | Levés géodésiques   | (533)               | -                   | -            | -       | (533)        |
|  | Arabie Saoudite   | Spécialiste de la planification des transports                            | (2 070)             | -                   | -            | -       | (2 070)      |
|  | Arabie Saoudite   | Bourse de perfectionnement en matière<br>d'administration publique        | -                   | 877                 | 876          | 73      | (72)         |
|  | Arabie Saoudite   | Construction routière   | 87 057              | 144 938             | 181 646      | 1 969   | 48 380       |
|  | Arabie Saoudite   | Urbanisme et construction rurale  | 15 033              | -                   | -            | -       | 15 033       |
|  | Arabie Saoudite   | Aménagement du territoire   | 4 422               | 1 620               | 1 337        | 1 484   | 3 221        |
|  | Arabie Saoudite   | Développement communautaire   | 3 090               | -                   | -            | -       | 3 090        |
|  | Arabie Saoudite   | Bourse de perfectionnement en matière de<br>développement communautaire   | 1 310               | -                   | -            | -       | 1 310        |
|  | Arabie Saoudite   | Ports francs  | 1 562               | 160                 | 1 444        | -       | 278          |
|  | Arabie Saoudite   | Passports et questions de nationalité                                     | (8 003)             | 199                 | -            | -       | (7 804)      |
|  | Arabie Saoudite   | Statistiques  | 22 811              | -                   | 22 152       | -       | 659          |
|  | Arabie Saoudite   | Administration locale   | 272                 | 46                  | -            | -       | 318          |
|  | Arabie Saoudite   | Conseiller juridique  | 13 375              | 32 728              | 13 338       | 11 074  | 21 691       |
|  | Arabie Saoudite   | Cartographie  | 4 004               | -                   | 4 004        | -       | 4 004        |
|  | Arabie Saoudite   | Statistiques industrielles  | 1 320               | -                   | 2 356        | -       | (1 036)      |
|  | Arabie Saoudite   | Spécialiste des levés géodésiques   | 17 330              | 7 658               | 23 629       | 2 120   | (761)        |
|  | Arabie Saoudite   | Cartographie  | 23 570              | -                   | 15 985       | 308     | 7 277        |
|  | Arabie Saoudite   | Promotion commerciale et commercialisation                                | 14 782              | 189                 | 11 789       | 200     | 2 982        |
|  | Arabie Saoudite   | Spécialiste de la photogrammétrie   | 27 275              | -                   | 32 283       | 210     | (5 218)      |
|  | Arabie Saoudite   | Transports et communications  | -                   | 22 678              | 566          | 3 288   | 18 824       |
|  | Arabie Saoudite   | Statistiques  | 28 800              | 10 776              | 11 695       | 1 025   | (1 944)      |
|  | Bahamas           | Statistiques  | -                   | -                   | 7 085        | 942     | 20 773       |
|  | Bermudas          | Statistiques  | -                   | 1 754               | 1 004        | 700     | 50           |
|  | Brunei            | Etudes économiques  | 22 573              | -                   | 22 573       | 100     | 3 689        |
|  | Chine             | Dessin industriel   | 967                 | (537)               | 18 784       | -       | 430          |
|  | Colombie          | Tarifs douaniers  | 150                 | (150)               | -            | -       | -            |
|  | Equateur          | Finances publiques  | -                   | 4 649               | 5 535        | -       | (886)        |
|  | Ghana             | Statistiques  | -                   | 7 895               | 7 769        | -       | 126          |
|  | Grèce             | Traitement des données  | (889)               | -                   | -            | -       | (889)        |
|  | Haïti             | Production de sucre   | (1 740)             | -                   | -            | -       | (1 740)      |
|  | Honduras          | Mise en valeur des ressources naturelles<br>et énergie                    | (1 483)             | 1 500               | -            | -       | 17           |
|  | Irak              | Planification industrielle  | (4 691)             | -                   | -            | -       | (4 691)      |
|  | Irak              | Ingénieur spécialiste de l'énergie électrique<br>et de l'électrotechnique | 133                 | 19 298              | 16 483       | 1 574   | 1 374        |

Tableau 28 (suite)

| Projets financés par<br>les gouvernements<br>bénéficiaires | Origine des fonds | Objet   | Solde initial-<br>lisé au<br>1er janvier<br>1968 | Recettes | Total <sup>a/</sup><br>des fonds<br>disponibles<br>en 1968 | Engagements |         | Solde initial-<br>lisé au<br>31 décembre<br>1968 |
|--|-------------------|---|--|----------|--|-------------|---------|--|
|  |                   |   | Dollars  | Dollars  | Dollars  | Dollars     | Dollars |  |
|  |                   |   | Dollars  | Dollars  | Dollars  | Dollars     | Dollars |  |
| Irak   | .....             | Gestion des magasins d'entrepotage                                      | 3 345  | -        | 3 345  | -           | -       | 3 345  |
| Iran   | .....             | Développement économique  | 59 768   | 244      | 60 012   | 23 579      | 2 066   | 34 367   |
| Iran   | .....             | Appareils de prothèse   | -  | 7 390    | 8 150  | -           | -       | (760)  |
| Iran   | .....             | Expert asiatique en foires commerciales                                 | 13 776   | 18 622   | 32 398   | 23 655      | -       | 8 743  |
| Iran   | .....             | Développement industriel et productivité                                | (175)  | 265      | 90   | -           | -       | 90   |
| Iran   | .....             | Démographie   | -  | 1 568    | 1 568  | 1 568       | -       | -  |
| Israël   | .....             | Services sociaux  | (390)  | 390      | -  | -           | -       | -  |
| Israël   | .....             | Promotion commerciale et commercialisation                              | 439  | -        | 439  | -           | -       | 439  |
| Koweït   | .....             | Analyse économique  | 3 691  | -        | 3 691  | -           | -       | 3 691  |
| Koweït   | .....             | Ressources minérales et ressources en combustibles                      | 873  | -        | 873  | -           | -       | 873  |
| Koweït   | .....             | Statistiques  | 1 884  | -        | 1 884  | -           | -       | 1 884  |
| Koweït   | .....             | Construction routière   | 302  | -        | 302  | 264         | -       | 38   |
| Koweït   | .....             | Planification de la main-d'oeuvre                                       | (1 957)  | 12 026   | 10 069   | 9 250       | 820     | (1)  |
| Koweït   | .....             | Urbanisme et évacuation des eaux usées                                  | 40 711   | 17 582   | 58 293   | 17 381      | 178     | 40 734   |
| Koweït   | .....             | Administration publique   | 370  | -        | 370  | -           | -       | 370  |
| Libye  | .....             | Etudes économiques  | (12 174)   | -        | (12 174)   | 7 139       | -       | (19 313)   |
| Libye  | .....             | Commercialisation   | (1 738)  | -        | (1 738)  | 149         | -       | (1 887)  |
| Libye  | .....             | Traitement des données  | 1 997  | -        | 1 997  | -           | -       | 1 997  |
| Libye  | .....             | Statistiques de l'état civil et statistiques industrielles              | 16 347   | 23 164   | 39 511   | 22 281      | 200     | 17 030   |
| Libye  | .....             | Statistiques  | 1 089  | -        | 1 089  | -           | -       | 1 089  |
| Libye  | .....             | Développement social  | 10 725   | 20 921   | 31 646   | 18 170      | 131     | 13 345   |
| Libye  | .....             | Habitation  | 849  | -        | 849  | 4 774       | -       | (3 925)  |
| Libye  | .....             | Réadaptation des handicapés   | (6 343)  | -        | (6 343)  | 699         | -       | (7 042)  |
| Libye  | .....             | Lois en matière de pensions et administration publique                  | (697)  | 443      | (254)  | 7 505       | 1 544   | (9 303)  |
| Libye  | .....             | Administration publique   | 37 119   | (31 367) | 5 752  | 5 752       | -       | -  |
| Libye  | .....             | Ecole d'administration publique   | 24 128   | -        | 24 128   | -           | -       | 24 128   |
| Libye  | .....             | Bourse de perfectionnement en matière d'administration publique         | -  | 7 000    | 7 000  | 1 924       | 4 776   | 300  |
| Libye  | .....             | Assurance   | 7 889  | 5 151    | 13 040   | 8 119       | -       | 4 921  |
| Libye  | .....             | Tourisme  | 20 961   | (2 000)  | 18 961   | 13 286      | -       | 5 675  |
| Libye  | .....             | Administration du personnel   | 6 435  | -        | 6 435  | 22 370      | 1 056   | (16 991)   |
| Libye  | .....             | Administration et gestion   | 11 286   | 106      | 11 392   | 24 984      | 356     | (13 948)   |
| Libye  | .....             | Pensions  | (12 316)   | 16 105   | 3 789  | 19 552      | 769     | (16 532)   |
| Libye  | .....             | Statistiques des recensements   | 11 187   | -        | 11 187   | 24 547      | 103     | (13 463)   |
| Libye  | .....             | Economiste  | 5 057  | 19 348   | 24 405   | 4 326       | 1 305   | 18 774   |
| Libye  | .....             | Aménagement du territoire   | 44 000   | -        | 44 000   | -           | -       | 44 000   |
| Libye  | .....             | Economiste hautement qualifié   | 12 825   | 385      | 13 210   | 19 082      | 36      | (5 908)  |
| Libye  | .....             | Planification économique  | 278 572  | 17 856   | 296 428  | 111 477     | 9 332   | 175 619  |
| Libye  | .....             | OPEX - Coopération technique  | 36 921   | -        | 36 921   | 13 791      | 2 867   | 20 263   |
| Libye  | .....             | Services sociaux  | 25 000   | -        | 25 000   | -           | -       | 25 000   |
| Libye  | .....             | Mise en valeur des ressources naturelles et énergie                     | -  | 2 000    | 2 000  | 2 167       | -       | (167)  |
| Libye  | .....             | Fonds dont l'affectation n'a pas encore été arrêtée par le gouvernement | 3 306  | -        | 3 306  | -           | -       | 3 306  |
| Malte  | .....             | Promotion commerciale et commercialisation                              | 4 121  | 6 441    | 10 562   | 9 883       | 849     | (170)  |
| Malte  | .....             | Planification physique  | -  | 5 297    | 5 297  | 7 941       | -       | (2 644)  |

Tableau 28 (suite)

| Projets financés par<br>les gouvernements<br>bénéficiaires | Origine des fonds           | Objet   | Solde inutilisé au<br>1er janvier<br>1968 |           | Recettes<br>en 1968 | Total <sup>a/</sup><br>des fonds<br>disponibles<br>en 1968 |         | Engagements |            | Solde inutilisé au<br>31 décembre<br>1968 |            |
|--|-----------------------------|---|---|-----------|---------------------|--|---------|-------------|------------|---|------------|
|  |                             |   | Dollars                                   |           |                     | Dollars  | Dollars | Dollars     |            | Dollars                                   |            |
|  |                             |   | Dollars                                   | Dollars   |                     |  |         | Réglés      | Non réglés | Réglés                                    | Non réglés |
| <b>Pays-Bas</b> .....                                      |                             |   |   |           |                     |  |         |             |            |   |            |
|  |                             | Octroi à des ressortissants néerlandais de<br>bourses de perfectionnement en matière de<br>protection sociale ..... | (2 022)<br>(7 084)                        | 11 817    | 9 795<br>(7 084)    | 2 441  | 6 240   | 2 441       | -          | 1 114<br>(7 084)                          | -          |
|  | République arabe unie ..... | Métallurgiste .....   | -   | 8 000     | 8 000               | -  | -       | -           | -          | 8 000                                     | -          |
|  | Surinam .....               | Statistiques .....  | (1 238)                                   | -         | (1 238)             | -  | -       | -           | -          | (1 238)                                   | -          |
|  | Thaïlande .....             | Institutions financières .....  | 16 420                                    | 20 612    | 37 032              | 34 080   | 1 09    | 34 080      | -          | 2 543                                     | -          |
|  | Trinité-et-Tobago .....     | Production et utilisation du gaz naturel .....  | 2 066                                     | -         | 2 066               | -  | -       | -           | -          | 2 066                                     | -          |
|  | Trinité-et-Tobago .....     | Evaluation des terres .....   | 8 218                                     | -         | 8 218               | -  | -       | 369         | -          | 7 849                                     | -          |
|  | Trinité-et-Tobago .....     | Traitement électronique des données .....   | 14 945                                    | -         | 14 945              | -  | -       | 20 139      | -          | (5 194)                                   | -          |
|  | Trinité-et-Tobago .....     | Finances publiques .....  | -   | 24 123    | 24 123              | 20 486   | -       | 20 486      | -          | 3 637                                     | -          |
|  | Venezuela .....             | Spécialiste de l'aménagement du territoire .....  | (110)                                     | -         | (110)               | -  | -       | -           | -          | (110)                                     | -          |
|  | Venezuela .....             | Développement économique .....  | (6 769)                                   | -         | (6 769)             | -  | -       | -           | -          | (6 769)                                   | -          |
|  | Venezuela .....             | Comptabilité nationale .....  | 8 044                                     | -         | 8 044               | -  | -       | -           | -          | 8 044                                     | -          |
|  | Venezuela .....             | Programme industriel .....  | 3 167                                     | -         | 3 167               | 176  | -       | 176         | -          | 2 991                                     | -          |
|  | Venezuela .....             | Industrie des métaux et industrie mécanique .....   | 735                                       | -         | 735                 | -  | -       | -           | -          | 735                                       | -          |
|  | Venezuela .....             | Entretien et réparation du matériel lourd .....   | -   | -         | -                   | -  | -       | -           | -          | -   | -          |
|  | Venezuela .....             | Produits chimiques dérivés du pétrole et<br>zymologie .....   | 197                                       | -         | 197                 | -  | -       | -           | -          | 197                                       | -          |
|  | Venezuela .....             | Statistiques .....  | (2 937)                                   | -         | (2 937)             | -  | -       | -           | -          | (2 937)                                   | -          |
|  | Venezuela .....             | Bourse de perfectionnement (animateur de<br>groupe) .....   | 221                                       | -         | 221                 | -  | -       | -           | -          | 221                                       | -          |
|  | Venezuela .....             | Administration publique .....   | 4 964                                     | -         | 4 964               | 5 395  | -       | 5 395       | -          | (431)                                     | -          |
|  | Venezuela .....             | Programation et projections économiques .....   | (406)                                     | 15 535    | 15 129              | 10 865   | 1 957   | 10 865      | 1 957      | 2 307                                     | -          |
|  | Zambie .....                | Administration publique .....   | 22 335                                    | 86        | 22 421              | 20 797   | 100     | 20 797      | 100        | 1 524                                     | -          |
|  |                             | Total partiel .....   | 958 180                                   | 485 388   | 1 443 568           | 925 565  | 60 161  | 925 565     | 60 161     | 457 842                                   | -          |
| <b>Experts associés</b>                                    |                             |   |   |           |                     |  |         |             |            |   |            |
| <b>Allemagne (République<br/>fédérale d')</b> .....        |                             |   |   |           |                     |  |         |             |            |   |            |
|  |                             | Fonds dont l'affectation n'a pas encore été<br>arrêtée par le gouvernement .....                                    | 971                                       | -         | 971                 | -  | -       | -           | -          | 971                                       | -          |
|  | Autriche .....              | Projet de développement au Népal .....  | 1 196                                     | -         | 1 196               | -  | -       | -           | -          | 1 196                                     | -          |
|  | Belgique .....              | Envoi de divers experts dans divers pays .....  | 75 287                                    | 172 073   | 247 360             | 118 914  | 4 894   | 118 914     | 4 894      | 123 552                                   | -          |
|  | Belgique .....              | Fonds dont l'affectation n'a pas encore été<br>arrêtée par le gouvernement .....                                    | 28 480                                    | 14 053    | 42 533              | -  | -       | -           | -          | 42 533                                    | -          |
|  | Danemark .....              | Envoi de divers experts dans divers pays .....  | 63 463                                    | 60 544    | 124 007             | 82 229   | 9 387   | 82 229      | 9 387      | 32 391                                    | -          |
|  | Norvège .....               | Envoi de divers experts dans divers pays .....  | (586)                                     | 586       | -                   | -  | -       | -           | -          | -   | -          |
|  | Pays-Bas .....              | Envoi de divers experts dans divers pays .....  | (372 265)                                 | 723 510   | 351 245             | 412 341  | 13 546  | 412 341     | 13 546     | (74 642)                                  | -          |
|  | Suède .....                 | Envoi de divers experts dans divers pays .....  | 219 922                                   | 339 399   | 559 321             | 330 881  | 32 334  | 330 881     | 32 334     | 196 106                                   | -          |
|  |                             | Total partiel .....   | 16 468                                    | 1 310 165 | 1 326 633           | 944 365  | 60 161  | 944 365     | 60 161     | 322 107                                   | -          |



Tableau 23 (suite)

| Autres projets financés<br>par les gouvernements<br>donateurs | Origine des fonds  | Objet   | Solde inutilisé au<br>1er janvier<br>1968<br>Dollars | Recettes<br>Dollars | Total <sup>a/</sup><br>des fonds<br>disponibles<br>en 1968<br>Dollars | Engagements |            | Solde inutilisé au<br>31 décembre<br>1968<br>Dollars |
|---|--|---|--|---------------------|---|-------------|------------|--|
|   |  |   |  |                     |   | Réglés      | Non réglés |  |
|   |  |   |  |                     |   | Dollars     | Dollars    |  |
|   | Danemark .....   | Bourse de perfectionnement dans le domaine<br>des statistiques - Afrique .....  | 1  | 2 414               | 2 415   | -           | -          | 2 415  |
|   | Pays-Bas .....   | Cycle d'études sur la planification des<br>capitaux intérieurs et extérieurs en vue<br>des investissements .....  | 65   | -                   | 65  | -           | -          | 65   |
|   | Pays-Bas .....   | Programme de formation pour le personnel des<br>services sociaux, Saïgon (République du<br>Viet-Nam) .....  | 123 551  | 5 563               | 129 114   | 57 603      | 3 344      | 68 167   |
|   | Union des Républiques socialistes<br>soviétiques - Technopromexport .....                              | Interprètes accompagnant divers experts de<br>l'URSS .....  | (378 344)  | 368 564             | (9 780)   | 218 652     | 28 421     | (256 853)  |
|   | Union des Républiques socialistes<br>soviétiques - Technopromexport .....                              | Fonds virés à un compte d'attente qui serviront<br>à couvrir les déficits des projets ci-dessus<br>une fois que des instructions expressees quant<br>à leur affectation auront été reçues ..... |  | -                   | 4 048   | -           | -          | 4 048  |
|   |  | Total partiel .....   | (250 679)  | 376 541             | 125 862   | 276 255     | 31 765     | (182 158)  |
|   | Autres fonds d'affectation<br>spéciale .....   |   |  |                     |   |             |            |  |
|   | Programme relatif au Fonds<br>d'affectation spéciale<br>pour la République démocratique du Congo ..... | Analyse économique et coordination .....  | -  | 90 319              | 90 319  | 82 900      | 7 419      | -  |
|   |  | Travaux publics .....   | -  | 379 486             | 379 486   | 368 767     | 10 719     | -  |
|   |  | Finances publiques .....  | -  | 54 957              | 54 957  | 53 457      | 1 500      | -  |
|   |  | Transports et communications .....  | -  | 47 709              | 47 709  | 43 137      | 4 572      | -  |
|   |  | Questions sociales et développement communautaire .....   | -  | 485                 | 485   | 485         | -          | -  |
|   |  | Administration publique .....   | -  | 17 628              | 17 628  | 17 628      | -          | -  |
|   |  | Questions juridiques .....  | -  | 2 455               | 2 455   | 2 455       | -          | -  |
|   |  | Formation de fonctionnaires de police .....   | -  | 21 171              | 21 171  | 20 294      | 877        | -  |
|   | Fonds des Nations Unies pour le<br>développement de l'Irian<br>occidental .....                        | Fourniture d'énergie électrique .....   | -  | 369 545             | 369 545   | 13 019      | 356 526    | -  |
|   |  | Transports terrestres .....   | -  | 67 235              | 67 235  | 15 592      | 51 643     | -  |
|   |  | Cabotage et transports fluviaux .....   | -  | 195 756             | 195 756   | 124 976     | 70 778     | -  |
|   | Fonds pour les activités<br>démographiques .....   | Conseillers en matière de démographie .....   | -  | 210                 | 210   | 210         | -          | -  |
|   | Banque internationale pour<br>la reconstruction et le<br>développement .....                           | Bourses de perfectionnement dans le domaine de<br>l'aménagement des routes .....  | (1 019)  | 17 400              | 16 381  | 11 811      | 4 088      | 482  |
|   | Union internationale des villes<br>et pouvoirs locaux .....  | Assistance aux fins de la coopération entre<br>les municipalités .....  | 13 209   | -                   | 13 209  | 13 838      | -          | (629)  |
|   | Union panaméricaine .....  | Institut interaméricain de statistique .....  | 3 282  | -                   | 3 282   | -           | -          | 3 282  |
|   | Fondation Ford .....   | Recensement en Asie et en Extrême-Orient .....  | (1 464)  | -                   | (1 464)   | -           | -          | (1 464)  |

Tableau 28 (suite)

| Autres fonds d'affectation spéciale    | Origine des fonds   | Objet  | Solde inutilisé au 1er janvier 1968 | Recettes              | Total <sup>a/</sup> des fonds disponibles en 1968 | Engagements           |            | Solde inutilisé au 31 décembre 1968 |
|--|---|--|-------------------------------------|-----------------------|---|-----------------------|------------|-------------------------------------|
|  |   |  | Dollars                             | Dollars               | Dollars   | Réglés                | Non réglés | Dollars                             |
|  |   |  | Dollars                             | Dollars               | Dollars   | Dollars               | Dollars    | Dollars                             |
| Fonds des Nations Unies pour l'enfance | The Population Council, Inc. ....   | Enquête statistique au Sénégal .....   | 29                                  | -                     | 29  | -                     | -          | 29                                  |
|  | The Population Council, Inc. ....   | Centre de formation démographique (Inde) .....   | 1 231                               | -                     | 1 231   | -                     | -          | 1 231                               |
|  | The Population Council, Inc. ....   | Centre de formation démographique (République arabe unie) .....  | 7 005                               | 36 946                | 43 951  | 3 953                 | 27 718     | 12 280                              |
|  | The Population Council, Inc. ....   | Centre de formation démographique (Chili) .....  | (1 650)                             | 38                    | (1 612)   | -                     | -          | (1 612)                             |
|  | The Population Council, Inc. ....   | Enquêtes démographiques par sondage en Amérique latine (1963-1967) .....   | 6 907                               | 568                   | 7 475   | -                     | -          | 7 475                               |
|  | The Population Council, Inc. ....   | Groupe d'étude sur la planification de la famille (Bangkok) .....  | 4 068                               | 69                    | 4 137   | -                     | -          | 4 137                               |
|  | The Population Council, Inc. ....   | Enquêtes sur la fertilité dans les régions rurales .....   | 2 765                               | 32                    | 2 797   | 2 645                 | 424        | (272)                               |
|  | The Population Council, Inc. ....   | Cycle d'études au Caire (octobre 1966) .....   | 35                                  | 545                   | 580   | -                     | -          | 580                                 |
|  | The Population Council, Inc. ....   | Etudiants originaires du Moyen-Orient .....  | (577)                               | 181                   | (396)   | -                     | -          | (396)                               |
|  | Fondation Rockefeller .....   | Assistance au programme démographique élargi de la CEAO .....  | 5 711                               | (5 711)               | -   | -                     | -          | -                                   |
|  | United Methodist Church .....   | Droits civiques et politiques de la femme .....  | -                                   | 10 750                | 10 750  | 11 108                | -          | (358)                               |
|  | Fonds des Nations Unies pour l'enfance .....  | Projet pilote urbain (Tunisie) .....   | 258                                 | (258)                 | -   | -                     | -          | -                                   |
| Fonds des Nations Unies pour l'enfance | Fonds des Nations Unies pour l'enfance .....  | Ecole de service social (Abidjan) .....  | 626                                 | (626)                 | -   | -                     | -          | -                                   |
|  | Fonds des Nations Unies pour l'enfance .....  | Tuteur international (Ghana) .....   | -                                   | 23 000                | 23 000  | -                     | -          | 23 000                              |
|  | Fonds des Nations Unies pour l'enfance .....  | Cours de formation en matière de planification sociale .....   | -                                   | 4 093                 | 4 093   | 2 279                 | 563        | 1 251                               |
|  | Programme unique d'enseignement et de formation de l'ONU destiné aux habitants de l'Afrique australe .....                    | Contributions au titre du programme (voir la résolution 191 (1964) du Conseil de sécurité) .....   | -                                   | 325 912 <sup>b/</sup> | 325 912   | 172 896 <sup>b/</sup> | 153 016    | -                                   |
|  | Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée .....   | Octroi à des ressortissants coréens de bourses de perfectionnement en matière de développement industriel .....  | 22 457                              | 11                    | 22 468  | 2 333                 | -          | 20 135                              |
|  | Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée .....   | Enquête préliminaire sur le Natkong .....  | 2 753                               | 150                   | 2 903   | 1 466                 | -          | 1 437                               |
|  | Programme des Nations Unies d'assistance et d'échanges dans le domaine du droit international .....                           | Contributions au titre du programme destiné à favoriser l'enseignement, l'étude, la diffusion et une compréhension plus large du droit international ..... | -                                   | 3 437                 | 3 437   | 3 320                 | -          | 117                                 |
|  | Contributions au titre de la préparation d'une brochure sur un projet pilote de construction de logements (Addis Abéba) ..... |  | -                                   | 302                   | 302   | 228                   | -          | 74                                  |
|  | Divers .....  |  | -                                   |                       |   |                       |            |                                     |
|  |   |  |                                     |                       |   |                       |            |                                     |
|  |   |  |                                     |                       |   |                       |            |                                     |

Tableau 28 (suite)

| Autres fonds d'affectation spéciale                   | Origine des fonds | Objet   | Solde inutilisé au 1er janvier 1968<br>Dollars | Recettes<br>Dollars | Total des fonds disponibles en 1968<br>Dollars | Engagements       |                       | Solde inutilisé au 31 décembre 1968<br>Dollars |
|---|-------------------|---|--|---------------------|--|-------------------|-----------------------|--|
|   |                   |   |  |                     |  | Réglés<br>Dollars | Non réglés<br>Dollars |  |
| Divers  | Divers            | Contribution au titre de l'installation d'une machine Xerox pour l'Institut de planification nationale (Le Caire)   | -  | 5 000               | 5 000  | -                 | 4 981                 | 19   |
| Divers  | Divers            | Contributions au programme d'assistance technique destiné au Burundi et au Rwanda (Tunisie : 2 000 dollars et Chypre : 279,70 dollars) versés en application de la résolution 1836 (XVII) de l'Assemblée générale | 2 280  | -                   | 2 280  | -                 | -                     | 2 280  |
|   |                   | Total partiel   | 67 906   | 1 668 795           | 1 736 701                                      | 968 799           | 694 824               | 73 078   |
| Dons gérés par les commissions économiques régionales |                   |   |  |                     |  |                   |                       |  |
| Commissions de l'électricité pour l'Amérique centrale |                   | Normalisation de l'équipement électrique et des fournitures   | -  | 21 000              | 21 000   | 14 552            | -                     | 6 448  |
| République fédérale d'Allemagne                       |                   | Nomination d'un expert auprès du Bureau technique des transports du Comité de coordination des travaux de construction de la route transasiatique   | -  | 40 670              | 40 670   | 19 235            | 17 014                | 4 421  |
|   | Pays-Bas          | Bourse de perfectionnement en matière de développement industriel   | -  | 39 000              | 39 000   | 25 948            | 335                   | 12 717   |
| Suède   |                   | Cycle d'études sur les méthodes de planification de la famille (Bangkok, 11-21 juin 1968)   | -  | 15 000              | 15 000   | 12 029            | 1 038                 | 1 933  |
| Fondation Ford  |                   | Cycle d'études industriel sur la planification du développement urbain et régional qui se tiendra au Japon  | 423  | -                   | 423  | -                 | -                     | 423  |
| Fondation Ford  |                   | Elargissement du programme de recherche de l'Institut asiatique de développement et de planification économique, création d'un centre de documentation et aménagement de la bibliothèque de l'Institut            | 49 159   | -                   | 49 159   | 14 743            | 9 948                 | 24 468   |
| Etats-Unis d'Amérique                                 |                   | Réunion sur les problèmes de la population (Singapour)  | -  | 4 086               | 4 086  | -                 | -                     | 4 086  |
| Etats-Unis d'Amérique                                 |                   | Renforcement des effectifs du Bureau technique des transports du Comité de coordination des travaux de construction de la route transasiatique  | -  | 28 075              | 28 075   | 6 159             | 207                   | 21 709   |
| Etats-Unis d'Amérique                                 |                   | Mise en valeur des ressources hydrauliques en Afrique occidentale   | -  | 15 000              | 15 000   | 7 963             | -                     | 7 037  |
|   |                   | Total partiel   | 49 582   | 162 831             | 212 413  | 100 629           | 28 542                | 83 242   |
|   |                   | Total, projets de l'ONU   | 841 457  | 4 003 720           | 4 845 177                                      | 3 215 613         | 875 453               | 754 111  |

Tableau 28 (suite)

## 2. Projets administrés par l'ONUDI

| Projets financés par les gouvernements bénéficiaires  | Origine des fonds | Objet   | Solde inutilisé au 1 <sup>er</sup> janvier 1968<br>Dollars | Recettes<br>Dollars | Total des fonds disponibles en 1968<br>Dollars | Engagements       |                       | Solde inutilisé au 31 décembre 1968<br>Dollars |
|---|-------------------|---|--|---------------------|--|-------------------|-----------------------|--|
|   |                   |   |  |                     |  | Réglés<br>Dollars | Non réglés<br>Dollars |  |
|   |                   |   |  |                     |  | Dollars           | Dollars               |  |
| Jamaïque .....  | .....             | Fabrication de chaussures .....   | 16 031   | 18 630              | 34 661   | 15 175            | 1 146                 | 18 340   |
| Koweït .....  | .....             | Etude économique .....  | 20 012   | 22 368              | 42 380   | 20 478            | -                     | 21 902   |
| Libéria .....   | .....             | Etude économique en vue de la construction d'une aciérie intégrée ..... | 12 000   | -                   | 12 000   | -                 | -                     | 12 000   |
| Libye .....   | .....             | Spécification et normalisation .....                                    | 10 837   | 31 366              | 42 203   | 11 566            | -                     | 30 637   |
| Libye .....   | .....             | Recherche sur les matériaux de construction .....                       | -  | 23 100              | 23 100   | -                 | -                     | 23 100   |
| Libye .....   | .....             | Pétrochimie .....   | -  | 23 100              | 23 100   | 2 283             | -                     | 20 817   |
| Libye .....   | .....             | Exploitation pétrolière et installations industrielles .....            | 15 000   | -                   | 15 000   | 12 365            | 210                   | 2 425  |
| Venezuela .....   | .....             | Laboratoires de recherche sur la fermentation ..                        | 1 635  | 11 308              | 12 943   | 12 755            | -                     | 188  |
| Venezuela .....   | .....             | Textiles .....  | (5 347)  | 26 667              | 21 320   | 21 508            | -                     | (188)  |
|   |                   | Total partiel .....   | 70 168   | 136 539             | 226 707  | 96 130            | 1 356                 | 129 221  |
| Experts associés  |                   |   |  |                     |  |                   |                       |  |
| Belgique .....  | .....             | Envoi de divers experts dans divers pays .....                          | 13 931   | -                   | 13 931   | 19 392            | 2 976                 | (8 437)  |
| Danemark .....  | .....             | Envoi de divers experts dans divers pays .....                          | 11 190   | 22 427              | 33 617   | 22 856            | 71                    | 10 690   |
| Pays-Bas .....  | .....             | Envoi de divers experts dans divers pays .....                          | -  | -                   | -  | 34 475            | 1 578                 | (36 053)                                       |
| Suède .....   | .....             | Envoi de divers experts dans divers pays .....                          | 14 814   | 28 994              | 43 808   | 25 394            | 2 868                 | 15 546   |
|   |                   | Total partiel .....   | 39 935   | 51 421              | 91 356   | 102 117           | 7 493                 | (18 254)                                       |
| Autres projets financés par les gouvernements donateurs                                       |                   |   |  |                     |  |                   |                       |  |
| Union des Républiques socialistes soviétiques - Technopromexport                              |                   |   |  |                     |  |                   |                       |  |
|   |                   | Interprètes accompagnant divers experts de l'URSS .....                 | -  | -                   | -  | 2 027             | -                     | (2 027)  |
|   |                   | Total partiel .....   | -  | -                   | -  | 2 027             | -                     | (2 027)  |
| Autres fonds d'affectation spéciale   |                   |   |  |                     |  |                   |                       |  |
| Programme relatif au Fonds d'affectation spéciale pour la République démocratique du Congo .. |                   |   |  |                     |  |                   |                       |  |
|   |                   | Fonds d'affectation spéciale ONUDI/PNUD .....                           | -  | 8 083               | 8 083  | 8 083             | -                     | -  |
|   |                   | Développement industriel .....  | 2 303 746  | 2 696 789           | 5 000 535                                      | 944 483           | 580 487               | 3 475 565                                      |
|   |                   | Services industriels spéciaux .....                                     | 2 303 746  | 2 704 872           | 5 008 618                                      | 952 566           | 580 487               | 3 475 565                                      |
|   |                   | Total partiel .....   | 2 413 849  | 2 912 832           | 5 326 681                                      | 1 152 840         | 589 336               | 3 584 505                                      |
|   |                   | Total, projets de l'ONUDI .....   | 3 255 306  | 6 916 552           | 10 171 858                                     | 4 368 453         | 1 464 789             | 4 338 616                                      |
|   |                   | Total, tous projets .....   |  |                     |  |                   |                       |  |

a/ A l'exclusion des paiements au titre des frais généraux d'administration figurant dans le tableau.

b/ A l'exclusion d'une somme de 100 000 dollars virée du chapitre 12 du budget de l'ONU.

Tableau 29

C. Opérations effectuées par l'ONU et l'ONUDI en tant qu'organisations participantes et chargées de l'exécution de projets de l'élément Fonds spécial du Programme des Nations Unies pour le développement

Allocations et engagements au 31 décembre 1968

# 1. Projets administrés par l'ONU

| Pays<br>et<br>objet  | Projets en cours d'exécution | Allocations                        |                                  | Engagements                        |                                  | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |                           |                  |
|--|------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------|------------------|
|  |                              | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars |   | Non<br>régulés<br>Dollars | Total<br>Dollars |
|  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                           |                  |
| Afghanistan  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                           |                  |
| Enquête sur les nappes phréatiques .....   |                              | 1 337 500                          | -                                | 843 278                            | 243 584                          | 91 336  | 1 178 198                 | 159 302          |
| Tracé d'une route directe de Kaboul à Herat .....  |                              | 752 200                            | 14 400                           | 137 350                            | 45 730                           | 433 762   | 616 842                   | 149 758          |
| Service central du logement et de l'urbanisme (Kaboul) ..  |                              | 833 100                            | -                                | 295 762                            | 138 188                          | 68 815  | 502 765                   | 330 335          |
| Création d'un service d'administration des eaux .....  |                              | -                                  | 7 100                            | -                                  | 6 943                            | -   | 6 943                     | 157              |
| Arabie Saoudite  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                           |                  |
| Plan d'ensemble régional pour la région du Haï .....   |                              | -                                  | 5 700                            | -                                  | 4 928                            | 560   | 5 488                     | 212              |
| Argentine  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                           |                  |
| Etude des ressources minérales de la Cordillère des Andes .....                                      |                              | 1 503 872                          | -                                | 1 443 700                          | 13 201                           | 251   | 1 457 152                 | 46 720           |
| Institut de planification urbaine et régionale (Rosario) .....                                       |                              | 1 308                              | -                                | 1 308                              | -                                | -   | 1 308                     | -                |
| Recherches sur les nappes phréatiques dans le nord-ouest du pays .....                               |                              | 863 951                            | -                                | 486 091                            | 174 172                          | 53 060  | 713 323                   | 150 628          |
| Etude des gisements porphyriques de cuivre des provinces de Mendoza, de Neuquen et de San Juan ..... |                              | 1 492 100                          | (127 212)                        | 858 885                            | 346 351                          | 10 010  | 1 215 246                 | 149 642          |
| Birmanie   |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                           |                  |
| Enquête sur les mines et les fonderies de plomb et de zinc .....                                     |                              | 562 661                            | -                                | 529 358                            | 183                              | -   | 529 541                   | 33 120           |
| Enquête sur l'irrigation du bassin de la Ma .....  |                              | 1 134 050                          | 97 000                           | 436 966                            | 446 156                          | 268 954   | 1 152 076                 | 78 974           |
| Aménagement de la vallée du Sittang .....  |                              | -                                  | 34 700                           | -                                  | 4 092                            | 2 800   | 6 892                     | 27 808           |
| Bolivie  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                           |                  |
| Enquête pilote sur les ressources minérales de la Cordillère et de l'Altiplano .....                 |                              | 1 320 733                          | -                                | 1 322 652                          | (654)                            | -   | 1 321 998                 | (1 265)          |
| Institut de recherche minière et métallurgique .....   |                              | 778 300                            | -                                | 301 785                            | 186 790                          | 43 258  | 531 833                   | 246 467          |
| Construction d'un port et amélioration de la navigation sur le fleuve Paraguay .....                 |                              | 6 200                              | -                                | 3 539                              | (238)                            | -   | 3 301                     | 2 899            |
| Centre de mise en valeur des ressources pétrolières (Santa Cruz) .....                               |                              | 853 200                            | 48 000                           | 572 034                            | 187 197                          | 74 376  | 833 607                   | 67 593           |
| Mise en valeur des gisements aurifères de la région de Tipuani .....                                 |                              | 878 876                            | (601 176)                        | 207 150                            | 53 170                           | 13 053  | 273 373                   | 4 327            |
| Mise en valeur des nappes phréatiques de l'Altiplano ....  |                              | 1 000                              | 57 100                           | 762                                | 17 227                           | 91  | 18 080                    | 40 020           |
| Lutte contre les crues des rivières boliviennes du bassin de l'Amazon .....                          |                              | 6 200                              | -                                | 1 727                              | (238)                            | -   | 1 489                     | 4 711            |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>objet   | Allocations             |           |   |                                    | Engagements                      |                          |                  |           | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |
|---|-------------------------|-----------|---|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|------------------|-----------|---|
|   | Exercices<br>précédents |           | Exercice<br>considéré<br>Total<br>Dollars | Régles                             |                                  | Non<br>régles<br>Dollars | Total<br>Dollars |           |   |
|   | Dollars                 | Dollars   |   | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars |                          |                  |           |   |
| Brésil  |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Centre national de recherches sur le logement .....   | -                       | 61 500    | 61 500                                    | -                                  | 1 526                            | -                        | 1 526            | 59 974    |   |
| Burundi   |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Ecole royale d'administration (Bujumbura) .....   | 667 200                 | 134 300   | 801 500                                   | 110 235                            | 126 218                          | 76 836                   | 313 289          | 488 211   |   |
| Développement intégré des zones rurales .....   | -                       | 1 900     | 1 900                                     | -                                  | -                                | -                        | -                | 1 900     |   |
| Etude des ressources minérales .....  | -                       | 138 500   | 138 500                                   | -                                  | 37 318                           | 29 704                   | 67 022           | 71 478    |   |
| Cambodge  |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Renforcement de la Direction de l'énergie électrique ...  | 762 700                 | -         | 762 700                                   | 121 552                            | 258 912                          | 97 242                   | 477 706          | 284 994   |   |
| Statistique et économie appliquée .....   | -                       | 900       | 900                                       | -                                  | 267                              | 633                      | 900              | -         |   |
| Cameroun  |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Renforcement des services géologiques et des recherches<br>sur les matières premières destinées à l'industrie ... | -                       | 1 600     | 1 600                                     | -                                  | 1 324                            | 69                       | 1 393            | 207       |   |
| Ceylan  |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Institut de topographie et de cartographie<br>(Diyatalawa) .....  | 555 700                 | -         | 555 700                                   | 138 769                            | 113 250                          | 56 600                   | 308 619          | 247 081   |   |
| Programmation et planification économiques nationales ...   | 275 000                 | 217 000   | 492 000                                   | 52 668                             | 182 076                          | 177 033                  | 411 777          | 80 223    |   |
| Chili   |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Etude des ressources minérales de la province de<br>Coquimbo .....  | 882 761                 | -         | 882 761                                   | 897 844                            | (2 115)                          | -                        | 895 729          | (12 968)  |   |
| Enquête en vue de la mise en valeur des ressources<br>géothermiques du nord du Chili .....                        | 1 534 600               | -         | 1 534 600                                 | 38 089                             | 163 313                          | 64 274                   | 265 676          | 1 268 924 |   |
| Etude minéralogique détaillée de certaines zones des<br>provinces d'Atacama et de Coquimbo .....                  | 97 000                  | 1 411 968 | 1 508 968                                 | 53 110                             | 212 139                          | 145 583                  | 410 832          | 1 098 136 |   |
| Enquête sur les nappes phréatiques dans certaines<br>régions du nord du Chili .....                               | -                       | 1 100     | 1 100                                     | 785                                | -                                | -                        | 785              | 315       |   |
| Chine   |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Enquête sur la mise en valeur de l'ensemble des<br>ressources hydrauliques du bassin du Choshui et<br>du Wu ..... | 836 100                 | -         | 836 100                                   | 817 093                            | 15 660                           | -                        | 832 753          | 3 347     |   |
| Institut national de développement maritime (Taïpeh) ...  | 1 503 405               | 87 000    | 1 590 405                                 | 666 557                            | 457 192                          | 81 734                   | 1 205 483        | 384 922   |   |
| Urbanisme et construction de logements .....  | 655 700                 | -         | 655 700                                   | 142 885                            | 129 739                          | 85 908                   | 358 532          | 297 168   |   |
| Chypre  |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Enquête sur les eaux souterraines et les ressources<br>minérales .....  | 1 445 600               | -         | 1 445 600                                 | 1 191 387                          | 180 812                          | 42 713                   | 1 414 912        | 30 688    |   |
| Colombie  |                         |           |   |                                    |                                  |                          |                  |           |   |
| Institut d'administration générale (Bogota) .....   | 576 500                 | 41 950    | 618 450                                   | 339 606                            | 145 901                          | 25 146                   | 510 653          | 107 797   |   |
| Mise en valeur de la vallée du Choco .....  | 125 000                 | -         | 125 000                                   | -                                  | 20 891                           | 12 246                   | 33 137           | 91 863    |   |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>objet  | Projets en cours d'exécution | Engagements                        |                                  |                                    |                           | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |           |
|--|------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|---|-----------|
|  |                              | Allocations                        |                                  | Régliés                            |                           |   |           |
|  |                              | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Non<br>régliés<br>Dollars |   |           |
| Congo (Brazzaville)  |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Prospection minière dans le sud-ouest du pays .....                                    |                              | 899 000                            | -                                | 312 254                            | 240 302                   | 43 883  | 596 439   |
| Formation de la jeunesse et colonisation rurale .....                                  |                              | 10 300                             | (10 300)                         | 7 834                              | -                         | 149   | 7 983     |
| Etude des ressources minérales du Bas-Congo .....                                      |                              | -                                  | 90 200                           | -                                  | 16 511                    | 12 765  | 29 276    |
| Costa Rica   |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Enquêtes sur les eaux souterraines dans trois régions ..                               |                              | 829 157                            | -                                | 106 293                            | 182 558                   | 60 105  | 348 956   |
| Etude des ressources minérales dans le nord-ouest<br>du pays .....                     |                              | 139 800                            | -                                | 74 757                             | 5 939                     | -   | 80 696    |
| Côte d'Ivoire  |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Etude des ressources minérales du sud-ouest du pays .....                              |                              | 1 167 300                          | (54 680)                         | 796 071                            | 257 208                   | 11 098  | 1 064 377 |
| Bahamey  |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Etude des ressources minérales .....   |                              | 200                                | 1 363                            | -                                  | 1 563                     | -   | 1 563     |
| El Salvador  |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Enquête sur les eaux souterraines de la région<br>métropolitaine de San Salvador ..... |                              | 633 400                            | 8 100                            | 247 559                            | 121 760                   | 51 635  | 420 954   |
| Etude des ressources géothermiques .....   |                              | 951 100                            | 110 000                          | 177 790                            | 821 487                   | 86 839  | 1 086 116 |
| Evaluation des ressources minérales du nord du pays .....                              |                              | 733 200                            | 30 600                           | 93 709                             | 219 941                   | 81 463  | 395 113   |
| Equateur   |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Enquête sur les minéraux métalliques et non<br>métalliques .....                       |                              | 1 167 220                          | 116 453                          | 896 121                            | 255 867                   | 45 704  | 1 197 692 |
| Ethiopie   |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Etude des ressources minérales dans deux zones .....                                   |                              | 1 407 897                          | -                                | 35 045                             | 457 224                   | 251 013   | 743 282   |
| Ghana  |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Institut d'administration publique (Accra) .....                                       |                              | 555 600                            | -                                | 543 016                            | 3 385                     | -   | 546 401   |
| Grèce  |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Planification de la mise en valeur des ressources<br>énergétiques .....                |                              | -                                  | 65 200                           | -                                  | 6 506                     | 8 166   | 14 672    |
| Guatemala  |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Etude des ressources minérales dans deux zones<br>déterminées .....                    |                              | 973 600                            | (34 000)                         | 363 087                            | 213 090                   | 54 376  | 630 553   |
| Guinée   |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Centre national de la recherche minière et géologique<br>(Conakry) .....               |                              | 1 300                              | 1 065 739                        | 1 867                              | 27 648                    | 62 140  | 91 655    |
| Guyane   |                              |                                    |                                  |                                    |                           |   |           |
| Mise en valeur des ressources énergétiques .....                                       |                              | 789 500                            | -                                | 400 263                            | 173 244                   | 31 011  | 604 518   |
| Etude des ressources minérales (deuxième phase) .....                                  |                              | 934 000                            | -                                | 397 037                            | 217 751                   | 69 431  | 684 219   |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>objet   | Projets en cours d'exécution | Allocations                        |                                  | Engagements                        |                                  | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |                  |                  |
|---|------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---|------------------|------------------|
|   |                              | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars |   |                  |                  |
|   |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   | Total<br>Dollars | Total<br>Dollars |
| Haute-Volta   |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                  |                  |
| Enquêtes sur les ressources minérales et les eaux<br>souterraines .....   | 1 241 800                    | -                                  | 1 241 800                        | 1 027 411                          | 226 617                          | 4 091   | 1 258 119        | (16 319)         |
| Enquêtes sur les possibilités de mise en valeur des<br>ressources minérales du nord-ouest et les problèmes<br>connexes de transport ..... | 442 092                      | 363 500                            | 805 592                          | 364 181                            | 195 473                          | 223 494   | 783 148          | 22 444           |
| Inde  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                  |                  |
| Etude des emplacements possibles de centrales<br>hydro-électriques .....  | 2 351 100                    | -                                  | 2 351 100                        | 2 332 389                          | 1 636                            | -   | 2 334 025        | 17 075           |
| Centre de recherche sur la cavitation (Poona) .....   | 505 600                      | 50 000                             | 555 600                          | 388 562                            | 86 476                           | 50 653  | 525 691          | 29 909           |
| Assistance à la Survey of India en vue de pré-<br>investissements : levés et cartes, formation .....                                      | 1 462 200                    | -                                  | 1 462 200                        | 262 198                            | 754 180                          | 57 321  | 1 073 699        | 388 501          |
| Enquêtes sur les eaux souterraines dans les Etats<br>de Rajasthan et d'Uttar-Pradesh .....  | 912 900                      | -                                  | 912 900                          | 160 717                            | 230 271                          | 135 943   | 526 931          | 385 969          |
| Recherches sur les eaux souterraines dans l'Etat de<br>Madras .....   | 989 200                      | -                                  | 989 200                          | 575 727                            | 224 270                          | 126 492   | 926 489          | 62 711           |
| Institut de prospection pétrolière (Dehra Dun)<br>(deuxième phase) .....  | 910 700                      | 140 200                            | 1 050 900                        | 555 342                            | 224 918                          | 65 308  | 845 568          | 205 332          |
| Prospection minière dans l'Etat de Madras .....   | 949 700                      | -                                  | 949 700                          | 55 045                             | 201 524                          | 200 819   | 457 388          | 492 312          |
| Recherche sur les eaux souterraines dans l'Etat de<br>Madras (deuxième phase) .....   | -                            | 295 500                            | 295 500                          | -                                  | 14 559                           | 45 116  | 59 675           | 235 825          |
| Irak  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                  |                  |
| Assistance aux fins de l'établissement et de la<br>mise en oeuvre des plans de développement .....  | 632 900                      | -                                  | 632 900                          | 100 926                            | 101 373                          | 25 982  | 228 281          | 404 619          |
| Centre de recherche sur la construction (Bagdad) ....   | 3 700                        | 31 000                             | 34 700                           | 3 290                              | 13 750                           | 16 414  | 33 454           | 1 246            |
| Iran  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                  |                  |
| Institut d'enquêtes géologiques .....   | 3 849 200                    | 237 321                            | 4 086 521                        | 3 621 953                          | 309 772                          | 4 390   | 3 936 115        | 150 406          |
| Réforme des services publics et formation des<br>fonctionnaires .....   | 7 000                        | 591 700                            | 598 700                          | 4 035                              | 125 270                          | 99 548  | 228 853          | 369 847          |
| Institut d'enquêtes géologiques (deuxième phase) ...  | -                            | 222 000                            | 222 000                          | -                                  | 116 799                          | 84 951  | 201 750          | 20 250           |
| Irlande   |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                  |                  |
| Institut national de la planification physique et de<br>la construction .....   | 657 000                      | -                                  | 657 000                          | 412 179                            | 62 729                           | 16 881  | 492 789          | 164 211          |
| Israël  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                  |                  |
| Usine pilote de dessalement par électrodialyse<br>(Mashabei Sade) .....   | 658 800                      | -                                  | 658 800                          | 3 265                              | 36 670                           | 14 936  | 54 871           | 603 929          |
| Jamaïque  |                              |                                    |                                  |                                    |                                  |   |                  |                  |
| Assistance au service du cadastre de la Jamaïque .....  | 322 900                      | 31 700                             | 354 600                          | 222 350                            | 63 479                           | 18 531  | 304 360          | 50 240           |
| Assistance en vue de la planification de l'aména-<br>gement du territoire .....   | 58 400                       | 337 300                            | 395 700                          | 34 114                             | 62 225                           | 44 972  | 141 311          | 254 389          |



Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>objet | Projets en cours d'exécution  | Allocations                        |                                  | Engagements                        |                                  | Solde<br>initialement<br>des<br>allocations<br>Dollars |                          |                  |         |
|---------------------|---|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|--|--------------------------|------------------|---------|
|                     |   | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars |  | Non<br>réglés<br>Dollars | Total<br>Dollars |         |
|                     |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
| Jordanie            |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Création d'un service de la prospection<br>minéralogique .....  | 486 200                            | -                                | 486 200                            | 35 684                           | 153 006  | 71 348                   | 260 038          | 226 162 |
|                     | Institut national de l'habitation .....   | 3 700                              | 57 000                           | 60 700                             | 3 712                            | 22 886   | 23 151                   | 49 749           | 10 951  |
| Kenya               |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Etude des ressources minérales du Kenya occidental ...  | 721 913                            | 53 000                           | 774 913                            | 646 113                          | 80 250   | 19 805                   | 746 168          | 28 745  |
| Koweït              |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Institut de planification économique et sociale du<br>Moyen-Orient (Koweït) .....                                       | 819 500                            | -                                | 819 500                            | 176 971                          | 128 494  | 113 370                  | 418 835          | 400 665 |
|                     | Centre des ressources hydrauliques (Koweït City) .....  | -                                  | 512 900                          | 512 900                            | -                                | 36 912   | 24 835                   | 61 747           | 451 153 |
| Liban               |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Enquête sur les eaux souterraines .....   | 1 242 200                          | 111 000                          | 1 353 200                          | 1 130 906                        | 119 810  | 70 743                   | 1 321 459        | 31 741  |
| Libéria             |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Assistance au Département de la planification et des<br>affaires économiques (Monrovia) .....                           | 909 800                            | 378 300                          | 1 288 100                          | 646 300                          | 333 880  | 183 425                  | 1 163 605        | 124 495 |
| Libye               |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Institut national d'administration publique<br>(Tripoli) .....  | 328 900                            | 1 040 900                        | 1 369 800                          | 66 475                           | 193 521  | 148 594                  | 408 590          | 961 210 |
| Madagascar          |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Enquêtes sur les ressources minérales et les<br>ressources en eaux souterraines du sud de<br>Madagascar .....           | 1 116 070                          | 267 700                          | 1 383 770                          | 930 716                          | 163 060  | 178 845                  | 1 272 621        | 111 149 |
|                     | Etude sur les sources d'énergie .....   | 5 100                              | 54 000                           | 59 100                             | 4 391                            | 25 345   | -                        | 29 736           | 29 364  |
| Mali                |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Renforcement des services gouvernementaux chargés de<br>découvrir et de mettre en valeur les eaux<br>souterraines ..... | 38 000                             | 744 400                          | 782 400                            | 8 379                            | 14 480   | 28 774                   | 51 633           | 730 767 |
| Maroc               |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Institut de statistique et d'économie appliquée<br>(Rabat) .....  | 1 028 300                          | -                                | 1 028 300                          | 275 686                          | 168 987  | 109 868                  | 554 541          | 473 759 |
|                     | Prospection de la potasse dans le bassin de<br>Khemisset .....  | 1 325 830                          | -                                | 1 325 830                          | 312 677                          | 324 816  | 176 428                  | 813 921          | 511 909 |
|                     | Développement régional intégré .....  | -                                  | 75 600                           | 75 600                             | -                                | 43 060   | 16 497                   | 59 557           | 16 043  |
| Mauritanie          |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Création d'un service des eaux souterraines .....   | 32 300                             | 839 700                          | 872 000                            | 367                              | 35 161   | 53 630                   | 89 158           | 782 842 |
| Mexique             |   |                                    |                                  |                                    |                                  |  |                          |                  |         |
|                     | Développement de la région de Lerma Zibe .....  | -                                  | 600                              | 600                                | -                                | 506  | -                        | 506              | 94      |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>objet   | Projets en cours d'exécution | Allocations                        |                                  | Engagements      |                                    | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |                                  |                          |                  |
|---|------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|---|----------------------------------|--------------------------|------------------|
|   |                              | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Total<br>Dollars | Réglés                             |   |                                  |                          |                  |
|   |                              |                                    |                                  |                  | Exercices<br>précédents<br>Dollars |   | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Non<br>régles<br>Dollars | Total<br>Dollars |
| Népal   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Aménagement hydro-électrique du Karnali   | .....                        | 1 100 979                          | 80 500                           | 1 181 479        | 1 100 433                          | 67 806  | -                                | 1 168 239                | 13 240           |
| Etudes de viabilité sur les transports  | .....                        | -                                  | 2 000                            | 2 000            | -                                  | 1 882   | -                                | 1 882                    | 118              |
| Nicaragua   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Etude des ressources minérales  | .....                        | 881 200                            | (38 300)                         | 842 900          | 739 438                            | 13 585  | 9 021                            | 762 044                  | 80 856           |
| Enquêtes sur les eaux souterraines dans la région<br>centrale du littoral pacifique | .....                        | 679 700                            | -                                | 679 700          | 3 767                              | 71 083  | 88 957                           | 163 807                  | 515 893          |
| Niger   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Ecole nationale d'administration (Niamey)   | .....                        | 688 000                            | -                                | 688 000          | 230 940                            | 169 198   | 141 145                          | 541 283                  | 146 717          |
| Prospection minière dans deux régions   | .....                        | 1 150 030                          | -                                | 1 150 030        | 147 706                            | 288 508   | 104 776                          | 540 990                  | 609 040          |
| Nigéria   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Prospection minière aéromagnétique dans le nord-ouest<br>du pays                    | .....                        | 416 300                            | -                                | 416 300          | 357 438                            | (1 568)   | -                                | 355 870                  | 60 430           |
| Ouganda   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Développement des régions rurales et installation<br>des réfugiés                   | .....                        | -                                  | 2 500                            | 2 500            | -                                  | 1 857   | 700                              | 2 557                    | (57)             |
| Enquête sur les eaux souterraines de la région de<br>Karamoja                       | .....                        | 642 970                            | -                                | 642 970          | 466 641                            | 155 188   | 9 195                            | 631 024                  | 11 946           |
| Institut de statistique et d'économie appliquée                                     | .....                        | -                                  | 29 000                           | 29 000           | -                                  | 11 226  | 1 629                            | 12 855                   | 16 145           |
| Pakistan  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Etude des ressources minérales  | .....                        | 1 758 500                          | -                                | 1 758 500        | 1 654 399                          | 11 803  | 24 925                           | 1 691 127                | 67 373           |
| Renforcement de la branche de Dacca de la Survey of<br>Pakistan                     | .....                        | 676 190                            | -                                | 676 190          | 458 847                            | 67 373  | 51 171                           | 577 391                  | 98 799           |
| Implantation et planification des villes dans le<br>Pakistan oriental               | .....                        | 996 500                            | -                                | 996 500          | 60 703                             | 42 328  | 20 662                           | 123 693                  | 872 807          |
| Plan général d'aménagement de la zone métropolitaine<br>de Karachi                  | .....                        | -                                  | 41 750                           | 41 750           | -                                  | 12 174  | 11 441                           | 23 615                   | 18 135           |
| Panama  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Etude des ressources minérales de la péninsule<br>d'Azuero                          | .....                        | 1 141 400                          | 50 355                           | 1 191 755        | 561 790                            | 394 624   | 115 360                          | 1 071 774                | 119 981          |
| Paraguay  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Etude de la navigation sur le Paraguay au sud<br>d'Asunción                         | .....                        | 744 100                            | -                                | 744 100          | 8 063                              | 25 568  | 8 801                            | 42 432                   | 701 668          |
| Etudes des ressources hydrauliques (Chaco)  | .....                        | -                                  | 200 000                          | 200 000          | -                                  | 68 671  | 107 575                          | 176 246                  | 23 754           |
| Pérou   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |   |                                  |                          |                  |
| Projet expérimental de logement (Lima)  | .....                        | 140 800                            | 866 100                          | 1 006 900        | 8 312                              | 32 811  | 3 809                            | 44 932                   | 961 968          |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>objet   | Projets en cours d'exécution | Allocations             |         |                       |  | Engagements |         |               |           | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |
|---|------------------------------|-------------------------|---------|-----------------------|--|-------------|---------|---------------|-----------|---|
|   |                              | Exercices<br>précédents |         | Exercice<br>considéré |  | Régles      |         | Non<br>régles |           |   |
|   |                              | Dollars                 |         | Dollars               |  | Dollars     |         | Dollars       |           |   |
|   |                              | Total                   |         | Total                 |  | Total       |         | Total         |           |   |
| Philippines   |                              |                         |         |                       |  |             |         |               |           |   |
| Institut de géologie appliquée (Manille) .....  |                              | 741 600                 | -       | 741 600               |  | 720 245     | 38 475  | 4 213         | 762 933   | (21 333)  |
| Etude des ressources houillères de Mindanao .....   |                              | 525 500                 | -       | 525 500               |  | 450 533     | 63 432  | 3 070         | 517 035   | -8 465  |
| Etude de viabilité relative à la régularisation des<br>eaux du complexe de la Laguna de Bay et activités<br>de développement connexes ..... |                              | 679 800                 | -       | 679 800               |  | 67 467      | 298 676 | 205 563       | 571 706   | 108 094   |
| Pologne   |                              |                         |         |                       |  |             |         |               |           |   |
| Prospection de gisements de sels de potassium .....   |                              | 977 322                 | -       | 977 322               |  | 338 405     | 249 871 | 325 239       | 913 515   | 63 807  |
| Planification du développement général du système<br>hydrographique de la Vistule .....   |                              | -                       | 875 100 | 875 100               |  | -           | 38 105  | 12 610        | 50 715    | 824 385   |
| République arabe unie   |                              |                         |         |                       |  |             |         |               |           |   |
| Evaluation des ressources minérales de la région<br>d'Assouan .....   |                              | 1 882 789               | -       | 1 882 789             |  | 350 744     | 303 647 | 132 774       | 787 165   | 1 095 624   |
| République-Unie de Tanzanie   |                              |                         |         |                       |  |             |         |               |           |   |
| Prospection minière des champs aurifères du<br>Lac Victoria .....   |                              | 590 400                 | -       | 590 400               |  | 385 571     | 68 518  | 5 332         | 459 421   | 130 979   |
| Royaume-Uni (îles Fidji)  |                              | 571 800                 | -       | 571 800               |  | 181 157     | 140 889 | 55 837        | 377 883   | 193 917   |
| Etude des services de transport .....   |                              | 935 900                 | -       | 935 900               |  | 774 938     | 73 955  | 9 849         | 858 742   | 77 158  |
| Royaume-Uni (îles Salomon)  |                              | 452 500                 | -       | 452 500               |  | 256 643     | 80 380  | 42 181        | 379 204   | 73 296  |
| Levés géophysiques aériens .....  |                              | -                       | -       | -                     |  | -           | 5 847   | 19 639        | 25 486    | (25 486)  |
| Royaume-Uni (Soudan)  |                              | 1 048 100               | -       | 1 048 100             |  | 962 945     | 20 239  | 2 453         | 985 637   | 62 463  |
| Levé géophysique aérien .....   |                              | 485 747                 | -       | 485 747               |  | 198 750     | 194 317 | 45 146        | 438 213   | 47 534  |
| Rwanda  |                              |                         |         |                       |  |             |         |               |           |   |
| Etude des ressources minérales .....  |                              | -                       | 1 200   | 1 200                 |  | -           | 1 079   | 88            | 1 167     | 33  |
| Sénégal   |                              |                         |         |                       |  |             |         |               |           |   |
| Etude des ressources minérales .....  |                              | -                       | -       | -                     |  | -           | -       | -             | -         | -   |
| Etude des ressources minérales (deuxième phase) .....   |                              | -                       | -       | -                     |  | -           | -       | -             | -         | -   |
| Sierra Leone  |                              |                         |         |                       |  |             |         |               |           |   |
| Direction de l'électricité .....  |                              | -                       | 1 200   | 1 200                 |  | -           | 1 079   | 88            | 1 167     | 33  |
| Singapour   |                              |                         |         |                       |  |             |         |               |           |   |
| Assistance au programme de réaménagement et de<br>développement urbains .....   |                              | 1 434 000               | -       | 1 434 000             |  | 132 761     | 468 589 | 695 338       | 1 296 688 | 137 312   |
| Centre pour le développement des industries<br>métalliques .....  |                              | 4 100                   | (4 100) | -                     |  | -           | -       | -             | -         | -   |

Tableau 27 (suite)

| Pays<br>et<br>objet  | Projets en cours d'exécution | Allocations                        |                                  |                  | Engagements                        |                                  |                          |                  | Solde<br>imutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |
|--|------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|------------------|---|
|  |                              | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Total<br>Dollars | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Non<br>réglés<br>Dollars | Total<br>Dollars |   |
|  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Somalie  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Enquête sur les minéraux et les eaux souterraines ...  |                              | 1 001 768                          | 28 835                           | 1 030 603        | 765 062                            | 192 696                          | 34 397                   | 992 155          | 38 448  |
| Institut d'administration publique (Mogadiscio) .....  |                              | 1 001 000                          | 190 300                          | 1 191 300        | 534 829                            | 292 916                          | 101 120                  | 928 865          | 262 435   |
| Enquête sur les minéraux et les eaux souterraines<br>(deuxième phase) .....  |                              | -                                  | 329 600                          | 329 600          | -                                  | 197 612                          | 36 774                   | 234 386          | 95 214  |
| Soudan   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Etude des ressources minérales dans trois zones .....  |                              | 1 432 852                          | -                                | 1 432 852        | 13 604                             | 471 626                          | 220 615                  | 705 845          | 727 007   |
| Syrie  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Institut de planification du développement<br>économique et social (Damas) .....   |                              | 640 900                            | 25 000                           | 665 900          | 159 247                            | 106 518                          | 41 824                   | 307 589          | 358 311   |
| Tchécoslovaquie  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Centre de calcul et de recherche (Prague) .....  |                              | 35 000                             | 1 804 700                        | 1 839 700        | 5 566                              | 20 898                           | 34 149                   | 60 613           | 1 779 087   |
| Thaïlande  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Enquête sur les ressources minérales et sur les<br>industries de traitement des minerais dans le<br>nord-est du pays ..... |                              | 304 900                            | -                                | 304 900          | 250 965                            | 18 135                           | 15 057                   | 284 157          | 20 743  |
| Togo   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Etude des ressources en eaux souterraines et des<br>ressources minérales .....   |                              | 1 271 100                          | -                                | 1 271 100        | 1 124 281                          | 14 344                           | 83 399                   | 1 222 024        | 49 076  |
| Centre de construction et d'habitat (Cacavelli) .....  |                              | 309 200                            | 759 200                          | 1 068 400        | 2 988                              | 125 886                          | 243 528                  | 372 402          | 695 998   |
| Trinité-et-Tobago  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Prospections sismiques dans l'étendue marine située<br>entre la Trinité et Tobago .....                                    |                              | 1 000                              | 626 000                          | 627 000          | 1 015                              | 448 776                          | 50 326                   | 500 117          | 126 883   |
| Tunisie  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Etude des ressources minérales du bassin de Foussana   |                              | 1 084 248                          | 37 700                           | 1 121 948        | 883 765                            | 167 819                          | 27 853                   | 1 079 437        | 42 511  |
| Turquie  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Etude des ressources géothermiques de l'ouest de<br>l'Anatolie .....   |                              | 980 700                            | -                                | 980 700          | 489 716                            | 101 860                          | 60 868                   | 652 444          | 328 256   |
| Venezuela  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Recherche et planification urbaines .....  |                              | 104 350                            | 586 950                          | 691 300          | 52 733                             | 47 015                           | 28 059                   | 127 807          | 563 493   |
| Centre national de formation et de recherche<br>appliquée en matière de développement commu-<br>nautaire .....             |                              | 699 525                            | -                                | 699 525          | 149 191                            | 101 104                          | 66 330                   | 316 625          | 382 900   |
| Etude des ressources minérales .....   |                              | -                                  | 900                              | 900              | 529                                | 745                              | -                        | 1 274            | (374)   |
| Administration et aménagement des zones<br>municipales .....   |                              | 900                                | 42 362                           | 43 262           | -                                  | 18 880                           | 22 532                   | 41 412           | 1 850   |
| Yémen  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Etude des ressources minérales .....   |                              | -                                  | 4 100                            | 4 100            | -                                  | 3 861                            | -                        | 3 861            | 239   |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>objet  | Projets en cours d'exécution | Allocations             |                       | Régles  |                         | Engagements           |         | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations |                       |
|--|------------------------------|-------------------------|-----------------------|---------|-------------------------|-----------------------|---------|--|-----------------------|
|  |                              | Exercices<br>précédents | Exercice<br>considéré | Total   | Exercices<br>précédents | Exercice<br>considéré | Total   | Exercices<br>précédents                  | Exercice<br>considéré |
|  |                              | Dollars                 | Dollars               | Dollars | Dollars                 | Dollars               | Dollars | Dollars                                  | Dollars               |
| Yougoslavie  |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Etudes sur la régularisation et le contrôle du régime de la Vardar .....                           |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Régularisation et maîtrise des eaux de la Save .....   |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Plan d'aménagement de la partie méridionale du littoral de l'Adriatique .....                      |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Zambie   |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Levé géophysique aérien .....  |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Projets régionaux  |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Afrique  |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Institut africain de développement économique et de planification .....                            |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Etude sur le développement de la production d'énergie électrique .....                             |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Etude des possibilités d'exécution d'un projet de régularisation du régime du Sénégal .....        |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Etude sur les possibilités de détournement des eaux de crues de la lagune .....                    |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Mise au point d'un système d'aménagement des eaux dans le Haut Bassin du Sénégal .....             |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Banque africaine de développement - Service de préinvestissement .....                             |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Etude touchant une route transsaharienne .....   |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Etudes sur la navigabilité et l'équipement portuaire du Sénégal .....                              |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Institut d'administration de l'Université du Botswana, du Lesotho et du Swaziland .....            |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Chemins de fer et ports d'Afrique orientale : formation de personnel et développement .....        |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Mise en valeur du bassin du Sénégal : prospection minière .....                                    |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Amérique   |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Centre Latino-américain d'études démographiques (CEPAL) .....                                      |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Institut latino-américain de planification économique et sociale (Santiago) .....                  |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Institut d'administration publique pour l'Amérique centrale (San José) .....                       |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |
| Institut latino-américain de planification économique et sociale (Santiago) (deuxième phase) ..... |                              |                         |                       |         |                         |                       |         |  |                       |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>objet  | Projets en cours d'exécution   | Allocations                        |                                  | Engagements      |                                    |                                  | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |                          |
|--|--|------------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|----------------------------------|---|--------------------------|
|  |  | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Total<br>Dollars | Réglés                             |                                  |   |                          |
|  |  |                                    |                                  |                  | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars |   | Non<br>réglés<br>Dollars |
| Projets régionaux (suite)  |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
| Asie et Extrême-Orient   |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
| Enquête sur les ressources minérales et les industries de traitement des minéraux dans le bassin inférieur du Mékong ..... |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  |  | 972 100                            | -                                | 972 100          | 513 781                            | 218 721                          | 192 077   | 47 521                   |
| Institut asiatique du développement économique et de la planification .....  |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  |  | 3 501 100                          | -                                | 3 501 100        | 1 927 249                          | 736 021                          | 11 882  | 825 948                  |
| Assistance administrative au Comité de coordination des études relatives au bassin inférieur du Mékong .....               |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  |  | 2 855 945                          | -                                | 2 855 945        | 2 362 083                          | 704 621                          | 131 797   | (342 556)                |
| Appui institutionnel pour la construction de la route transasiatique .....   |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  |  | 207 400                            | 1 122 000                        | 1 329 400        | 114 981                            | 76 552                           | 27 769  | 1 110 098                |
| Assistance administrative au Comité du Mékong (deuxième phase) .....   |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  |  | 18 000                             | 648 800                          | 666 800          | 16 481                             | 336 952                          | 43 121  | 270 246                  |
| Institut asiatique de formation et de recherche en matière de statistique .....  |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  |  | -                                  | 5 300                            | 5 300            | -                                  | 2 498                            | 1 410   | 1 392                    |
| TOTAL, PROJETS   |  | 115 891 501                        | 20 551 308                       | 136 442 809      | 56 072 944                         | 25 521 410                       | 11 333 631  | 43 514 824               |
| TOTAL, FRAIS GENERAUX  |  | 9 799 110                          | 1 750 713                        | 11 549 823       | 6 110 875                          | 2 583 018                        | 2 855 930   | -                        |
|  |  | 125 690 611                        | 22 302 021                       | 147 992 632      | 62 183 819                         | 28 104 428                       | 14 189 561  | 43 514 824               |
| Projets achevés  |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
| Brésil   |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  | Enquête sur les gisements de sel gemme .....                                       | 794 200                            | (716 553)                        | 77 647           | 68 707                             | 8 940                            | -   | -                        |
| Inde   |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  | Institut de prospection pétrolière (Dehra Dun) ....                                | 912 700                            | (47 845)                         | 864 855          | 864 169                            | 686                              | -   | -                        |
| Indonésie  |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  | Centre de développement et de recherche en matière de statistique (Djakarta) ..... | 674 130                            | 1 019                            | 675 149          | 675 149                            | -                                | -   | -                        |
| Israël   |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  | Institut des silicates .....   | 533 968                            | 7 625                            | 541 593          | 537 595                            | 3 998                            | -   | -                        |
| Madagascar   |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  | Enquête sur les chemins de fer .....   | 337 200                            | (34 919)                         | 302 281          | 284 648                            | 17 633                           | -   | -                        |
| Mexique  |  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |   |                          |
|  | Enquête sur les gisements de minerais métalliques                                  | 2 442 740                          | (32 374)                         | 2 410 366        | 2 409 713                          | 653                              | -   | -                        |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>Objet  | Allocations                        |                                  |                  | Engagements                        |                                  |                          | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |
|--|------------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|---|
|  | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Total<br>Dollars | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Non<br>réglés<br>Dollars |   |
|  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Panama   |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Etude des ressources hydrauliques des bassins<br>du Chico et du Chiriqui ..... | 317 497                            | (115)                            | 317 382          | 317 267                            | 115                              | -                        | 317 382   |
| Yugoslavie   |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Plan urbain de Skopje .....  | 1 563 500                          | (81 823)                         | 1 481 677        | 1 471 645                          | 10 032                           | -                        | 1 481 677   |
| Projets régionaux  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Amériques  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Institut latino-américain de planification<br>économique et sociale .....      | 2 942 438                          | 11 145                           | 2 953 583        | 2 950 828                          | 2 755                            | -                        | 2 953 583   |
| Asie et Extrême-Orient   |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Etude de quatre affluents du Mékong .....                                      | 1 558 750                          | (29 205)                         | 1 529 545        | 1 529 548                          | (3)                              | -                        | 1 529 545   |
| Projets .....  | 12 077 123                         | (923 045)                        | 11 154 078       | 11 109 269                         | 44 809                           | -                        | 11 154 078  |
| Frais généraux .....   | 844 000                            | 4 800                            | 848 800          | 844 000                            | 4 800                            | -                        | 848 800   |
|  | 12 921 123                         | (918 245)                        | 12 002 878       | 11 953 269                         | 49 609                           | -                        | 12 002 878  |
| Total, projets .....   | 127 968 624                        | 19 628 263                       | 147 596 887      | 67 182 213                         | 25 566 219                       | 11 333 631               | 43 514 824  |
| Total, frais généraux (tableau 20) .....                                       | 10 643 110                         | 1 755 513                        | 12 398 623       | 6 954 872                          | 2 587 818                        | 2 855 930                | -   |
|  | 138 611 734                        | 21 383 776                       | 159 995 510      | 74 137 088                         | 28 154 037                       | 14 189 561               | 43 514 824  |

Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>Objet   | Projets en cours d'exécution | Allocations                        |                                  |                  | Engagements                        |                                  |                          | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |
|---|------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|---|
|   |                              | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Total<br>Dollars | Réglés                             |                                  | Non<br>réglés<br>Dollars |   |
|   |                              |                                    |                                  |                  | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars |                          |   |
| Inde  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Centre d'études techniques relatives aux<br>instruments électriques de mesure .....   | -                            | 33 900                             | 33 900                           | -                | 8 030                              | 16 198                           | 24 228                   | 9 672   |
| Iran  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Centre de recherches pour le développement de<br>l'industrie et du commerce .....   | 156 500                      | 797 500                            | 954 000                          | 71 761           | 60 647                             | 48 350                           | 180 758                  | 773 242   |
| Création d'un domaine industriel .....  | 641 300                      | -                                  | 641 300                          | 243 653          | 189 729                            | 73 199                           | 506 581                  | 134 719   |
| Israël  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Centre de recherches industrielles .....  | 1 151 800                    | -                                  | 1 151 800                        | 99 303           | 164 762                            | 174 179                          | 438 244                  | 713 556   |
| Jordanie  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Centre pour le développement industriel<br>(Amman) .....  | 131 900                      | 906 900                            | 1 038 800                        | 32 765           | 237 326                            | 147 754                          | 417 845                  | 620 955   |
| Malaisie  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Institut national de recherches scientifiques<br>et industrielles .....   | -                            | 2 000                              | 2 000                            | -                | -                                  | -                                | -                        | 2 000   |
| Mexique   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Mise en valeur de la zone de Lerma .....  | -                            | 900                                | 900                              | -                | 939                                | -                                | 939                      | (39)  |
| Ouganda   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Programme de développement de la petite<br>industrie et création d'une zone<br>industrielle (Campala) .....   | 19 700                       | 653 200                            | 672 900                          | 10 764           | 19 313                             | 8 987                            | 39 064                   | 633 836   |
| Pakistan  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Études de préinvestissement en vue de la<br>promotion de la pétrochimie et de<br>l'industrie des engrais .....  | 1 425 100                    | -                                  | 1 425 100                        | 101 234          | 286 025                            | 70 311                           | 457 570                  | 967 530   |
| Paraguay  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Institut national de normes techniques .....  | 610 712                      | -                                  | 610 712                          | 191 940          | 147 975                            | 82 593                           | 422 508                  | 188 204   |
| République arabe unie   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Centre de développement des techniques et de<br>l'esthétique industrielles (Nasser City) ....<br>Usine de démonstration pour la fabrication de<br>parasitocides à base de composés de chlorure<br>et de bromure ..... | 4 800                        | 872 200                            | 877 000                          | 4 727            | 25 627                             | 4 293                            | 34 647                   | 842 353   |
| République-Unie de Tanzanie   |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Centre de développement et d'études industrielles<br>(Dar es-Salam) .....   | 474 400                      | -                                  | 474 400                          | 209 260          | 127 175                            | 44 677                           | 381 112                  | 93 288  |
| Rwanda  |                              |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |   |
| Usine pilote d'industrialisation et de production<br>de poudre de pyréthre (Mukingo) .....  | 64 600                       | 1 283 300                          | 1 347 900                        | 50 117           | 45 430                             | 24 009                           | 119 556                  | 1 228 344   |



Tableau 29 (suite)

| Pays<br>et<br>Objet  | Allocations                        |                                  |                  | Engagements                        |                                  |                          |                  | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |
|--|------------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|------------------|---|
|  | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Total<br>Dollars | Réglés                             |                                  | Non<br>réglés<br>Dollars | Total<br>Dollars |   |
|  |                                    |                                  |                  | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars |                          |                  |   |
| Soudan   |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Institut de recherches industrielles (Khartoum) ...                                    | 686 200                            | 700                              | 686 900          | 317 577                            | 126 564                          | 115 435                  | 559 576          | 127 324   |
| Thaïlande  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Institut de recherches technologiques (Bangkok) ...                                    | 781 200                            | "                                | 781 200          | 493 844                            | 116 224                          | 85 239                   | 695 307          | 85 893  |
| Togo   |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Usine de démonstration pour la production d'engrais<br>phosphatés .....                | "                                  | 2 000                            | 2 000            | "                                  | "                                | 859                      | 859              | 1 141   |
| Tunisie  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Centre national d'études industrielles (Tunis) ....                                    | 28 400                             | 666 900                          | 695 300          | 9 214                              | 53 338                           | 79 638                   | 142 190          | 553 110   |
| Turquie  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Programme de développement de la petite industrie .                                    | 63 000                             | 2 100                            | 65 100           | "                                  | 2 603                            | 25                       | 2 628            | 62 472  |
| Centre de formation d'ingénieurs dans l'entreprise<br>(Kirikkale) .....                | "                                  | 32 400                           | 32 400           | "                                  | 1 578                            | "                        | 1 578            | 30 822  |
| Yugoslavie   |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Centre de développement et d'organisation<br>industriels .....                         | "                                  | 400                              | 400              | "                                  | "                                | "                        | "                | 400   |
| Zambie   |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Centre de formation aux activités industrielles<br>et à la gestion (Lusaka) .....      | "                                  | 3 800                            | 3 800            | "                                  | 899                              | 780                      | 1 679            | 2 121   |
| Développement de la petite industrie .....   | "                                  | 3 800                            | 3 800            | "                                  | "                                | "                        | "                | 3 800   |
| Projets régionaux  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Afrique  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Centre d'études industrielles pour le Maghreb ...                                      | 36 700                             | 1 274 800                        | 1 311 500        | 17 955                             | 27 496                           | 5 176                    | 50 627           | 1 260 873   |
| Amériques  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Institut centraméricain de recherches<br>industrielles (ICAITI) (deuxième phase) ..... | 750 000                            | 27 600                           | 777 600          | 525 155                            | 251 236                          | "                        | 776 391          | 1 209   |
| Asie et Extrême-Orient   |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Promotion des exportations .....   | "                                  | 5 100                            | 5 100            | "                                  | 493                              | "                        | 493              | 4 607   |
| Projets  |                                    |                                  |                  |                                    |                                  |                          |                  |   |
| Frais généraux (tableau 20) .....  | 9 048 212                          | 6 861 454                        | 15 909 666       | 3 767 005                          | 2 283 126                        | 1 153 190                | 7 203 321        | 8 706 345   |
|  | 858 200                            | 760 200                          | 1 618 400        | 566 900                            | 444 300                          | 607 200                  | 1 618 400        | "   |
|  | 9 906 412                          | 7 621 654                        | 17 528 066       | 4 333 905                          | 2 727 426                        | 1 760 390                | 8 821 721        | 8 706 345   |

Tableau 29 (suite)

|   | Allocations                        |                                  |                  | Engagements                        |                  |                          | Solde<br>inutilisé<br>des<br>allocations<br>Dollars |
|---|------------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|------------------|--------------------------|---|
|   | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Exercice<br>considéré<br>Dollars | Total<br>Dollars | Exercices<br>précédents<br>Dollars | Réglés           | Non<br>réglés<br>Dollars |   |
|   |                                    |                                  |                  |                                    | Total<br>Dollars |                          |   |
| 3. Total, tous projets                              | 12 921 123                         | (918 245)                        | 12 002 878       | 11 953 269                         | 49 609           | -                        | -   |
| Projets achevés en 1968                             |                                    |                                  |                  |                                    |                  |                          |   |
| ONU .....   |                                    |                                  |                  |                                    |                  |                          |   |
| Projets en cours d'exécution au<br>31 décembre 1968 |                                    |                                  |                  |                                    |                  |                          |   |
| ONU .....   | 125 690 611                        | 22 302 021                       | 147 992 632      | 62 183 819                         | 28 104 428       | 14 189 561               | 43 514 824  |
| ONUDI .....   | 9 906 412                          | 7 621 654                        | 17 528 066       | 4 333 905                          | 2 727 426        | 1 760 390                | 8 706 345   |
|   | 135 597 023                        | 29 923 675                       | 165 520 698      | 66 517 724                         | 30 831 854       | 15 949 951               | 52 221 169  |
|   | 148 518 146                        | 29 005 430                       | 177 523 576      | 78 470 993                         | 30 881 463       | 15 949 951               | 52 221 169  |

**OPERATIONS EFFECTUEES PAR L'ONU ET L'ONUDI EN FANT QU'ORGANISATIONS PARTICIPANTES ET CHARGEES DE L'EXECUTION DE PROJETS  
DE L'ELEMENT FONDS SPECIAL DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPEMENT**

Tableau 30

Etat, au 31 décembre 1968, des contributions de contrepartie en espèces des gouvernements

|  | Contributions<br>à recevoir |                                    | Contributions reçues                 |                                    |                    | Ajustements de change et<br>recettes accessoires |                                    |                    | Décaissements                        |                                    |                    | Solde<br>disponible<br>au 31 déc.<br>1968<br>(Dollars) |
|--|-----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------|--|------------------------------------|--------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------|--|
|  | Total<br>(Dollars)          | Au<br>31 déc.<br>1968<br>(Dollars) | Exercices<br>précédents<br>(Dollars) | Exercice<br>considéré<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) | Exercices<br>précédents<br>(Dollars)             | Exercice<br>considéré<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) | Exercices<br>précédents<br>(Dollars) | Exercice<br>considéré<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |  |
|  |                             |                                    |                                      |                                    |                    |  |                                    |                    |                                      |                                    |                    |  |
| <b>Projets en cours d'exécution</b>  |                             |                                    |                                      |                                    |                    |  |                                    |                    |                                      |                                    |                    |  |
| *Israël - Laboratoires de<br>recherche industrielle ..   | 920 245                     | 540 000                            | 350 000                              | 190 000                            | 540 000            | -  | (62)                               | (62)               | 55 781                               | 197 923                            | 253 704            | 286 358  |
| Nicaragua - Prospection des<br>eaux souterraines dans la<br>région centrale de la<br>côte du Pacifique ..... | 132 000                     | 132 000                            | 84 600                               | -                                  | 84 600             | -  | -                                  | -                  | -                                    | 55                                 | 55                 | 84 545   |
| Pakistan - Etude des<br>ressources minérales ....  | 657 986                     | 657 986                            | 658 127                              | -                                  | 658 127            | (4)  | -                                  | (4)                | 606 715                              | -                                  | 606 715            | 51 416   |
| Philippines - Etude des<br>ressources houillères de<br>Mindanao .....  | 101 700                     | 101 700                            | 101 700                              | -                                  | 101 700            | -  | -                                  | -                  | 73 512                               | 28 371                             | 101 883            | (183)  |
| Total, projets en cours<br>d'exécution .....   | 1 811 931                   | 1 431 686                          | 1 194 427                            | 190 000                            | 1 384 427          | (4)  | (62)                               | (66)               | 736 008                              | 226 349                            | 962 357            | 422 136  |
| <b>Projets achevés en 1968</b>   |                             |                                    |                                      |                                    |                    |  |                                    |                    |                                      |                                    |                    |  |
| Régional - Institut latino-<br>américain de planifi-<br>cation économique et<br>sociale .....                | 1 000 000                   | 1 000 000                          | 1 000 000                            | -                                  | 1 000 000          | -  | -                                  | -                  | 997 824                              | 2 176                              | 1 000 000          | -  |
| Régional - Etude de quatre<br>affluents du Mékong  |                             |                                    |                                      |                                    |                    |  |                                    |                    |                                      |                                    |                    |  |
| Cambodge .....   | 21 866                      | 21 866                             | 21 866                               | -                                  | 21 866             | -  | -                                  | -                  | 21 866                               | -                                  | 21 866             | -  |
| Laos .....   | 18 600                      | 18 600                             | 18 600                               | -                                  | 18 600             | -  | -                                  | -                  | 18 600                               | -                                  | 18 600             | -  |
| République du Viet-Nam ..  | 7 809                       | 7 809                              | 7 809                                | -                                  | 7 809              | -  | -                                  | -                  | 7 809                                | -                                  | 7 809              | -  |
| Thaïlande .....  | 38 000                      | 38 000                             | 38 000                               | -                                  | 38 000             | -  | -                                  | -                  | 38 000                               | -                                  | 38 000             | -  |
| Total, projets achevés<br>en 1968 .....  | 1 086 275                   | 1 086 275                          | 1 086 275                            | -                                  | 1 086 275          | -  | -                                  | -                  | 1 084 099                            | 2 176                              | 1 086 275          | -  |
| Total, ensemble des<br>projets .....   | 2 898 206                   | 2 517 961                          | 2 280 702                            | 190 000                            | 2 470 702          | (4)  | (62)                               | (66)               | 1 820 107                            | 228 525                            | 2 048 632          | 422 136  |

\* Projet administré par l'ONUDI.

## D. COMPTE SPECIAL DE LA

Tableau

## Contributions à recevoir des

| Contributions<br>mises en<br>recouvrement<br>en 1968<br>pour les<br>exercices<br><u>précédents</u> | Solde à<br>recevoir<br>pour 1967 | Solde à<br>recevoir<br>pour 1966 | Solde à<br>recevoir<br>pour 1965 | Solde à<br>recevoir<br>pour 1964 |
|--|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| (Dollars)  | (Dollars)                        | (Dollars)                        | (Dollars)                        | (Dollars)                        |
| Afghanistan .....  | -                                | 2 110                            | 2 355                            | 4 333                            |
| Afrique du Sud .....   | -                                | 80 862                           | -                                | -                                |
| Albanie .....  | -                                | 1 689                            | 1 885                            | 3 466                            |
| Algérie .....  | -                                | 4 221                            | 4 711                            | -                                |
| Arabie Saoudite .....  | -                                | 2 954                            | 3 297                            | 6 066                            |
| Argentine .....  | 35 007                           | 38 836                           | 43 345                           | 87 518                           |
| Australie .....  | -                                | 63 227                           | -                                | -                                |
| Autriche .....   | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Barbade .....  | 1 689                            | -                                | -                                | -                                |
| Belgique .....   | -                                | 46 019                           | 49 282                           | 49 282                           |
| Biélorussie (RSS de) .....   | -                                | 104 044                          | 111 420                          | 111 420                          |
| Birmanie .....   | -                                | -                                | -                                | 91 997                           |
| Bolivie .....  | -                                | 1 689                            | 1 885                            | 3 466                            |
| Botswana .....   | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Brésil .....   | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Bulgarie .....   | -                                | 7 176                            | 8 009                            | 8 052                            |
| Burundi .....  | -                                | 1 689                            | 1 885                            | 17 330                           |
| Cambodge .....   | -                                | 1 689                            | 1 895                            | 3 466                            |
| Cameroun .....   | -                                | 1 689                            | -                                | -                                |
| Canada .....   | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Ceylan .....   | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Chili .....  | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Chine .....  | -                                | 11 397                           | 12 720                           | 12 788                           |
| Chypre .....   | -                                | 179 406                          | 200 235                          | 201 302                          |
| Colombie .....   | -                                | -                                | -                                | 395 997                          |
| Congo (Brazzaville) .....  | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Congo (République dém. du) ....  | 1 942                            | 1 689                            | 1 885                            | 1 895                            |
| Costa Rica .....   | -                                | 2 110                            | 2 355                            | 3 466                            |
| Côte d'Ivoire .....  | -                                | 1 689                            | 1 885                            | 1 895                            |
| Cuba .....   | -                                | 1 689                            | -                                | -                                |
| Dahomey .....  | -                                | 8 442                            | 9 422                            | 9 473                            |
| Danemark .....   | -                                | 1 689                            | 1 885                            | 19 063                           |
| El Salvador .....  | -                                | -                                | 1 895                            | 61                               |
| Equateur .....   | -                                | 1 689                            | 1 885                            | -                                |
| Espagne .....  | -                                | 2 110                            | 1 895                            | 1 942                            |
| Etats-Unis d'Amérique .....  | -                                | 2 355                            | 2 368                            | 3 296                            |
| Ethiopie .....   | -                                | 30 815                           | 34 393                           | 34 576                           |
| Finlande .....   | 5 149 359                        | 1 235 337                        | -                                | 74 521                           |
| France .....   | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Gabon .....  | -                                | 243 703                          | 260 976                          | 260 976                          |
| Gambie .....   | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Ghana .....  | 1 689                            | 1 045                            | -                                | -                                |
| Grèce .....  | 3 376                            | -                                | -                                | -                                |
| Guatemala .....  | -                                | -                                | -                                | -                                |
| Guinée .....   | -                                | 1 689                            | 1 885                            | 1 895                            |
| Guyane .....   | -                                | -                                | -                                | 3 466                            |

FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

31

Etats Membres au 31 décembre 1968

| <u>Solde à recevoir pour 1963</u> | <u>Solde à recevoir pour 1962</u> | <u>Solde à recevoir pour 1961</u> | <u>Solde à recevoir pour 1960</u> | <u>Solde à recevoir pour 1959</u> | <u>Solde à recevoir pour 1958</u> | <u>Solde à recevoir pour 1956-1957</u> | <u>Solde total à recevoir a/</u> |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|----------------------------------|
| (Dollars)                         | (Dollars)                         | (Dollars)                         | (Dollars)                         | (Dollars)                         | (Dollars)                         | (Dollars)                              | (Dollars)                        |
| 2 821                             | 907                               | 5 584                             | 5 926                             | 3 095                             | -                                 | -                                      | 29 499                           |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 80 862                           |
| 2 256                             | 735                               | 7 484                             | 3 951                             | 6 062                             | 10 000                            | 5 876                                  | 45 299                           |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 8 932                            |
| 3 949                             | 1 297                             | 11 227                            | 5 915                             | 9 087                             | 17 500                            | 10 283                                 | 74 890                           |
| 56 974                            | 18 442                            | 103 291                           | 109 594                           | 168 180                           | 285 000                           | 5 088                                  | 959 844                          |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 63 227                           |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 144 583                          |
| 49 322                            | 50 170                            | 87 943                            | 46 419                            | 71 219                            | 117 500                           | 70 510                                 | 911 964                          |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| 2 256                             | 735                               | 7 484                             | 3 939                             | 6 056                             | 12 500                            | -                                      | 41 905                           |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| 11 282                            | 3 720                             | 29 938                            | 15 826                            | 24 257                            | 35 000                            | 20 565                                 | 181 155                          |
| 2 256                             | 87                                | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 11 278                           |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 1 689                            |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 1 689                            |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| 14 667                            | 4 765                             | 25 125                            | 26 643                            | 35 269                            | -                                 | -                                      | 165 903                          |
| 257 793                           | 217 133                           | 466 208                           | 989 797                           | 759 151                           | 1 252 500                         | 355 048                                | 5 274 570                        |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| 314                               | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 9 249                            |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 6 833                            |
| 2 256                             | 735                               | 1 927                             | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 13 853                           |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 1 689                            |
| 12 410                            | 4 008                             | 46 778                            | 24 679                            | 37 874                            | 65 000                            | 12 662                                 | 249 811                          |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 5 530                            |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 7 411                            |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 10 129                           |
| 48 512                            | 15 720                            | 174 013                           | 91 643                            | 140 826                           | 277 500                           | 167 462                                | 1 089 981                        |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 1 235 337                        |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 765 655                          |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 1 045                            |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |
| 2 256                             | 735                               | 7 484                             | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | 19 410                           |
| -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                 | -                                      | -                                |

Tableau

|                                | Contributions<br>mises en<br>recouvrement<br>en 1968<br>pour les<br>exercices<br><u>précédents</u><br>(Dollars) | Solde à<br>recevoir<br><u>pour 1967</u><br>(Dollars) | Solde à<br>recevoir<br><u>pour 1966</u><br>(Dollars) | Solde à<br>recevoir<br><u>pour 1965</u><br>(Dollars) | Solde à<br>recevoir<br><u>pour 1964</u><br>(Dollars) |
|--------------------------------|---|--|--|--|--|
| Haiti .....                    | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Haute-Volta .....              | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Honduras .....                 | 3 500   | 691  | -  | -  | -  |
| Hongrie .....                  | -   | 112 047  | 119 990  | 119 990  | 90 228   |
| Iles Maldives .....            | 1 885   | 1 689  | -  | -  | -  |
| Inde .....                     | -   | -  | -  | -  | -  |
| Indonésie .....                | -   | -  | -  | -  | -  |
| Irak .....                     | -   | 3 376  | 3 769  | 3 789  | 7 798  |
| Iran .....                     | 8 442   | -  | -  | -  | -  |
| Irlande .....                  | -   | -  | -  | -  | -  |
| Islande .....                  | -   | -  | -  | -  | -  |
| Israël .....                   | -   | -  | -  | -  | -  |
| Italie .....                   | 212 174   | -  | -  | -  | -  |
| Jamaïque .....                 | -   | -  | -  | -  | -  |
| Japon .....                    | -   | -  | -  | -  | -  |
| Jordanie .....                 | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Kenya .....                    | -   | -  | -  | -  | -  |
| Koweït .....                   | -   | -  | -  | -  | -  |
| Laos .....                     | 1 689   | -  | -  | -  | -  |
| Lesotho .....                  | 1 898   | -  | -  | -  | -  |
| Liban .....                    | -   | 2 110  | 2 355  | 2 368  | 4 333  |
| Libéria .....                  | -   | -  | -  | -  | -  |
| Libye .....                    | -   | 1 689  | -  | -  | -  |
| Luxembourg .....               | -   | -  | -  | -  | -  |
| Madagascar .....               | -   | -  | -  | -  | -  |
| Malaisie .....                 | -   | -  | -  | -  | -  |
| Malawi .....                   | -   | -  | -  | -  | -  |
| Mali .....                     | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | -  |
| Malte .....                    | -   | -  | -  | -  | -  |
| Maroc .....                    | -   | -  | -  | -  | -  |
| Mauritanie .....               | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Mexique .....                  | -   | 34 192   | 38 162   | 38 365   | 64 121   |
| Mongolie .....                 | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Népal .....                    | -   | 1 689  | 1 885  | 658  | -  |
| Nicaragua .....                | 3 466   | 1 288  | -  | -  | -  |
| Niger .....                    | -   | 1 689  | 217  | -  | -  |
| Nigéria .....                  | -   | -  | -  | -  | -  |
| Norvège .....                  | -   | -  | -  | -  | -  |
| Nouvelle-Zélande .....         | -   | -  | -  | -  | -  |
| Ouganda .....                  | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Pakistan .....                 | -   | -  | -  | -  | -  |
| Panama .....                   | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Paraguay .....                 | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Pays-Bas .....                 | -   | -  | -  | -  | -  |
| Pérou .....                    | -   | 3 799  | 4 240  | 4 262  | 8 665  |
| Philippines .....              | 1   | 14 774   | 857  | -  | -  |
| Pologne .....                  | -   | 290 123  | 310 689  | 310 689  | 226 453  |
| Portugal .....                 | 6 332   | -  | -  | -  | -  |
| République arabe unie .....    | -   | 9 709  | 10 836   | 10 894   | 21 663   |
| République centrafricaine .... | -   | 1 689  | 567  | -  | -  |
| République Dominicaine .....   | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 4 333  |

31 (suite)

| <u>Solde à<br/>recevoir<br/>pour 1963</u> | <u>Solde à<br/>recevoir<br/>pour 1962</u> | <u>Solde à<br/>recevoir<br/>pour 1961</u> | <u>Solde à<br/>recevoir<br/>pour 1960</u> | <u>Solde à<br/>recevoir<br/>pour 1959</u> | <u>Solde à<br/>recevoir<br/>pour 1958</u> | <u>Solde à<br/>recevoir<br/>pour<br/>1956-1957</u> | <u>Solde<br/>total à<br/>recevoir a/</u> |
|---|---|---|---|---|---|--|--|
| (Dollars)                                 | (Dollars)                                 | (Dollars)                                 | (Dollars)                                 | (Dollars)                                 | (Dollars)                                 | (Dollars)  | (Dollars)                                |
| 2 256                                     | 735                                       | 3 722                                     | 3 951                                     | 6 062                                     | -   | -  | 25 661                                   |
| 2 256                                     | 777                                       | 7 524                                     | 444                                       | -   | -   | -  | 19 936                                   |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 691                                      |
| 53 115                                    | 54 126                                    | 78 587                                    | 41 516                                    | 63 627                                    | 97 500                                    | 67 572   | 898 298                                  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 1 689                                    |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| 5 077                                     | 1 654                                     | 16 840                                    | 8 854                                     | 13 623                                    | 30 000                                    | 5 627  | 100 407                                  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| 2 256                                     | 735                                       | 7 484                                     | 3 951                                     | 6 062                                     | 10 000                                    | 5 876  | 45 299                                   |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| 2 821                                     | 919                                       | 4 653                                     | 291                                       | -   | -   | -  | 19 850                                   |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 1 689                                    |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 5 469                                    |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| 1 738                                     | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 10 673                                   |
| 41 744                                    | 13 629                                    | 132 849                                   | 70 158                                    | 107 564                                   | 138 707                                   | -  | 679 491                                  |
| 2 256                                     | 780                                       | 416                                       | -   | -   | -   | -  | 12 387                                   |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 4 232                                    |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 1 288                                    |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 1 906                                    |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| 654                                       | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 9 589                                    |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| 2 256                                     | 735                                       | 3 722                                     | -   | -   | -   | -  | 15 648                                   |
| 2 256                                     | 735                                       | 3 722                                     | 3 951                                     | 6 062                                     | 6 000                                     | -  | 31 661                                   |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| 5 641                                     | 1 826                                     | 20 582                                    | 10 817                                    | 16 649                                    | 5 200                                     | -  | 81 681                                   |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 15 631                                   |
| 121 406                                   | 60 854                                    | 256 343                                   | 135 134                                   | 207 514                                   | 380 000                                   | 229 159  | 2 528 364                                |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | -  |
| 14 102                                    | 4 574                                     | 59 876                                    | 31 477                                    | 48 432                                    | 87 500                                    | 52 883   | 351 946                                  |
| -   | -   | -   | -   | -   | -   | -  | 2 256                                    |
| 2 821                                     | 919                                       | 9 356                                     | -   | -   | -   | -  | 22 898                                   |

Tableau

|  | Contributions<br>mises en<br>recouvrement<br>en 1968<br>pour les<br>exercices<br><u>précédents</u><br>(Dollars) | Solde à<br>recevoir<br><u>pour 1967</u><br>(Dollars) | Solde à<br>recevoir<br><u>pour 1966</u><br>(Dollars) | Solde à<br>recevoir<br><u>pour 1965</u><br>(Dollars) | Solde à<br>recevoir<br><u>pour 1964</u><br>(Dollars) |
|--|---|--|--|--|--|
| République-Unie de Tanzanie ...                              | 1 689   | -  | -  | -  | -  |
| Roumanie .....   | -   | 70 030   | 74 994   | 74 994   | 56 613   |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne<br>et d'Irlande du Nord ..... | 77 353  | 283 299  | -  | -  | -  |
| Rwanda .....   | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Sénégal .....  | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 4 333  |
| Sierra Leone .....   | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | -  |
| Singapour .....  | 1 689   | -  | -  | -  | -  |
| Somalie .....  | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Soudan .....   | -   | 2 532  | 2 826  | 2 841  | 6 066  |
| Suède .....  | -   | -  | -  | -  | -  |
| Syrie .....  | -   | 2 110  | 2 355  | 2 368  | 4 333  |
| Tchad .....  | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 2 916  |
| Tchécoslovaquie .....  | -   | 222 094  | 237 837  | 237 837  | 183 993  |
| Thaïlande .....  | -   | 5 909  | 3 117  | -  | -  |
| Togo .....   | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Trinité-et-Tobago .....                                      | 1 885   | -  | -  | -  | -  |
| Tunisie .....  | -   | -  | -  | -  | -  |
| Turquie .....  | -   | -  | -  | -  | -  |
| Ukraine (RSS d') .....                                       | -   | 394 166  | 422 108  | 422 108  | 350 294  |
| Union des Républiques socia-<br>listes soviétiques .....     | -   | 2 985 260  | 3 196 885  | 3 196 885  | 2 648 435  |
| Uruguay .....  | -   | 4 221  | 4 711  | 4 736  | 9 532  |
| Venezuela .....  | -   | 21 106   | 11 192   | -  | -  |
| Yémen .....  | -   | 1 689  | 1 885  | 1 895  | 3 466  |
| Yougoslavie .....  | -   | 7 598  | -  | -  | -  |
| Zambie .....   | -   | -  | -  | -  | -  |
| Zanzibar .....   | 636   | -  | -  | -  | -  |
|  | <u>5 515 701</u>  | <u>6 589 985</u>                                     | <u>5 241 592</u>                                     | <u>5 222 023</u>                                     | <u>4 481 150</u>                                     |

a/ Voir l'annexe.



31 (suite)

| <u>Solde à</u><br><u>recevoir</u><br><u>pour 1963</u><br>(Dollars) | <u>Solde à</u><br><u>recevoir</u><br><u>pour 1962</u><br>(Dollars) | <u>Solde à</u><br><u>recevoir</u><br><u>pour 1961</u><br>(Dollars) | <u>Solde à</u><br><u>recevoir</u><br><u>pour 1960</u><br>(Dollars) | <u>Solde à</u><br><u>recevoir</u><br><u>pour 1959</u><br>(Dollars) | <u>Solde à</u><br><u>recevoir</u><br><u>pour 1958</u><br>(Dollars) | <u>Solde à</u><br><u>recevoir</u><br><u>pour</u><br><u>1956-1957</u><br>(Dollars) | <u>Solde</u><br><u>total à</u><br><u>recevoir a/</u><br>(Dollars) |
|--|--|--|--|--|--|---|---|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | -   |
| 30 351   | 30 816   | 63 618   | 33 406   | 51 442   | 122 500  | 73 448  | 682 212   |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | 283 299   |
| 2 256  | 87   | -  | -  | -  | -  | -   | 11 278  |
| 12   | -  | -  | -  | -  | -  | -   | 9 814   |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | 5 469   |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | -   |
| 2 256  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | 11 191  |
| 3 949  | 1 297  | 11 227   | 5 868  | 9 067  | 27 500   | 16 159  | 89 332  |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | -   |
| 2 821  | 915  | -  | -  | -  | 20 000   | 11 752  | 46 654  |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | 8 385   |
| 110 972  | 113 093  | 162 787  | 85 983   | 131 856  | 205 000  | 123 393   | 1 814 845   |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | 9 026   |
| 2 256  | 777  | 3 762  | 444  | -  | -  | -   | 16 174  |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | -   |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | -   |
| 187 800  | 191 019  | 336 801  | 177 778  | 272 747  | 450 000  | 271 759   | 3 476 580   |
| 1 419 878  | 1 444 204  | 2 548 457  | 2 706 146  | 2 063 805  | 3 405 000  | 2 050 676   | 27 665 631  |
| 6 205  | 2 010  | 11 167   | 11 806   | -  | -  | -   | 54 388  |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | 32 298  |
| 2 256  | 735  | 7 484  | 3 951  | 6 062  | 10 000   | 5 876   | 45 299  |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | 7 598   |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | -   |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -   | -   |
| <u>2 502 991</u>   | <u>2 247 140</u>   | <u>4 725 465</u>   | <u>4 660 258</u>   | <u>4 271 650</u>   | <u>7 067 407</u>   | <u>3 561 674</u>  | <u>50 571 335</u>   |

Tableau 32

Prévisions budgétaires, allocations et engagements de l'exercice  
terminé le 31 décembre 1968

|  | <u>Allocations</u> | <u>Engagements</u> |                   | <u>Total</u>   |
|--|--------------------|--------------------|-------------------|----------------|
|  |                    | <u>Réglés</u>      | <u>Non réglés</u> |                |
|  | (Dollars)          | (Dollars)          | (Dollars)         | (Dollars)      |
| <u>Dépenses opérationnelles en ce qui</u>    |                    |                    |                   |                |
| <u>concerne l'exercice 1968</u>              |                    |                    |                   |                |
| Matériel de campagne divers .....            | 2 500              | -                  | 2 500             | 2 500          |
| Entretien et utilisation du matériel         |                    |                    |                   |                |
| de transport .....                           | 8 559              | 8 411              | 148               | 8 559          |
| Papeterie et fournitures de bureau ...       | 920                | 870                | 50                | 920            |
| Fournitures et services pour les             |                    |                    |                   |                |
| activités opérationnelles .....              | 35 811             | 16 258             | 19 553            | 35 811         |
| Communications .....                         | 8 827              | 5 373              | 3 454             | 8 827          |
| Transport de marchandises et assurance       | 12 279             | 5 590              | 6 689             | 12 279         |
| Frais de vérification extérieure des         |                    |                    |                   |                |
| comptes .....                                | 2 993              | 2 993              | -                 | 2 993          |
| Dépenses de représentation .....             | 300                | 300                | -                 | 300            |
| Location des locaux .....                    | 4 418              | 4 336              | 82                | 4 418          |
| Traitements et salaires .....                | 174 550            | 174 069            | 481               | 174 550        |
| Dépenses communes de personnel .....         | 85 596             | 84 478             | 1 118             | 85 596         |
| Frais de voyage et indemnités de             |                    |                    |                   |                |
| subsistance .....                            | 24 507             | 18 278             | 6 229             | 24 507         |
|  | <u>361 260</u>     | <u>320 956</u>     | <u>40 304</u>     | <u>361 260</u> |
| <u>Engagements supplémentaires en ce qui</u> |                    |                    |                   |                |
| <u>concerne les exercices précédents</u>     |                    |                    |                   |                |
| Pour 1964                                    |                    |                    |                   |                |
| Indemnités payables en cas de décès          |                    |                    |                   |                |
| ou d'invalidité .....                        | 74 145             | 74 145             | -                 | 74 145         |
| Pour 1965                                    |                    |                    |                   |                |
| Indemnités payables en cas de décès          |                    |                    |                   |                |
| ou d'invalidité .....                        | 37 633             | 37 633             | -                 | 37 633         |
| Pour 1966                                    |                    |                    |                   |                |
| Indemnités payables en cas de décès          |                    |                    |                   |                |
| ou d'invalidité .....                        | 64 958             | 64 958             | -                 | 64 958         |
| Pour 1967                                    |                    |                    |                   |                |
| Relève des contingents .....                 | 70 593             | 70 593             | -                 | 70 593         |
| Rations .....                                | 1 470              | 1 470              | -                 | 1 470          |
| Entretien et utilisation du matériel         |                    |                    |                   |                |
| de transport .....                           | 4 408              | 4 408              | -                 | 4 408          |
| Fournitures et services pour les             |                    |                    |                   |                |
| activités opérationnelles .....              | 11 306             | 11 306             | -                 | 11 306         |
| Transport de marchandises et assurance       | 375                | 375                | -                 | 375            |
| Frais de voyage et indemnités de             |                    |                    |                   |                |
| subsistance .....                            | 4 458              | 4 458              | -                 | 4 458          |
| Total pour les exercices précédents ..       | <u>269 346</u>     | <u>269 346</u>     | <u>-</u>          | <u>269 346</u> |

E. COMPTE "AD HOC" POUR L'OPERATION DES NATIONS UNIES AU CONGO

Tableau 22

Etat, au 31 décembre 1968, des sommes à recevoir au titre des contributions mises en recouvrement pour les exercices précédents

|                                 | Solde total<br>au 1er janvier<br>1968<br>(Dollars) | Contributions<br>recouvrées<br>en 1968<br>(Dollars) | 1964<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | 1965<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | 1966<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | 1961<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | 1960<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | Solde total<br>à recevoir a/<br>(Dollars) |
|---------------------------------|--|---|--|--|--|--|--|---|
| Afghanistan .....               | 37 603   | -   | 4 186                                    | 8 238                                    | 7 949                                    | 11 887                                   | 5 343                                    | 37 603                                    |
| Afrique du Sud .....            | 1 503 337  | -   | 79 239                                   | 174 621                                  | 423 528                                  | 554 730                                  | 271 219                                  | 1 503 337                                 |
| Albanie .....                   | 43 602   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | 19 373                                   | 43 602                                    |
| Arabie Saoudite .....           | 69 487   | -   | 5 860                                    | 11 532                                   | 11 149                                   | 11 887                                   | 29 059                                   | 69 487                                    |
| Bélorussie (BSS de) .....       | 1 357 881  | -   | 77 744                                   | 171 326                                  | 415 604                                  | 465 577                                  | 227 630                                  | 1 357 881                                 |
| Bolivie .....                   | 34 833   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | 10 604                                   | 34 833                                    |
| Bresil .....                    | 248 838  | -   | -  | 169 679                                  | 79 159                                   | -  | -  | 248 838                                   |
| Bulgarie .....                  | 190 746  | -   | 16 744                                   | 32 947                                   | 31 865                                   | 31 699                                   | 77 491                                   | 190 746                                   |
| Burundi .....                   | 10 471   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 533                                      | -  | -  | 10 471                                    |
| Chili .....                     | 224 847  | -   | 21 769                                   | 42 831                                   | 41 372                                   | 53 492                                   | 65 383                                   | 224 847                                   |
| Chine .....                     | 6 687 206  | -   | 382 617                                  | 752 846                                  | 1 823 774                                | 2 481 426                                | 1 246 543                                | 6 687 206                                 |
| Congo (Brazzaville) .....       | 9 938  | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | -  | -  | -  | 9 938                                     |
| Costa Rica .....                | 7 218  | -   | 3 349                                    | 3 869                                    | 34 989                                   | 49 529                                   | 121 080                                  | 7 218                                     |
| Cuba .....                      | 260 259  | -   | 18 419                                   | 36 242                                   | -  | -  | -  | 260 259                                   |
| Dahomey .....                   | 6 994  | -   | 3 349                                    | 3 645                                    | -  | -  | -  | 6 994                                     |
| El Salvador .....               | 3 349  | -   | 3 349                                    | -  | -  | -  | -  | 3 349                                     |
| Equateur .....                  | 4 120  | -   | 4 120                                    | -  | -  | -  | -  | 4 120                                     |
| Espagne .....                   | 985 159  | -   | 72 002                                   | 141 674                                  | 136 816                                  | 184 250                                  | 450 417                                  | 985 159                                   |
| France .....                    | 17 031 152   | -   | 888 069                                  | 1 937 068                                | 4 746 601                                | 6 339 772                                | 3 099 642                                | 17 031 152                                |
| Guatemala .....                 | 38 209   | -   | 4 186                                    | 8 238                                    | 7 958                                    | 9 905                                    | 7 922                                    | 38 209                                    |
| Guinée .....                    | 9 938  | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | -  | -  | -  | 9 938                                     |
| Haiti .....                     | 33 916   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | 9 687                                    | 33 916                                    |
| Haute-Volta .....               | 14 145   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 4 207                                    | -  | -  | 14 145                                    |
| Honduras .....                  | 9 176  | 3 500   | 3 349                                    | 2 327                                    | -  | -  | -  | 5 676                                     |
| Hongrie .....                   | 995 024  | -   | 76 249                                   | 184 505                                  | 447 646                                  | 83 210                                   | 203 414                                  | 995 024                                   |
| Irak .....                      | 22 362   | -   | 7 535                                    | 14 827                                   | -  | -  | -  | 22 362                                    |
| Jordanie .....                  | 43 602   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | 19 373                                   | 43 602                                    |
| Liban .....                     | 12 108   | -   | 4 186                                    | 7 922                                    | -  | -  | -  | 12 108                                    |
| Mali .....                      | 24 259   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 396                                    | 7 925                                    | -  | 24 259                                    |
| Mauritanie .....                | 17 215   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 400                                    | 877                                      | -  | 17 215                                    |
| Mexique .....                   | 786 193  | -   | 61 956                                   | 121 906                                  | 117 801                                  | 140 664                                  | 343 866                                  | 786 193                                   |
| Mongolie .....                  | 17 215   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 400                                    | -  | -  | 17 215                                    |
| Népal .....                     | 3 240  | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | 9 687                                    | 3 240                                     |
| Nicaragua .....                 | 33 916   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 533                                      | -  | -  | 33 916                                    |
| Ouganda .....                   | 10 471   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | 9 687                                    | 10 471                                    |
| Paraguay .....                  | 33 916   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | 9 687                                    | 33 916                                    |
| Pérou .....                     | 24 229   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | -  | 24 229                                    |
| Pologne .....                   | 89 183   | -   | 8 372                                    | 16 474                                   | 15 907                                   | 21 793                                   | 26 637                                   | 89 183                                    |
| Portugal .....                  | 2 466 010  | -   | 191 369                                  | 421 726                                  | 510 845                                  | 678 553                                  | 663 517                                  | 2 466 010                                 |
| République arabe unie .....     | 201 673  | -   | 13 396                                   | 26 358                                   | 25 431                                   | -  | -  | 201 673                                   |
| République centrafricaine ..... | 48 387   | -   | 20 931                                   | 27 456                                   | -  | -  | -  | 48 387                                    |
| République dominicaine .....    | 6 589  | -   | 3 349                                    | 3 240                                    | -  | -  | -  | 6 589                                     |
| Roumanie .....                  | 54 503   | -   | 4 186                                    | 8 238                                    | 7 958                                    | 9 905                                    | 24 216                                   | 54 503                                    |
| Rwanda .....                    | 641 015  | -   | 47 842                                   | 105 432                                  | 255 713                                  | 67 360                                   | 164 688                                  | 641 015                                   |
| Sénégal .....                   | 10 471   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 533                                      | -  | -  | 10 471                                    |
| Sénégal .....                   | 20 418   | -   | 4 186                                    | 8 238                                    | 7 994                                    | -  | -  | 20 418                                    |

Tableau 32 (suite)

|  | Solde total<br>au 1 <sup>er</sup> janvier<br>1968<br>(Dollars) | Contributions<br>recouvrées<br>en 1968<br>(Dollars) | 1964<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | 1963<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | 1962<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | 1961<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | 1960<br>Solde<br>à recevoir<br>(Dollars) | Solde total<br>à recevoir a/<br>(Dollars) |
|--|--|---|--|--|--|--|--|---|
| Somalie .....  | 17 445   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 396                                    | 1 111                                    | -  | 17 445                                    |
| Soudan .....   | 5 360  | -   | 5 860                                    | -  | -  | -  | -  | 5 360                                     |
| Syrie .....  | 20 379   | -   | 4 186                                    | 8 238                                    | 7 955                                    | -  | -  | 20 379                                    |
| Tchad .....  | 9 832  | -   | 3 349                                    | 6 483                                    | -  | -  | -  | 9 832                                     |
| Tchécoslovaquie .....                                  | 2 759 408  | -   | 155 438                                  | 385 483                                  | 935 266                                  | 861 813                                  | 421 353                                  | 2 759 408                                 |
| Togo .....   | 25 325   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 396                                    | 7 925                                    | 1 066                                    | 25 325                                    |
| Ukraine (RSS d') .....                                 | 5 185 697  | -   | 296 024                                  | 652 356                                  | 1 582 482                                | 1 783 061                                | 871 774                                  | 5 185 697                                 |
| Union des Républiques socialistes<br>soviétiques ..... | 39 223 085   | -   | 2 238 114                                | 4 932 209                                | 11 964 509                               | 13 491 828                               | 6 596 425                                | 39 223 085                                |
| Uruguay .....  | 97 662   | -   | 9 209                                    | 18 121                                   | 17 499                                   | 23 774                                   | 29 059                                   | 97 662                                    |
| Yémen .....  | 43 602   | -   | 3 349                                    | 6 589                                    | 6 366                                    | 7 925                                    | 19 373                                   | 43 602                                    |
| Yougoslavie .....                                      | 333 269  | -   | 31 816                                   | 62 600                                   | 60 505                                   | 69 341                                   | 109 007                                  | 333 269                                   |
| Zanzibar .....   | 1 104  | 1 104   | -  | -  | -  | -  | -  | -   |
|  | 82 107 091   | 4 604   | 4 842 825                                | 10 654 086                               | 23 806 997                               | 27 547 195                               | 15 251 384                               | 82 102 487                                |

a/ Voir l'annexe.

Tableau 34

Allocations et engagements de l'exercice terminé le 31 décembre 1968

|   |                          | Engagements         |                         |                    |
|---|--------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------|
|   | Allocations<br>(Dollars) | Réglés<br>(Dollars) | Non réglés<br>(Dollars) | Total<br>(Dollars) |
| A. <u>Dépenses opérationnelles faites par l'ONU en ce qui concerne l'exercice 1968</u>  |                          |                     |                         |                    |
| Personnel civil :   |                          |                     |                         |                    |
| Rémunération du personnel local .....   | 5 000                    | 4 785               | -                       | 4 785              |
| TOTAL, TITRE A  | 5 000                    | 4 785               | -                       | 4 785              |
| B. <u>Remboursement des dépenses supplémentaires et extraordinaires faites par les gouvernements ayant fourni des contingents</u> |                          |                     |                         |                    |
| Engagements supplémentaires concernant des exercices précédents :   |                          |                     |                         |                    |
| Pour 1965 :   |                          |                     |                         |                    |
| Dépenses communes de personnel .....  | 32 030                   | 32 030              | -                       | 32 030             |
| Pour 1964 :   |                          |                     |                         |                    |
| Remboursement au titre du matériel et des fournitures appartenant aux contingents   | 23 610                   | 23 610              | -                       | 23 610             |
| Indemnités versées en cas de décès ou d'invalidité .....  | 1 255                    | 1 255               | -                       | 1 255              |
| Pour 1963 :   |                          |                     |                         |                    |
| Relève des contingents .....  | 8 120                    | 8 120               | -                       | 8 120              |
| Dépenses supplémentaires et extraordinaires des contingents .....   | 528 850                  | 528 850             | -                       | 528 850            |
| Remboursement au titre du matériel et des fournitures appartenant aux contingents   | 574 260                  | 574 260             | -                       | 574 260            |
| Indemnités versées en cas de décès ou d'invalidité .....  | 81 045                   | 81 045              | -                       | 81 045             |
| TOTAL, TITRE B  | 1 249 170                | 1 249 170           | -                       | 1 249 170          |
| TOTAL, TITRES A ET B  | 1 254 170                | 1 253 955           | -                       | 1 253 955          |
|   | =====                    | =====               | =====                   | =====              |
| Récapitulation par monnaie :  |                          |                     |                         |                    |
| Monnaie locale - exercice 1968 .....  | 405                      | 405                 | -                       | 405                |
| Devises :   |                          |                     |                         |                    |
| Exercice 1968 .....   | 4 595                    | 4 380               | -                       | 4 380              |
| Exercices précédents .....  | 1 249 170                | 1 249 170           | -                       | 1 249 170          |
|   | 1 254 170                | 1 253 955           | -                       | 1 253 955          |
|   | =====                    | =====               | =====                   | =====              |



## ANNEXE

### Notes explicatives sur les contributions mises en recouvrement qui demeurent à recevoir

Le montant des contributions mises en recouvrement qui demeurent à recevoir a été calculé sur la base du règlement financier de l'Organisation des Nations Unies et des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale. En ce qui concerne les montants indiqués comme non acquittés par certains Etats Membres, les gouvernements intéressés ont demandé que soit signalée la position adoptée par leurs délégations lors de sessions successives de l'Assemblée générale et en particulier ce qui suit :

- i) Dans la mesure où les montants en question ont trait à des dépenses imputées sur le Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies ou sur le Compte ad hoc pour l'ONUC, ces dépenses, de l'avis de ces Etats, ont été imputées illégalement sur lesdits comptes et ces Etats ne s'estiment pas tenus d'y contribuer aux termes des dispositions de l'Article 17 de la Charte;
- ii) Ces Etats ont adopté une position de principe analogue en ce qui concerne leur part estimative de certaines dépenses qui ont été inscrites au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies, par exemple les dépenses relatives aux obligations émises par l'ONU, à la Commission des Nations Unies pour l'unification et le relèvement de la Corée, au Cimetière où sont ensevelis les morts des Nations Unies en Corée, au Service mobile de l'ONU et, avant 1968, à l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve en Palestine;
- iii) Dans la mesure où les montants respectifs dus au titre du budget ordinaire ont trait à leur part en dollars des crédits ouverts pour l'assistance technique au titre V des budgets de 1963-1968, la Bulgarie, la République socialiste soviétique de Biélorussie, la République socialiste soviétique d'Ukraine et l'Union des Républiques socialistes soviétiques ont expressément offert d'en verser l'équivalent en monnaie locale. La Bulgarie, la République socialiste soviétique de Biélorussie, la République socialiste soviétique d'Ukraine et l'Union des Républiques socialistes soviétiques ont fait savoir que lesdits montants représentant, respectivement, l'équivalent de 50 333 dollars, 199 102 dollars, 755 459 dollars et 5 717 323 dollars, ont été versés au compte de l'ONU. En ce qui concerne la République socialiste soviétique d'Ukraine, l'équivalent en roubles de 630 000 dollars a été accepté pour le règlement des dépenses imputées sur le titre V du budget ordinaire.